KRONE

ERSATZTEILE
SPARE PARTS
PIÈCES DETACHEES



150 051 343 00 H - 04/12/2020

Swadro TC 1370 - KS403-42

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
á partir de mach.-no

969 100 - 1 029 000

150 051 343 00 H

Erläuterungen
Explanations
Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Seitenteil
Side part
Partie latérale

985 001 - 1 001 000

EC 600-3 | EC 750-3 | EC 900-3 | EC 1050-3

150 050 869 07

150 441 416 3 **47.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu´au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu´au n° de machine 1 001 000

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

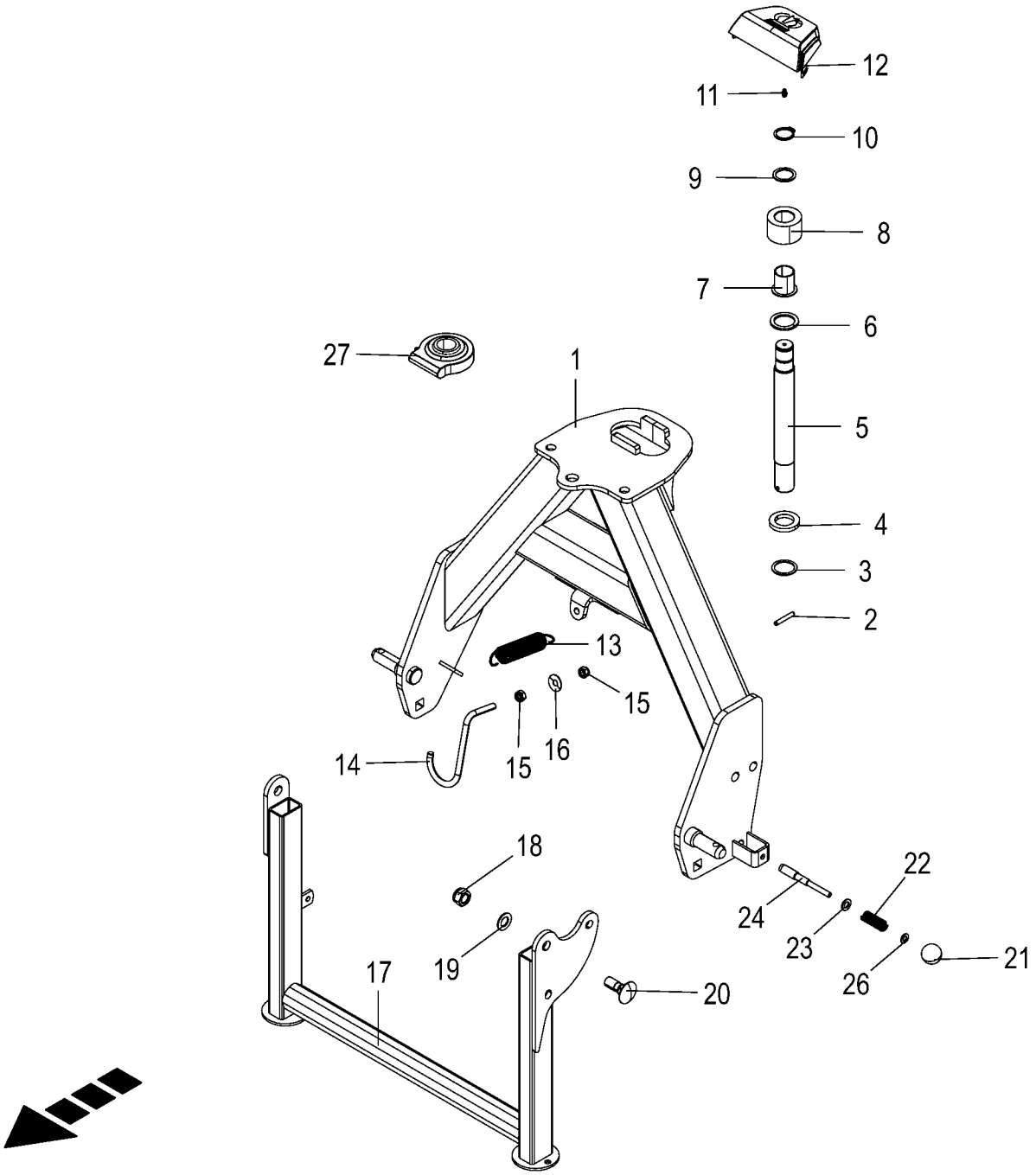
Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

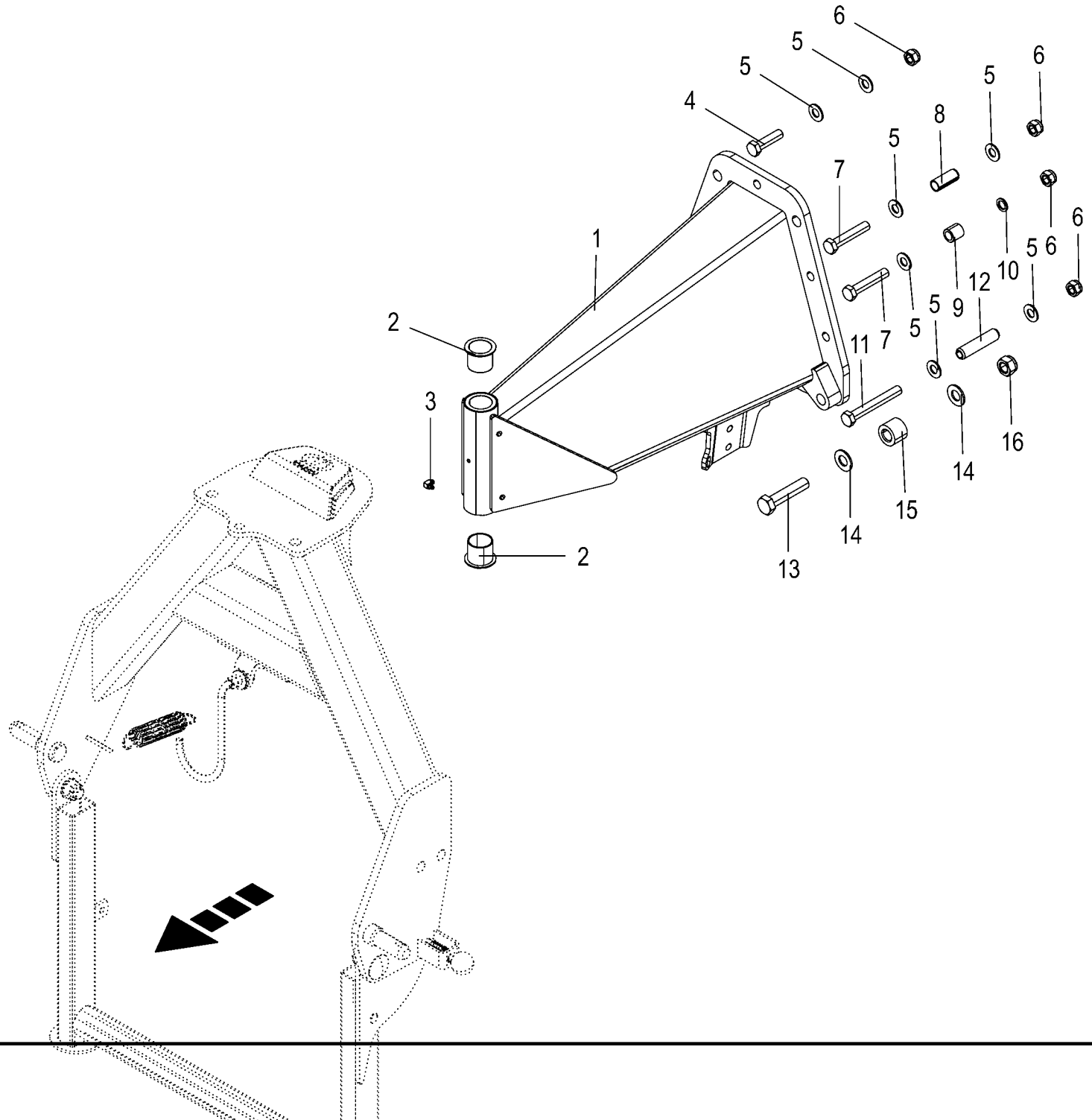
Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Anbaubock / Stützfuß	Headstock / support jack	Support d'attelage / pied d'appui	1.0
Holmverlängerung	Bar extension	Extension du mancheron	2.0
Zugkugelkupplung	Trailer hitch ball coupler	Accouplement à globuleuxdutrac	3.0
Hauptrahmen / Sensoren	Main frame / Sensors	Cadre principal / Capteurs	4.0
Querholm	Cross bar	Barre transversale	5.0
Getriebehalter	Gearbox support	Support de boîte de vitesses	6.0
Achsrahmen	Axle frame	Cadre d'essieu	7.0
Feststellbremse	Parking brake	Frein de parking	8.0
Abdeckhaube	Cover hood	Capot de protection	9.0
Antrieb vorn	Drive front	Entraînement avant	10.0
Kreuzgetriebe	Cross gear	Boîte de vitesse en croix	11.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	12.0
Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan	13.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	14.0
Antrieb - Kreisel vorn	Drive - rotor front	Entraînement - toupie avant	15.0
Winkelgetriebe links mont.	Angular gearbox assembled	Transmission en angle ga. assembl.	16.0
Winkelgetriebe rechts mont.	Angular gearbox right assembled	Transmission en angle dr. assembl.	17.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	18.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	19.0
Antrieb - Kreisel hinten	Drive - rotor rear	Entraînement - toupie arrière	20.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	21.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	22.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	23.0
Doppelgelenk	Double joint	Double articulation	24.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	25.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	26.0
Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection	27.0
Auslegearm -vorn	Outrigger arm - front	Bras de flèche - avant	28.0
Auslegearm -hinten	Outrigger arm - rear	Bras de flèche - arrière	29.0
Pendelbock	Pivot support	Support oscillant	30.0
Gasfeder	Gas spring	Ressort à gaz	31.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	32.0
Kreisel	Rotor	Toupie	33.0
13 Zinkenarm vorn	13 tine arm front	13 bras porte-dents avant	34.0
13 Zinkenarm hinten	13 tine arm rear	13 bras porte-dents arrière	35.0
Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée	36.0
Kreiselfahrwerk	Rotor chassis	Châssis toupie	37.0
Profilhülse	Profile sleeve	Douille profilée	38.0
Tasträder	Guide wheels	Roues de jauge	39.0
Tasträder	Guide wheels	Roues de jauge	40.0

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Tandemachse	Tandem axle	Essieu tandem	41.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	42.0
Schutze - Kreisel vorn	Guards - rotor front	Protections - toupie avant	43.0
Schutze - Kreisel hinten	Guards - rotor rear	Protections - toupie arrière	44.0
Elektrische Aushebung-Kreisel	Electrical lift - Rotor	Relevage electrique - Rotor	45.0
Hydraulik - Zugkugelkupplung	Hydraulics - trailer hitch ball coupler	Système hydraulique - accouplement à globuleuxdutrac	46.0
Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande	47.0
Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande	47.3
Hydraulik - Steuerblock	Hydraulics - control block	Système hydraulique - bloc distributeur	48.0
Hydraulik - Aushebung vorne	Hydraulics - lift front	Système hydraulique - levage avant	49.0
Hydraulik - Breitenverstellung vorn	Hydraulics - width adjustment front	Syst. hyd. - réglage de la largeur avant	50.0
Steuerblock	Control bloc	Bloc de commande	50.3
Hydraulik - Hauptrahmen	Hydraulics - Main frame	Système hydraulique - Cadre principal	51.0
Hydraulik - Aushebung hinten	Hydraulics - lifting rear	Relevage hydraulique arrière	52.0
Hydraulik - Breitenverstellung hinten	Hydraulics - width adjustment rear	Syst. hyd. - réglage de la largeur arrière	53.0
Hydraulik - Schwenkachse	Hydraulics - swivel axis	Système hydraulique - essieu pivotant	54.0
Bremsachse	Brake axle	Essieu freiné	55.0
Druckluftbremsanlage - Kupplung-Bremsv.	Compressed air brake system - coupling brake valve	Système de frein à air comprimé - accouplement vanne de frein	56.0
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achse	Compressed air brake system - brake valve axle	Système de frein à air comprimé - vanne de frein essieu	57.0
Hydraulikbremse	Hydraulic brake	Frein hydraulique	58.0
Bereifung	Tyres	Pneumatiques	59.0
Hektarzähler	Hectare counter	Compteur d'hectares	60.0
Beleuchtungsträger	Lighting carrier	Support d'éclairage	61.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	62.0
Kabelbaum - Beleuchtung	Cable harness - lighting	Faisceau de câbles - éclairage	63.0
Steuerung	Control	Commande	64.0
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100			65.0
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB1	CH Swadro TC 1370 KMB1	Faisceau de câbles Swadro TC 1370 KMB1	66.0
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2			67.0
Kabelbaum Schnittstelle Maschine-CE	Cable Schnittstelle Maschine - CE	Fdc installation	68.0
ISOBUS - Kabel	ISOBUS cable	Câble ISOBUS	69.0
Terminal CCI 1200	Terminal CCI 1200	Terminal CCI 1200	70.0
Videosystem / CCI	Camera system / CCI	Système de caméra / CCI	71.0
Schwadtuch	Swath cloth	Toile d'andain	72.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	73.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	74.0
Dokumentenbehälter	Document box	Boîte à documents	75.0


12
11
10
9
8
7
6
27
1
5
4
3
2
13
15
14
15
16
18
22
24
23
21
26
19
17
20

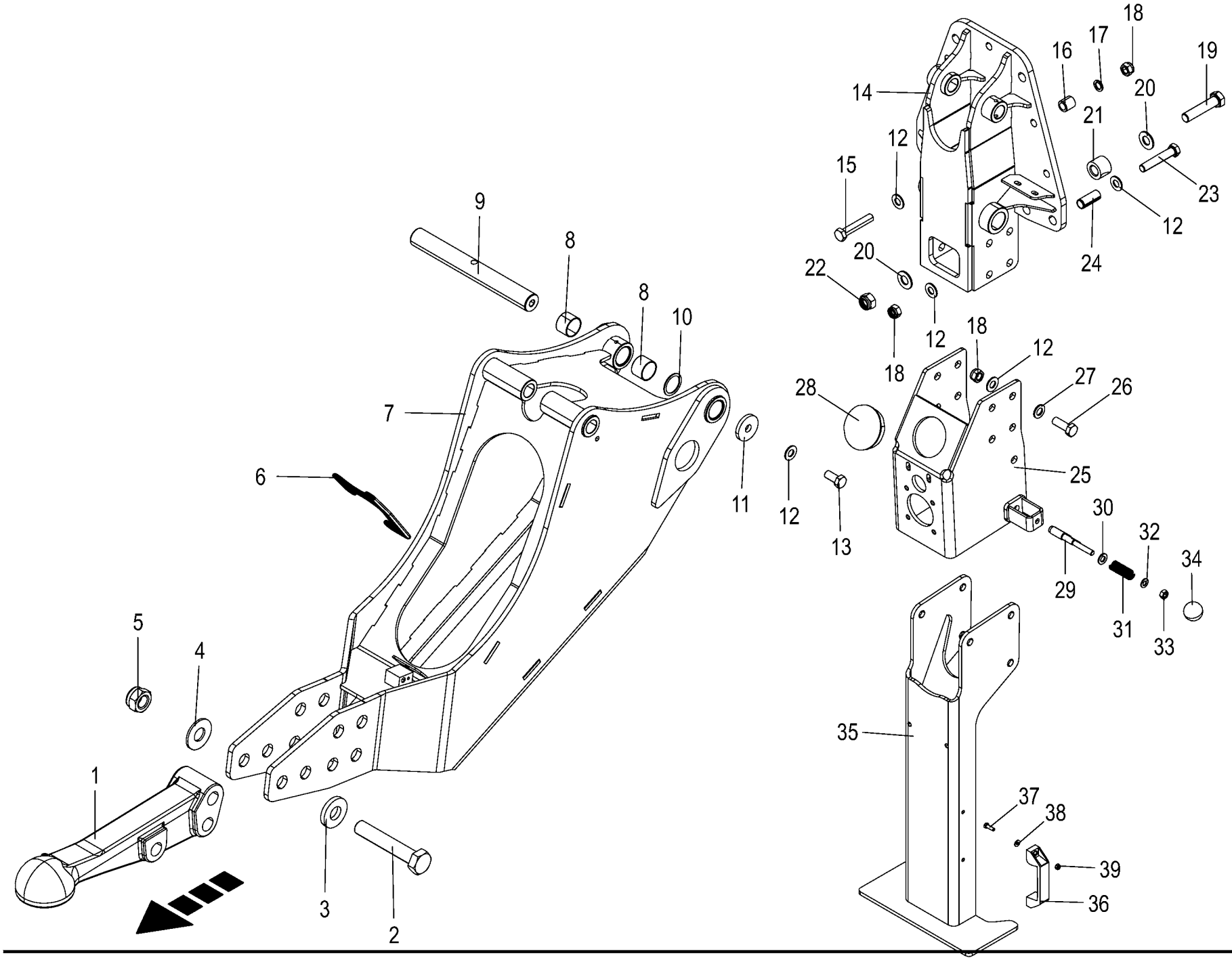
Anbaubock / Stützfuß **Headstock / support jack** **Support d'attelage / pied d'appui**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 313 538 6 **1.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 048 738 2	Anhängebock	Headstock	Support d'attelage		1						
2	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
3	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 2
4	20 040 582 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		x						38,5 X 60 X 8
5	20 048 740 0	Bolzen	Bolt	Boulon		1						
6	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						41 X 56 X 4,0
7	00 935 337 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		1						35 X 39 / 50 X 45
8	20 047 746 1	Laufrolle m. Buchse	Roll with bushing	Galet + douille		1						
9	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
10	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 2,5
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1
12	20 047 415 0	Abdeckhaube vorne	Covering hood front	Capot de protection avant		1						
13	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
14	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1						
15	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
16	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		x						34 X 12,3 X 1,5/2,5
17	20 044 935 0	Stützfuß	Outrigger	Outrigger		1						
18	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
19	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
20	90 003 115 0	Flachrundschraube 4kt M20x55 Zn8	Coach bolt M20 x 55 Zn8	Boulon à tête bombée 4 pans M20x55 Zn8		x						
21	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10
22	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
23	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
24	20 048 932 0	Zugbolzen	Tension bar	Boulon de tirage		1						
26	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
27	00 923 241 1	Kugelgelenk	Ball joint	Rotule		1						Rd. 38,2



150 051 343 00 / 2.0

150 515 823 01

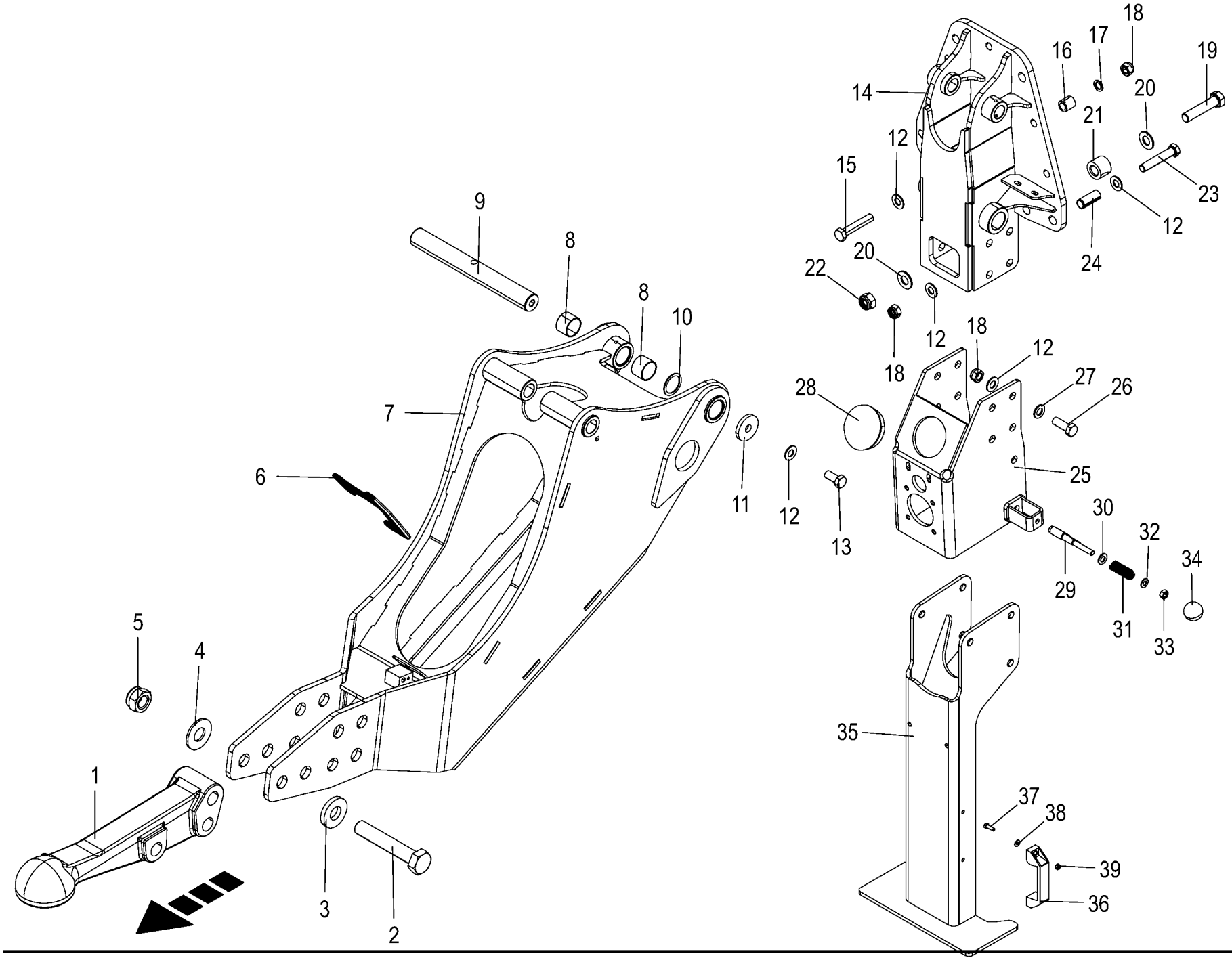
Holmverlängerung **Bar extension** **Extension du mancheron**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 823 1 **2.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 131 0	Holmverlängerung m. Buchse	Bar extension with bushing	Rallonge de barre + douille		1						
2	90 001 597 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		2						40 X 44/55 X 40
3	00 919 203 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						M 8 X 1
4	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
6	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
7	00 901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 85
8	00 912 553 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						21 X 50
9	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						16,5 X 25 X 26
10	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
11	00 901 490 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 120
12	90 000 077 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						21 X 90
13	00 901 509 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 90
14	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
15	00 151 707 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						
16	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20



150 051 343 00 / 3.0

150 517 238 01

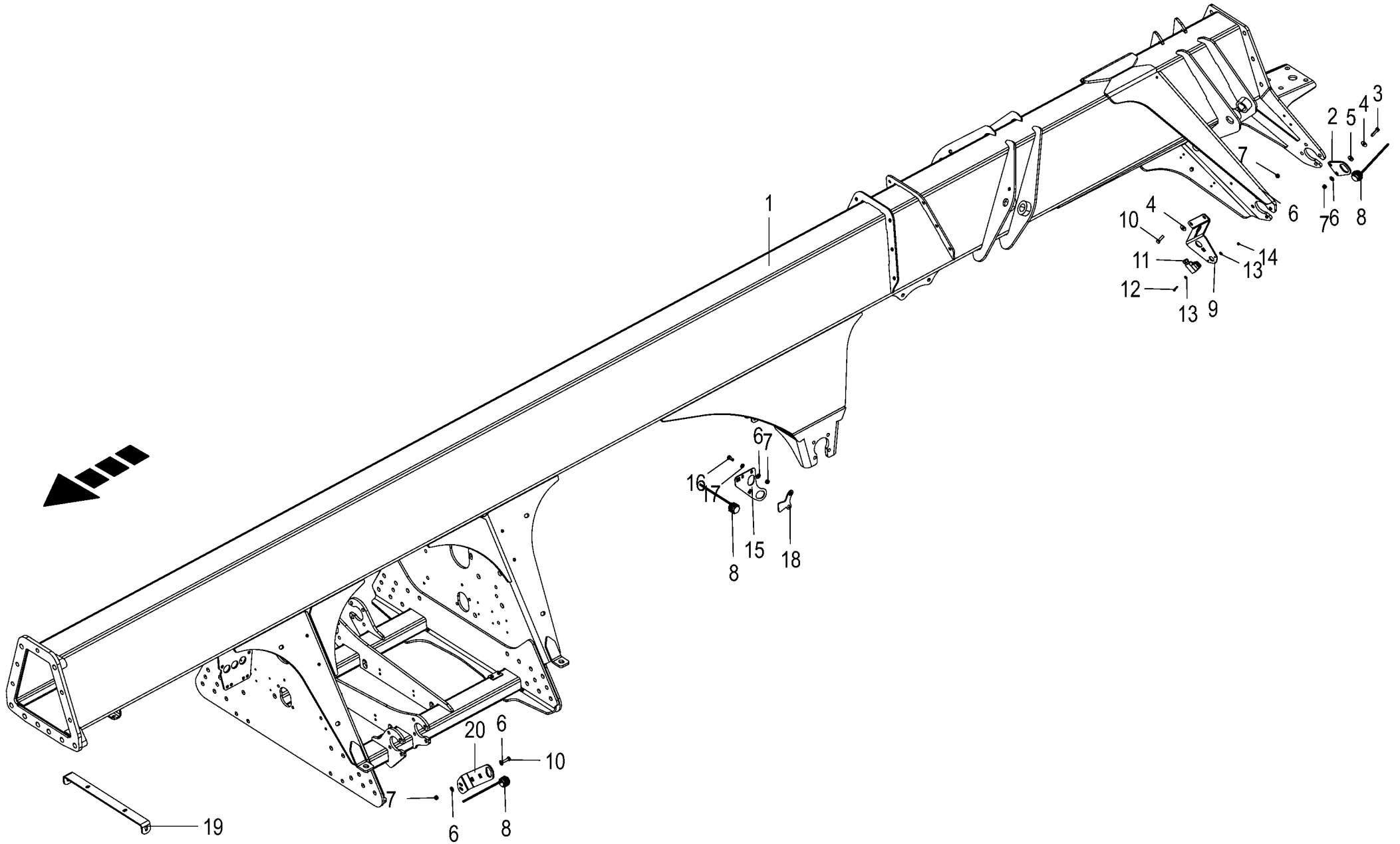
Zugkugelkupplung **Trailer hitch ball coupler** **Accouplement à globuleuxdutrac**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 238 1 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 007 056 0	Kugelkopf-Kupplung	Ball head hitch	Accouplement à tête sphérique		1						Rd. 80
2	00 339 880 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 30 X 170
3	00 910 344 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 68 X 10
4	00 909 937 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 30
5	00 908 730 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 30
6	00 280 584 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1						
7	20 047 307 0	Zuggabel Kugelkopf mit Buchse	Towing fork ball head with bushing	Fourche de rem. pivot à ro. av. douille		1						
8	00 935 343 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						40 X 44 X 30
9	20 042 902 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 30 X 340
10	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 2
11	00 150 204 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 58 X 8
12	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
13	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
14	20 241 780 0	Deichselhalter	Drawbar holder	Porte-timon		1						
15	00 901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 85
16	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						16,5 X 25 X 26
17	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
18	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
19	00 901 509 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 90
20	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
21	00 151 707 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						
22	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
23	00 900 392 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 90
24	00 912 553 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						21 X 50
25	20 241 778 0	Lagerbock	Bearing block	Palier		1						
26	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 45
27	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
28	00 925 139 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		1						86/95 X 18/21
29	20 048 932 0	Zugbolzen	Tension bar	Boulon de tirage		1						
30	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
31	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						2 X 19 X 55
32	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
33	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
34	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1						C 40 M10
35	20 043 370 1	Stützfuß	Support jack	Pied d'appui		1						
36	00 924 915 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						
37	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20



150 051 343 00 / 3.0

150 517 238 01

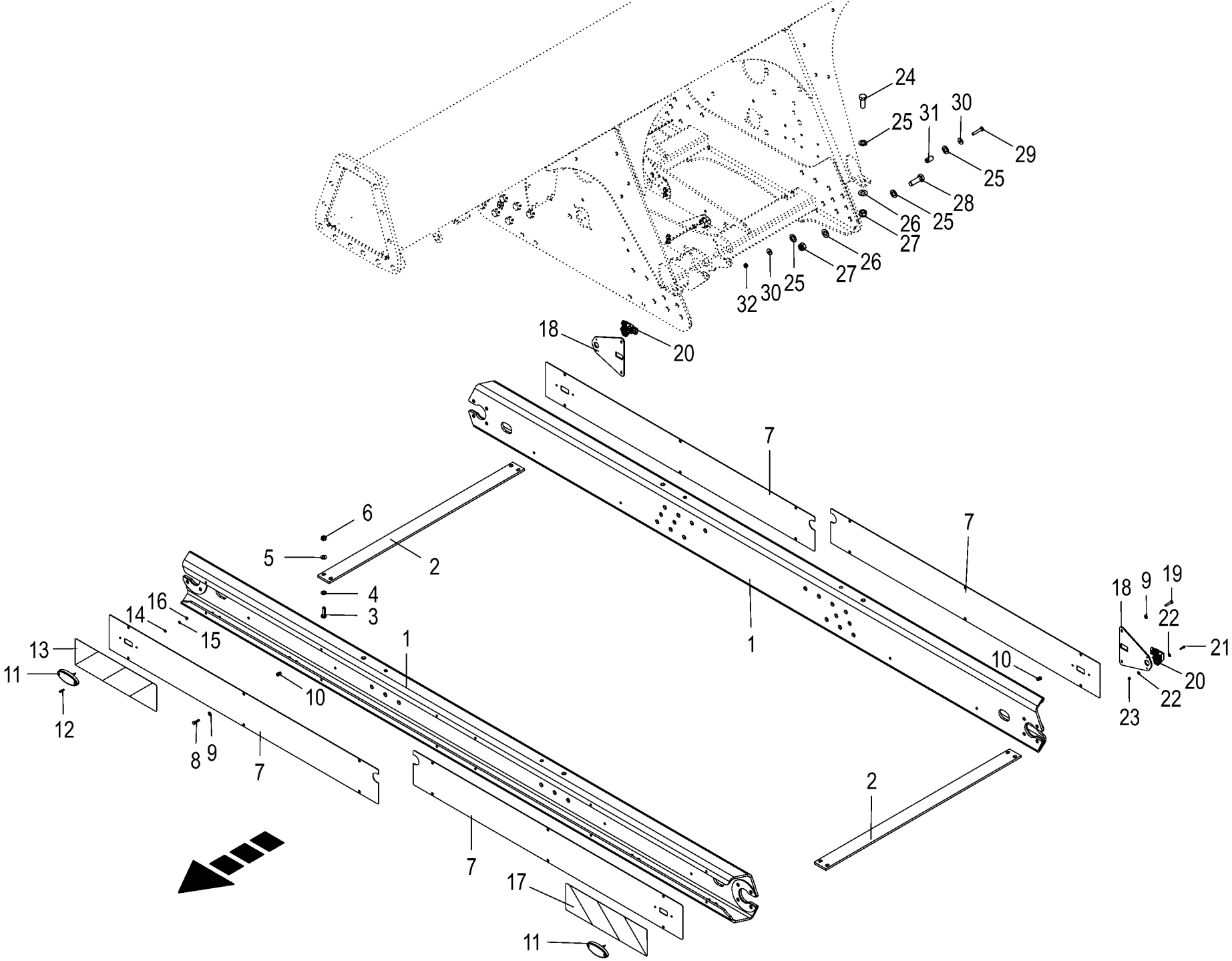
Zugkugelkupplung **Trailer hitch ball coupler** **Accouplement à globuleuxdutrac**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 238 1 **3.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
38	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
39	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6



150 051 343 00 / 4.0

150 515 775 01

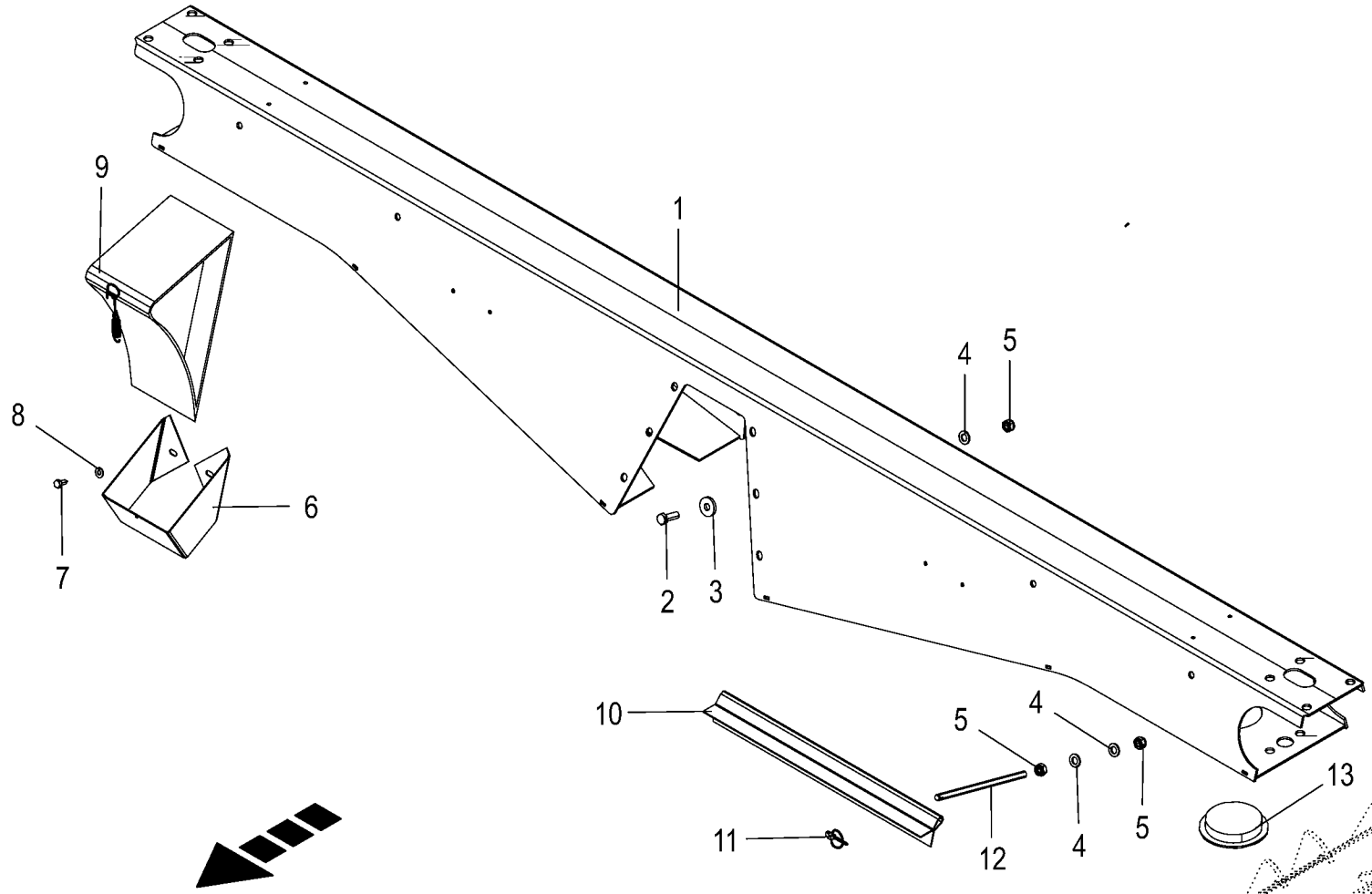
Hauptrahmen / Sensoren **Main frame / Sensors** **Cadre principal / Capteurs**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 775 1 **4.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 049 1	Hauptrahmen	Main frame	Cadre principal		1						
2	20 241 362 0	Sensorhalter Auslegearm hinten	Sensor bracket outrigger arm rear	Supp. de capteur bras de flèche arrière		2						
3	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35
4	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
5	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 21 X 4
6	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
7	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
8	00 303 469 1	Ind. Näherungsschalter Namur M30 10mm	Namur sensor Namur M30	Capt. Namur Namur M30		6						
9	20 241 341 0	Halter Winkelsensor hinten	Support angle sensor rear	Support capteur d'angle arrière		2						
10	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
11	20 081 556 0	Hallsensor	Hall sensor	Capteur de Hall		2						150°
12	00 903 427 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 4 X 20
13	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
14	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
15	20 242 337 0	Sensorhalter	Sensor bracket	Support de capteur		1						
16	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
17	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
18	20 242 338 0	Sensorblech Achse	Sensor sheet axle	Plaque de signalisation essieu		1						
19	20 241 366 0	Halter Abdeckhaube	Support of cover hood	support capot de protection		1						
20	20 241 365 0	Sensorhalter Auslegearme vorne	Sensor support outrigger arms front	Sup. de capteur avant bras de flèche av.		2						

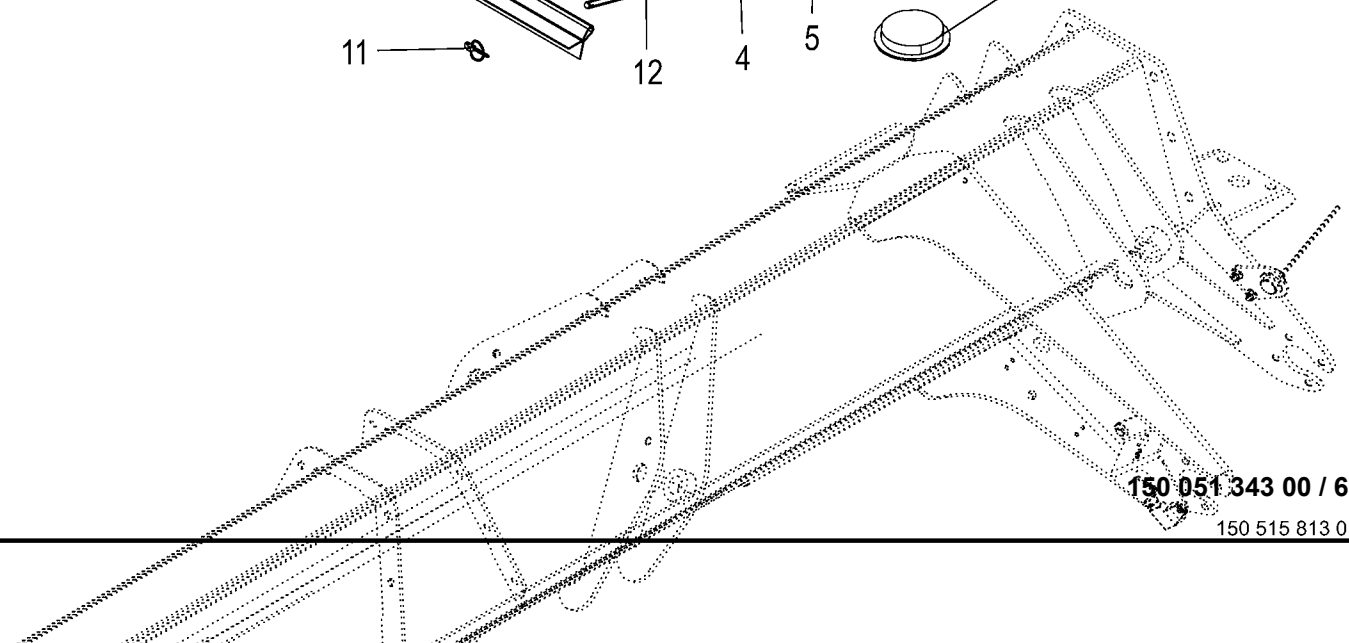


150 051 343 00 / 5.0

150 515 808 01

Querholm **Cross bar** **Barre transversale**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 808 1 **5.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 392 0	Querholm	Cross bar	Barre transversale		2						
2	20 045 057 0	Zugstrebe	Tension strut	Triant		2						Lg.= 1015
3	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
5	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
7	20 240 645 0	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		4						
8	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
9	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
10	90 002 802 0	6kt-Blindnietmutter M6x16	Hexagon blind rivet nut M6x16 2	Écrou borgne à six pans M6x16 2		x						
		Senkkopf Zn8	Zn8	Zn8								
11	20 086 746 0	Leuchte BGRZ LED 2-p Supers.	Lamp BGRZ LED 2-p Supers. KPL	Voyant BGRZ LED 2-p Supers.		2						
		KPL 12V	12V	KPL 1 anb.								
12	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 16
13	00 924 631 0	Vollreflektierende Klebefolie	Decal	Autocollant		1						120 X 423
14	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 10 X 1
15	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x						B 5
16	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 5
17	00 924 632 0	Vollreflektierende Klebefolie	Decal	Autocollant		1						120 X 423
18	20 241 336 0	Halter Winkelsensor Auslegearm	Support angle sensor outrigger	Supp. capteur d'angle bras de		2						
		vorne	arm front	flèche av.								
19	00 900 200 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30
20	20 081 556 0	Hallsensor	Hall sensor	Capteur de Hall		2						150°
21	90 002 401 0	Zylindersch.I-6kt M4 x 16 Zn8	Cylinder screw hexagon socket M4	Vis cylind à six pans creux M4 x 16		x						
			x 16	Zn8								
22	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
23	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
24	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
25	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
27	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
28	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
29	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 45
30	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
31	00 912 508 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						16 X 30
32	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8





150 051 343 00 / 6.0

150 515 813 01

Getriebehalter
Gearbox support
Support de boîte de vitesses

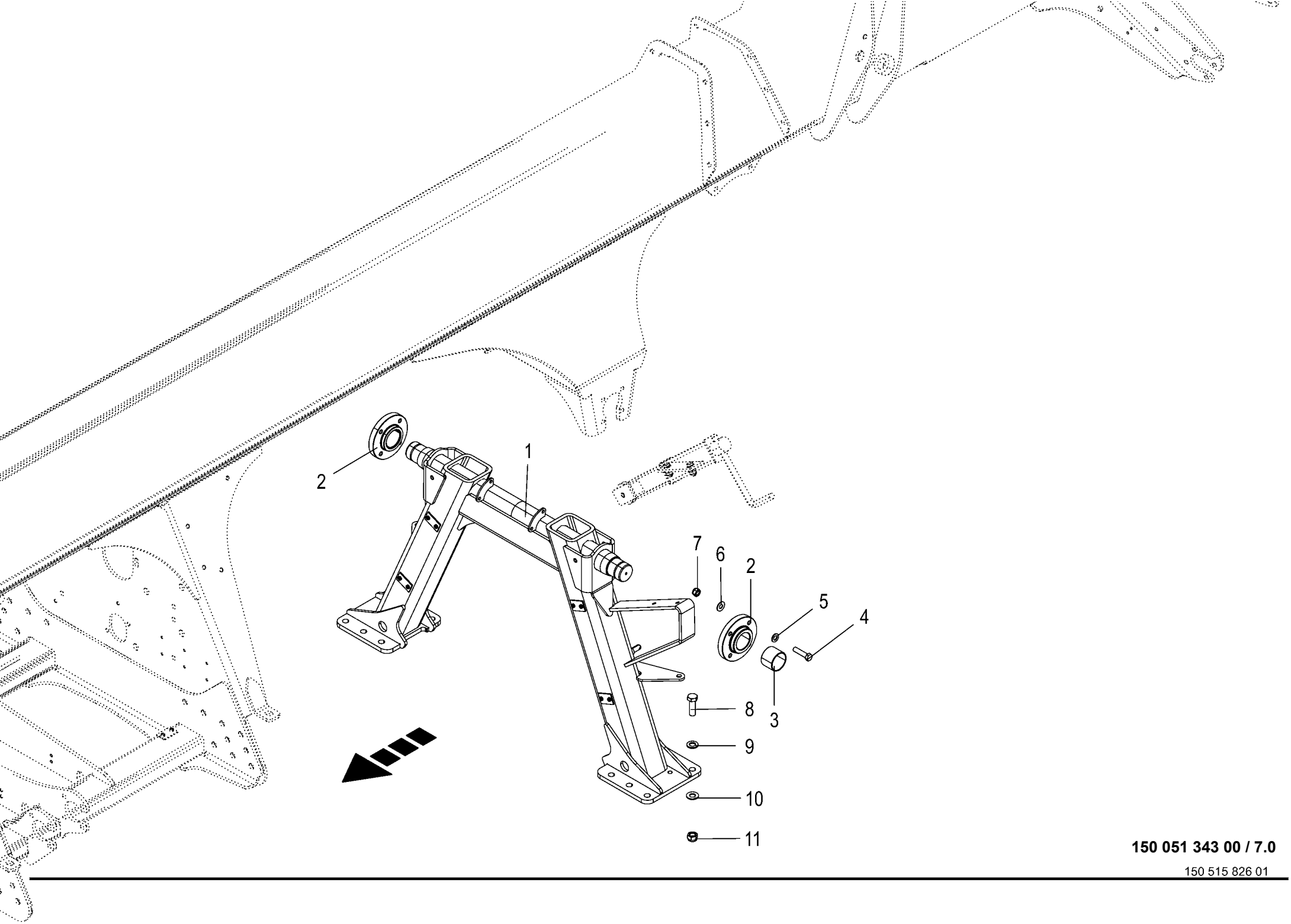
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 515 813 1 **6.0**

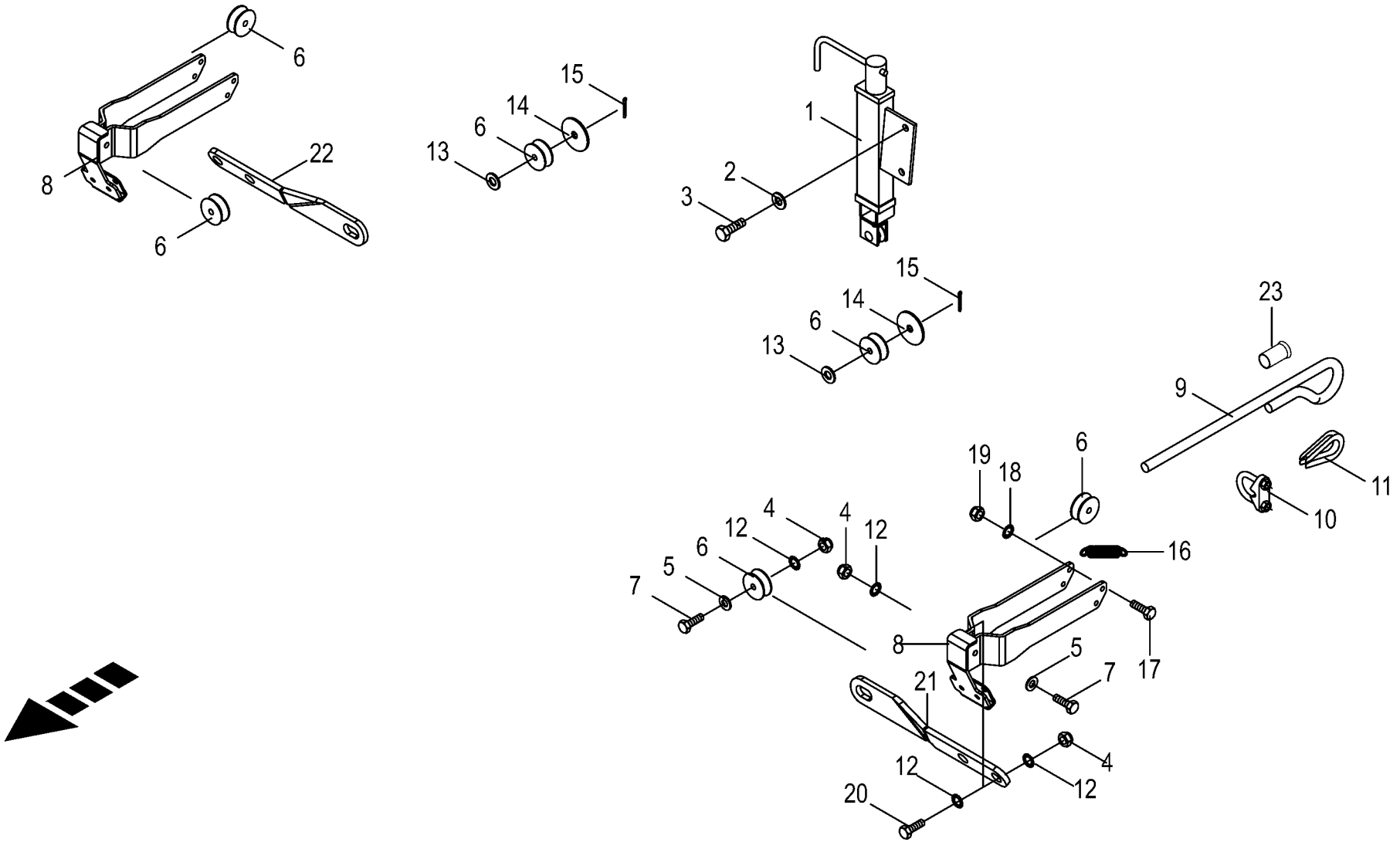
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 482 0	Getriebeaufnahme	Gearbox retainer	Logement de boîte de vitesses		1						
2	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
3	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5
4	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
6	00 168 156 5	Tasche für Vorlegekeil	Bracket for wedge	Support de cale		2						
7	00 906 983 1	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						B 8 X 22
8	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
9	00 015 528 1	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		2						
	00 201 359 2	Zugfeder mit Haken	Tension spring with hook	Ressort tendeur avec crochet		x						2 X 13 X 60
10	00 268 887 1	Zinkenschutz	Guard	Tole de protection		24						
11	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						5 X 32
12	20 040 172 0	Haltestange	Grip bar	Barre de soutien		4						Rd. 12 X 230
13	00 925 115 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		2						102,5/124 X 18/21,5



150 051 343 00 / 7.0

150 515 826 01

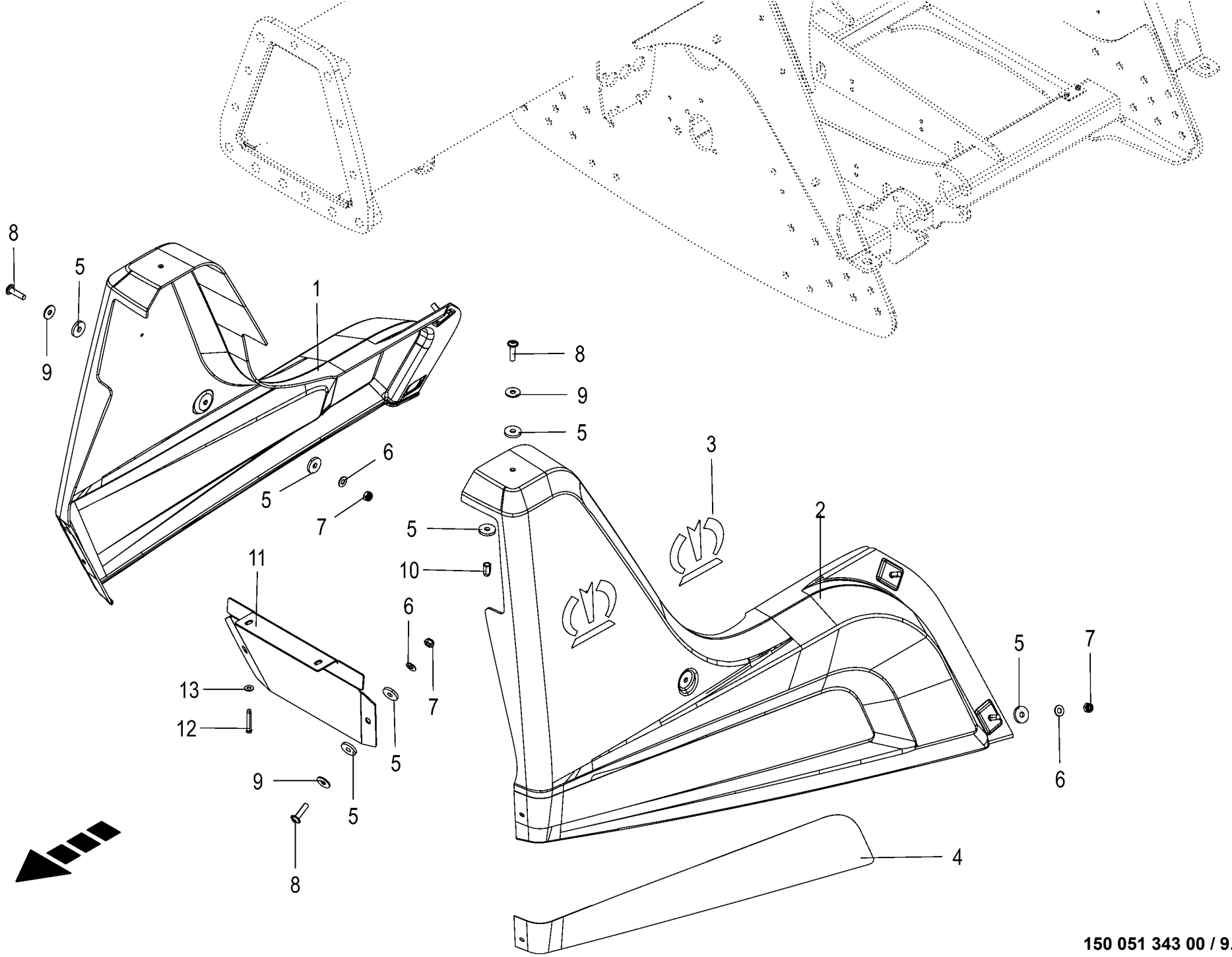
Achsrahmen **Axle frame** **Cadre d'essieu**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 826 1 **7.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 379 1	Achsrahmen	Axle frame	Cadre d'essieu		1						
2	20 042 679 0	Flansch -inkl. Buchse	Flange -incl. bushing	Bride -incl. douille		2						
3	90 000 119 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						50 X 55 X 40
4	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
5	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	00 900 677 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 50
9	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
10	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
11	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16



150 051 343 00 / 8.0

150 388 119 04

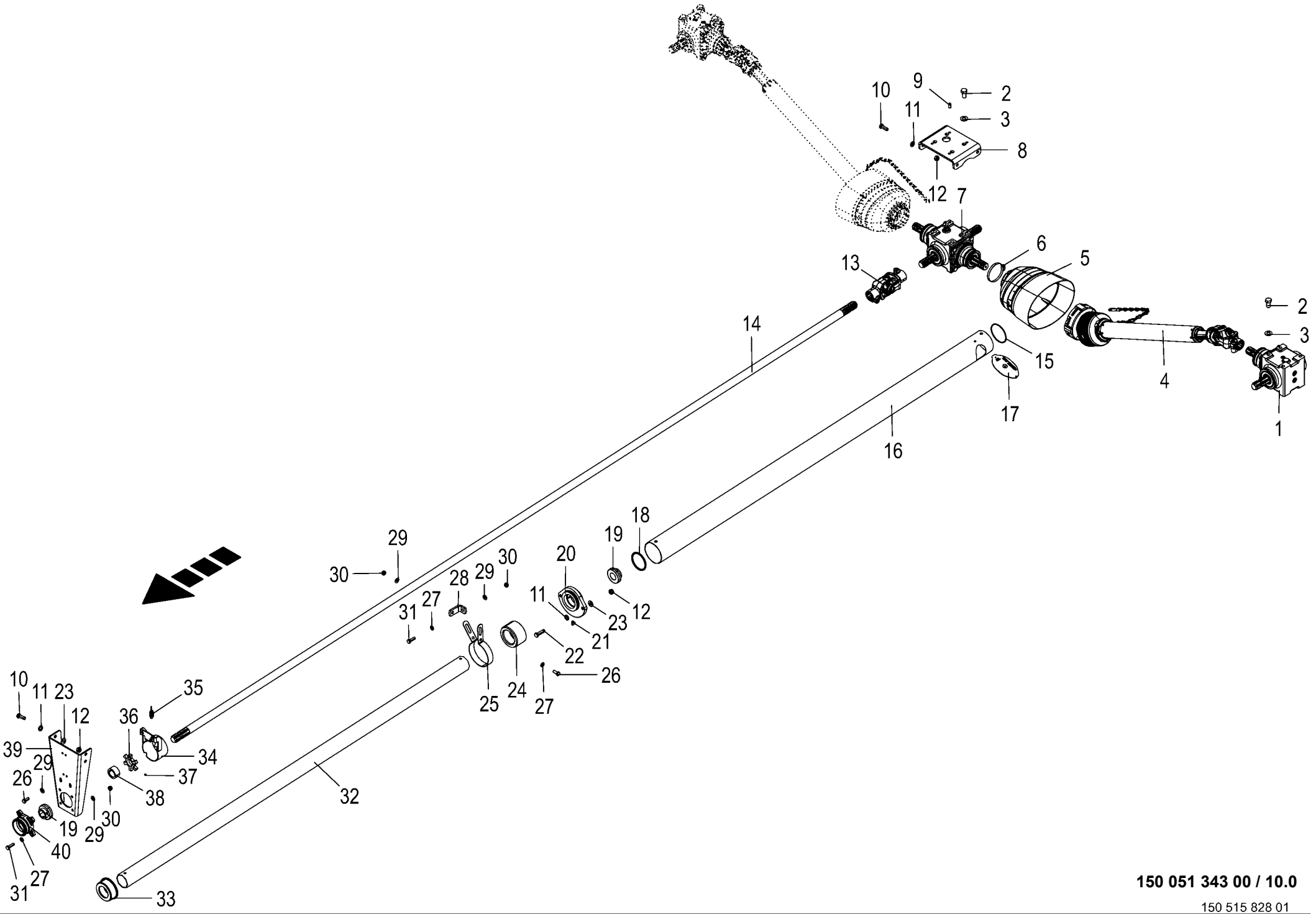
Feststellbremse **Parking brake** **Frein de parking**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 388 119 4 **8.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 336 434 1	Standbremse kpl.	Parking brake cpl.	Frein de parking cpl.		1						
2	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
3	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
5	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
6	00 003 041 4	Seilrolle	Rope pulley	Poulie à cable		x						Rd. 60
7	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
8	20 047 451 0	Umlenkbock	Deflection block	Chevalet de renvoi		2						
9	00 922 948 0	Drahtseil -Id.-Nr.= 1m	Steel wire rope -Id.-no.= 1m	Câble d'acier -Id.-no.= 1m		x						Rd. 6
10	00 917 603 1	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x						6,5
11	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x						A 6
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
13	00 910 510 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						15 X 28 X 2,5
14	20 043 659 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						14,2 X 70 X 2
15	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x						4 X 28
16	00 282 361 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						2,8 X 17,2 X 91
17	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
20	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
21	20 047 455 0	Strebe links	Strut lh	Potence ga.		1						
22	20 047 456 0	Strebe rechts	Strut rh	Potence dr.		1						
23	00 000 000 0					2						



150 051 343 00 / 9.0

150 517 665 01

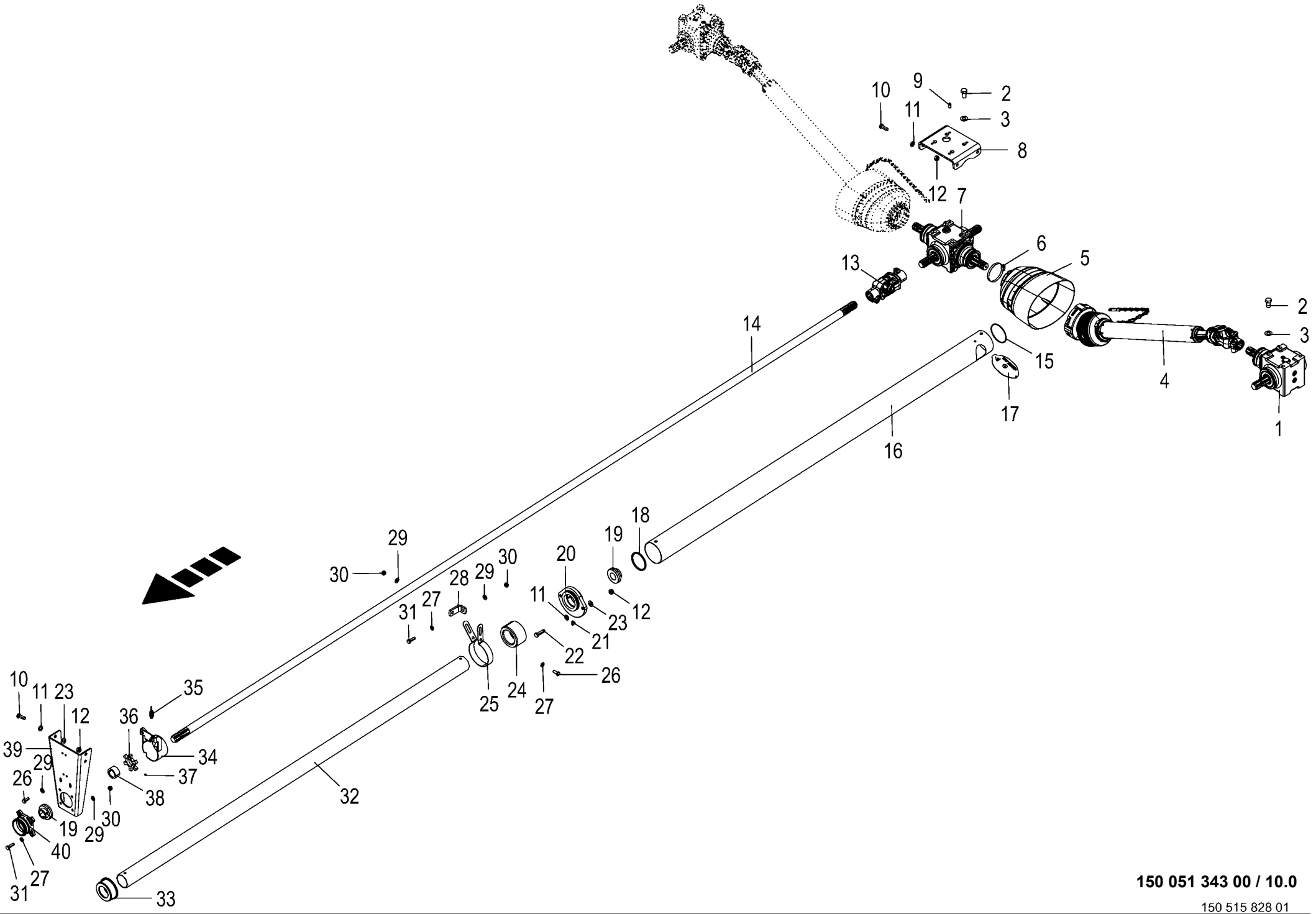
Abdeckhaube **Cover hood** **Capot de protection**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 665 1 **9.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 996 0	Abdeckhaube vorne rechts	Cover hood front right	Capot de protection avant dr.		1						
2	20 241 995 0	Abdeckhaube vorne links	Cover hood front left	Capot de protection avant ga.		1						
3	27 006 278 0	Aufkleber	Label	Autocollant		2						h= 119
4	27 024 843 0	Aufkleber Design-Folie links grün	Label design film lh green	Autocollant design film gauche vert		1						
	27 024 844 0	Aufkleber Design-Folie rechts grün	Label design film rh green	Autocollant design film droit vert		1						
5	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 5
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	90 002 943 0	Linsenflan-schr.I-6kt B M10x40 ZLÜ SW	Oval-flange screw hexag socket B M10x40	Vis à brides à tête bom 6 p cr B M10x40		x						
9	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
10	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5	Hexagon blind rivet nut M10x25,5	Écrou borgne à six pans M10x25,5		x						
		Senkkopf	2 Zn8	2 Zn8								
11	20 242 257 0	Halter	Holder Bl 3 x145x199	Support		1						
12	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x						
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



150 051 343 00 / 10.0

150 515 828 01

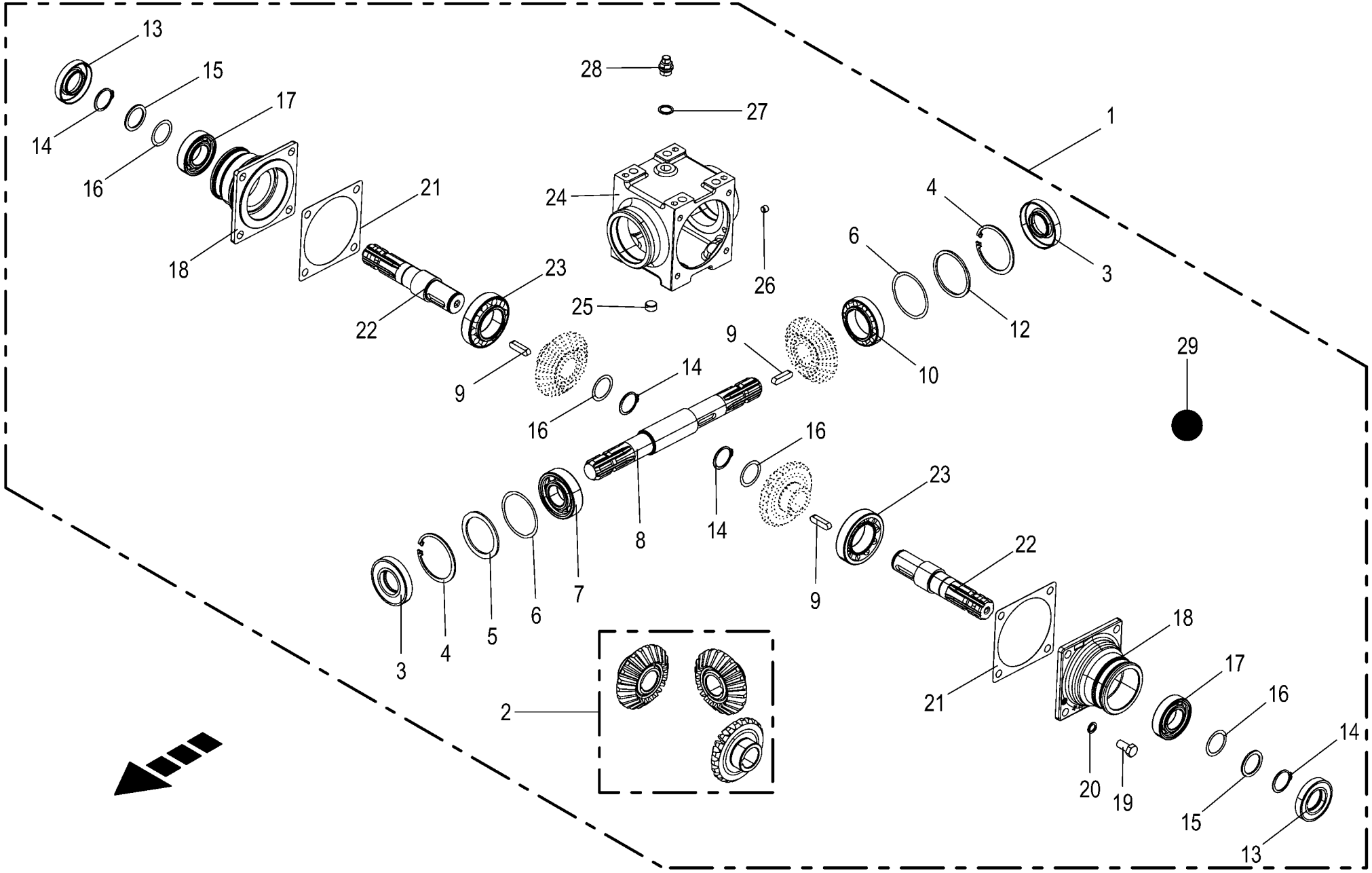
Antrieb vorn **Drive front** **Entraînement avant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 828 1 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 045 828 0	Hauptgetriebe mont.	Main gearbox assembl.	Boîte de vitesses prin. assembl.		2						
2	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	27 021 503 0	Gelenkw. W 2300 SC25Z SW 835	Univ shaft W 2300 SC25Z SW 835	Arbre à ca.W 2300 SC25Z SW 835		2						
		K92 750Nm	K92 750Nm	K92 750Nm								
5	27 021 824 0	Schutztopf	Protective cap	Barillet de protection		2						
6	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		2						90 - 110
7	20 049 485 0	Kreuzgetriebe mitte mont.	Transfer gearbox centre assembled	Boîte de vitesses en croix centre ass.		1						
8	20 240 429 0	Getriebeplatte	Gearbox plate	Plaque d'engrenage		1						
9	00 915 713 0	Zylinderstift	Cyl. pin	Goupille cyl.		x						10 X 22
10	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
13	00 949 183 0	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan		1						1 3/8"
14	20 240 430 0	Durchtriebswelle	Drive shaft	Arbre de transmission		1						
15	00 937 602 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						90 X 3
16	20 241 984 0	Schutzrohr hinten	Guard tube rear	Tube de protection arrière		1						
17	27 006 120 0	Deckel	Cover	Couvercle		1						
18	00 937 553 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						78,5 X 6,0
19	00 934 633 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						UB 207
20	00 242 095 0	Lagerung	Bearing	Palier		1						
21	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						CM 8 X 1
22	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 45
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
24	20 047 075 0	Adapter Kunststoffrohr	Adapter plastic tube	Adaptateur tube en plastique		1						
25	00 268 799 1	Schelle	Clamp	Collier de serrage		1						
26	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
27	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
28	00 250 957 1	Winkel	Angle	Angle		1						
29	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
30	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
31	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
32	20 240 432 0	Schutzrohr vorne	Guard tube front	Tube de protection avant		1						
33	20 047 076 0	Adapter Kunststoffrohr d=70	Adapter plastic tube d=70	Adaptateur tube en plastique d=70		1						
34	20 047 039 1	Halter für Sensor	Support for sensor	Support p. capteur		1						
35	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1						



150 051 343 00 / 10.0

150 515 828 01

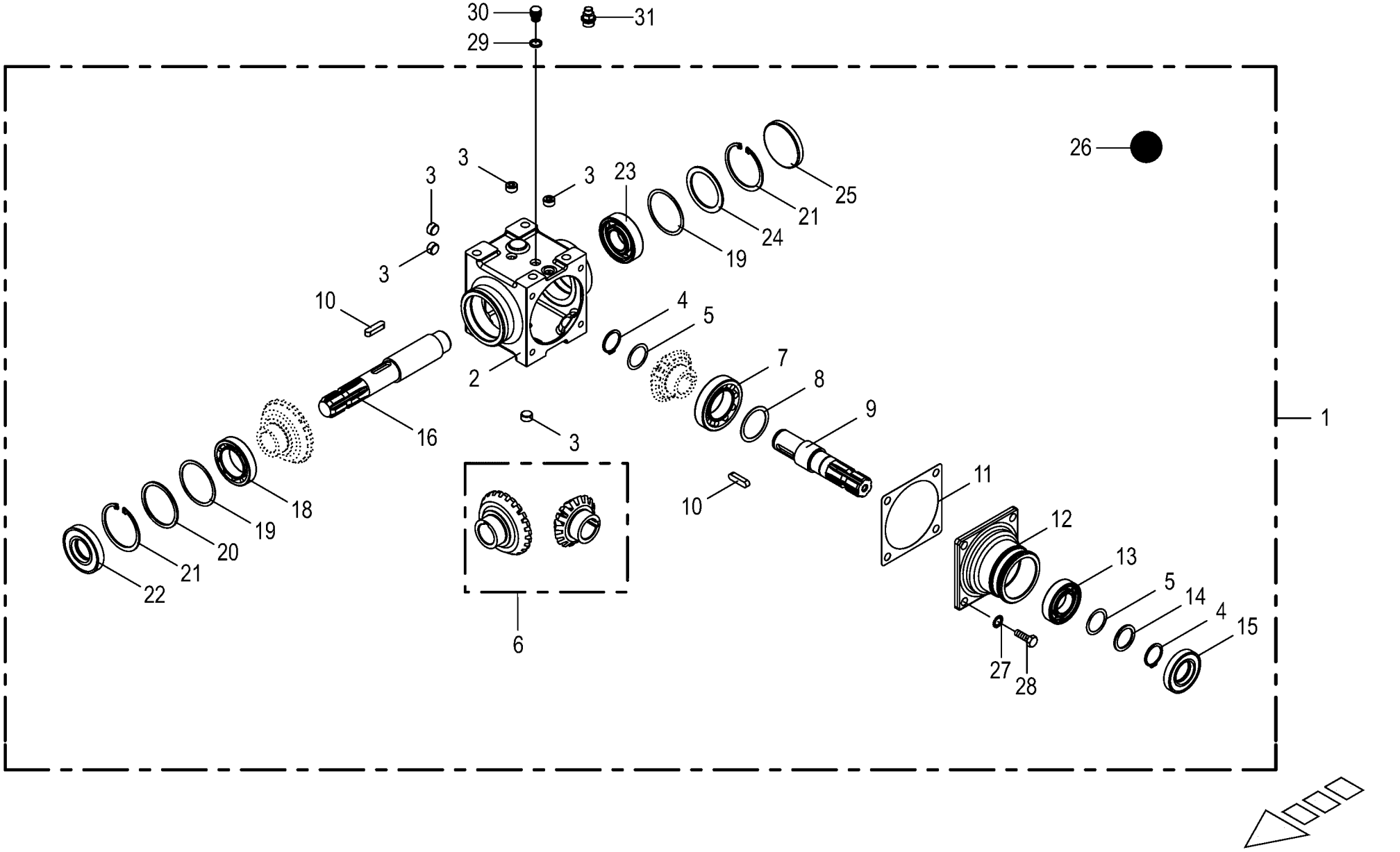
Antrieb vorn **Drive front** **Entraînement avant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 828 1 **10.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
36	20 047 363 0	Taktscheibe	Timing disc	Disque de synchronisation		1						
37	00 905 910 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2						M 6 X 8
38	20 241 765 0	Distanzbuchse Kunststoff 35,3 x 50 x 26	Spacer sleeve plastic 35.3 x 50 x 26	Douille d'écar. en plast. 35, 3 x 50 x 26		1						
39	20 047 036 0	Blech für Lagerbock	Plate for bearing block	Tôle pour palier		1						
40	00 268 219 1	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		1						



150 051 343 00 / 11.0

150 460 994 01

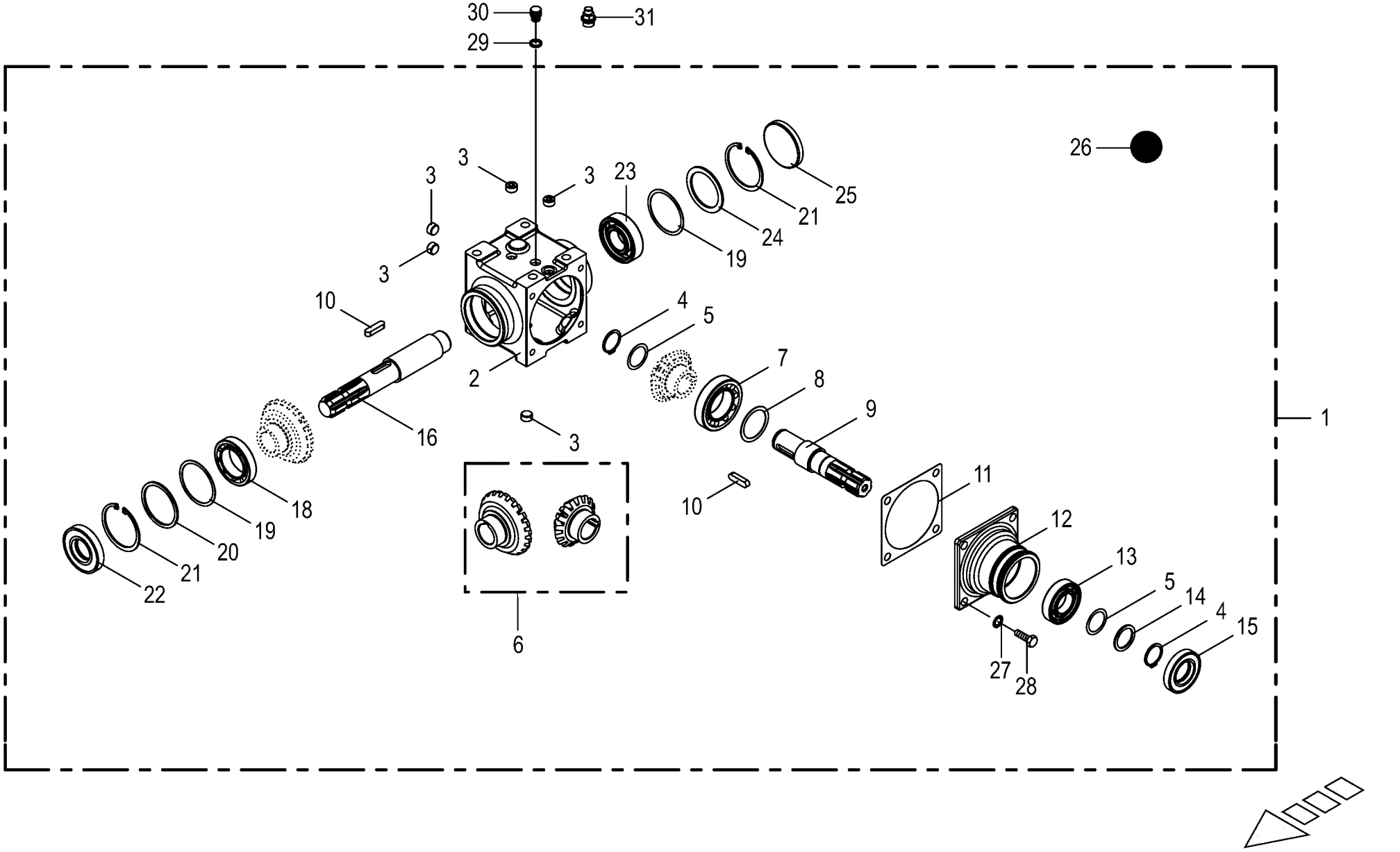
Kreuzgetriebe **Cross gear** **Boîte de vitesse en croix**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 460 994 1 **11.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 049 485 0	Kreuzgetriebe mitte mont.	Transfer gearbox centre assembled	Boîte de vitesses en croix centre ass.		1						
2	20 048 015 0	Kegelradsatz 3x M=5 Z=22 90°	Bevel gear kit 3x M=5 Z=22 90°	Jeu de roues coniques 3x M=5 Z=22 90°		1						
3	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 35 X 80 X 13
4	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
5	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
6	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
7	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
8	00 145 397 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 374
9	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		3						A 10 X 8 X 40
10	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
12	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
13	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 35 X 72 X 12
14	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 35 X 1,5
15	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
16	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6207
18	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		2						
19	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
20	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
21	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x						
22	20 049 483 0	Getriebewelle Rd 42 x 198	Gear shaft Rd 42 x 198	Arbre d'entraînement Rd 42 x 198		2						
23	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		2						32210 A
24	20 040 166 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
25	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 18 X 1,5
26	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 10 X 1
27	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
28	00 919 811 1	Entlüftungsfilter	Breather	Reniflard		x						M 18 X 1,5
29	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						



150 051 343 00 / 12.0

150 387 938 03

Hauptgetriebe **Main gearbox** **Boîte de transmission principale**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 387 938 3 **12.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 045 828 0	Hauptgetriebe mont.	Main gearbox assembl.	Boîte de vitesses prin. assembl.		1						
2	00 268 750 2	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
3	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		6						M 18 X 1,5
4	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
5	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,1
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
6	20 230 147 0	Kegelradsatz M=5 Z=22/16 90°	Bevel gear kit M=5 Z=22/16 90deg	Jeu de roues coniques M=5 Z= 22/16 90°		1						
7	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32210 A
8	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
9	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 193
10	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 10 X 8 X 40
11	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1						
12	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
13	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207
14	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
15	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 12
16	00 146 974 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 270
18	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
19	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
20	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
21	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						80 X 2,5
22	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13
23	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
24	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
25	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80
26	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
28	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
29	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
30	00 919 803 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						M 18 X 1,5



150 051 343 00 / 12.0

150 387 938 03

Hauptgetriebe
Main gearbox
Boîte de transmission principale

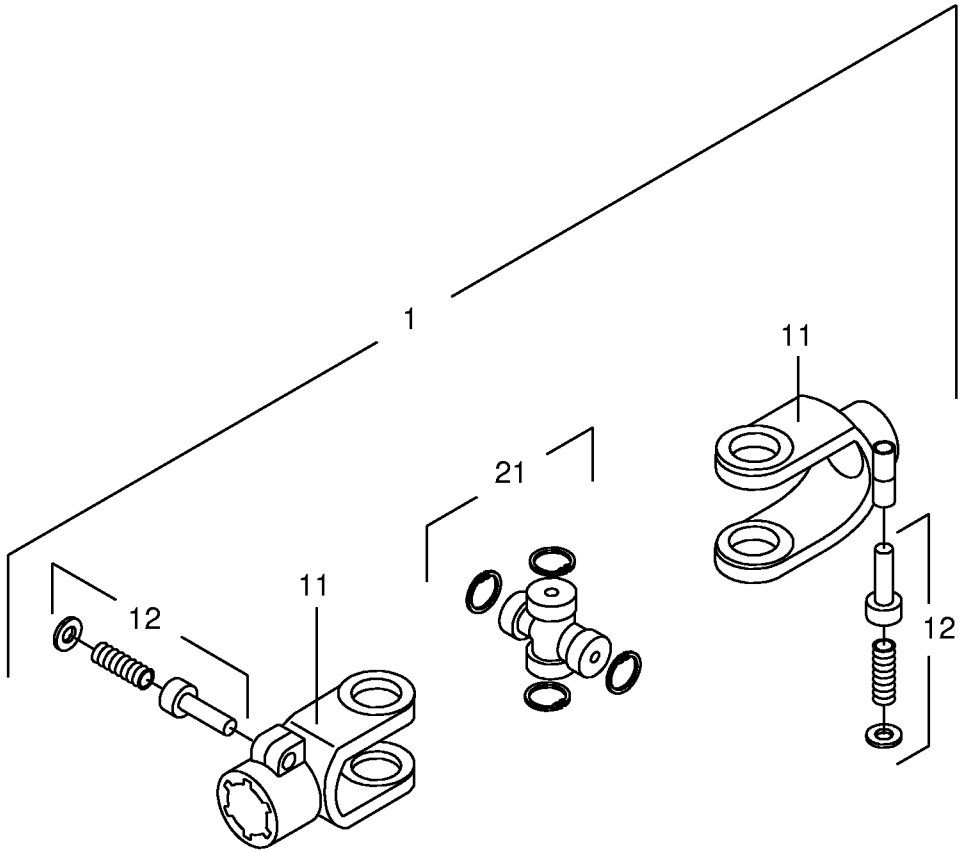
969100 - 1029000

KS403-42

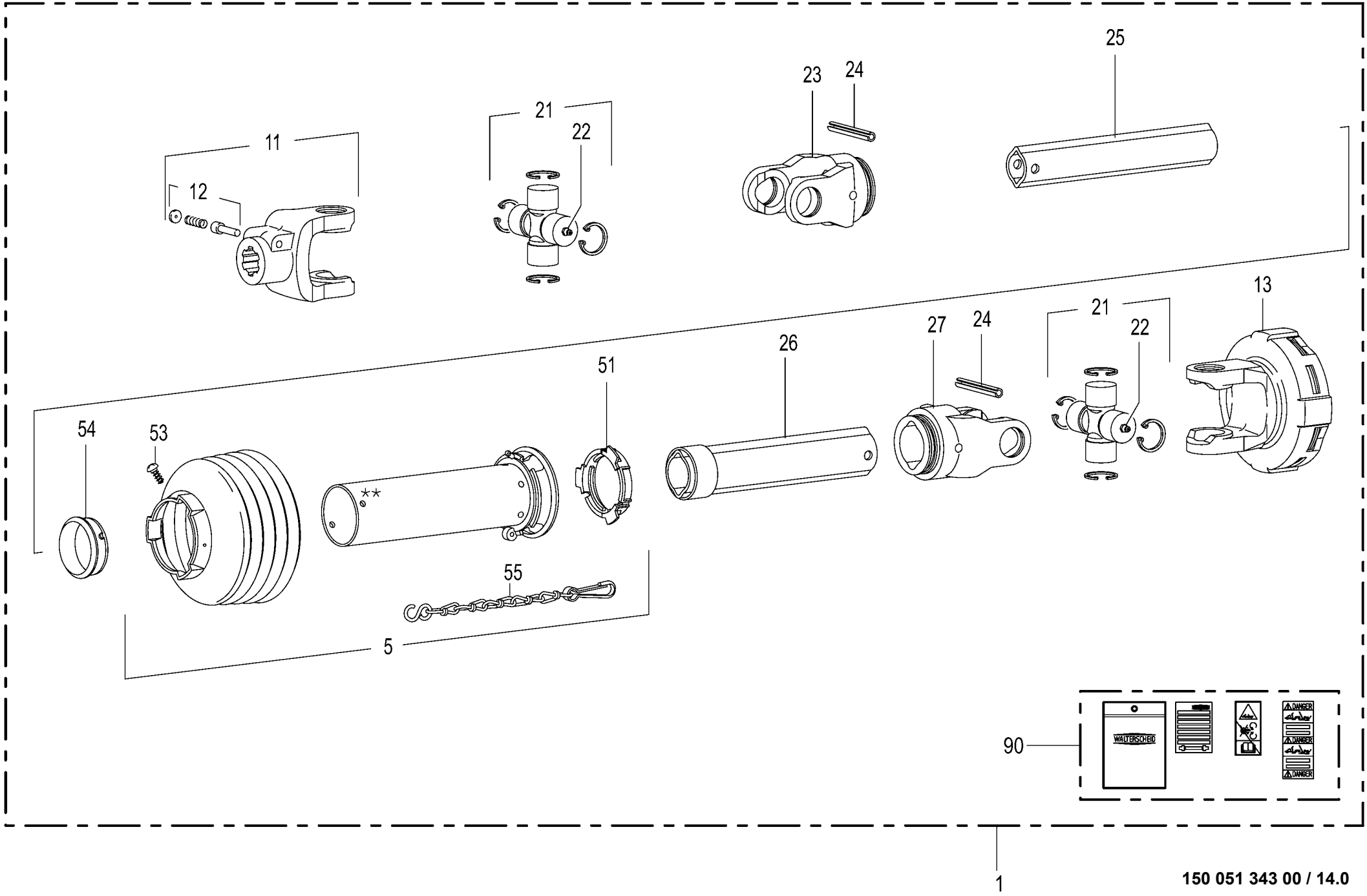
150 051 343 00

150 387 938 3 **12.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 919 811 1	Entlüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						M 18 X 1,5


1
11
21
11
12
12

Kreuzgelenk G2300 **Universal joint** **Joint de cardan**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 448 483 0 **13.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 949 183 0	Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan		1						1 3/8"
11	27 000 058 0	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		2						1 3/8" Z= 6
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		x						
21	00 949 397 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						W 2300



1

150 051 343 00 / 14.0

150 515 852 02

Gelenkwelle
Universal shaft
Arbre à cardan

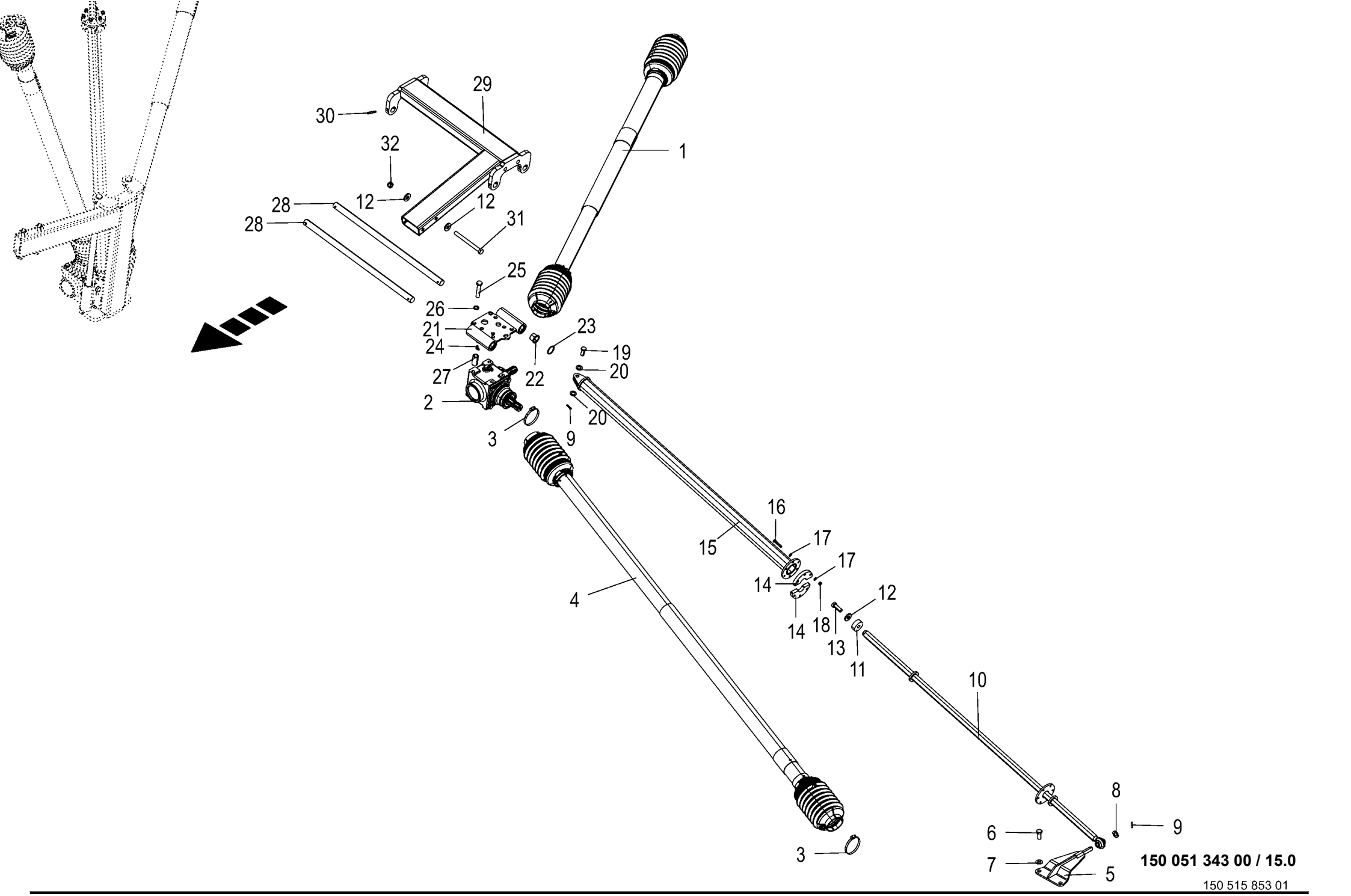
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 515 852 2 **14.0**

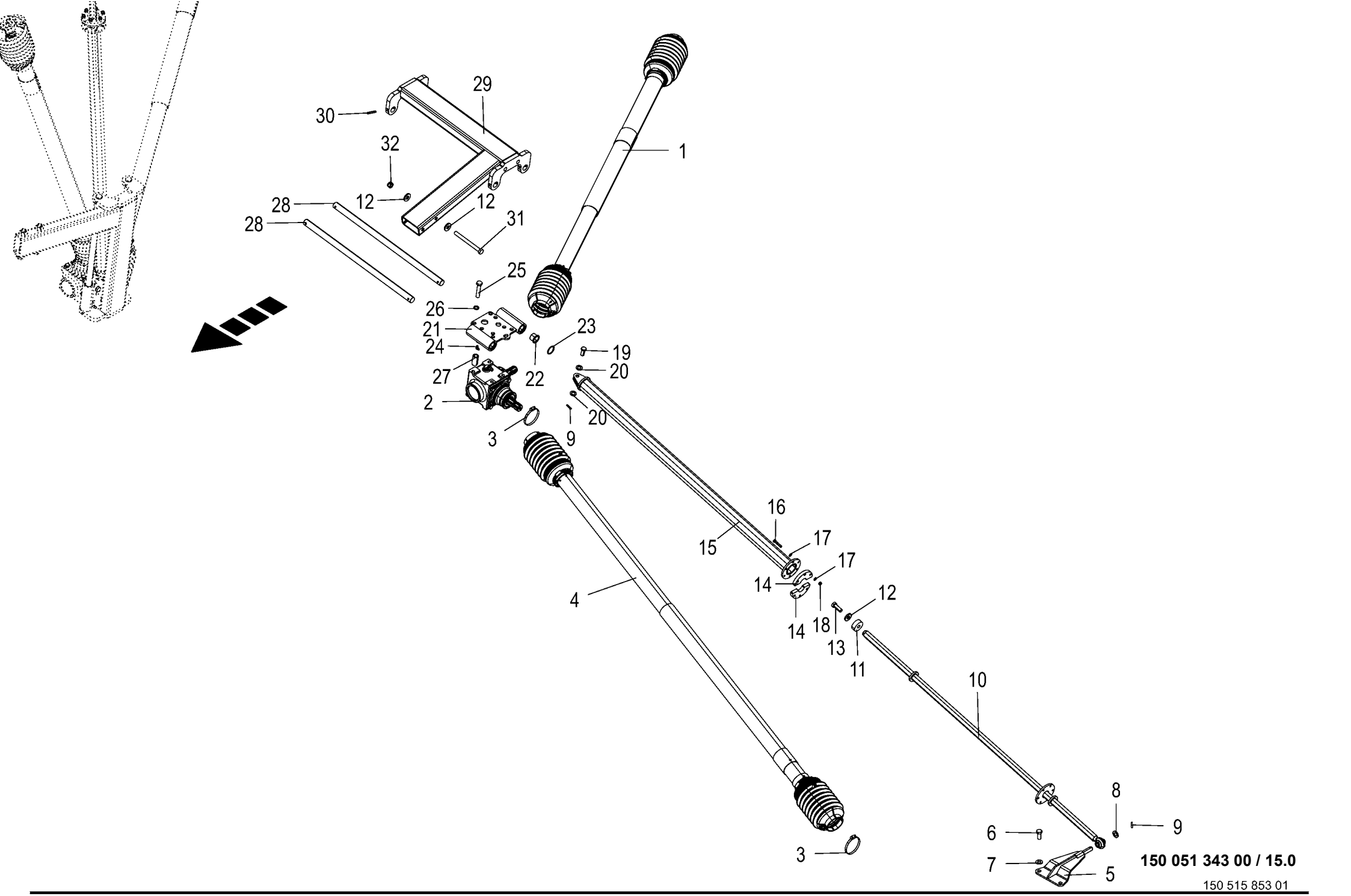
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 503 0	Gelenkw. W 2300 SC25Z SW 835 K92 750Nm	Univ shaft W 2300 SC25Z SW 835 K92 750Nm	Arbre à ca.W 2300 SC25Z SW 835 K92 750Nm		1	
5	27 011 016 0	Schutzhäl. (85.25.42-K) SD SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.25.42-K) SD SW 25	Moitié de prot. (85.25.42-K) SD SW 25 2		1	
	00 949 352 0	Stützring -optional	Thrust ring -optional	Anneau de support -optionnel		1	SD 15/25
11	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1	1 3/8"
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		1	
13	27 026 906 0	Reibkupplung 2300 K92 750Nm	Friction clutch 4 K92 750Nm	Accouplement à friction 4 K92 750Nm		1	
13	00 949 568 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		2	91 X 150 X 3
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2	
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2	M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1	RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2	10 X 75
25	00 949 353 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1	Lg.= 750
26	27 019 828 0	Profilrohr außen 2a 700	Section tube outer 6 700	Tube profilé extérieure 6 700		1	
27	00 949 436 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1	RG2300-2a
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1	SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x	3,5 X 9,5
54	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1	SC25
55	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1	Lg.= 400
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1	



150 051 343 00 / 15.0

150 515 853 01

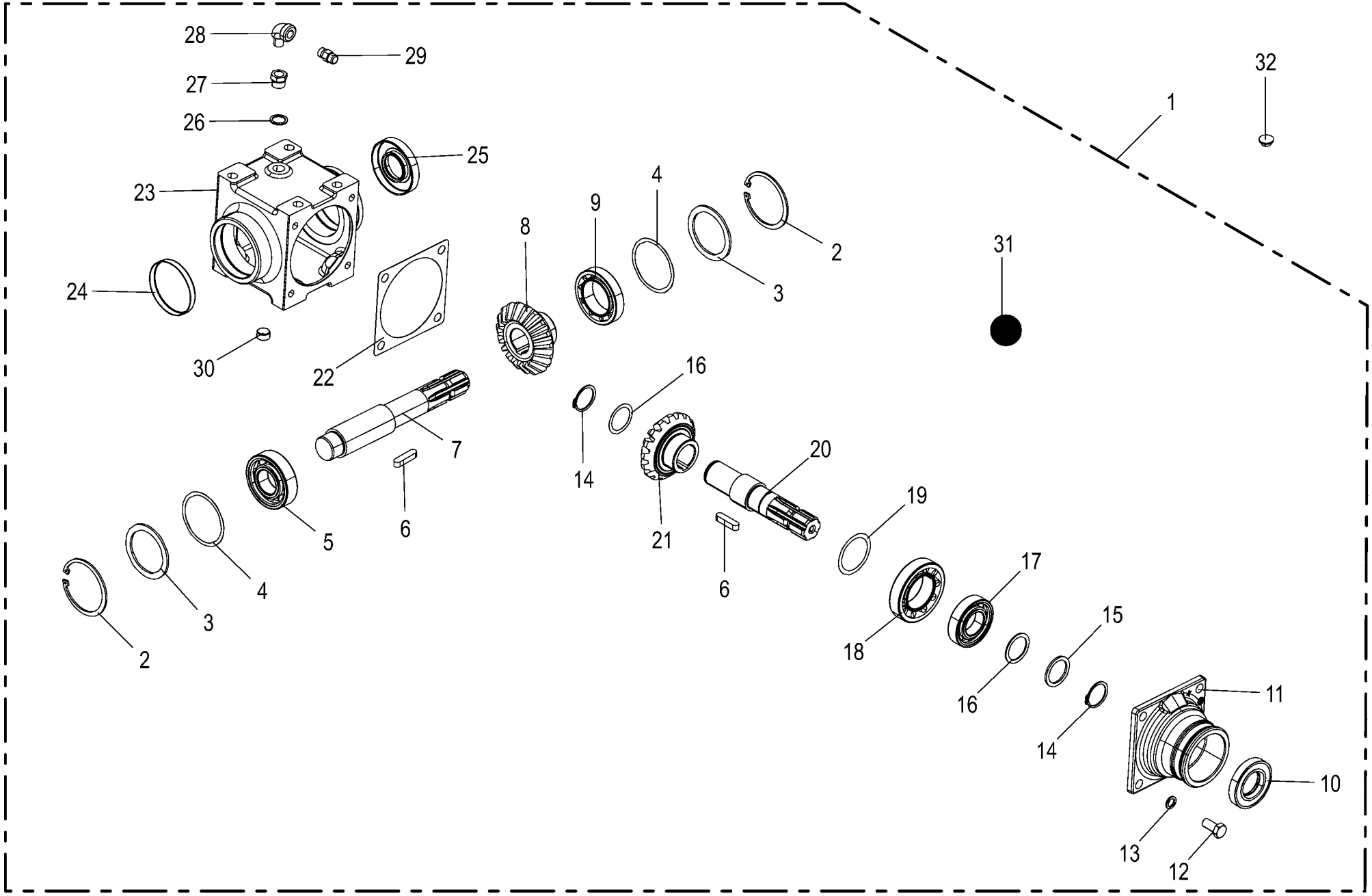
Antrieb - Kreisel vorn **Drive - rotor front** **Entraînement - toupie avant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 853 1 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 498 0	Gelenkwelle W 2400 SC25ZSW 1210	Universal shaft W 2400 SC25ZSW 1210	Arbre à cardan W 2400 SC25ZSW 1210		2						
2	20 048 748 0	Winkelgetriebe links mont.	Angular gearbox assembled	Transmission en angle ga. assembl.		1						
	20 048 749 0	Winkelgetriebe rechts mont.	Angular gearbox right assembled	Transmission en angle dr. assembl.		1						
3	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		8						90 - 110
4	27 021 500 0	Gelenkw.W 2300 SC25ZSW 1420	Universal shaft 2300 SC25ZSW 1420	Arbre à cardan W 2300 SC25ZSW 1420		2						
5	20 240 487 0	Halter	Support	Support		2						
6	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
7	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
8	90 003 258 0	Scheibe (18) 19 x 34 x 3 Zn8 200HV	Washers (18) 19 x 34 x 3 200HV	Rondelles (18) 19 x 34 x 3 200HV		x						
9	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 30
10	20 240 492 1	Schieberohr innen	Slide tube inside	Tube coulissant intérieur		2						
11	20 241 819 0	Gleitring	Slide ring	Bague de glissement		2						
12	00 910 362 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 40 X 6
13	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 45
14	20 046 799 0	Führungsstück	Guide piece	Pièce de guidage		4						
15	20 240 494 0	Schieberohr außen	Slide tube outside	Tube coulissant extérieur		2						
16	00 901 422 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 45
17	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
18	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
19	00 491 516 2	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 16 X 40
20	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
21	20 241 169 1	Schiebeeinheit m. Buchse	Sliding unit with bushing	Unité de glissière + douille		2						
22	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		8						30 X 34/42 X 26
23	00 911 642 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		8						I 42 X 1,75
24	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						CM 8 X 1
25	00 901 137 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 80
26	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
27	20 040 043 1	Hülse 17 x 26,9 x 50 Zn8	Sleeve 17 x 26.9 x 50 Zn8	Douille 17 x 26,9 x 50 Zn8		8						
28	20 241 170 0	Schiebewelle 30x730	Sliding shaft 30 x 730	Arbre coulissante 30x730		4						
29	20 240 468 0	Getriebehalter links	Gearbox support left welded (from 11/07)	Supp. d'engr. ga. soud.		1						
	20 240 470 0	Getriebehalter rechts	Gearbox support right weld (from 11/07)	Supp. d'engr. dr. soud. (à partir 11/07)		1						



150 051 343 00 / 15.0

150 515 853 01

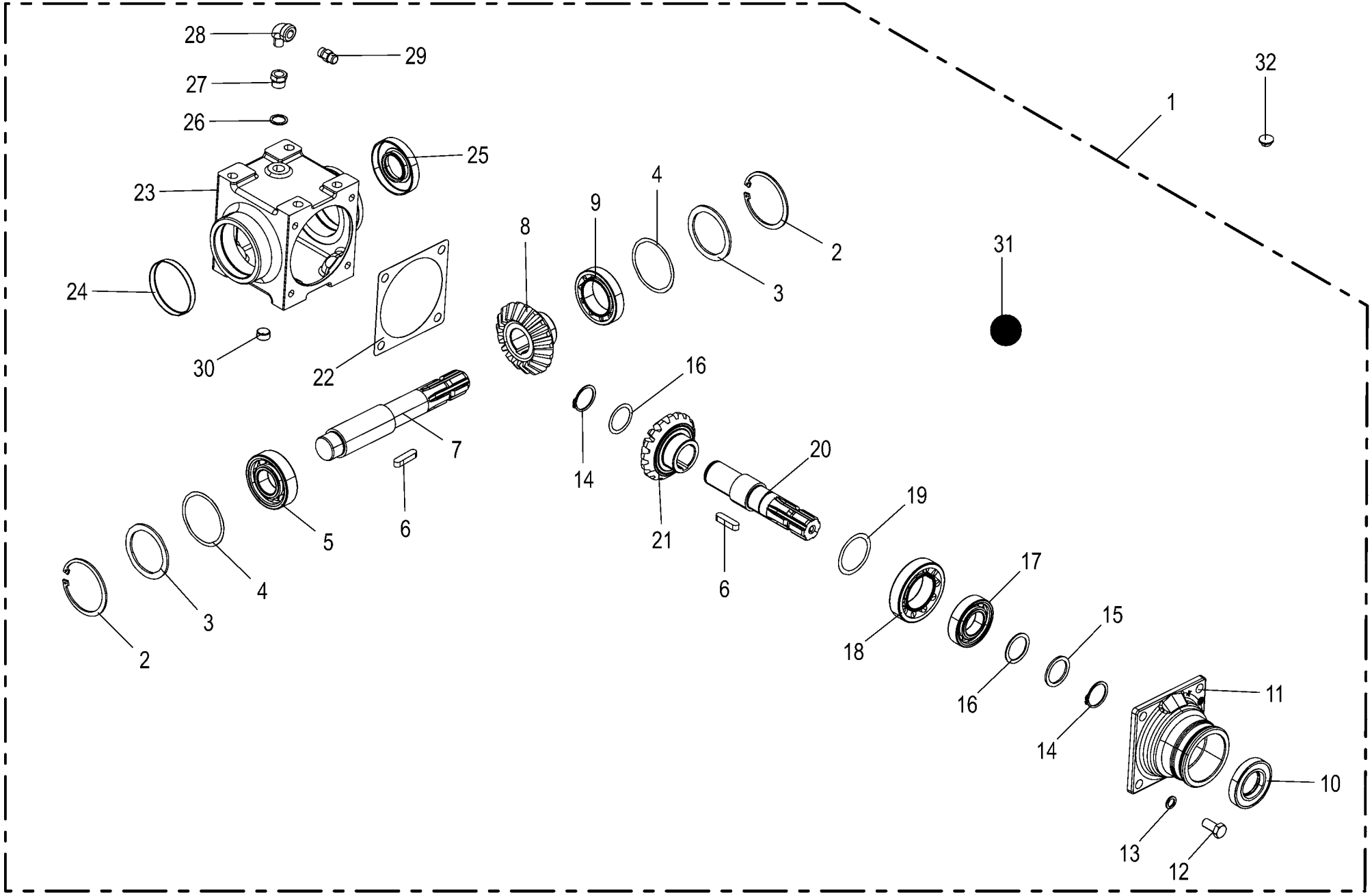
Antrieb - Kreisel vorn **Drive - rotor front** **Entraînement - toupie avant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 853 1 **15.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
30	00 912 678 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 60
31	00 901 148 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 170
32	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16



150 051 343 00 / 16.0

150 453 183 03

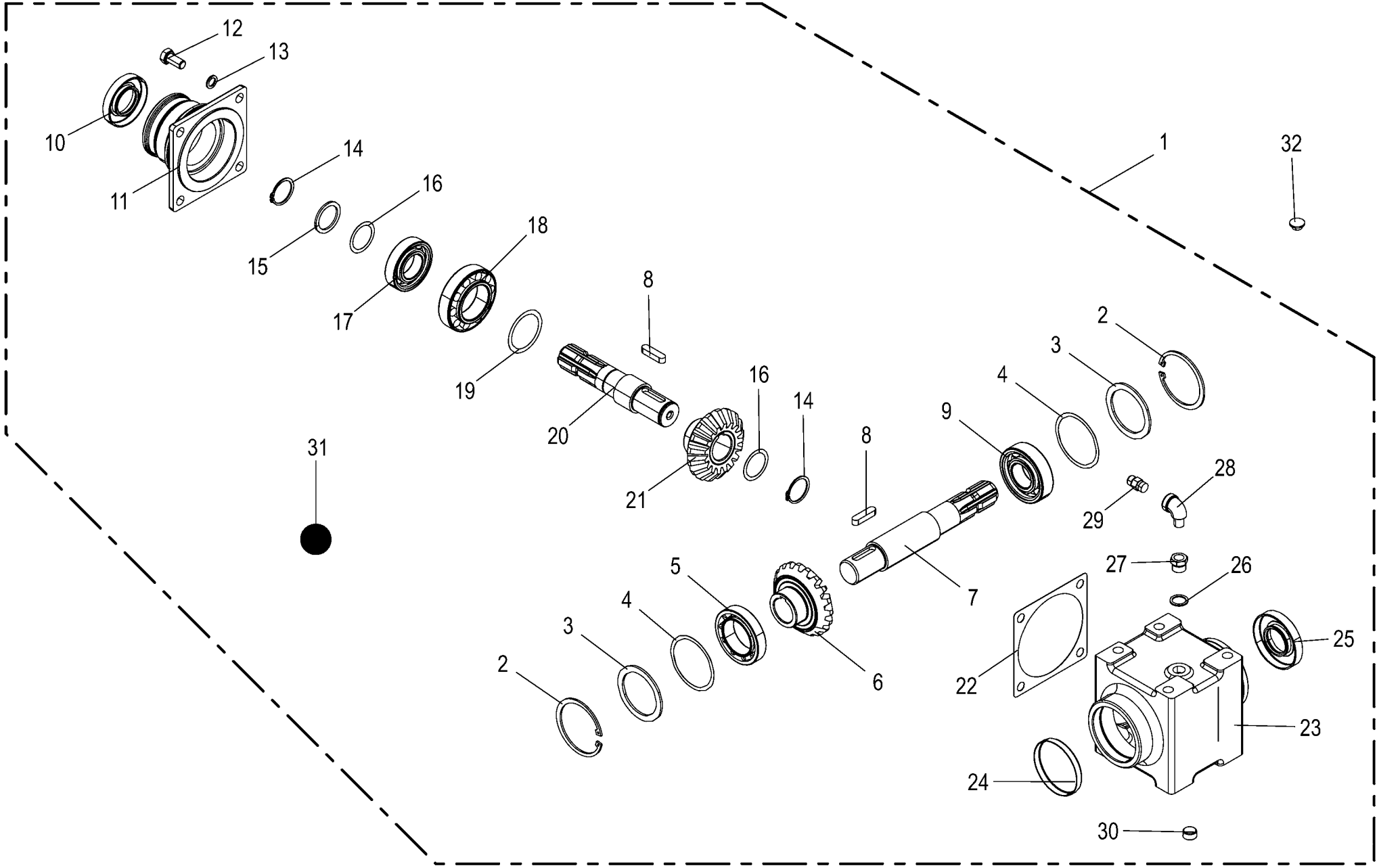
Winkelgetriebe links mont. **Angular gearbox assembled** **Transmission en angle ga. assembl.**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 453 183 3 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 048 748 0	Winkelgetriebe links mont.	Angular gearbox assembled	Transmission en angle ga. assembl.		1						
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
3	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
4	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,1
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
5	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
6	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 10 X 8 X 40
7	00 146 974 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 270
8	20 048 623 0	Kegelrad M=5,4 Z=19/18	Bevel gear M=5,4 Z=19/18	Roue conique M=5,4 Z=19/18		1						
9	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
10	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 12
11	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
12	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
13	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
14	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
15	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
16	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207
18	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32210 A
19	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
20	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 193
21	20 048 622 0	Kegelritzel M=5,4 Z=18/19	Bevel pinion M=5,4 Z=18/19	Pignon conique M=5,4 Z=18/19		1						
22	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1						
23	00 267 330 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
24	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80
25	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13
26	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
27	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete		1						M 18 X 1,5 - R 1/4"
28	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle		1						1/4"
29	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						R 1/4"
30	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5



150 051 343 00 / 16.0

150 453 183 03

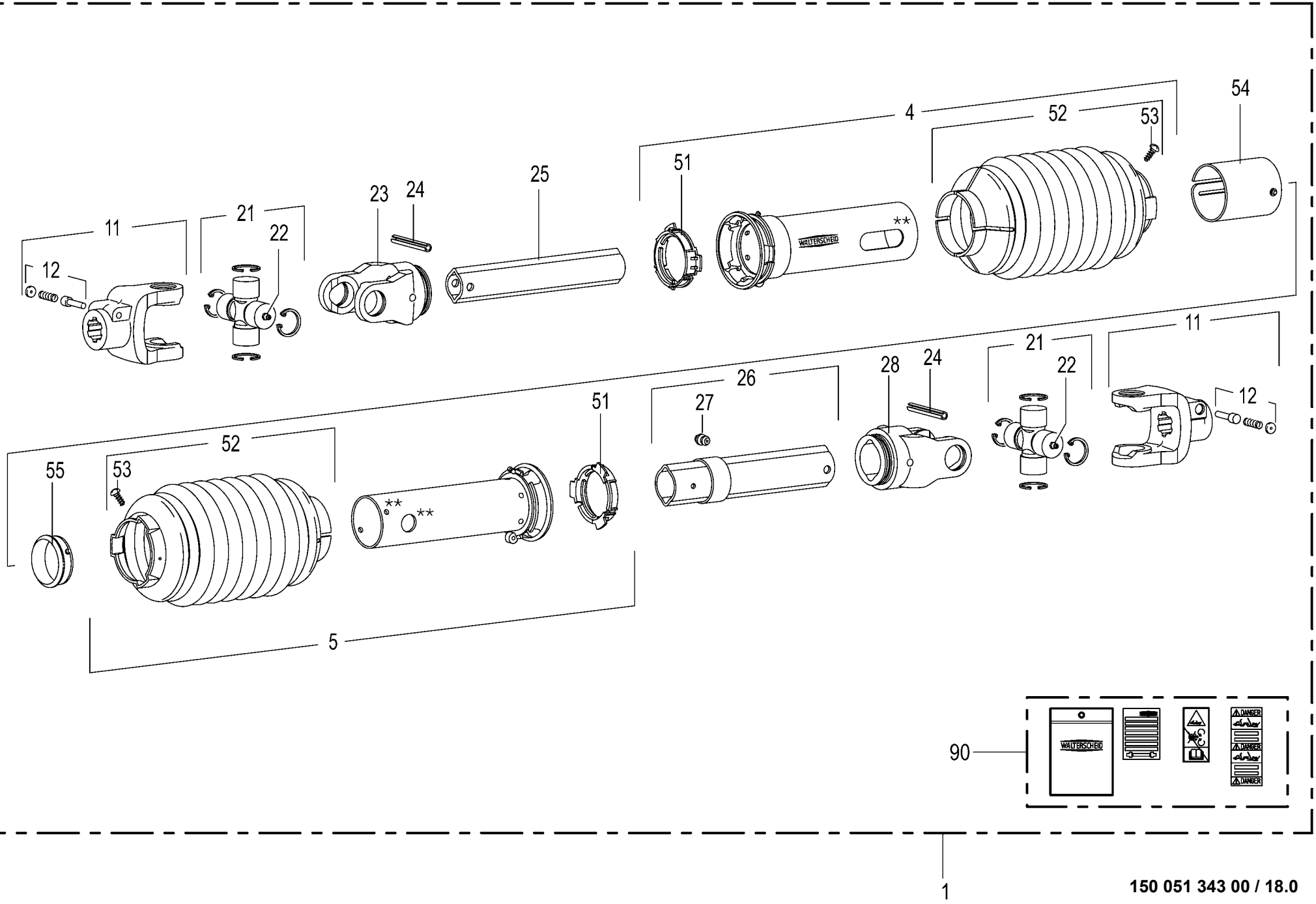
Winkelgetriebe links mont. **Angular gearbox assembled** **Transmission en angle ga. assembl.**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 453 183 3 **16.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						
32	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x						14,6/20 X 5,5/7,5



150 051 343 00 / 17.0

150 453 268 03

Winkelgetriebe rechts mont. **Angular gearbox right assembled** **Transmission en angle dr. assembl.**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 453 268 3 **17.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 048 749 0	Winkelgetriebe rechts mont.	Angular gearbox right assembled	Transmission en angle dr. assembl.		1						
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						80 X 2,5
3	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 63 X 80 X 3
4	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
5	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
6	20 048 623 0	Kegelrad M=5,4 Z=19/18	Bevel gear M=5,4 Z=19/18	Roue conique M=5,4 Z=19/18		1						
7	00 266 564 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 265
8	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 10 X 8 X 40
9	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
10	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 12
11	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
12	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
13	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
14	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
15	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
16	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207
18	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32210 A
19	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
20	00 145 215 4	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 193
21	20 048 622 0	Kegelritzel M=5,4 Z=18/19	Bevel pinion M=5,4 Z=18/19	Pignon conique M=5,4 Z=18/19		1						
22	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1						
23	00 267 330 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
24	00 925 205 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80
25	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13
26	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
27	00 920 931 0	Gewindereduzierstutzen	Threaded reducing adapter	Raccord reducteur filete		1						M 18 X 1,5 - R 1/4"
28	00 925 901 0	Winkel	Angle	Angle		1						1/4"
29	00 919 821 2	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						R 1/4"
30	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
31	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0.5						
32	00 925 010 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x						14,6/20 X 5,5/7,5

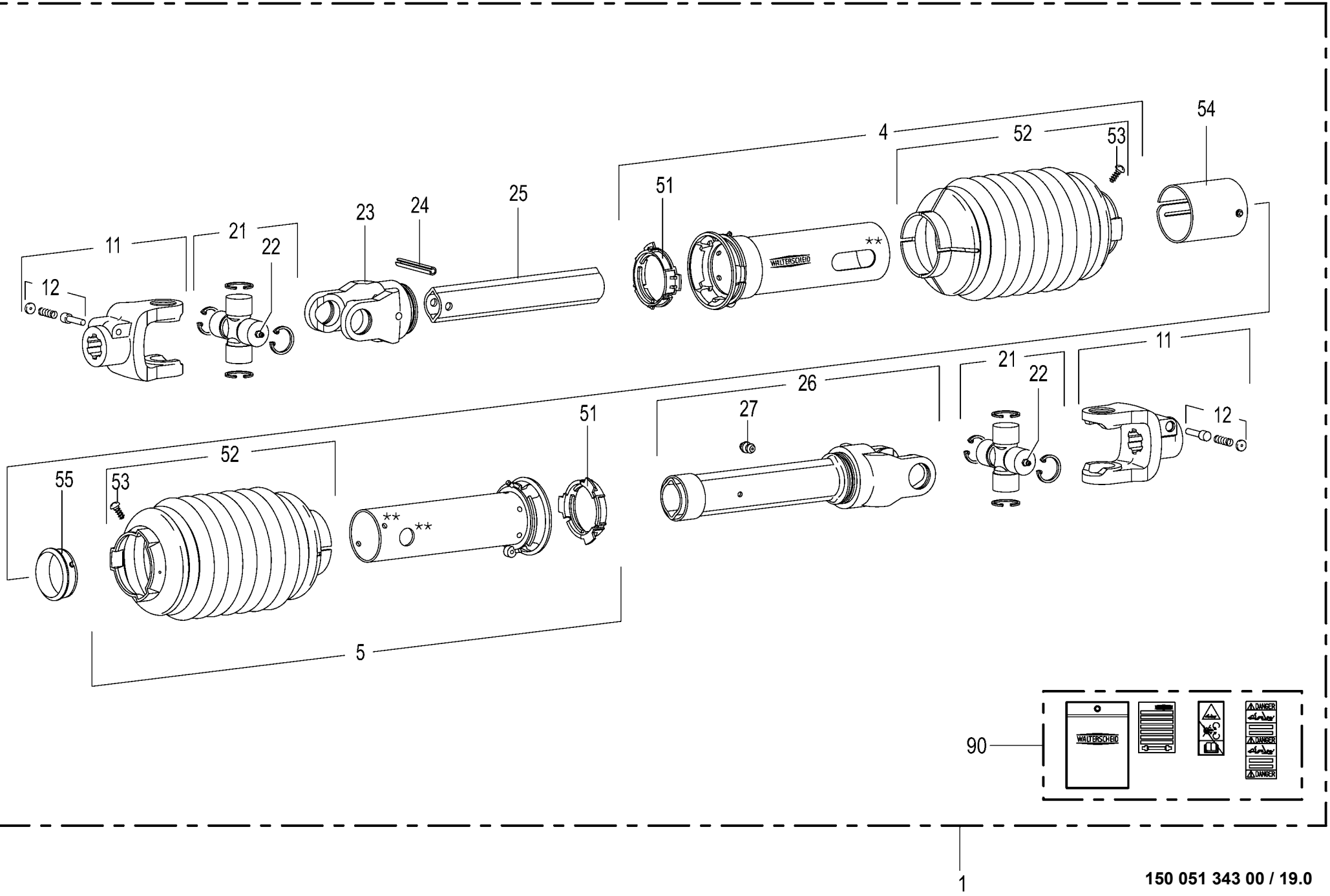


1

150 051 343 00 / 18.0

150 515 862 02

Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 862 2 **18.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 498 0	Gelenkwelle W 2400 SC25ZSW 1210	Universal shaft W 2400 SC25ZSW 1210	Arbre à cardan W 2400 SC25ZSW 1210		1						
4	27 011 015 0	Schutzhälfte (85.25.602) SD SW 25 A 1000	Safety guard half (85.25.602) SD SW 25 1	Moitié de protection (85.25. 602) SD SW		1						
5	27 012 081 0	Schutzhäl. (85.25.602) SDH SW 25 J 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 2		1						
11	27 009 697 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		2						1 3/8" Z= 6
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		2						
21	00 956 434 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	00 949 523 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2400-1b
24	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						10 X 80
25	27 002 174 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1400
26	27 018 747 0	Profilrohr außen 2a 1065	Section tube outer 6 1065	Tube profilé extérieure 6 1065		1						
27	00 949 238 0	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication	Graisseur à frapper		1						
28	00 949 524 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2400-2a
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
52	00 955 355 1	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		2						
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1						
55	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						

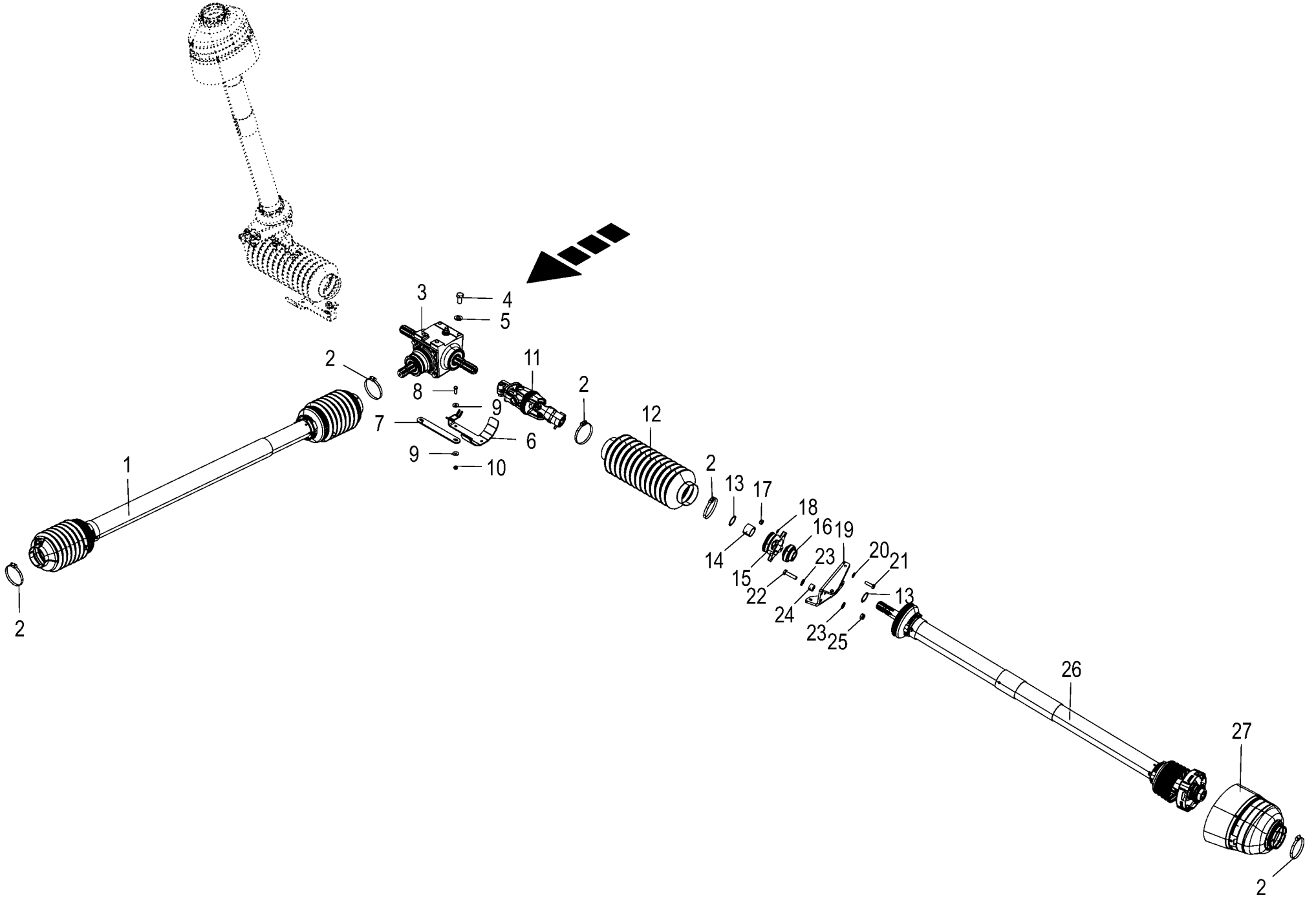


1

150 051 343 00 / 19.0

150 515 863 02

Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 863 2 **19.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 500 0	Gelenkw.W 2300 SC25ZSW 1420	Universal shaft 2300 SC25ZSW 1420	Arbre à cardan W 2300 SC25ZSW 1420		1						
4	27 012 080 0	Schutzhälfte SDH SW 25A 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 1		1						
5	27 012 081 0	Schutzhäl. (85.25.602) SDH SW 25 J 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 2		1						
11	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		2						1 3/8"
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		2						
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						10 X 75
25	27 002 174 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1400
26	27 026 893 0	Wellengabel WG 2300 2aH 1345mm				1						
27	00 949 238 0	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication	Graisseur à frapper		1						
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
52	00 955 355 1	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		2						
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1						
55	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						



150 051 343 00 / 20.0

150 515 864 01

Antrieb - Kreisel hinten
Drive - rotor rear
Entraînement - toupie arrière

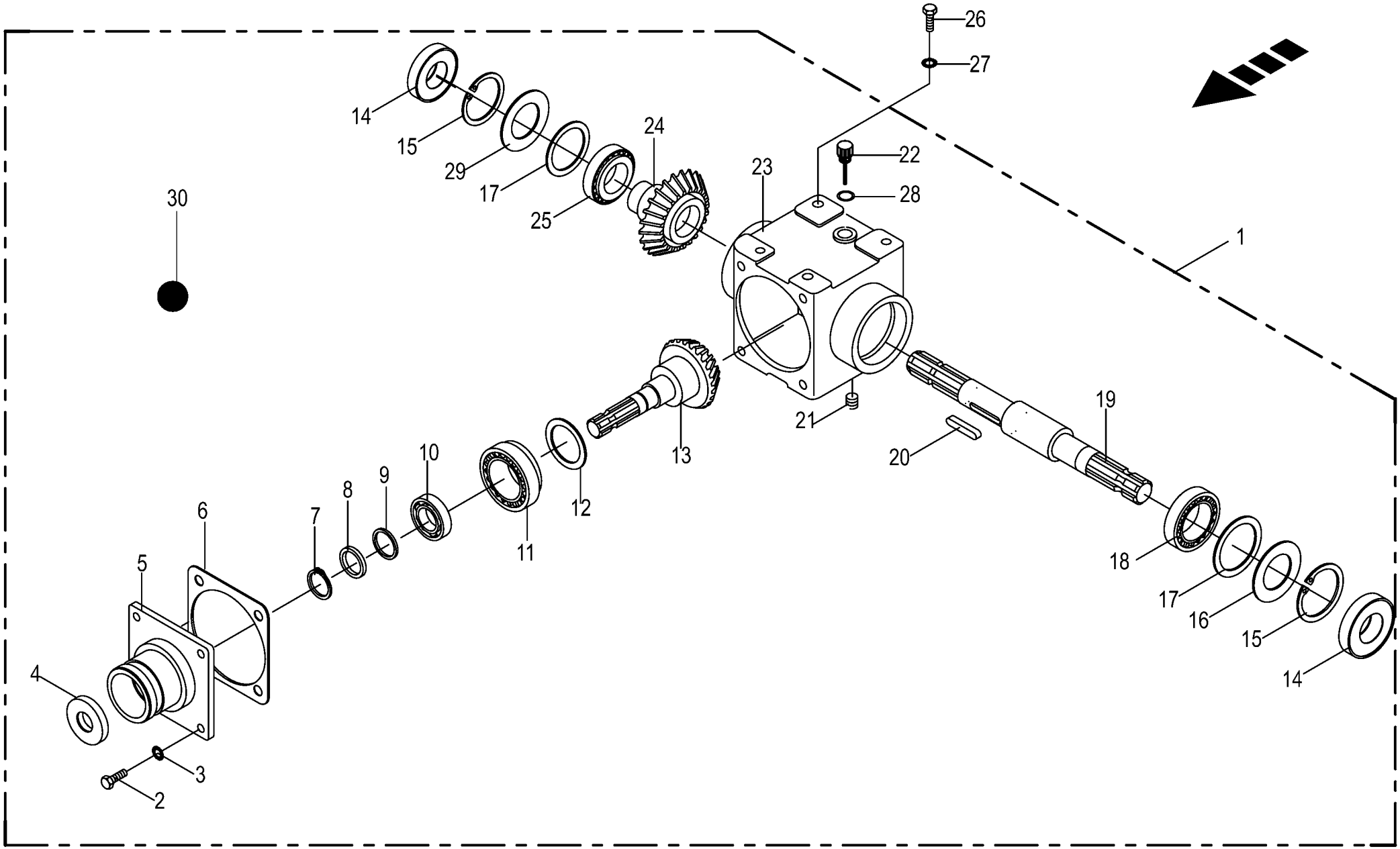
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 515 864 1 **20.0**

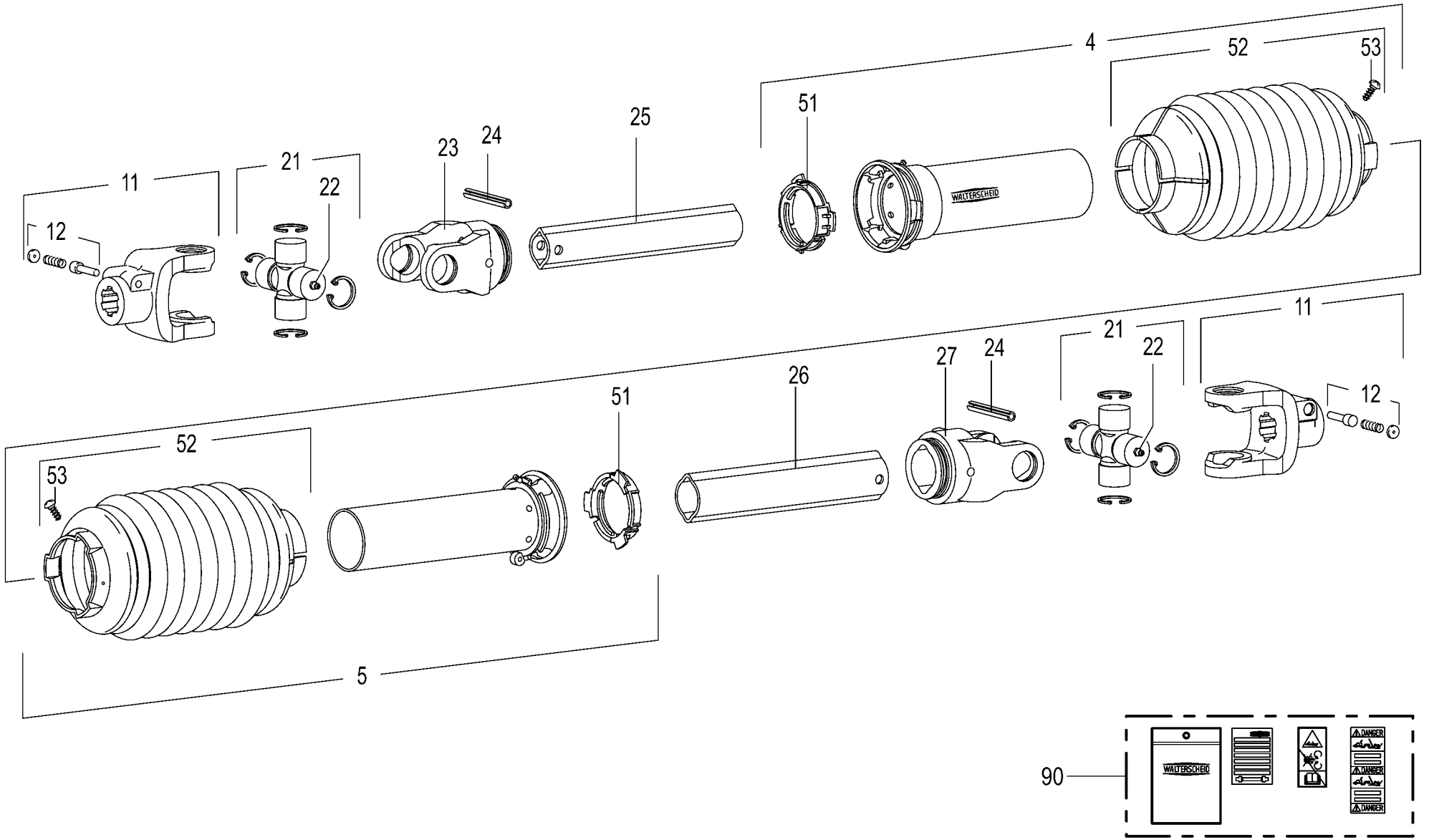
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 499 0	Gelenkwelle W 2300 SC25 SW 1210	Universal shaft W 2300 SC25 SW 1210	Arbre à cardan W 2300 SC25 SW 1210		1						
2	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		8						90 - 110
3	00 268 136 2	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale		1						
4	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
5	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
6	20 049 545 0	Halter f. Faltenbalg	Support f. bellows	Support pour soufflet		2						
7	20 049 627 0	Strebe	Strut	Potence		1						
8	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
10	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
11	27 007 222 0	Doppelgelenk	Double joint	Double articulation		2						DG 2300 Z= 6/6
12	27 018 002 0	Faltenbalg 97/91 L.max=460 min=150	Bellows 97/91 L.max=460 min= 150	Soufflet 97/91 L.max=460 min= 150		2						
13	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
14	00 153 433 0	Rohr	Tube	Tube		2						42,4 x 3,25 x 30
15	00 268 219 1	Flanschlager	Flange bearing	Palier a bride		2						
16	90 003 456 0	Lagereinsatz 35x72x42,9 A	Bearing insert 35 x 72 x 42.9 A	Logement de palier 35x72x42,9 A		2						
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
18	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10
19	20 240 425 1	Lagerblech links	Bearing plate lh	Tôle palier gauche		1						
	20 240 426 1	Lagerblech rechts	Bearing plate rh	Tôle palier droite		1						
20	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
21	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
22	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
24	00 282 761 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		8						13 X 25 X 16
25	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
26	27 021 501 0	Gelenkw. ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm	Uni sha ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm	Ar.à ca. ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm		2						
27	00 949 361 1	Schutztopf mit Adapterring	Protecting cup	Pot de protection		2						



150 051 343 00 / 21.0

444 636 4

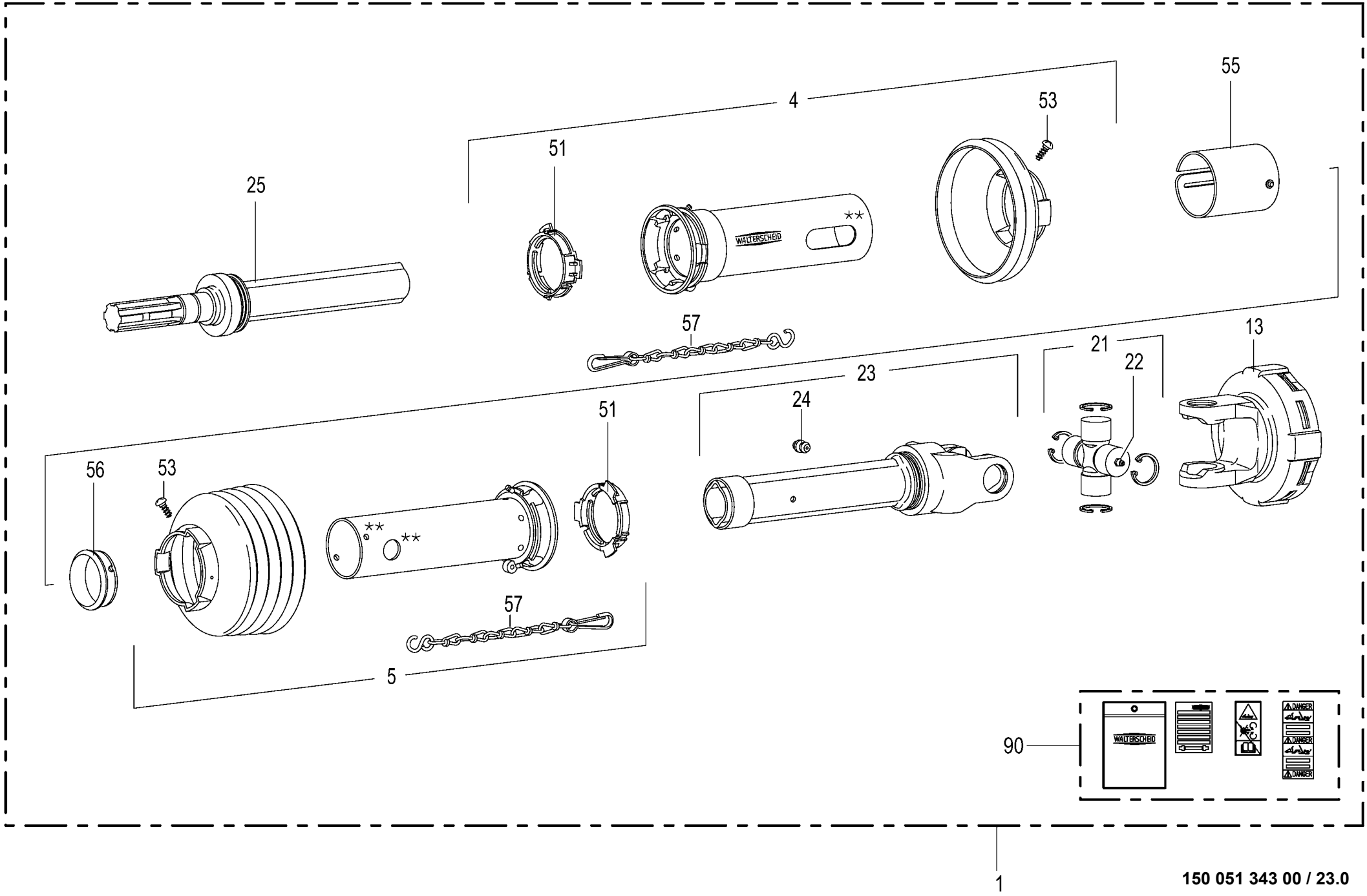
Hauptgetriebe **Main gearbox** **Boîte de transmission principale**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 444 636 4 **21.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 268 136 2	Hauptgetriebe -kpl.	Main gearbox -cpl.	Boîte de transmission principale -cpl.		1						
2	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 25
3	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
4	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 12
5	00 146 976 4	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
6	00 145 212 1	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		1						
7	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5
8	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
9	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
10	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207
11	00 932 155 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32210 A
12	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
13	00 268 261 1	Ritzelwelle	Pinion shaft	Arbre de pignon		1						Z= 15
14	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 35 X 80 X 13
15	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						80 X 2,5
16	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
17	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 0,3
	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 80 X 1,0
18	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
19	00 268 264 1	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		1						Rd. 42 X 420
20	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 40
21	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5
22	00 919 811 1	Entlüftungsfilter	Breather	Reniflard		1						M 18 X 1,5
23	00 154 170 2	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1						
24	00 268 262 0	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		1						Z= 23
25	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		1						32010 X
26	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
27	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
28	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24
29	90 001 226 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 70 X 80 X 3
30	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5						



150 051 343 00 / 22.0

150 515 870 02

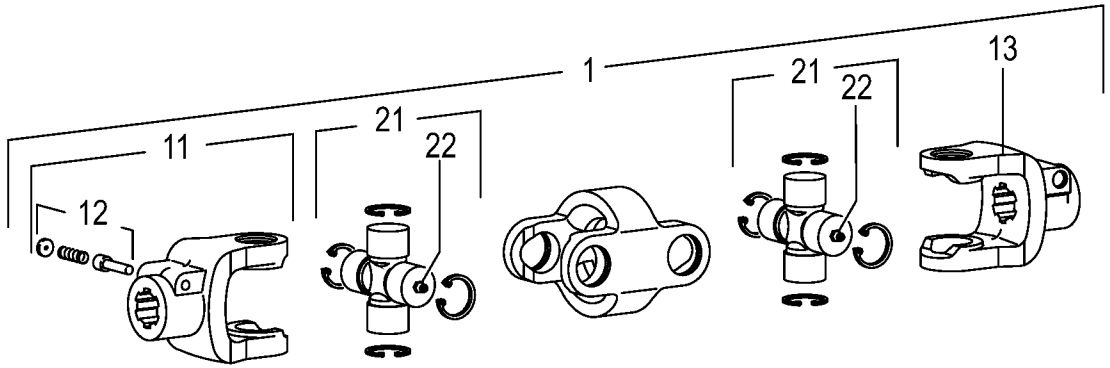
Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 870 2 **22.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 499 0	Gelenkwelle W 2300 SC25 SW 1210	Universal shaft W 2300 SC25 SW 1210	Arbre à cardan W 2300 SC25 SW 1210		1						
4	27 012 080 0	Schutzhälfte SDH SW 25A 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 1		1						
5	27 012 081 0	Schutzhäl. (85.25.602) SDH SW 25 J 1500	Safety guard hal. (85.25.602) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.25.602) SDH SW 25 2		1						
11	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		2						1 3/8"
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		2						
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		2						M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
25	00 955 394 1	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1250
26	00 955 395 1	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1250
27	00 949 436 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-2a
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
52	00 955 355 1	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		2						
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						



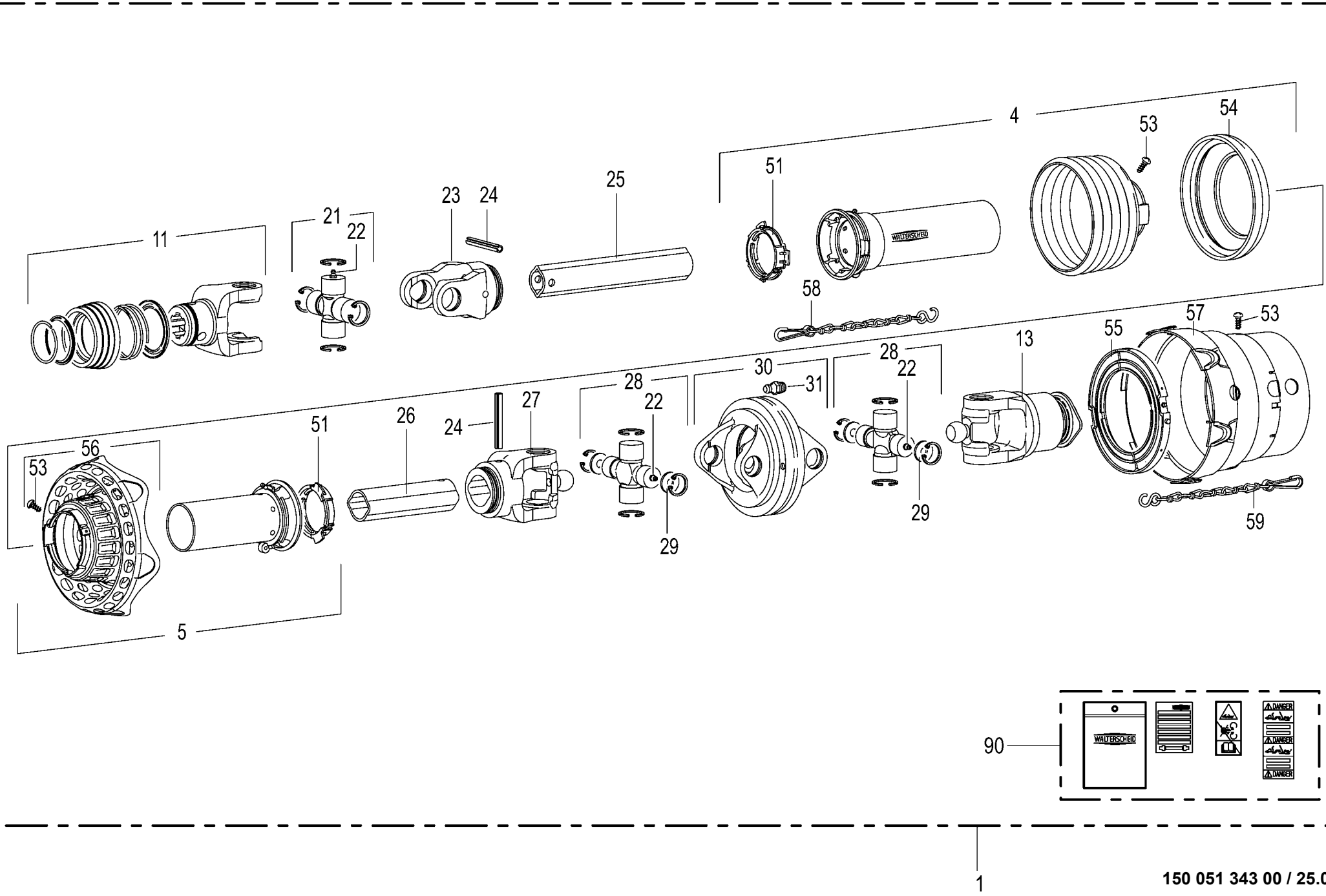
150 051 343 00 / 23.0

150 515 871 02

Gelenkwelle **Universal shaft** **Arbre à cardan**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 871 2 **23.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 501 0	Gelenkw. ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm	Uni sha ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm	Ar.à ca. ZW 2300 SC25Z SW 1000 K92 750Nm		1						
4	27 011 724 0	Schutzhälfte SDH SW 25A 1000	Safety guard hal. (85.15.42-K) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.15.42-K) SDH SW 25 1		1						
5	27 011 016 0	Schutzhäl. (85.25.42-K) SD SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.25.42-K) SD SW 25	Moitié de prot. (85.25.42-K) SD SW 25 2		1						
	00 949 352 0	Stützring -optional	Thrust ring -optional	Anneau de support -optionnel		1						SD 15/25
12	27 026 906 0	Reibkupplung 2300 K92 750Nm	Friction clutch 4 K92 750Nm	Accouplement à friction 4 K92 750Nm		1						
	00 949 568 0	Reibscheibe	Friction disc	Disque de friction		2						91 X 150 X 3
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						M 6 X 1
23	27 026 907 0	Wellengabel WG 2300 2a 820mm				1						
24	00 949 238 0	Schlag-Schmiernippel	Drive-in type lubrication	Graisseur à frapper		1						
25	27 026 908 0	Zwischenwellenhälfte 1 3/8"(6) 1b H 820	Intermediate shaft half 1 3/ 8"(6) 5 H	Moitié de l'arbre interméd. 1 3/8"(6) 5		1						
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
55	27 002 283 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		1						
56	00 949 338 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SC25
57	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		2						Lg.= 400
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						


1
11
12
21
22
21
22
13

Doppelgelenk **Double joint** **Double articulation**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 387 950 2 **24.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 007 222 0	Doppelgelenk	Double joint	Double articulation		1						DG 2300 Z= 6/6
11	00 949 463 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						1 3/8"
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		x						
13	27 008 191 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						AG 2300 1 3/8" Z= 6
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						M 6 X 1

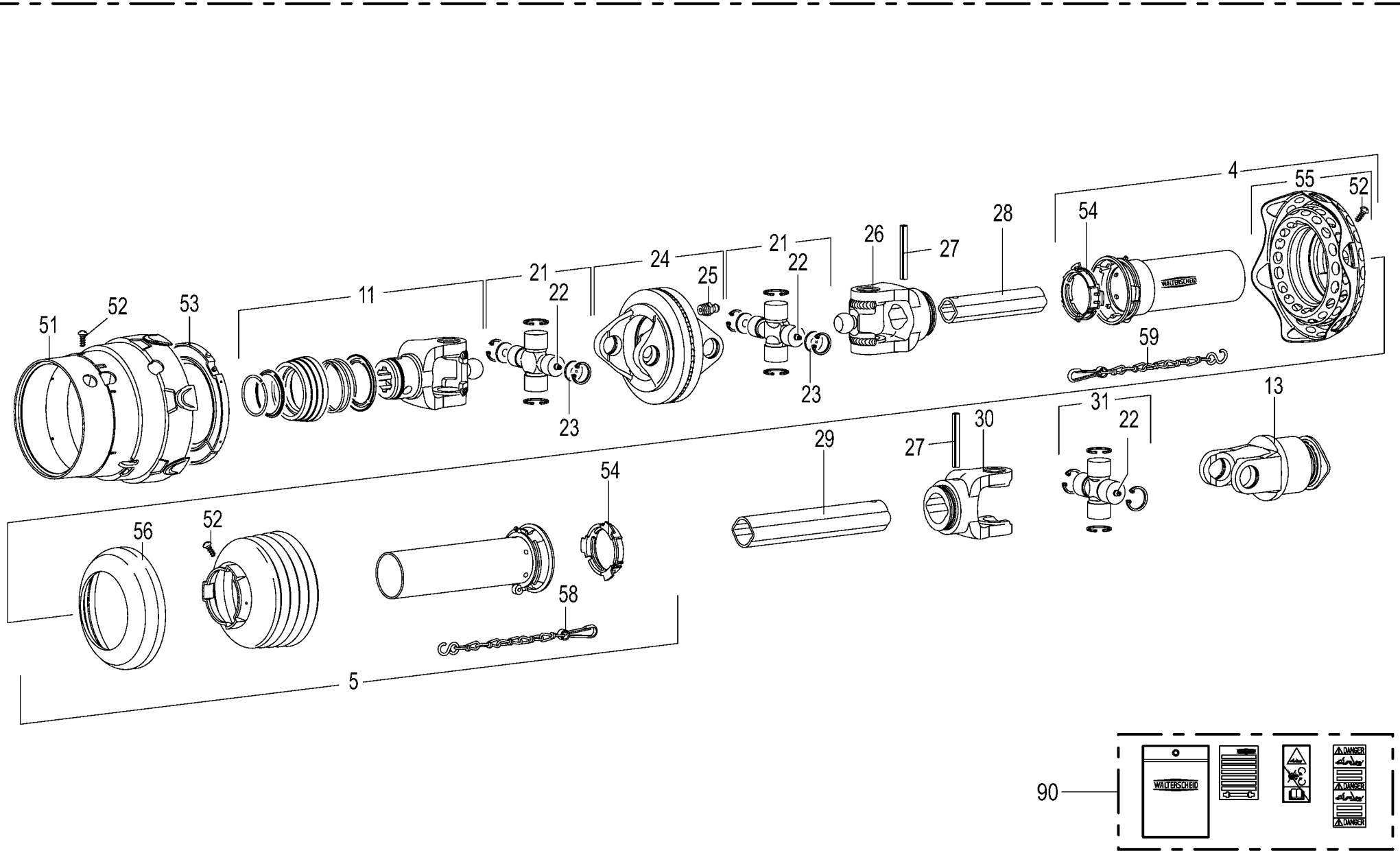


1

150 051 343 00 / 25.0

150 515 872 02

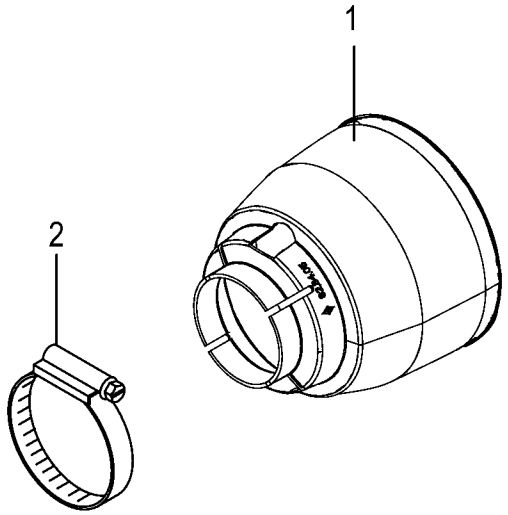
Hauptgelenkwelle **Main universal shaft** **Arbre à cardan principal**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 872 2 **25.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 705 0	Gelenkw. WWE 2380 SDF25 SW 1160 F5/1R	Univ shaft WWE 2380 SDF25 SW 1160 F5/1R	Arbre à cardan WWE 2380 SDF25SW1160F5/1R		1						
4	27 011 724 0	Schutzhälfte SDH SW 25A 1000	Safety guard hal. (85.15.42-K) SDH SW 25	Moitié de prot. (85.15.42-K) SDH SW 25 1		1						
5	27 011 725 0	Schutzhälfte SDFH SW 25J 1000	Safety guard hal. (85.25.62) SDFH SW 25	Moitié de prot. (85.25.62) SDFH SW 25 2		1						
11	27 000 058 0	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE		1						1 3/8" Z= 6
13	00 955 352 0	Sperrkeilfreilauf	Wedge lock freewheel	Roue libre à clavette		1						2380 F5/1R Z= 6
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		3						M 6 X 1
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-1b
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
25	00 949 753 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1000
26	00 955 277 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1000
27	00 955 353 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2380-2a
28	27 011 774 0	Kreuzgarnitur kpl. P-Dich. WW 2380	Cross kit cpl. P-seal WW 2380	Garn. en croix cpl. joint P WW 2380		2						
29	00 955 279 0	Ronde	Circular blank	Ronde		4						Rd. 23,75 X 2
30	00 949 779 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		1						DOPG2380
31	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						AM 8 X 1
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
54	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		1						SD 15/25
55	00 949 789 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SD15/25
56	27 000 680 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		1						SD25-WW
57	27 011 703 0	Schutztrichter (2380) SD SW 25	Guard cone (2380) SD SW 25	Entonnoir de protection (2380) SD SW 25		1						
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 500
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						



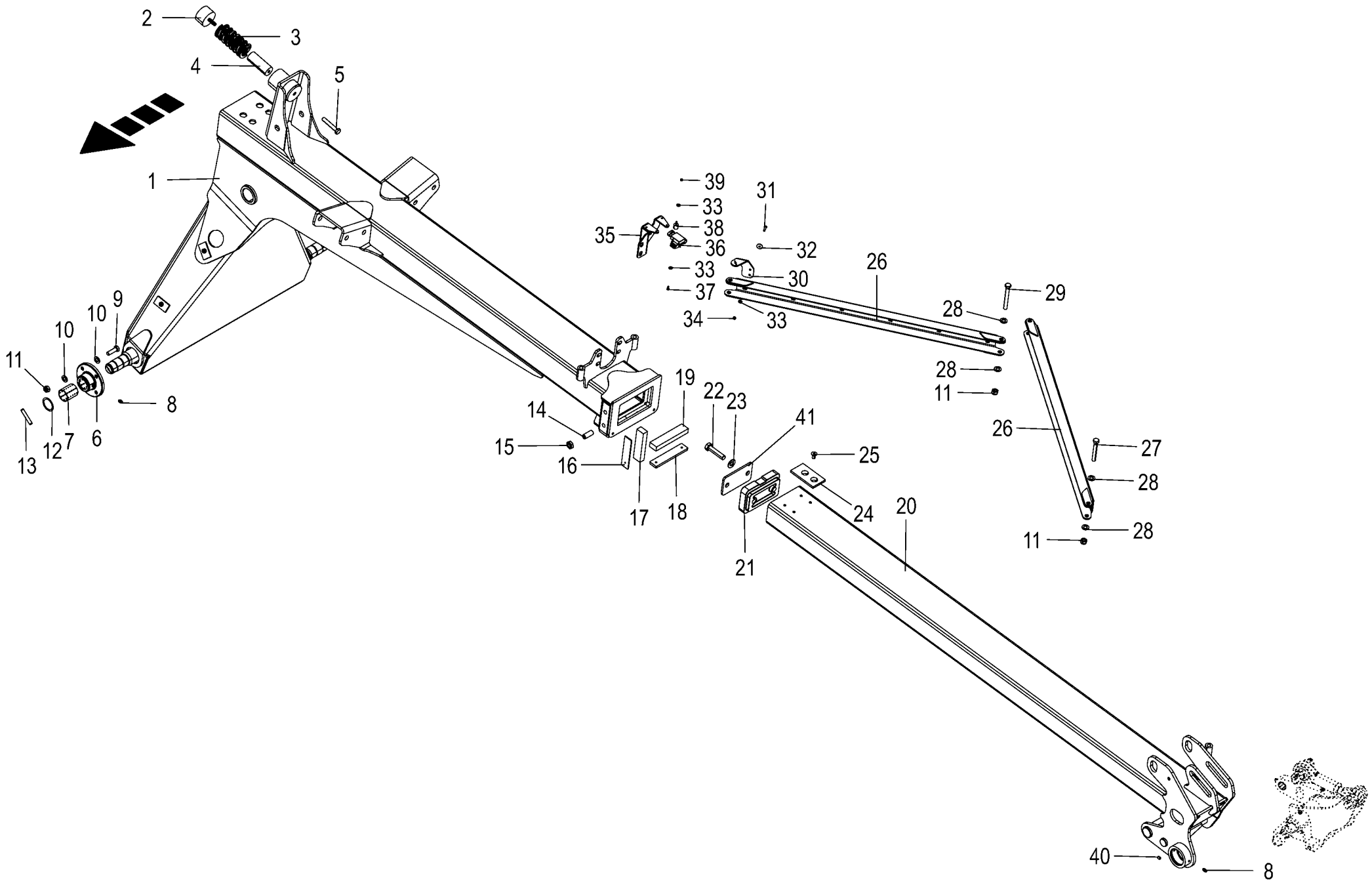
150 051 343 00 / 26.0

150 517 281 02

Hauptgelenkwelle -Zugkugelkupplung **Main universal shaft** **Arbre à cardan principal**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 281 2 **26.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 024 570 0	Gelenkw. WWE 2380 SDF25 SW 1160 F5/1R	Univ shaft WWE 2380 SDF25 SW 1160 F5/1R	Arbre à cardan WWE 2380 SDF25SW1160F5/1R		1						
4	27 026 885 0	Schutzhäl. (85.25.62) SDFH SW 25 A 1000	Safety guard hal. (85.25.62) SDFH SW 25	Moitié de prot. (85.25.62) SDFH SW 25 1		1						
5	27 011 016 0	Schutzhäl. (85.25.42-K) SD SW 25 J 1000	Safety guard hal. (85.25.42-K) SD SW 25	Moitié de prot. (85.25.42-K) SD SW 25 2		1						
	00 949 352 0	Stützring -optional	Thrust ring -optional	Anneau de support -optionnel		1						SD 15/25
11	27 001 308 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		1						1 3/8" Z= 6
13	00 949 351 0	Sperrkeilfreilauf	Wedge lock freewheel	Roue libre à clavette		1						1 3/8" Z= 6
21	27 011 774 0	Kreuzgarnitur kpl. P-Dich. WW 2380	Cross kit cpl. P-seal WW 2380	Garn. en croix cpl. joint P WW 2380		2						
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		3						M 6 X 1
23	00 955 279 0	Ronde	Circular blank	Ronde		4						Rd. 23,75 X 2
24	00 949 779 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		1						DOPG2380
25	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		1						M 8 X 1
26	00 949 798 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG 2380-1B
27	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 75
28	00 949 753 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		1						Lg.= 1000
29	00 955 277 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		1						Lg.= 1000
30	00 949 436 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		1						RG2300-2a
31	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		1						
51	27 011 703 0	Schutztrichter (2380) SD SW 25	Guard cone (2380) SD SW 25	Entonnoir de protection (2380) SD SW 25		1						
52	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x						3,5 X 9,5
53	00 949 789 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		1						SD15/25
54	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		2						SC25/SD25
55	27 000 680 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		1						SD25-WW
56	00 949 352 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support		1						SD 15/25
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 400
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		1						Lg.= 500
90	27 019 766 0	Aufkleber-Set m.Bedienungsanl.	Label set with operating instructions	Jeu d'autocollants + notice d'utilisatio		1						


1
2

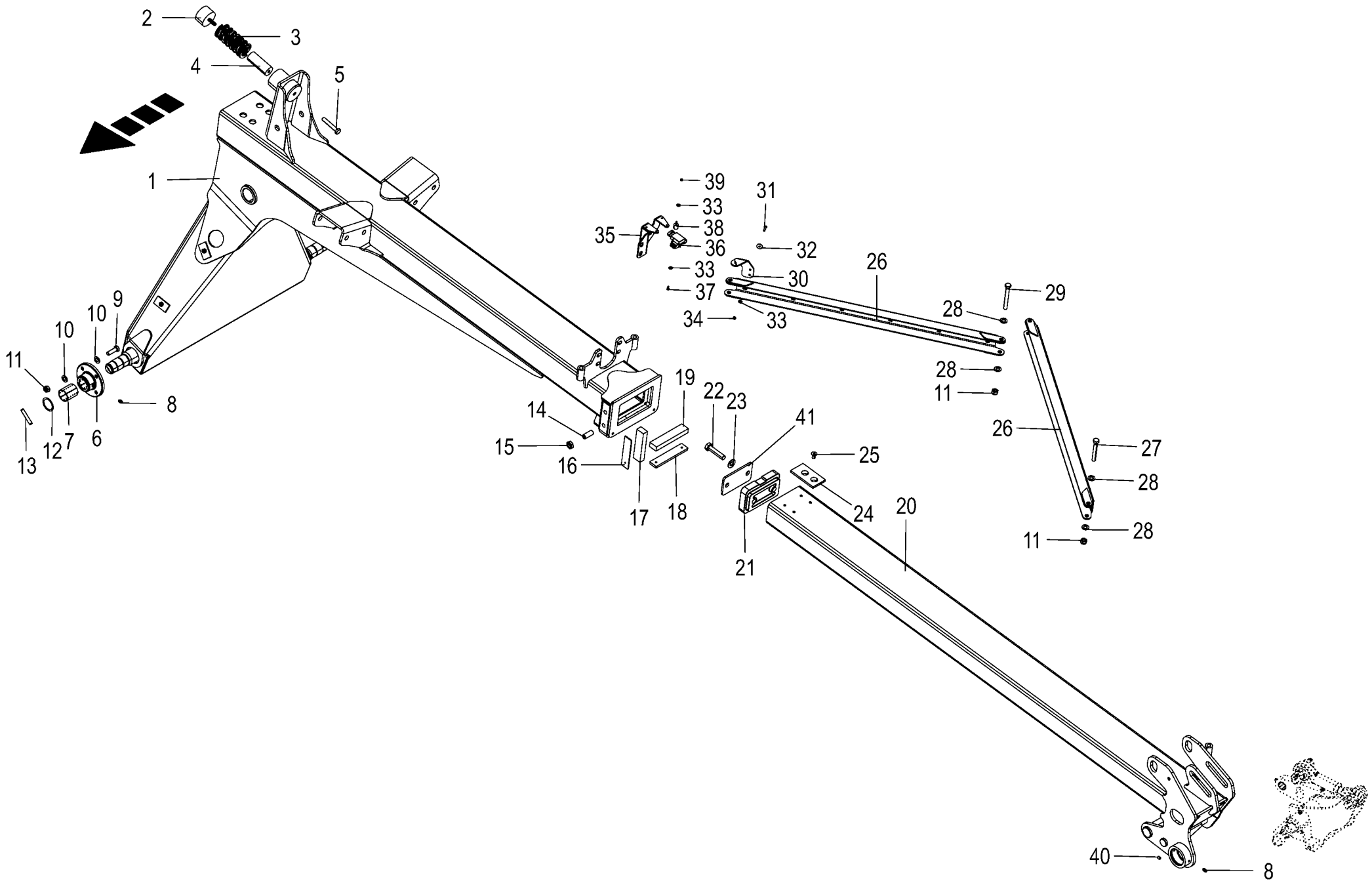
Schutztrichter **Guard hopper** **Trémie de protection**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 845 1 **27.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 955 219 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1						
2	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1						90 - 110



150 051 343 00 / 28.0

150 515 873 01

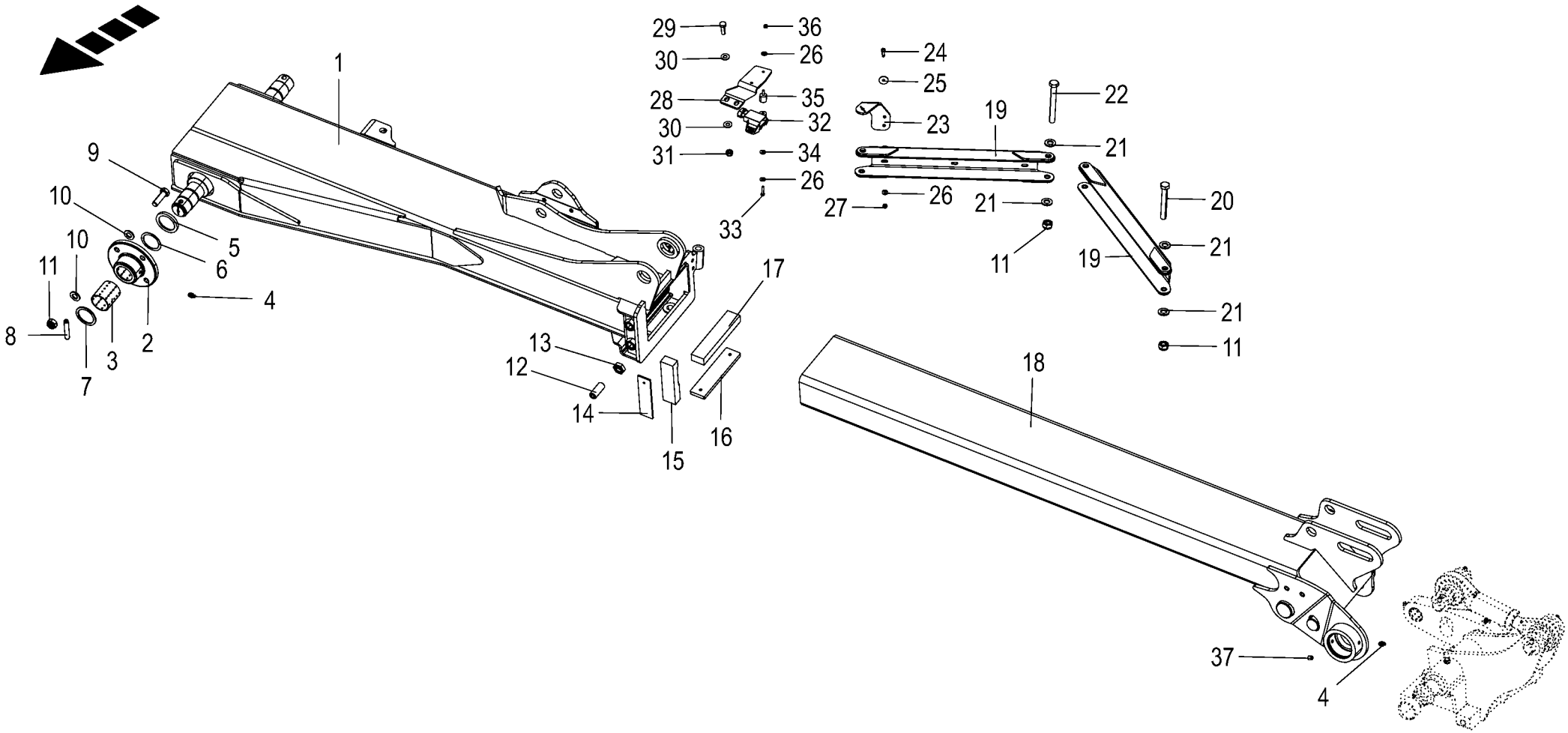
Auslegearm -vorn **Outrigger arm - front** **Bras de flèche - avant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 873 1 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 004 2	Auslegearm Außenprofil	Outrigger arm external profile			2						
2	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2						Rd. 60 X 36 / M 10
3	20 035 837 0	Druckfeder 125 lg.	Compression spring 125 lg.	Ressort de compression lg. 125		2						
4	20 241 138 0	Distanzbuchse	Spacer sleeve	Douille d'écartement		2						
5	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 70
6	20 241 330 0	Lagerflansch m. Lagerbuchse u. Schmiern.	Bear flange wi bear bushing a lubricants	Bride du palier + coussinet et graisseur		4						
7	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		4						
8	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
9	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,5
13	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 60
14	90 004 071 0	Gewindestift I-6kt M16 x 40 ZLÜ	Threaded pin int. hexagon M16 x 40 DT	Vis sans tête six pans creux M16 x 40 DT		12						
15	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
16	20 040 151 1	Auflage	Holding surface	Revêtement		4						
17	20 040 150 0	Justierklotz	Adjusting block	Bloc d'ajustage		4						22 X 32 X 130
18	20 241 962 1	Auflage	Holding surface	Appui		2						
19	20 241 028 0	Justierklotz	Adjustment block	Cale d'ajustage		2						
20	20 241 023 1	Auslegearm Innenprofil vorne links				1						
	20 241 024 1	Auslegearm Innenprofil vorne rechts				1						
21	20 241 193 0	Gleitprofil	Slide profile	Profil coulissant		2						
22	00 901 484 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 70
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
24	20 241 194 1	Gleitschiene	Slide rail	Glissière		4						
25	00 904 044 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 20
26	20 048 864 0	Kabelführungsblech	Cable routing sheet	Tôle de conduite pour câble		4						
27	00 901 457 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85
28	00 910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
29	00 901 460 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 100
30	20 241 332 1	Aufnahmeblech links		Plaque de montage gauche		1						
	20 241 333 1	Aufnahmebllech rechts		Plaque de montage droite		1						
31	90 000 541 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 20
32	00 910 519 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 20 X 1,5



150 051 343 00 / 28.0

150 515 873 01

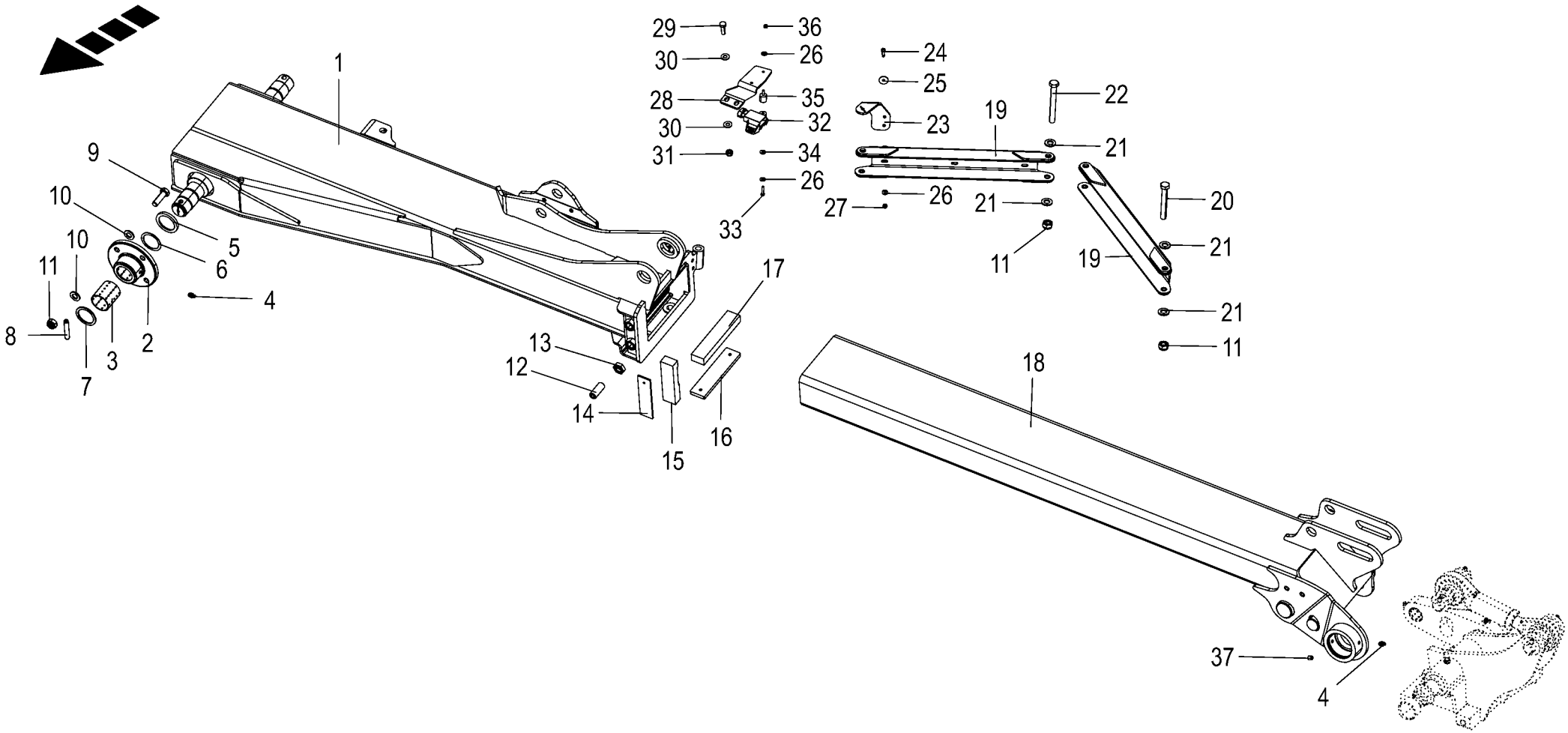
Auslegearm -vorn **Outrigger arm - front** **Bras de flèche - avant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 873 1 **28.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
33	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
34	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
35	20 241 334 1	Halter Winkelsensor links Breitenverst.		Supp. capteur d'angle ga. régl. de larg.		1						
	20 241 335 1	Halter Winkelsensor rechts Breitenverst.		Supp. capteur d'angle dr. régl. de larg.		1						
36	20 081 556 0	Hallsensor	Hall sensor	Capteur de Hall		2						150°
37	00 900 219 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 4 X 10
38	00 924 202 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		4						Rd. 15 X 15
39	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
40	90 000 064 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2						M 8 X 1 X 10
41	20 241 197 0	Abdeckblech	Cover sheet	Tôle de capotage		2						



150 051 343 00 / 29.0

150 515 908 01

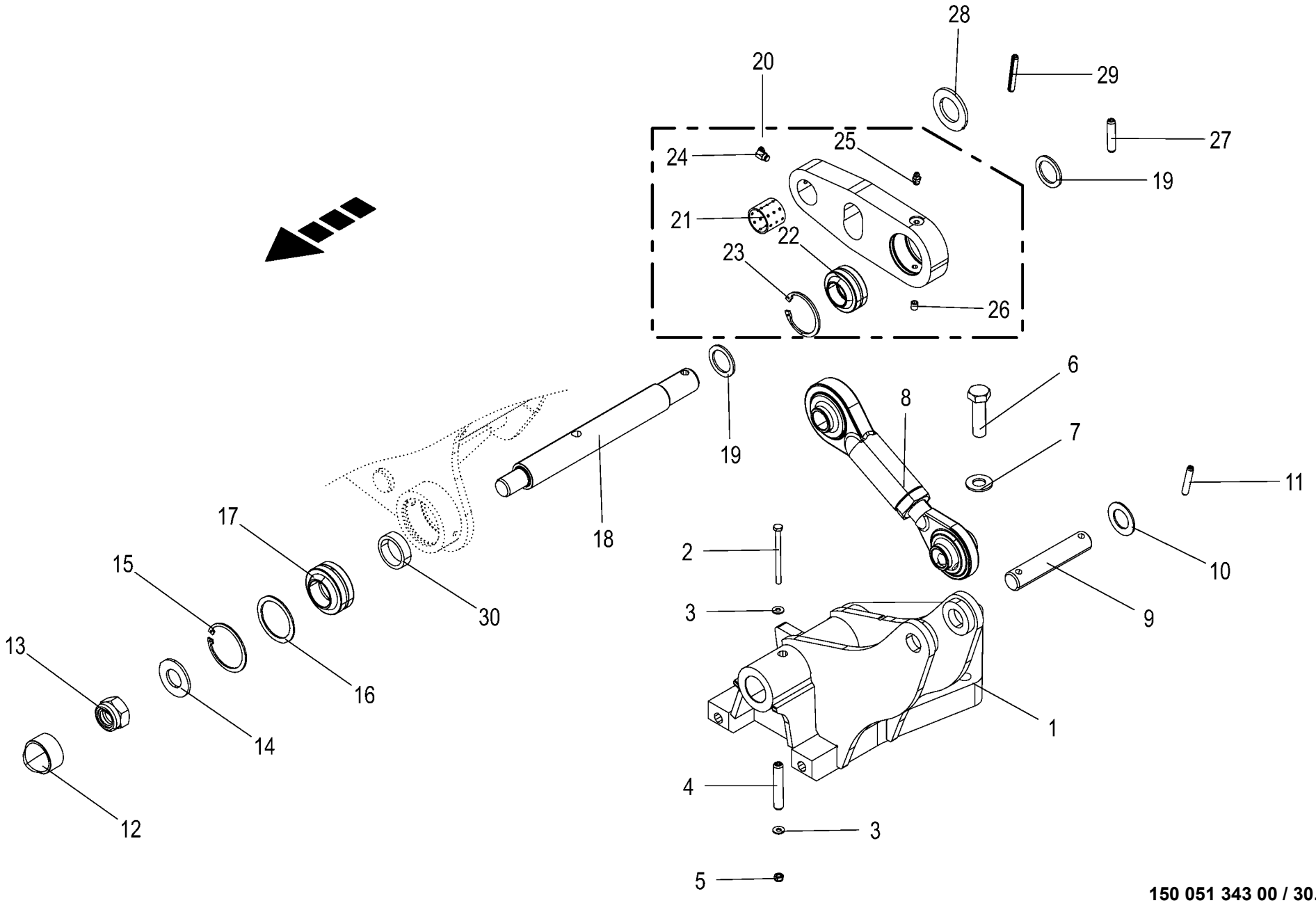
Auslegearm -hinten **Outrigger arm - rear** **Bras de flèche - arrière**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 908 1 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 435 3	Auslegearm Außenprofil hinten links	Outrigg arm exter profile rear lh			1						
	20 240 436 3	Auslegearm Außenprofil hinten rechts	Outrigger arm external profile rear rh			1						
2	20 241 330 0	Lagerflansch m. Lagerbuchse u. Schmiern.	Bear flange wi bear bushing a lubricants	Bride du palier + coussinet et graisseur		4						
3	90 002 815 0	Lagerbuchse 40x44x50 gelocht	Bearing bushing 40x44x50 perforated	Coussinet 40x44x50 perforé/e		4						
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
5	20 049 211 0	Scheibe mit Innenradius	Disc with inside radius	Rondelle avec rayon intérieur		4						
6	90 001 565 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 1
7	90 001 566 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						40 X 50 X 2,5
8	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55
9	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
10	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	90 004 071 0	Gewindestift I-6kt M16 x 40 ZLÜ	Threaded pin int. hexagon M16 x 40 DT	Vis sans tête six pans creux M16 x 40 DT		8						
13	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 16
14	20 240 438 0	Auflage	Holding surface	Appui		2						
15	20 240 437 0	Justierklotz 32 x 20 x 120	Adjustment block 32 x 20 x 120	Cale d'ajustage 32X20X120		2						
16	20 046 852 1	Auflage	Holding surface	Revêtement		2						
17	20 241 028 0	Justierklotz	Adjustment block	Cale d'ajustage		2						
18	20 240 459 1	Auslegearm Innenprofil hinten links				1						
	20 240 460 1	Auslegearm Innenprofil hinten rechts	Outrigger arm inner profile rear right	Bras de flèche profil intérieur arr. dr.		1						
19	20 240 526 0	Kabelführungsblech	Cable guide sheet	Tôle de conduite pour câble		4						
20	00 901 457 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85
21	00 910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
22	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
23	20 241 332 1	Aufnahmeblech links		Plaque de montage gauche		1						
24	90 000 541 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 5 X 20
25	00 910 519 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 20 X 1,5
26	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
27	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
28	20 241 340 0	Halter Winkelsensor hinten links		Support capteur d'angle arrière ga.		1						
29	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



150 051 343 00 / 29.0

150 515 908 01

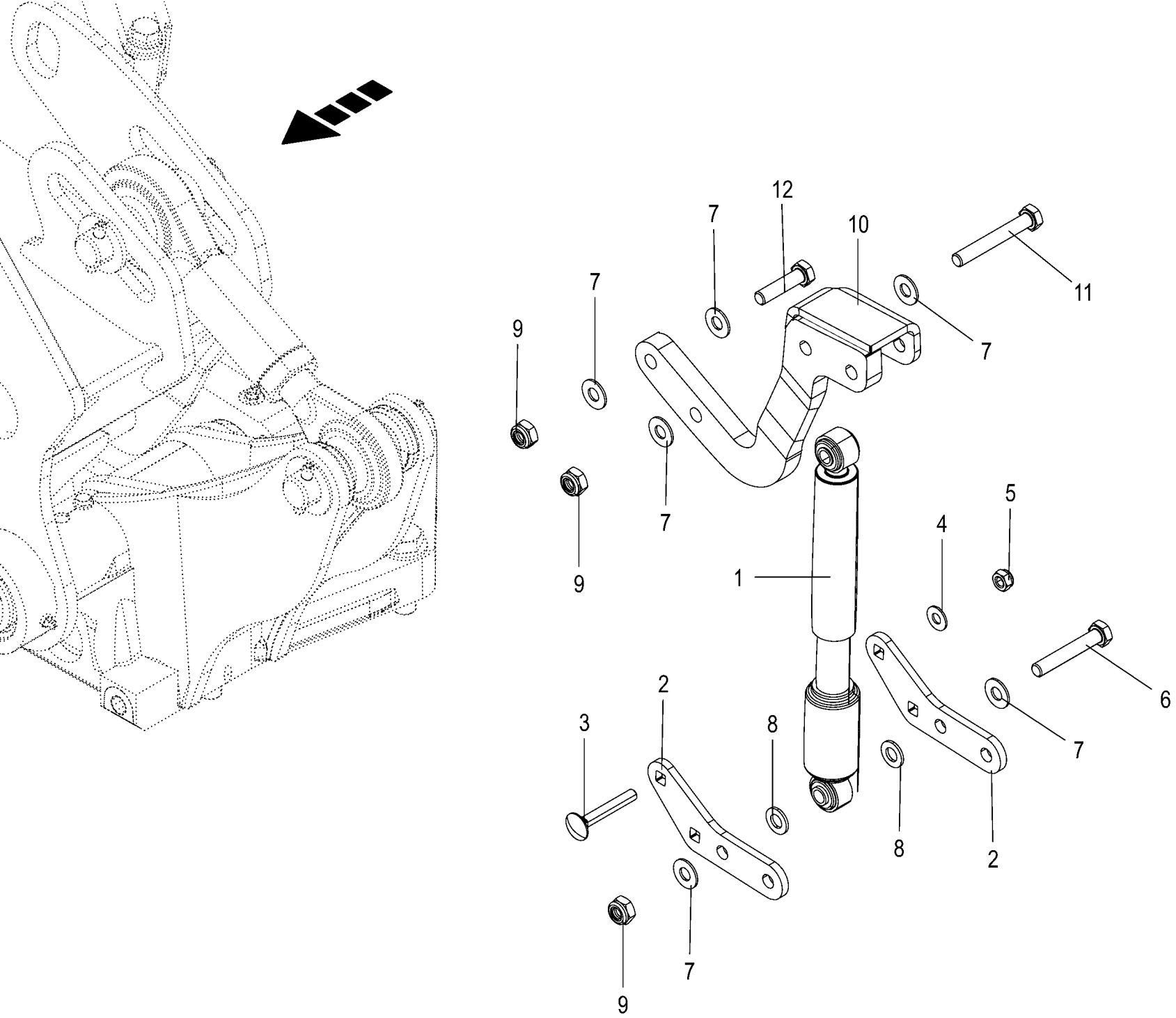
Auslegearm -hinten **Outrigger arm - rear** **Bras de flèche - arrière**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 908 1 **29.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
32	20 081 556 0	Hallsensor	Hall sensor	Capteur de Hall		1						150°
33	90 003 988 0	6kt-Schraube M4 x 20	Hexagon head screw M4 x 20	Vis six pans M4 x 20 Zn8		x						
34	90 003 016 0	Scheibe 4,3 x 12 x 1,6 Zn8	Washers 4,3 x 12 x 1,6	Rondelles 4,3 x 12 x 1,6		x						
35	00 924 202 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2						Rd. 15 X 15
36	00 908 718 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 4
37	90 000 064 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2						M 8 X 1 X 10



150 051 343 00 / 30.0

150 515 898 01

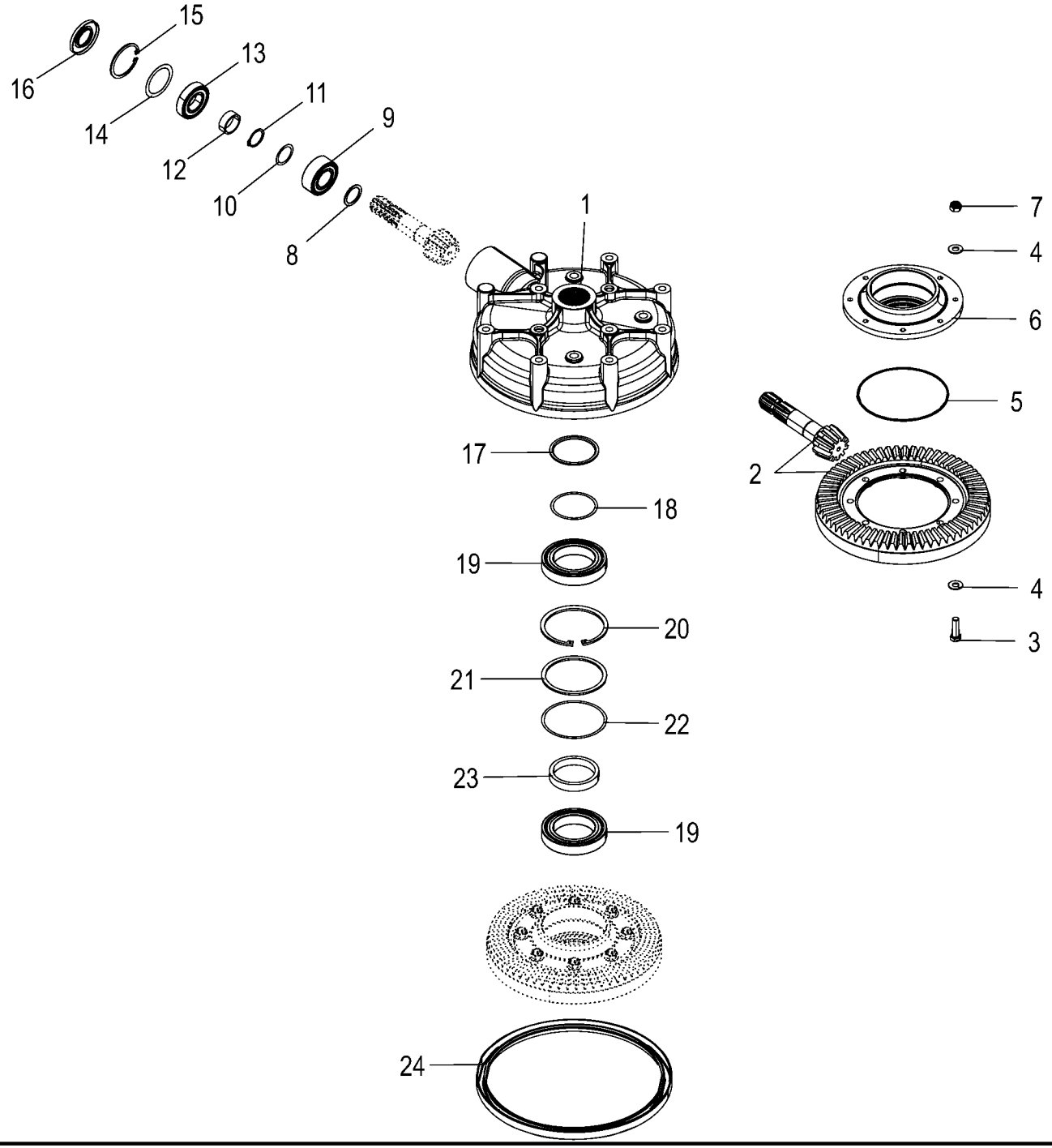
Pendelbock **Pivot support** **Support oscillant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 898 1 **30.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 510 0	Pendelbock links	Pivot support left	Chevalet pendulaire gauche		1						
	20 240 515 0	Pendelbock rechts	Pivot support right	Chevalet pendulaire droit		1						
2	00 901 005 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 80
3	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
4	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 65
5	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
6	00 901 132 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 55
7	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
8	00 923 221 2	Zwischenlenker	Intermediate control arm	Bras de commande intermediaire		2						Lg.= 230
	00 908 534 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 27
9	20 046 861 0	Bolzen 25 X 127	Bolt 25 X 127	Boulon 25 X 127		4						
10	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
11	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
12	27 011 606 0	6kt-Schutzkappe für SW36 schwarz	Hex screw prot. cap for SW36 black	Cap. de protection hex. p. SW36 noir		2						
13	00 908 726 2	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 24
14	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 24
15	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						62 X 2,0
16	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 2,0
17	90 001 928 0	R-Gelenklager GEG35ES-2RS 35/62	Radial joint bearing GEG35ES-2RS 35/62	Palier articulé radial GEG35ES-2RS 35/62		2						
18	20 049 033 1	Aufnahmebolzen 35 X 327	Locating bolt 35 X 327	Boulon de fixation 35 X 327		2						
19	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
20	20 240 496 0	Pendelstrebe mont.	Pendulum strut assembled	Contrefiche pendulaire ass.		2						
21	90 002 354 0	Lagerbuchse 30x34x30 gelocht	Bearing bushing 30x34x30 perforated	Coussinet 30x34x30 perforé/e		2						
22	90 001 414 0	Radial-Gelenklager	Radial bearing	Palier radial		2						GEG 30-2RS
23	90 001 415 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						55 X 2,5
24	00 919 106 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						BM 8 X 1
25	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
26	90 000 064 0	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		2						M 8 X 1 X 10
27	00 912 538 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 45
28	00 910 516 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						33 X 56 X 4
29	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55
30	20 047 894 0	Distanzhülse 35,5 x 44,5 x 12 Zn8	Spacer sleeve 35.5 x 44.5 x 12 A3G	Douille d'écartement 37,1x 44,5 x15 A3G		2						



150 051 343 00 / 31.0

150 517 731 01

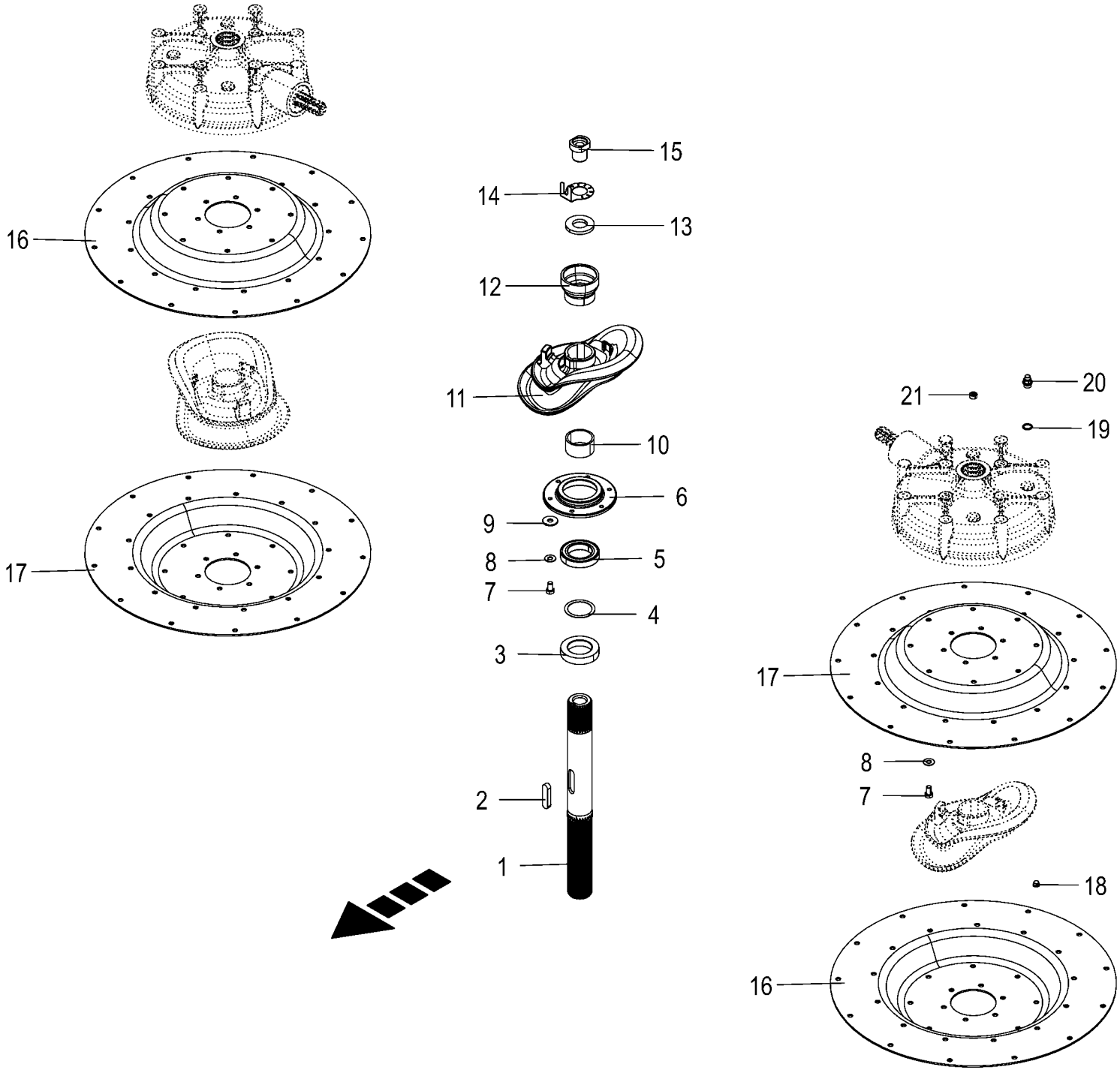
Gasfeder **Gas spring** **Ressort à gaz**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 731 1 **31.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 009 208 1	Gasfeder 367,5/114 2400N	Gas spring 367,5/114 2400N	Ressort à gaz 367,5/114 2400N		4						
2	20 242 286 0	Halter Dämpfer	Support for damper	Support amortisseur		8						
3	00 904 818 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 55
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
6	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 60
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	20 242 281 0	Dämpferaufnahme links -vorn	Damper bracket lh -front	logement d'amortisseur gauche -devant		1						
	20 242 290 0	Dämpferaufnahme hinten links	Damper bracket rear lh	logement d'amortisseur arrière gauche		1						
	20 242 284 0	Dämpferaufnahme rechts -vorn	Damper bracket rh -front	logement d'amortisseur droit - devant		1						
	20 242 292 0	Dämpferaufnahme hinten rechts	Damper bracket rear rh	logement d'amortisseur arrière droit		1						
11	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 70
12	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40



150 051 343 00 / 32.0

150 515 913 01

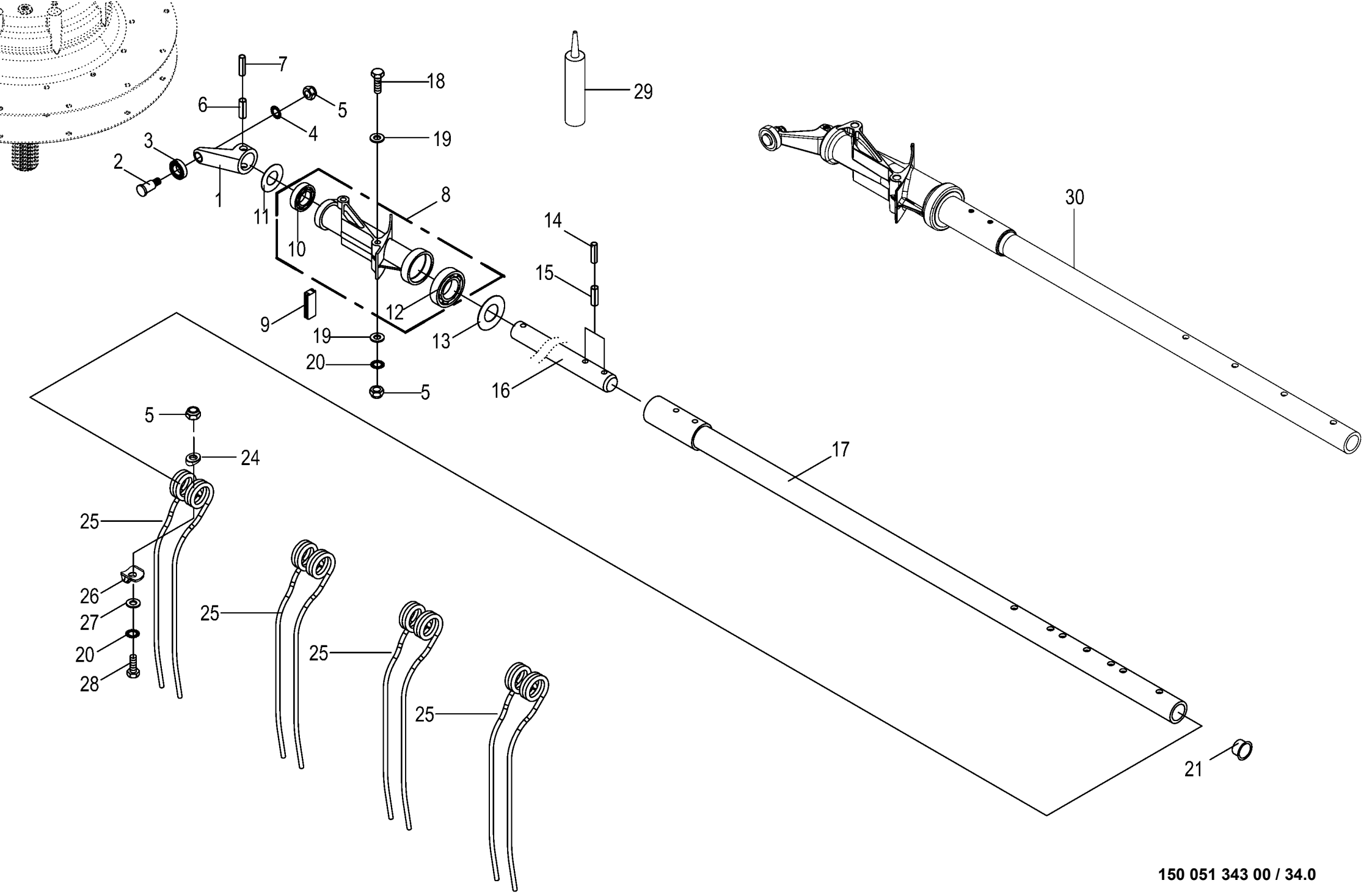
Kreiselgetriebe **Rotor gearbox** **Engrenage de toupie**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 913 1 **32.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 547 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter de l'engrenage		1						
2	20 240 831 1	Kegelradsatz M=5.37 Z=10/62 95°	Bevel gear kit M=5.37 Z=10/62 95°	Jeu de roues coniques M=5.37 Z=10/62 95°		1						
3	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	00 937 609 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						170 X 3
6	20 045 805 2	Lagerflansch	Bearing flange	Bride du palier		1						
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
9	00 931 122 0	Schrägkugellager	Angular ball bearing	Roulement en biais		1						3207 2RS
10	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,3
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
11	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5
12	00 332 490 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1						35,9 X 42,4 X 15
13	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS
14	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 0,5
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 1,0
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						56 X 72 X 2,0
15	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						72 X 2,5
16	00 936 044 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 72 X 7
17	20 241 840 0	Stützscheibe 80 x 94 x 3 Zn8 m.	Support disc S 80 x 90 x 3 wi bevel	Rondelle d'appui S 80x90x3+		x						
		Fase	Zn8	chanfrein Zn8								
18	00 910 945 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,3
	00 910 946 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 0,5
	00 910 947 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						80 X 90 X 1,0
19	00 930 284 1	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6016 2 RS
20	00 911 695 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						I 125 X 4
21	00 910 709 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 100 X 125 X 3,5
22	00 910 872 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						115 X 125 X 0,1
	00 910 873 2	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						115 X 125 X 0,3
	00 910 878 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						115 X 125 X 1,0
23	20 241 841 0	Distanzhülse 80,5 x 95 x 15 KTL gr	Spacer sleeve 80.5 x 95 x 15	Douille d'écartement 80,5 x 95 x 15		1						
24	00 936 063 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 335 X 375 X 18



150 051 343 00 / 33.0

150 515 922 01

Kreisel **Rotor** **Toupie**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 922 1 **33.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 049 500 0	Hohlwelle mit Buchse	Hollow shaft with bushing	Arbre creux avec douille		2						
2	00 915 004 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2						A 18 X 11 X 70
3	00 266 375 0	Konusscheibe	Cone disk	Disque de cône		2						Rd. 95 X 60 X 19
4	00 911 004 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						60 X 75 X 1,0
5	90 004 052 0	Rillenkugellager 6012 2RS	Grooved ball bearing 6012 2RS	Roulement à billes rainuré 6012 2RS		2						
6	00 268 084 1	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		2						Rd. 180
7	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 20
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
9	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
10	00 268 090 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		2						62,8 X 70 X 36
11	00 268 056 1	Kurvenbahn	Cam track	Trajet de courbe		2						
12	20 045 824 3	Distanzhülse	Spacer sleeve	Douille d'écartement		2						
13	00 200 450 2	Scheibe	Washer	Rondelle		2						36 X 70,5 X 8
14	20 242 872 0	Sicherungsblech	Safety sheet			2						
15	20 041 810 0	Schraube	Screw	Boulon		2						M 36
16	20 049 506 0	Kreiselteller 13 Arme	Rotor disc 13 arms	Disque de toupie 13 bras		2						
17	20 049 508 0	Kreiselteller 13 Arme	Rotor disc 13 arms	Disque de toupie 13 bras		2						
18	00 925 044 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		16						13,3 / 16 X 7 / 9
19	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24
20	00 919 811 1	Entlüftungsfilter	Breather	Reniflard		x						M 18 X 1,5
21	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x						M 18 X 1,5



150 051 343 00 / 34.0

150 515 930 01

13 Zinkenarm vorn
13 tine arm front
13 bras porte-dents avant

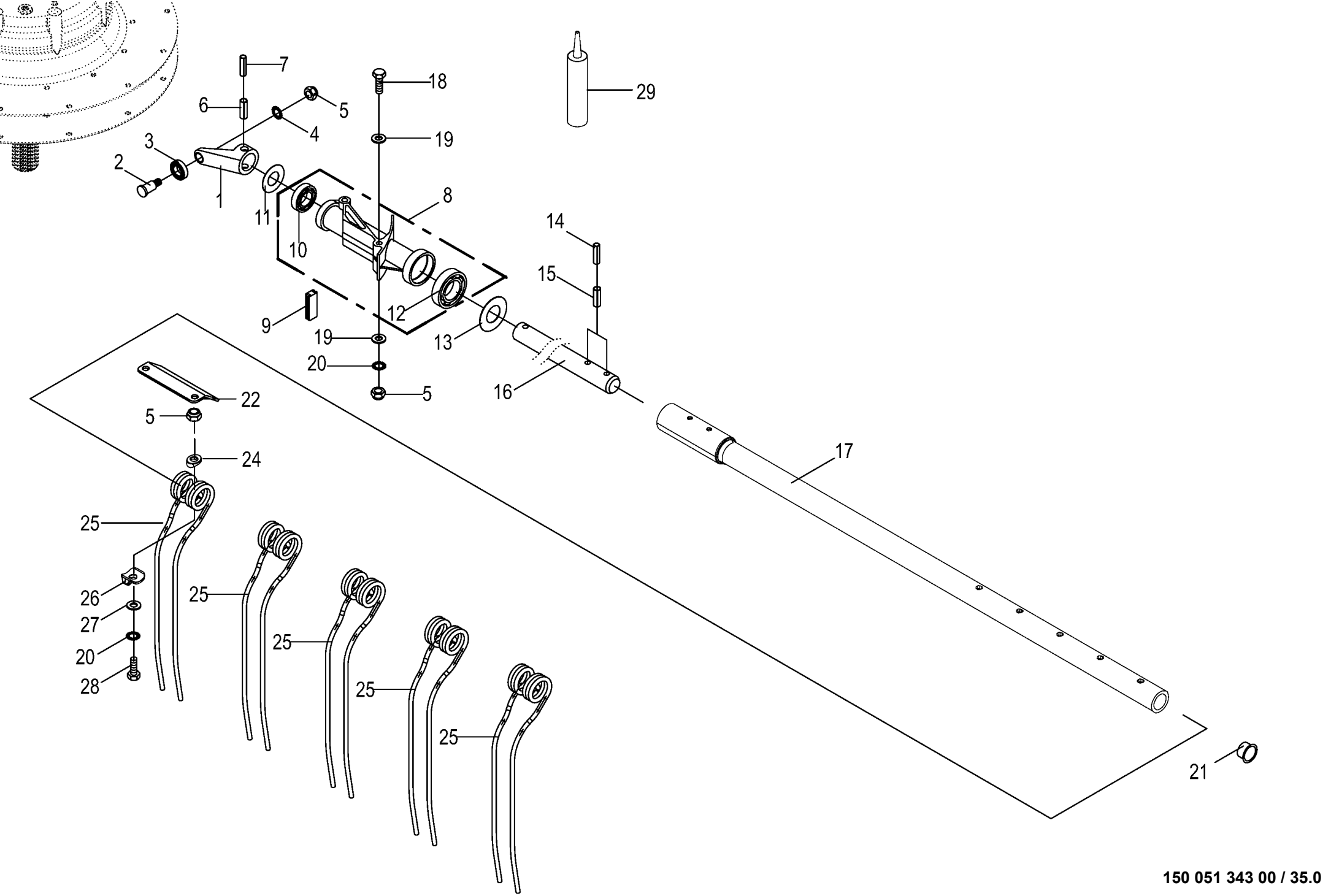
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 515 930 1 **34.0**

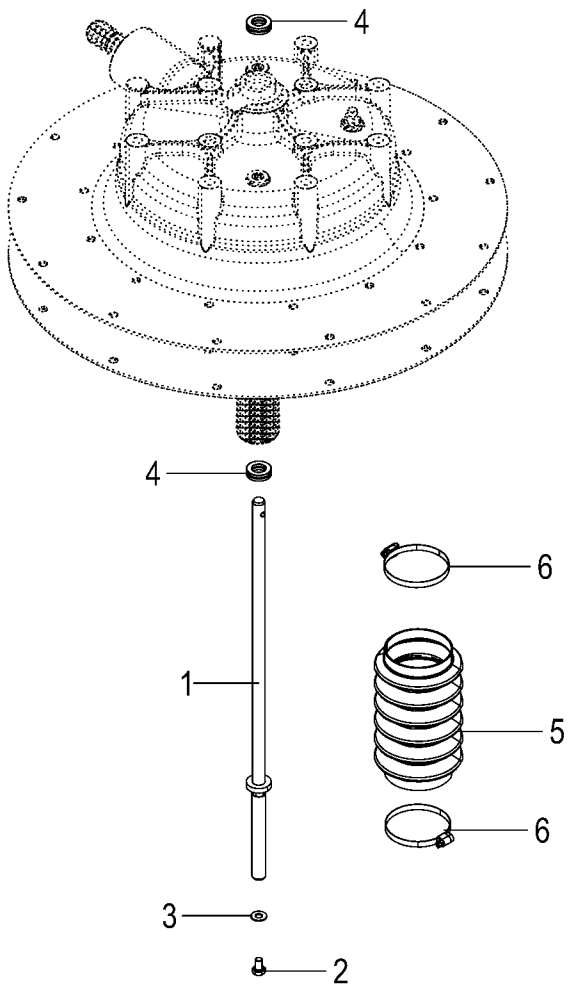
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 268 053 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1						
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 22 X 43
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1						LR 203 NPPU
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille èlastique		x						14 X 55
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55
8	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		1						
9	00 268 111 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		1						15 x 16 x 74
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6007 2RS
11	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
12	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS
13	20 048 727 0	Abdeck-Scheibe 35,5 x 72 x 1	Cover disc 35.5 x 72 x 1	Rondelle de protection 35,5 x 72 x 1		1						
14	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 55
15	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55
16	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1						
17	20 042 845 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		1						D=3600
18	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110
19	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5
20	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12
21	00 925 048 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						30/35 X 14
	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						32/38 X 14
24	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		4						
25	20 044 271 0	Zinken	Tine	Dent		4						
26	20 047 131 0	Zinkenauflage	Tine holder	Revêtement de dents		4						
27	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						12,5 X 35 X 8
28	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110
29	00 939 042 0	Kleber	Gluten	Gluten		x						250 ml
30	20 049 541 0	Zinkenarm starr vormont. D= 3600	Tine arm rigid pre-assembled D=3600	Bras porte-dents rigide prémont. D=3600		1						



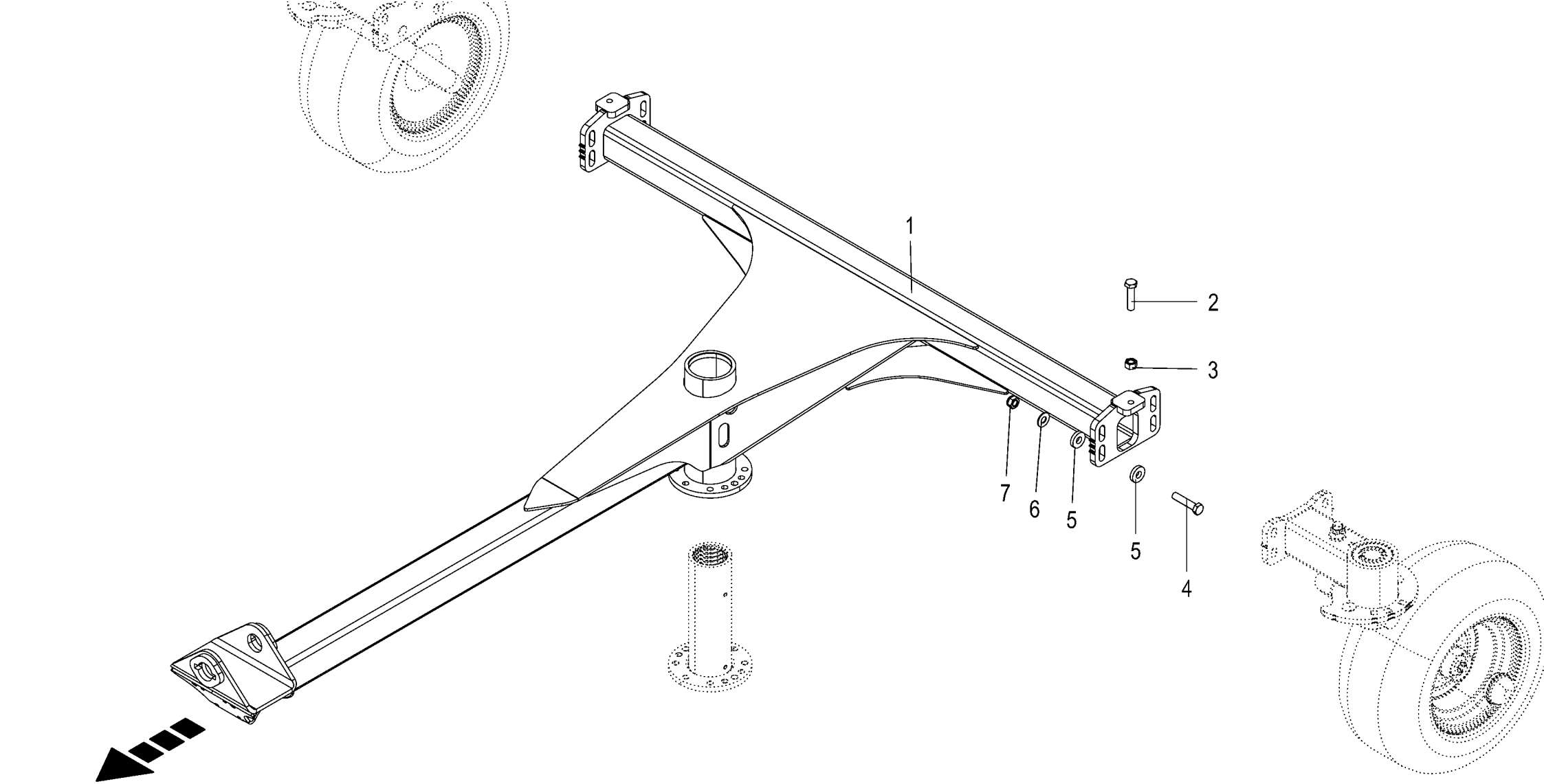
150 051 343 00 / 35.0

150 515 933 01

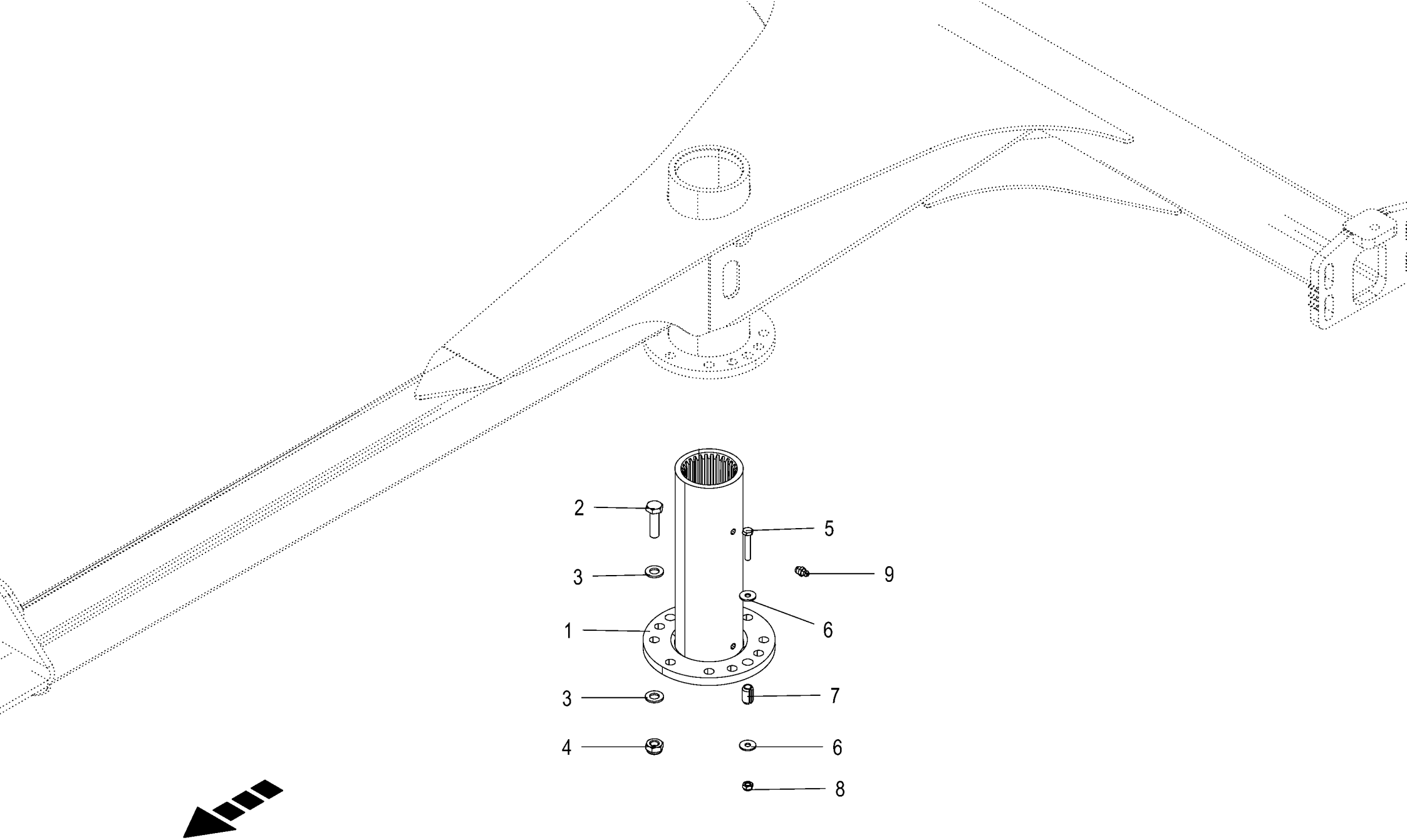
13 Zinkenarm hinten 13 tine arm rear 13 bras porte-dents arrière					969100 - 1029000	KS403-42						150 051 343 00 150 515 933 1 35.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 268 053 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1						
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 22 X 43
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1						LR 203 NPPU
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille èlastique		x						14 X 55
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 55
8	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		113						
9	00 268 111 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		1						15 x 16 x 74
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6007 2RS
11	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
12	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6207 2RS
13	20 048 727 0	Abdeck-Scheibe 35,5 x 72 x 1	Cover disc 35.5 x 72 x 1	Rondelle de protection 35,5 x 72 x 1		1						
14	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 55
15	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55
16	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1						
17	20 241 958 0	Zinkenarm m. Hülse D=3360	Tine arm with sleeve D = 3360	Bras porte-dents + douille D= 3360		1						
18	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110
19	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 35 X 5
20	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKB 12
21	00 925 048 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						30/35 X 14
	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		1						32/38 X 14
22	20 043 018 2	Abweisblech	Deflector plate	Déflecteur		1						
24	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		5						
25	20 044 271 0	Zinken	Tine	Dent		5						
26	20 047 131 0	Zinkenauflage	Tine holder	Revêtement de dents		5						
27	00 910 624 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						12,5 X 35 X 8
28	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 110
29	00 939 042 0	Kleber	Gluten	Gluten		x						250 ml


4
4
6
1
5
6
3
2

Gewindespindel **Threaded spindle** **Broche filetée**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 928 1 **36.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 047 275 0	Gewindespindel	Threaded spindle	Tige filetée		1						
2	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16
3	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
4	00 933 504 0	Axial-Rillenkugellager	Axial grooved ball bearing	Roulement rainures à billes axiale		2						511 04
5	00 940 165 0	Faltenbalg	Bellows	Soufflet		1						Rd. 92
6	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		2						90 - 110


1
2
3
4
5
5
6
7

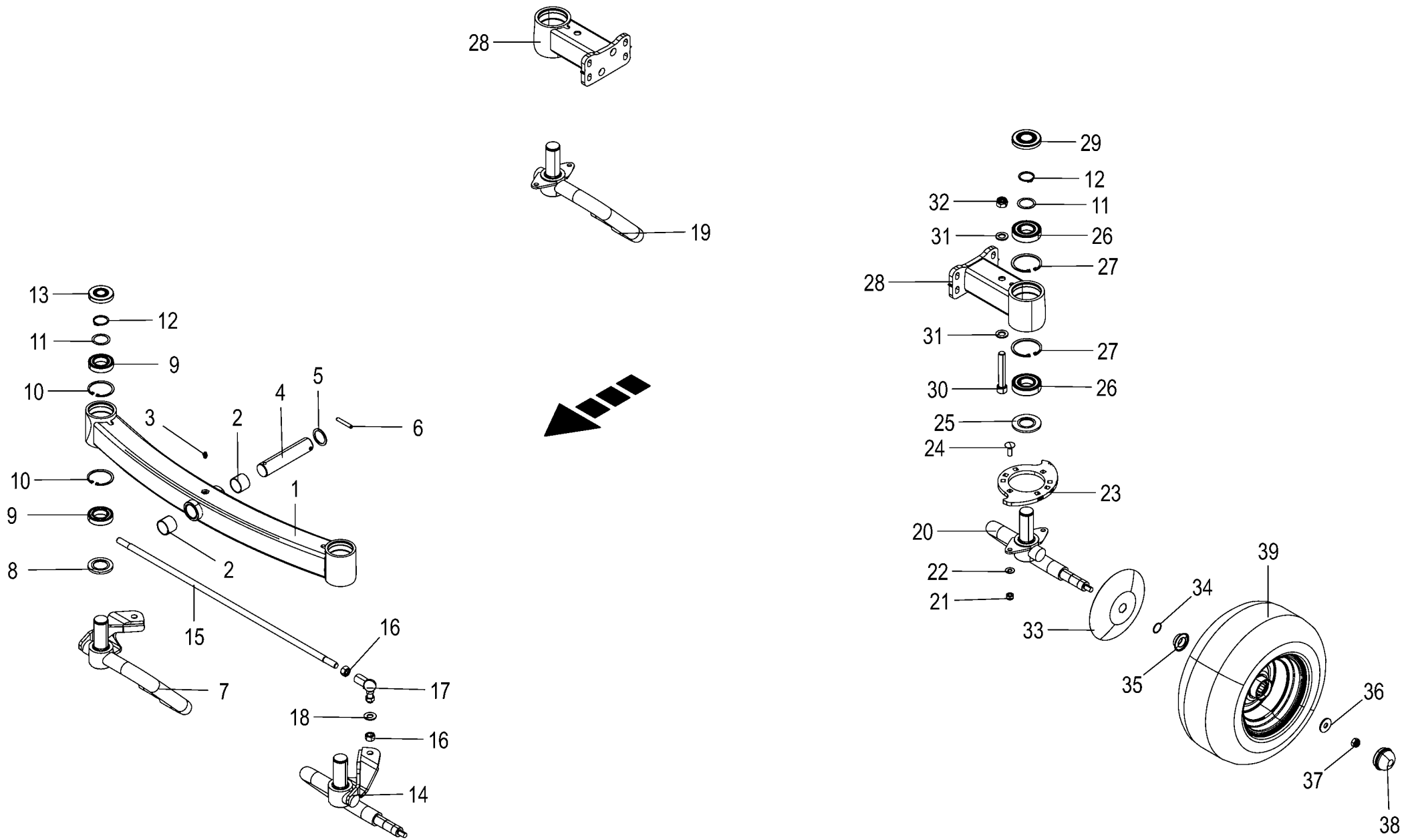
Kreiselfahrwerk **Rotor chassis** **Châssis toupie**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 940 1 **37.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 791 0	Kreiselfahrwerk D=3600mm -vorn	Rotor chassis D = 3600mm - front	Châssis toupie D=3600mm - devant		1						
	20 240 789 0	Fahrwerk Kreisel 3300mm - hinten	Chassis rotor 3300mm -back	Châssis toupie 3300mm - derrière		1						
2	00 900 302 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 50
3	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
4	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
5	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6
6	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12



150 051 343 00 / 38.0

150 519 390 01

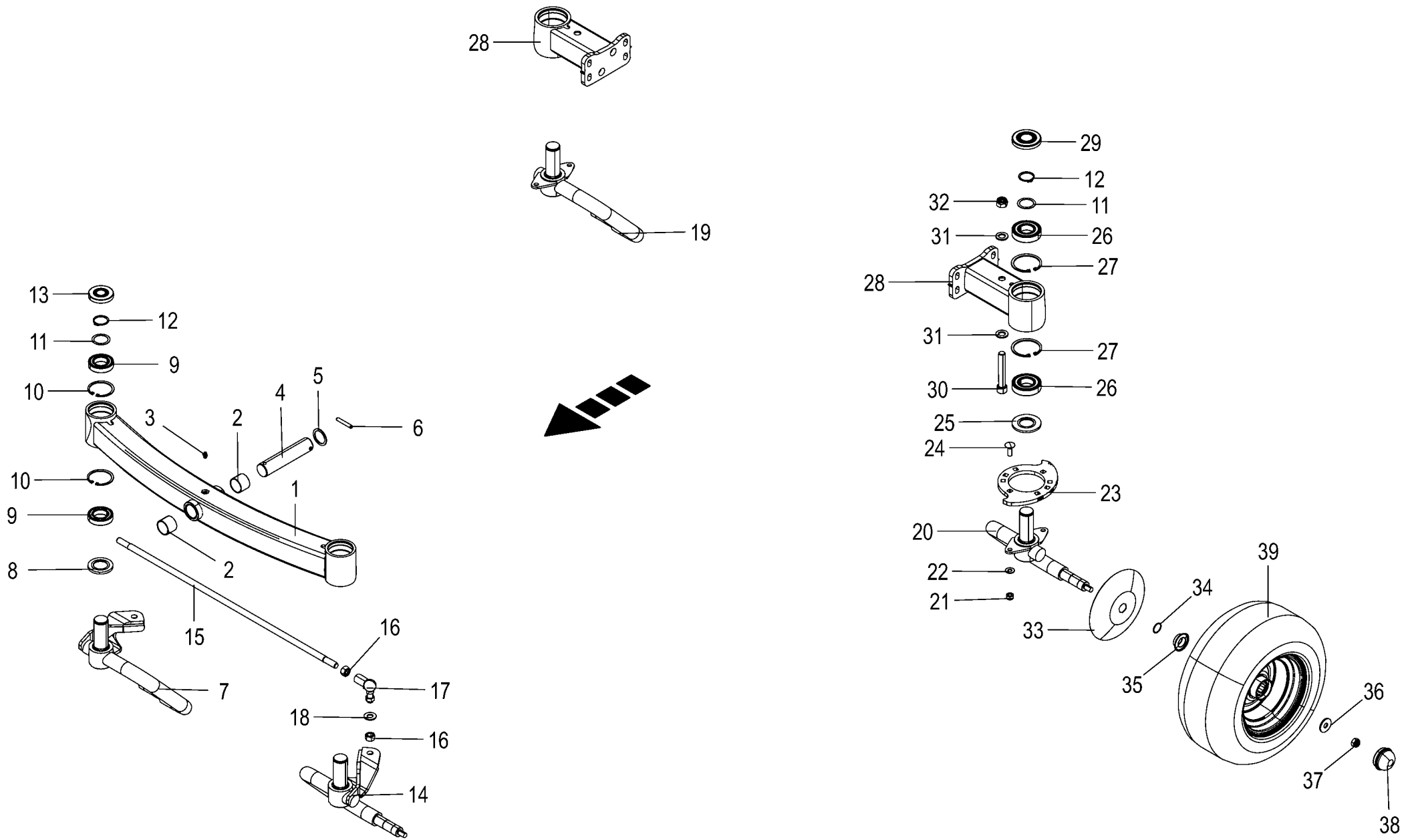
Profilhülse **Profile sleeve** **Douille profilée**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 519 390 1 **38.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 242 060 0	Profilhülse	Profile sleeve	Douille profilée		1						
2	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
5	00 900 242 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 35
6	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
7	90 000 499 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 20
8	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
9	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1



150 051 343 00 / 39.0

150 515 944 01

Tasträder **Guide wheels** **Roues de jauge**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 944 1 **39.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 047 358 0	Querachse m. Buchsen, Schmiernippel	Transv axis wi sockets, grease nipple	Axe transversal avec douilles, graisseur		1						
2	90 000 127 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						35 X 39 X 30
3	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
4	20 042 937 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 35 X 163
5	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
6	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
7	20 046 955 1	Radarm vorne rechts	Radarm vorne rechts	Bras de roue avant droit		1						
8	20 042 935 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		2						Rd. 63
9	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6007 2RS
10	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						62 X 2,0
11	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
12	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						A 35 X 1,5
13	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2						62
14	20 046 959 1	Radarm vorne links	Radarm vorne links	Bras de roue avant gauche		1						
15	20 047 357 0	Spurstange Rd 16 h9 A3G	Track rod Rd 16 h9 A3G	Barre d´accouplement Rd 16 h9 A3G		1						
16	00 908 019 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 14 X 1,5
17	00 927 150 1	Winkelgelenk M14x1,5	Angle joint M14 x 1.5	Joint articulé M14x1,5		2						
18	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 14
19	20 241 224 0	Radarm rechts	Wheel arm right	Bras de roue droit		1						
20	20 241 220 0	Radarm links	Wheel arm left	Bras de roue gauche		1						
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
23	20 241 226 1	Anschlagblech	Stop sheet	Tôle de butée		2						
24	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
25	20 240 798 0	Distanzscheibe 35,5 x 71,9 x 5 Zn8	Spacer washer 35.5 x 71.9 x 5	Entretoise 35,5 x 71,9 x 5		2						
26	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6207 2RS
27	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						72 X 2,5
28	20 241 215 0	Flansch Einzelrad	Flange single wheel	Bride roue individuelle		2						
29	00 925 203 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2						Rd. 72
30	90 004 183 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 100 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 100 Zn8	Vis cylind. à six p. creux M16x100 Zn8		x						
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
32	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
33	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4						Rd. 25



150 051 343 00 / 39.0

150 515 944 01

Tasträder
Guide wheels
Roues de jauge

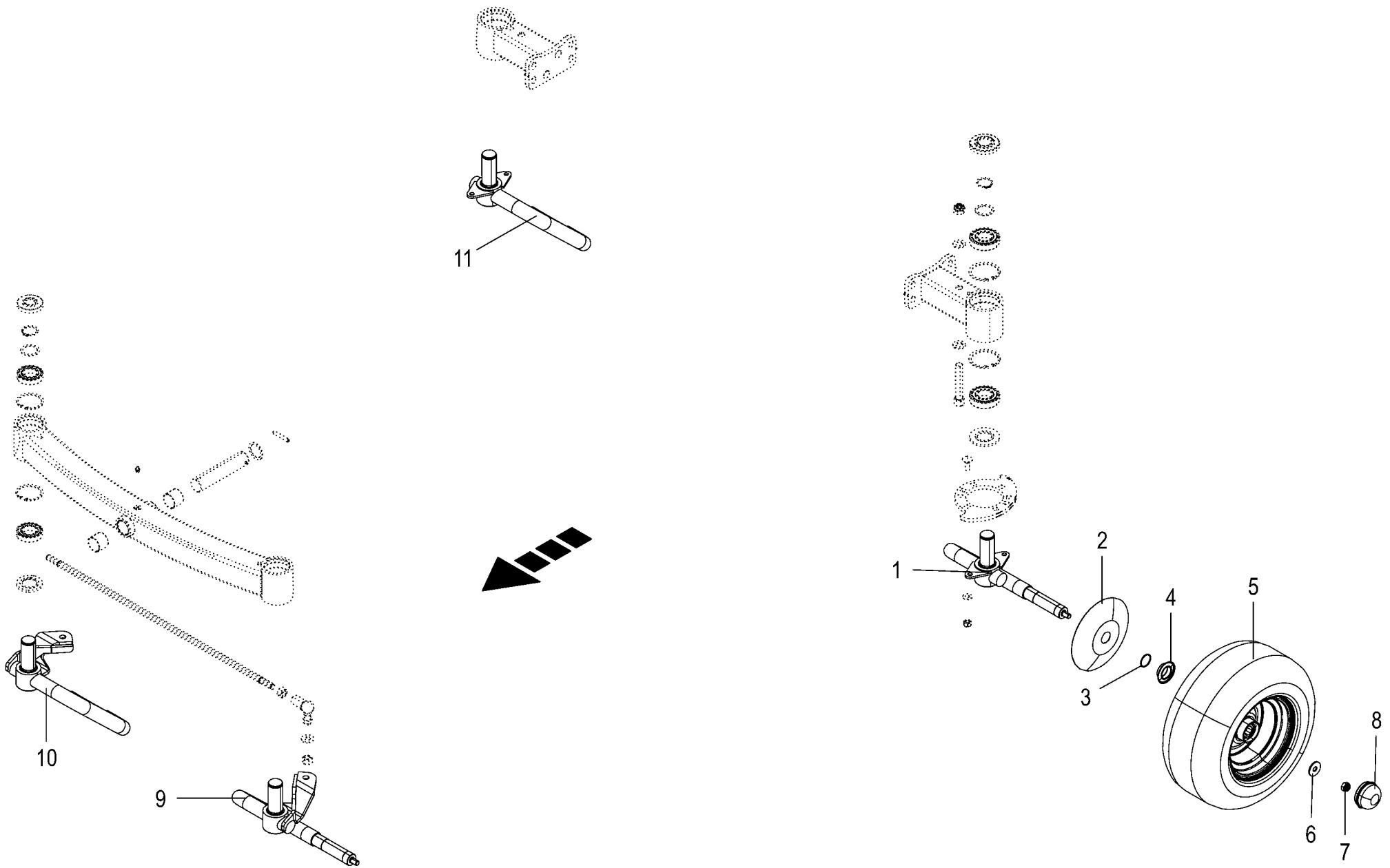
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 515 944 1 **39.0**

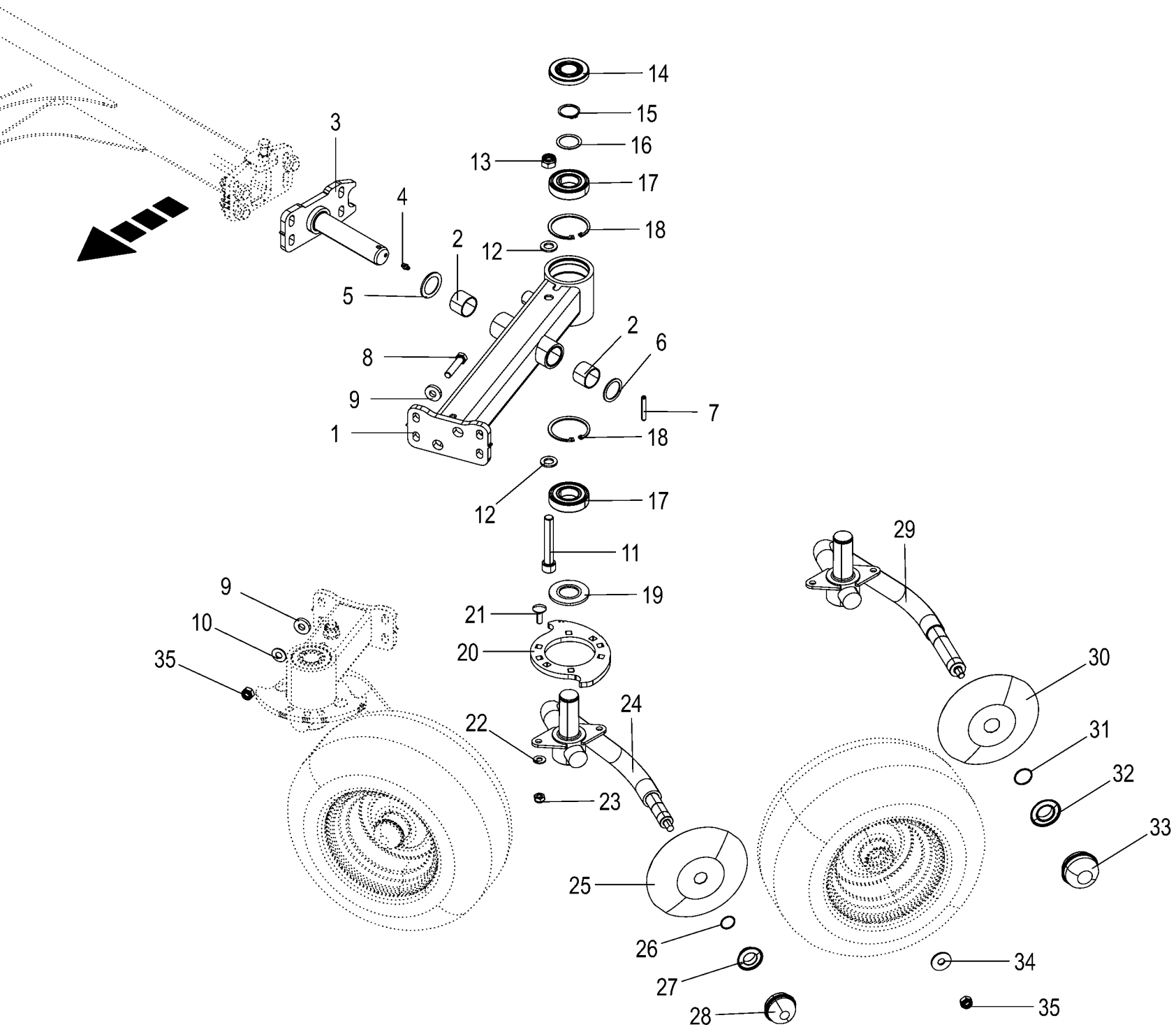
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
34	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4						23,52 X 1,78
35	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		4						48 X 25 X 13,5
36	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
37	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
38	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4						Rd. 52
39	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		4						16 X 6.50-8 10PR



150 051 343 00 / 40.0

150 519 245 01

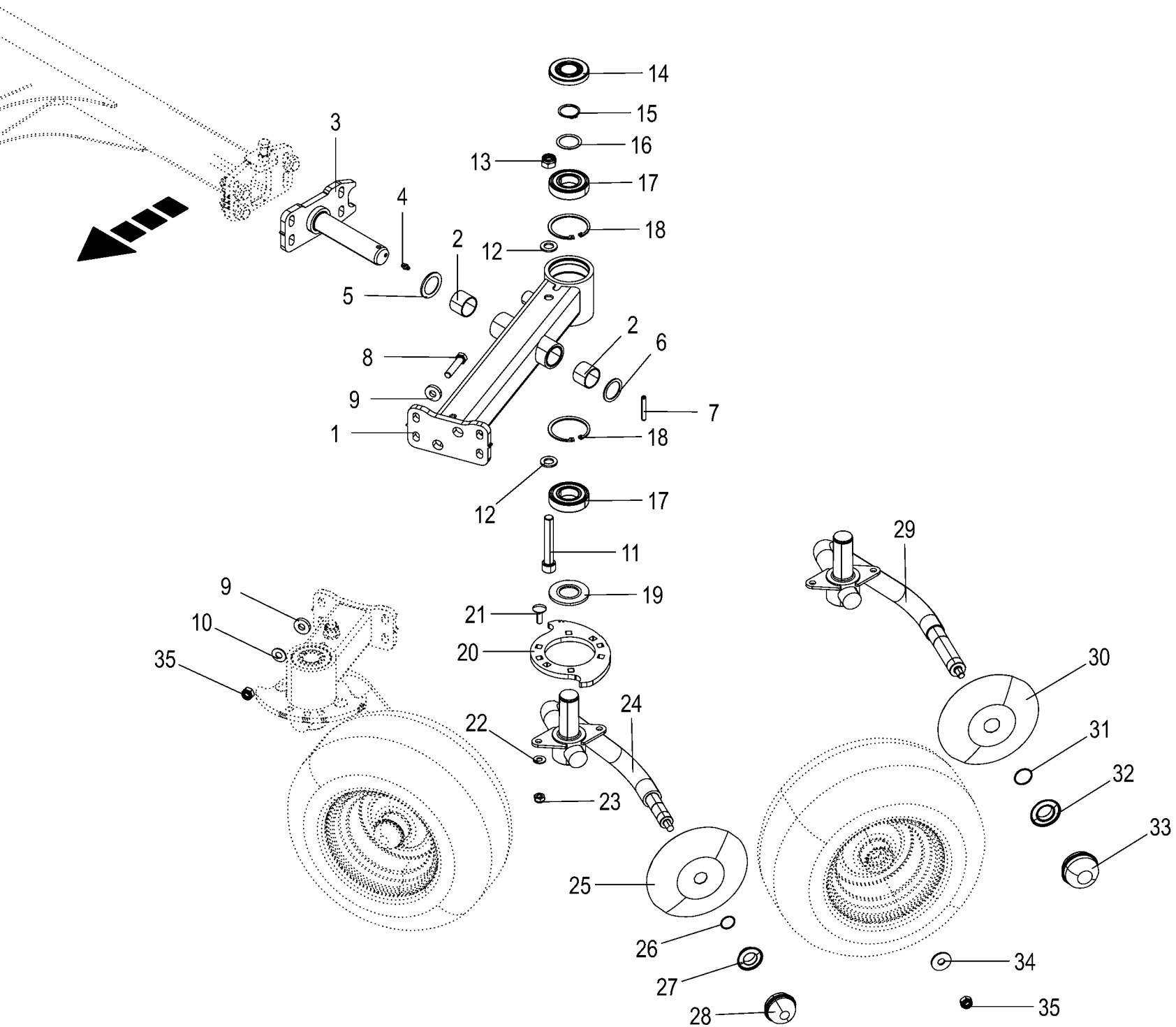
Tasträder -optional - 16 X 9,5 **Guide wheels** **Roues de jauge**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 519 245 1 **40.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 392 0	Radarm links	Wheel arm left	Bras de roue gauche		1						
2	00 153 207 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		4						
3	00 937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		4						30 X 2
4	27 011 682 0	Dichtring RD 57/30 x 13,5	Seal ring RD 57/30 x 13.5	Bague d'étan. RD 57/30 x 13,5		4						
5	27 022 678 0	Rad 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille)	Wheel 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille)	Roue 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille)		4						
6	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
7	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
8	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		4						Rd. 62
9	20 241 975 0	Radarm vorne links 16x9.5er Rad	Wheel arm front lh 16 x 9.5 wheel	Bras de roue avant ga. roue 16x9.5		1						
10	20 241 976 0	Radarm vorne rechts 16x9.5er	Wheel arm front rh 16 x 9.5 wheel	Bras de roue avant dr.roue 16x9.5		1						
11	20 241 393 0	Rad Radarm rechts	Wheel arm right	Bras de roue droit		1						



150 051 343 00 / 41.0

150 517 208 01

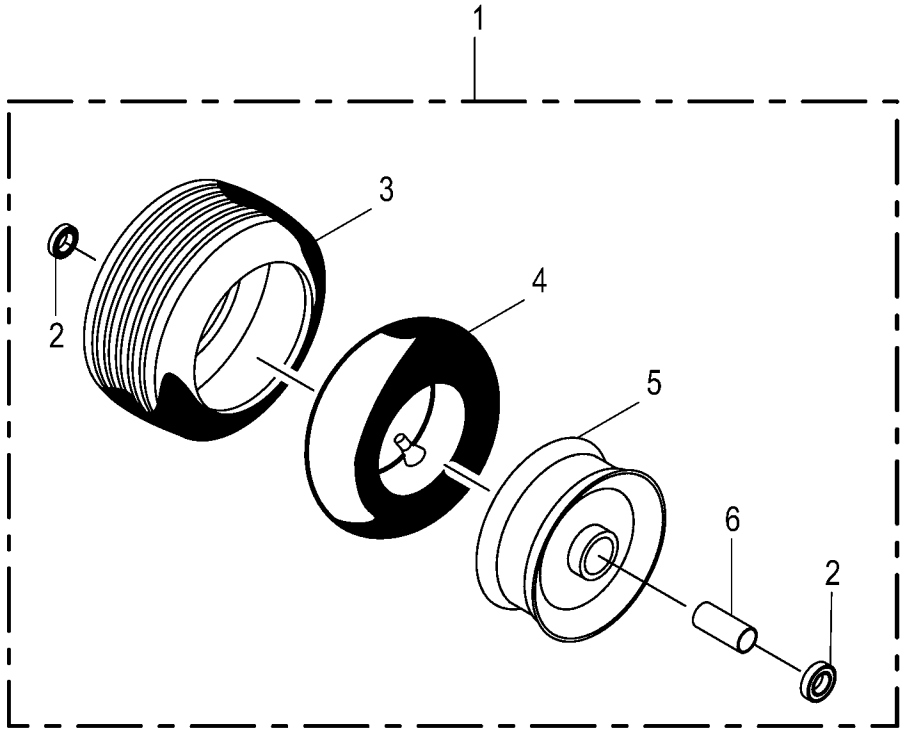
Tandemachse -optional **Tandem axle** **Essieu tandem**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 208 1 **41.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 914 0	Tandemachse links m. Buchsen mont.	Tandem axle left + bushings assembl.	Essieu tandem gauche + douilles assemblé		1						
	20 241 908 0	Tandemachse rechts m. Buchsen mont.	Tandem axle right + bushings assembl.	Essieu tandem droit + douilles assemblé		1						
2	90 000 127 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						35 X 39 X 30
3	20 241 912 0	Flansch links	Flange left	Bride gauche		1						
	20 241 909 0	Flansch rechts	Flange right	Bride droite		1						
4	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisseur à cone		x						AM 8 X 1
5	20 047 090 0	Scheibe mit Fase	Disc with bevel	Rondelle av. chanfrein		2						
6	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
7	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
8	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
9	00 910 320 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 30 X 6
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
11	90 004 183 0	Zylindersch.I-6kt M16 x 100 Zn8	Cylinder screw hexa socket M16 x 100 Zn8	Vis cylind. à six p. creux M16x100 Zn8		x						
12	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
13	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
14	00 925 203 1	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2						Rd. 72
15	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 35 X 1,5
16	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 1,0
17	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4						6207 2RS
18	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4						72 X 2,5
19	20 240 798 0	Distanzscheibe 35,5 x 71,9 x 5 Zn8	Spacer washer 35.5 x 71.9 x 5	Entretoise 35,5 x 71,9 x 5		2						
20	20 241 226 1	Anschlagblech	Stop sheet	Tôle de butée		2						
21	00 904 745 1	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 10 X 30
22	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
23	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
24	20 241 220 0	Radarm links -Rad 16 X 6,5	Wheel arm left -Wheel 16 X 6,5	Bras de roue gauche -Roue 16 X 6,5		1						
	20 241 224 0	Radarm rechts -Rad 16 X 6,5	Wheel arm right -Wheel 16 X 6, 5	Bras de roue droit -Roue 16 X 6,5		1						
25	00 153 206 0	Wickelschutzteller -Rad 16 X 6,5	Anti wrapping disc -Wheel 16 X 6,5	Assiette anti-pelotage -Roue 16 X 6,5		2						Rd. 25
26	00 937 636 0	O-Ring -Rad 16 X 6,5	O-ring -Wheel 16 X 6,5	Joint torique -Roue 16 X 6,5		2						23,52 X 1,78
27	27 005 639 0	Dichtring -Rad 16 X 6,5	Gasket ring -Wheel 16 X 6,5	Bague d'étanchéité -Roue 16 X 6,5		2						48 X 25 X 13,5
28	00 938 833 0	Radkappe -Rad 16 X 6,5	Wheel cap -Wheel 16 X 6,5	Chapeau de roue -Roue 16 X 6,5		2						Rd. 52



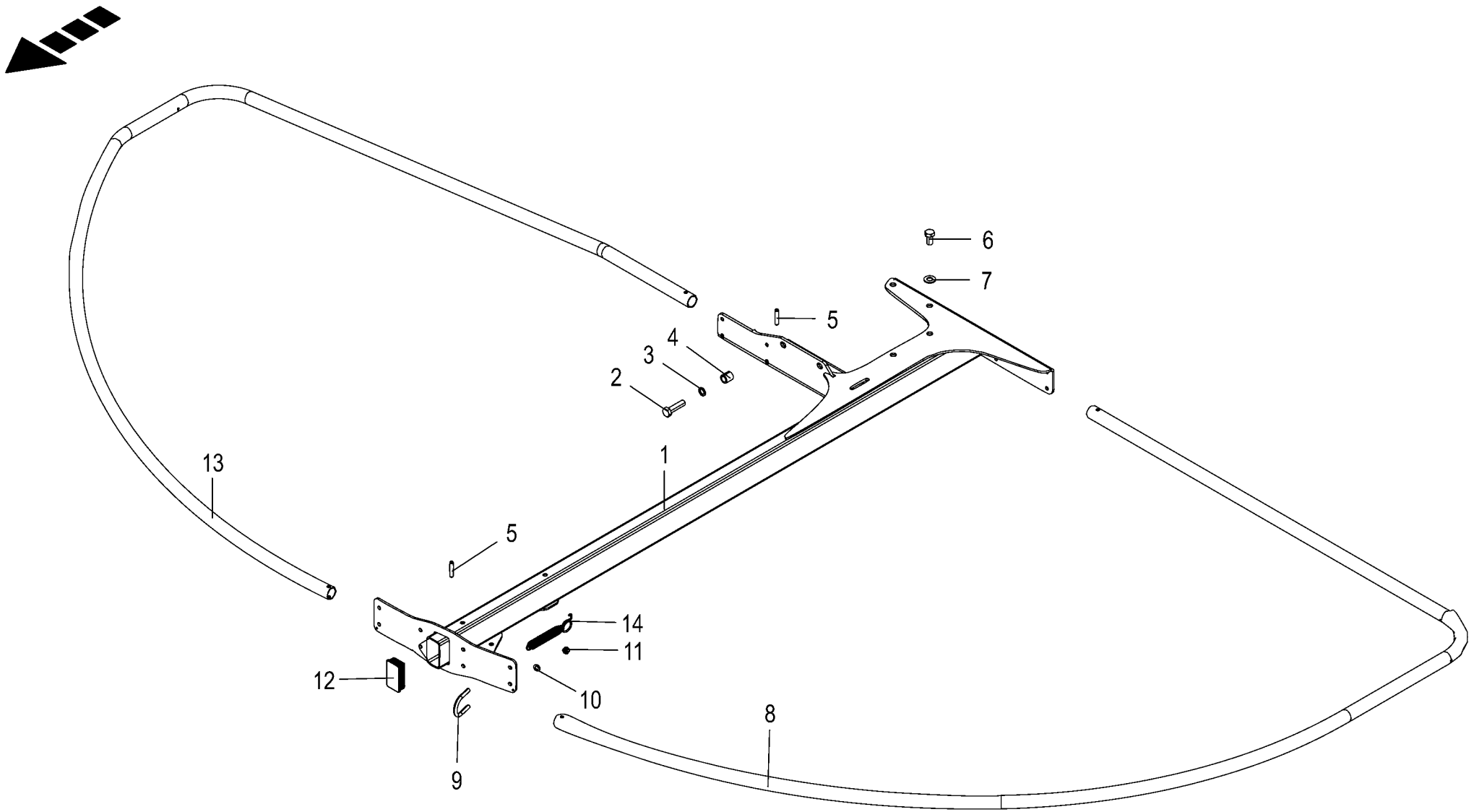
150 051 343 00 / 41.0

150 517 208 01

Tandemachse -optional **Tandem axle** **Essieu tandem**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 208 1 **41.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	20 241 392 0	Radarm links -Rad 16 X 9,5	Wheel arm left -Wheel 16 X 9,5	Bras de roue gauche -Roue 16 X 9,5		1						
	20 241 393 0	Radarm rechts -Rad 16 X 9,5	Wheel arm right -Wheel 16 X 9, 5	Bras de roue droit -Roue 16 X 9,5		1						
30	00 153 207 0	Wickelschutzteller -Rad 16 X 9,5	Anti wrapping disc -Wheel 16 X 9,5	Assiette anti-pelotage -Roue 16 X 9,5		2						
31	00 937 525 0	O-Ring -Rad 16 X 9,5	O-ring -Wheel 16 X 9,5	Joint torique -Roue 16 X 9,5		2						30 X 2
32	27 011 682 0	Dichtring RD 57/30 x 13,5 - Rad 16 X 9,5	Seal ring RD 57/30 x 13.5 - Wheel 16 X 9,5	Bague d'étan. RD 57/30 x 13,5 -Roue 16 X 9,5		2						
33	00 938 834 0	Radkappe -Rad 16 X 9,5	Wheel cap -Wheel 16 X 9,5	Chapeau de roue -Roue 16 X 9,5		2						Rd. 62
34	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 37 X 3
35	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12


1
3
2
4
5
6
2

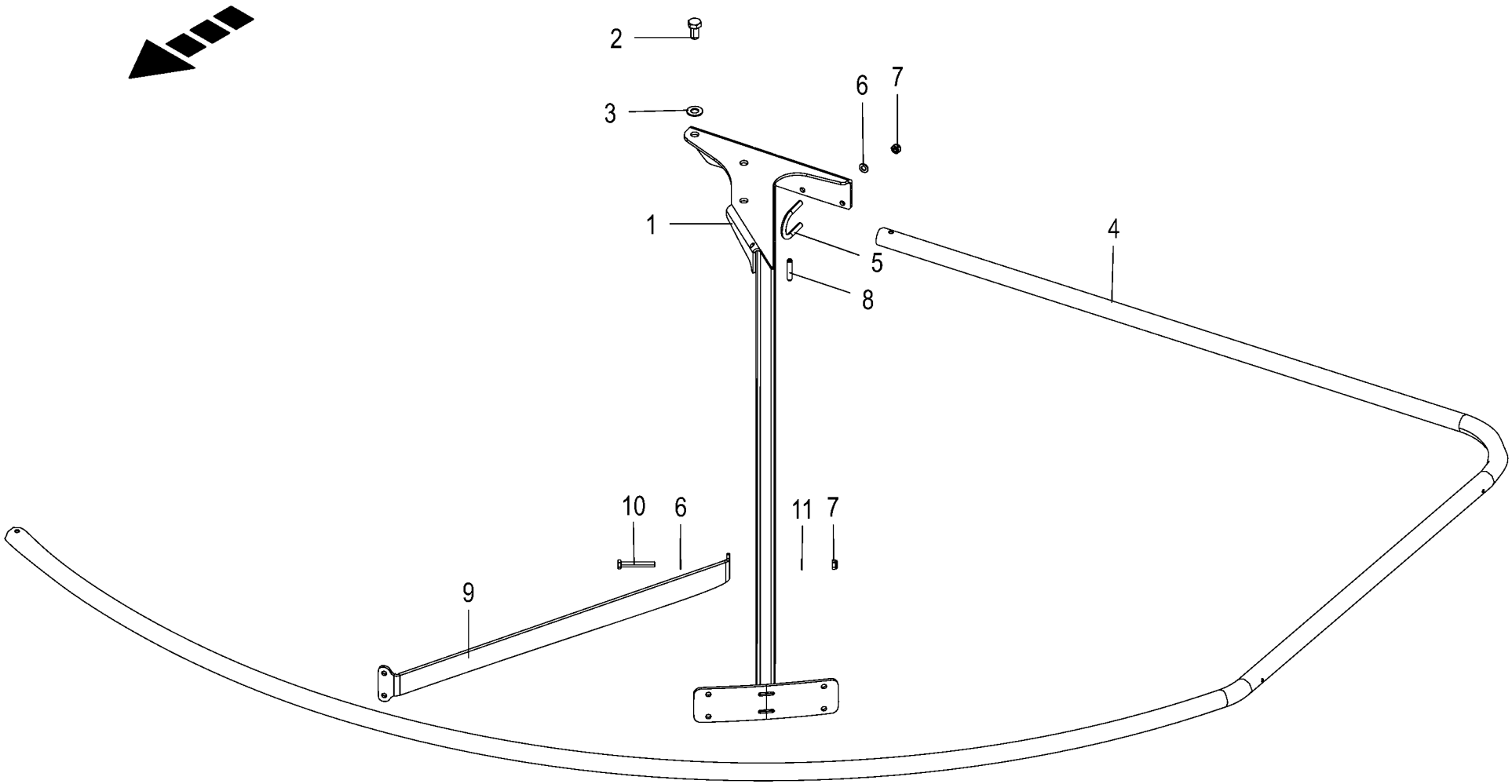
Bereifung - 16 **Tyres** **Pneumatiques**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 951 1 **42.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 953 058 1	Rad -Rad 16 X 6,5	Wheel -Wheel 16 X 6,5	Roue -Roue 16 X 6,5		1						16 X 6.50-8 10PR
	27 022 678 0	Rad 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille) -Rad 16 X 9,5	Wheel 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille) -Wheel 16 X 9,5	Roue 16x9.5-8 6PR TT C-737 (Rille) -Roue 16 X 9,5		1						
2	00 930 535 0	Rillenkugellager -Rad 16 X 6,5	Grooved ball bearing -Wheel 16 X 6,5	Roulement à gorge -Roue 16 X 6,5		2						6205 2RS
	00 930 536 1	Rillenkugellager -Rad 16 X 9,5	Grooved ball bearing -Wheel 16 X 9,5	Roulement à gorge -Roue 16 X 9,5		2						6206 2RS
3	00 953 249 2	Reifen -Rad 16 X 6,5	Tyre -Wheel 16 X 6,5	Pneu -Roue 16 X 6,5		1						16 X 6.50-8 10PLY
	27 022 680 0	Reifen 16x9,5-8 6PR TT C-737 (Rille) -Rad 16 X 9,5	Tyre 16x9,5-8 6PR TT C-737 (Rille) -Wheel 16 X 9,5	Pneumatique 16x9,5-8 6PR TT - Roue 16 X 9,5		1						
4	00 953 328 0	Schlauch -Rad 16 X 6,5	Hose -Wheel 16 X 6,5	Tuyau -Roue 16 X 6,5		1						16 X 6.50-8 TR 13
	00 953 329 0	Schlauch -Rad 16 X 9,5	Hose -Wheel 16 X 9,5	Tuyau -Roue 16 X 9,5		1						18 X 8.50-8 TR 13
5	00 953 158 0	Felge -Rad 16 X 6,5	Rim -Wheel 16 X 6,5	Jante -Roue 16 X 6,5		1						5.5 X 8
	00 953 159 1	Felge 7.0x8 -Rad 16 X 9,5	Rim 7.0x8 -Wheel 16 X 9,5	Jante 7.0x8 -Roue 16 X 9,5		1						
6	00 938 831 0	Distanzrohr -Rad 16 X 6,5	Spacer tube -Wheel 16 X 6,5	Tube d'entretoisement -Roue 16 X 6,5		1						27 X 30 X 34
	00 938 835 0	Distanzrohr -Rad 16 X 9,5	Spacer tube -Wheel 16 X 9,5	Tube d'entretoisement -Roue 16 X 9,5		1						34 X 1,8 X 75



150 051 343 00 / 43.0

150 515 952 01

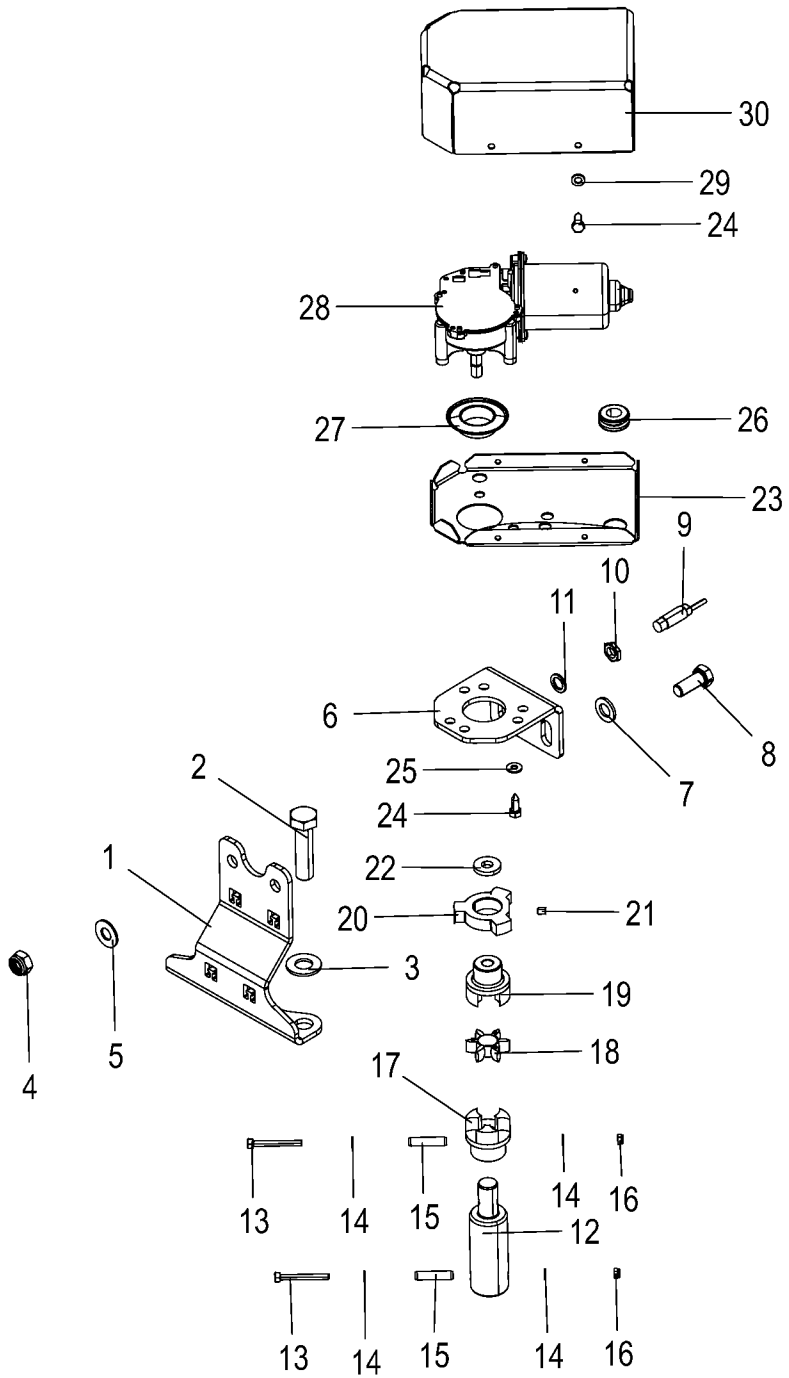
Schutze - Kreisel vorn **Guards - rotor front** **Protections - toupie avant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 952 1 **43.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 560 0	Schutzrahmen f. Tastrad links	Protective frame for guide wheel left	cadre de prot. pour roue de jauge gauche		1						
	20 240 561 0	Schutzrahmen f. Tastrad rechts	Protective frame for guide wheel right	cadre de prot. pour roue de jauge droit		1						
2	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
3	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 16
4	00 271 388 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		4						16,5 X 25 X 26
5	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		6						10 X 50
6	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
7	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
8	20 240 564 0	Schutzrohr außen	Guard tube outside	Tube de protection extérieur		2						
9	90 002 932 0	Haltebügel Ø46 10-75 M10/ 38mm verzinkt	Special bracket Ø46 10-75 M10/38mm galv	Étrier spécial Ø46 10-75 M10/ 38mm zing		16						
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
12	27 019 487 0	Rechteckstopfen SW 90x50x2-4,5	Rectangular plug SW 90 x 50 x 2-4.5	Bouchon rectangulaire SW 90x50x2-4,5		2						
13	20 240 565 0	Schutzrohr innen	Guard tube inside	Tube de protection intérieur		2						
14	00 274 327 6	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						2,5 X 21 X 180



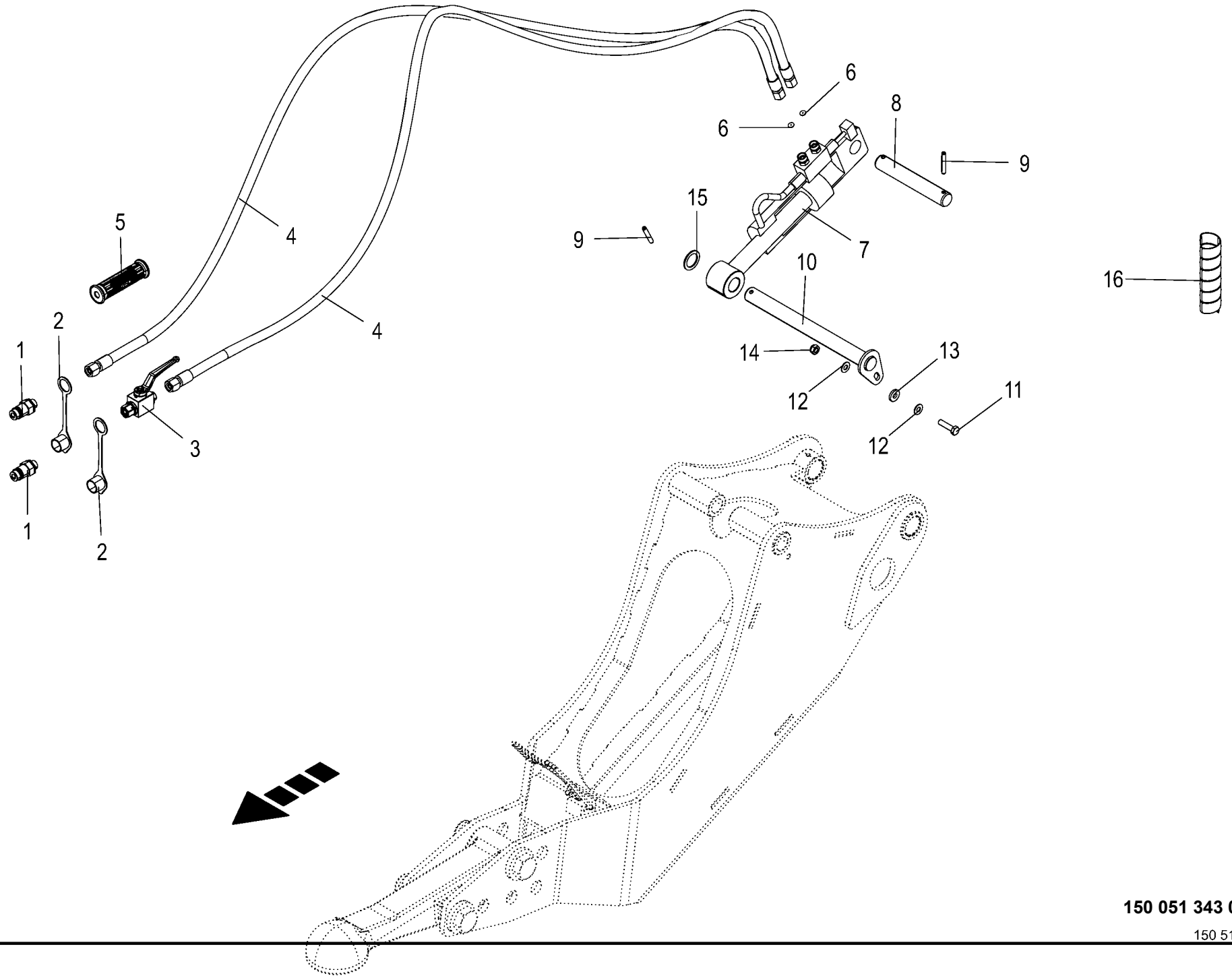
150 051 343 00 / 44.0

150 515 954 01

Schutze - Kreisel hinten Guards - rotor rear Protections - toupie arrière					969100 - 1029000	KS403-42						150 051 343 00 150 515 954 1 44.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 047 1	Schutzrahmen hinten links	Protective frame rear lh	cadre de protection arrière gauche		1						
	20 241 050 1	Schutzrahmen hinten rechts	Protective frame rear rh	cadre de protection arrière droit		1						
2	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 30
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	20 241 048 0	Schutzrohr außen	Guard tube outside	Tube de protection extérieur		2						
5	90 002 932 0	Haltebügel Ø46 10-75 M10/ 38mm verzinkt	Special bracket Ø46 10-75 M10/38mm galv	Étrier spécial Ø46 10-75 M10/ 38mm zing		10						
6	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
7	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
8	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 50
9	20 049 769 0	Halter	Support	Support		2						
10	00 901 437 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 70
11	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10


30
29
24
28
27
26
23
9
10
11
6
8
25
7
2
24
1
22
20
21
3
19
18
5
4
17
13
14
15
14
16
12
13
14
15
14
16

Elektrische Aushebung-Kreisel **Electrical lift - Rotor** **Relevage electrique - Rotor**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 955 1 **45.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 604 1	Motorkonsole unten	Motor console bottom	Console du moteur inférieure		1						
2	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
6	20 240 603 0	Motorkonsole oben				1						
7	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
8	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 30
9	00 302 409 2	Ind. Näherungsschalter Namur M12 6mm	Namur sensor Namur M12	Capt. Namur		1						
10	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
11	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 12
12	20 043 476 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						Rd. 35 X 117
13	00 903 031 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 45 -10.9
14	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 10 X 1
15	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 35
16	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
17	20 041 781 0	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement		1						
18	00 938 928 1	Zahnkranz	Tooth rim	Couronne dentée		1						
19	00 231 010 2	Rotex-Kupplung	Rotex-clutch	Rotex-accouplement		1						
20	20 041 530 1	Taktscheibe	Timing disc	Disque de synchronisation		1						
21	00 905 940 1	Gewindestift	Threaded pin	Goujon fileté		1						M 6 X 8
22	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
23	20 046 717 1	Abdeckblech unten	Cover sheet bottom	Tôle de capotage en bas		1						
24	00 906 950 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 19
25	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
26	00 924 208 0	Kabelführungstülle	Cable bushing	Passe cable		1						Rd. 14/20
27	00 938 836 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						57 X 30 X 13,5
28	27 002 093 0	Gleichstrommotor	D.C. motor	Moteur à courant continu		1						24 V
29	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
30	20 046 716 1	Abdeckblech oben	Cover sheet top	Tôle de capotage en haut		1						



150 051 343 00 / 46.0

150 517 276 01

Hydraulik - Zugkugelkupplung
Hydraulics - trailer hitch ball coupler
Système hydraulique - accouplement à globuleuxdutrac

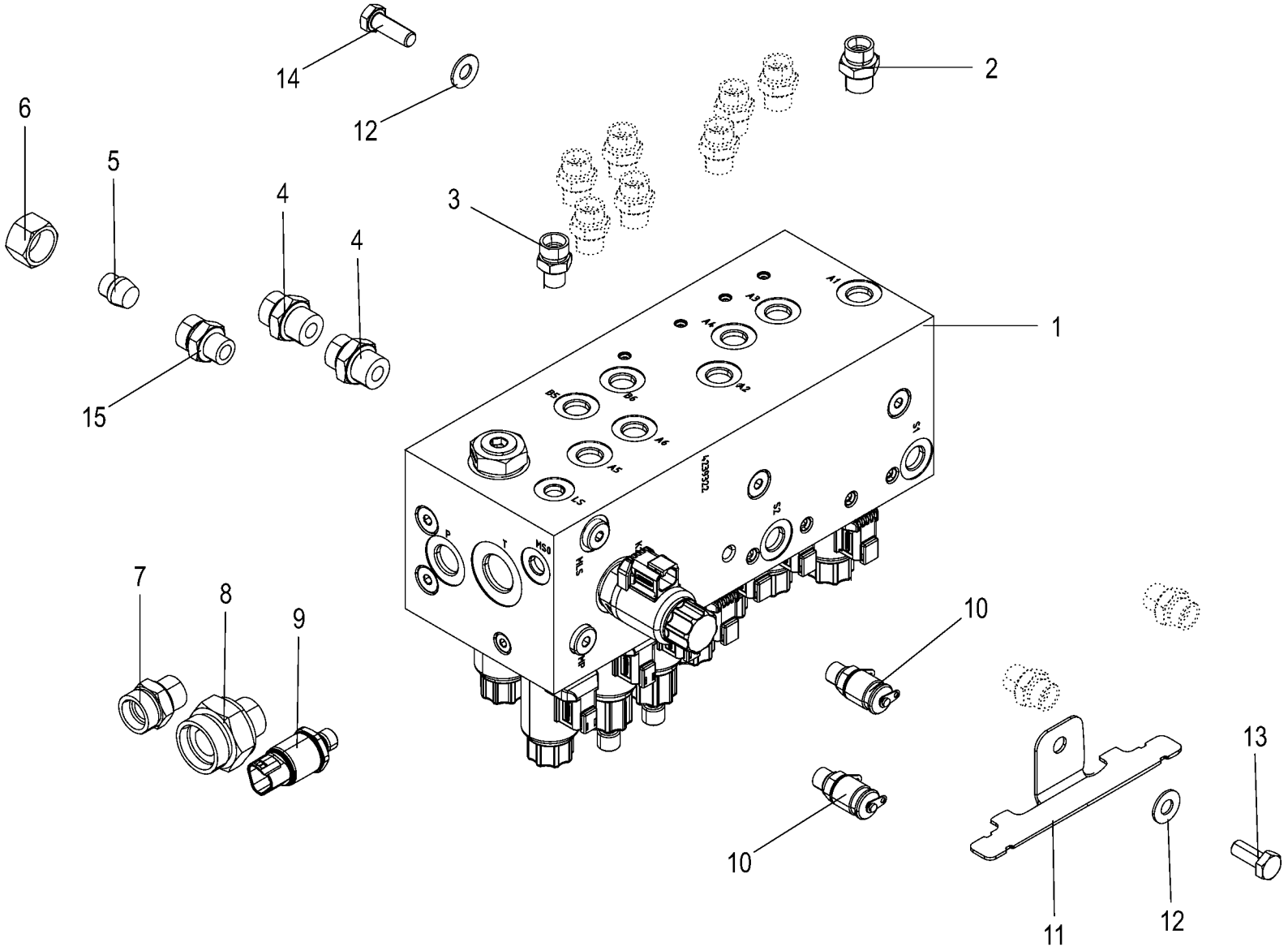
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 517 276 1 **46.0**

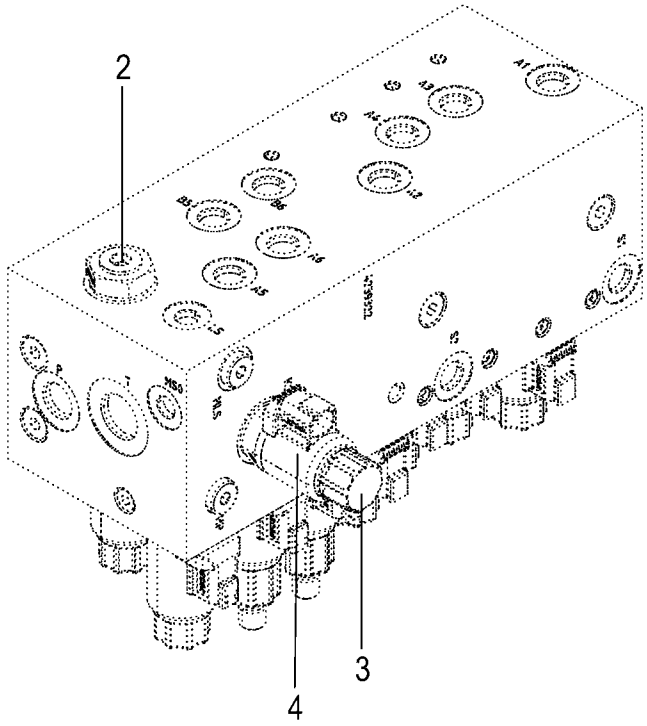
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		2						M 18 X 1,5
2	00 921 265 1	Staubmuffe -gelb	Dust cap -yellow	Manchon anti-poussiere -jaune		2						
3	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		1						M 18 X 1,5 250 Bar
	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube,	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon,		x						
		Scheibe		rondelle								
4	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 2200
5	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		2						
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x						
6	00 332 014 3	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						1,5 X 12 X 1
7	27 004 168 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1						Dz 35/70 X 140/332
	27 005 349 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Dz 35/70
8	20 048 601 0	Bolzen 30 X 190 Zn8	Bolt 30 X 190 Zn8	Goujon 30 X 190 Zn8		1						
9	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
10	20 042 905 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 30 X 322
11	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 25 X 4
14	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
15	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
16	27 003 974 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 20 / 24
	27 004 572 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 25 / 29

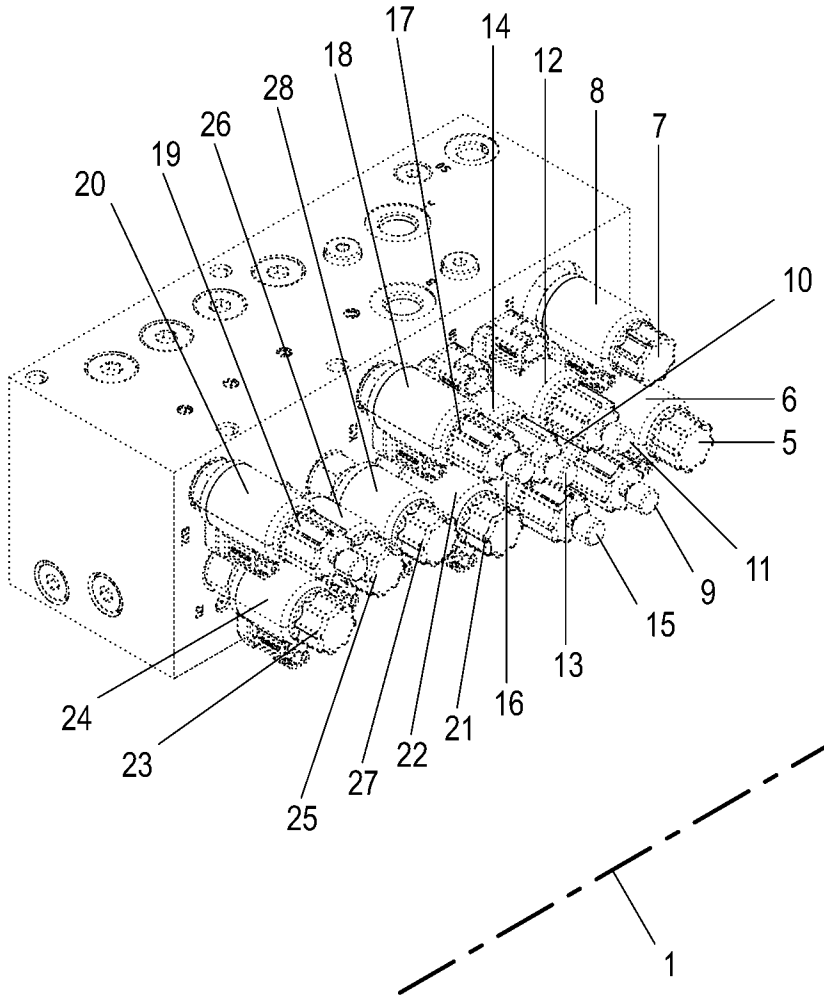


150 051 343 00 / 47.0

150 516 231 01

Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 231 1 **47.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 700 0	Steuerblock Hauptfunktionen	Control block main functions	Bloc de commande fonctions principales		1						
2	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		10						M 18 X 1,5 / E R3/8"
3	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 12/G 1/4"
4	00 921 062 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 15 E R 1/2"
5	00 919 913 0	Verschlusskegel mit O-Ring	Locking cone w. O-ring	Cône de verouillage av.joint t		1						L 15
6	00 921 043 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		1						AL 15
7	00 921 179 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						R 1/2" / M 26 X 1,5
8	90 001 349 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						G 3/4" / M 36 X 2
9	27 011 778 0	Drucksensor 0,000 - 250,000 bar analog	Press. sensor 0.000 - 250,000 bar analo.	Capt.de pression 0,000-250, 000 bar anal.		1						
10	00 920 872 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		2						M 16 X 2
11	20 241 367 0	Kabelhalter	Cable holder	Support de câbles		1						
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
13	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
15	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 15 - G 3/8"

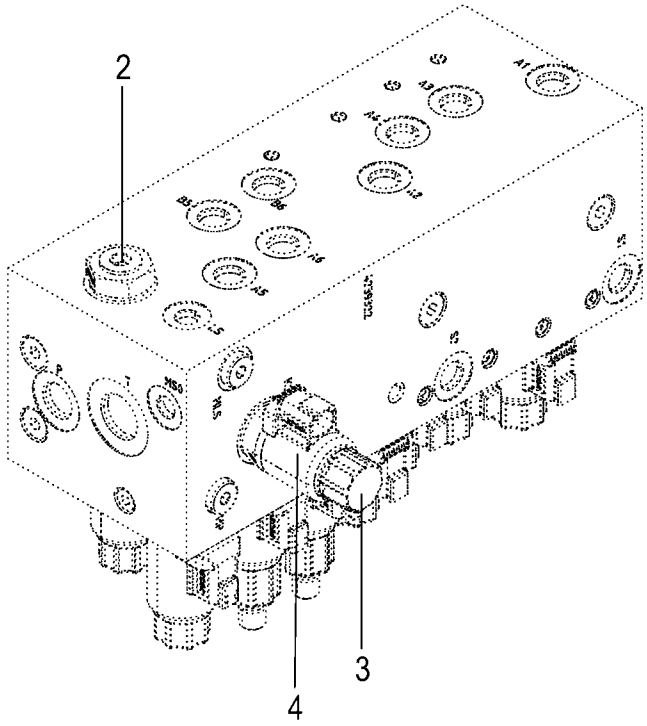


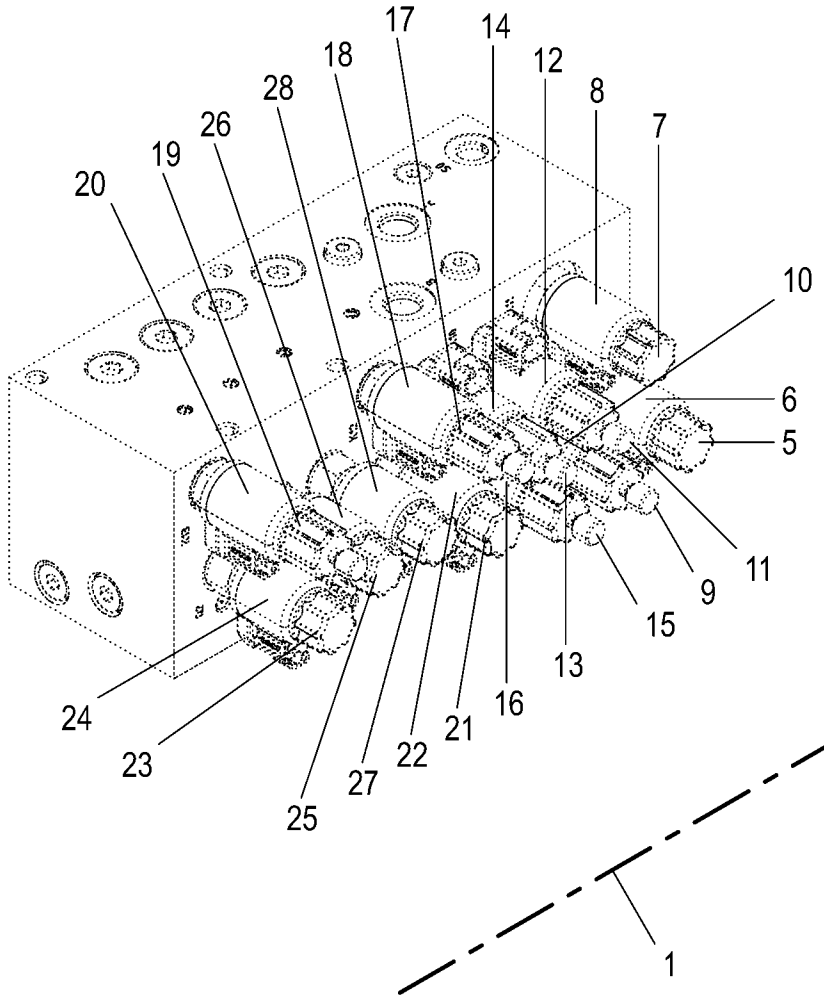


150 051 343 00 / 47.3

150 528 888 01

Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 528 888 1 **47.3**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 700 0	Steuerblock Hauptfunktionen	Control block main functions	Bloc de commande fonctions principales		1						
2	27 026 930 0	Rückschlagv. 0,35bar 1 1/16" - 12 UN	Non-return valve 0,35bar 1 1/ 16" -12 UN	Clapet antiretour 0,35bar 1 1/ 16" -12 UN		1						
3	27 027 208 0	Wegevent. Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q21]	Directional valve insert 1 [- Q21]	Distributeur insertion 1 [- Q21]		1						
4	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q21]	Coil 12V S/W DT-Plug [-Q21]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q21]		1						
5	27 027 242 0	3-Wege-Prop-Druckregelvent. 330bar [-Q01]	3-way prop press contr valve 330bar NG8 [-Q01]	Soup rég de press prop 3 voies 330bar [-Q01]		1						
6	27 027 250 0	Spule 24V PROP DT-Stecker [- Q01]	Coil 24V 2 [-Q01]	Bobine 24V 2 [-Q01]		1						
7	27 025 493 0	Wegevent. Einsatz 4/2 Schieber ELEK.S/W [-Q03]	Way valve insert 4/2 pusher elec. S/W [-Q03]	Distributeur insert barre 2/2 élec. S/W [-Q03]		1						
8	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q03]	Coil 12V [-Q03]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q03]		1						
9	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q07]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q07]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q07]		1						
10	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q07]	Coil 12V [-Q07]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q07]		1						
11	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q08]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q08]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q08]		1						
12	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q08]	Coil 12V [-Q08]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q08]		1						
13	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q09]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q09]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q09]		1						
14	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q09]	Coil 12V [-Q09]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q09]		1						
15	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q10]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q10]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q10]		1						
16	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q10]	Coil 12V [-Q10]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q10]		1						
17	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q13]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q13]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q13]		1						
18	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q13]	Coil 12V [-Q13]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q13]		1						
19	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q14]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q14]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q14]		1						

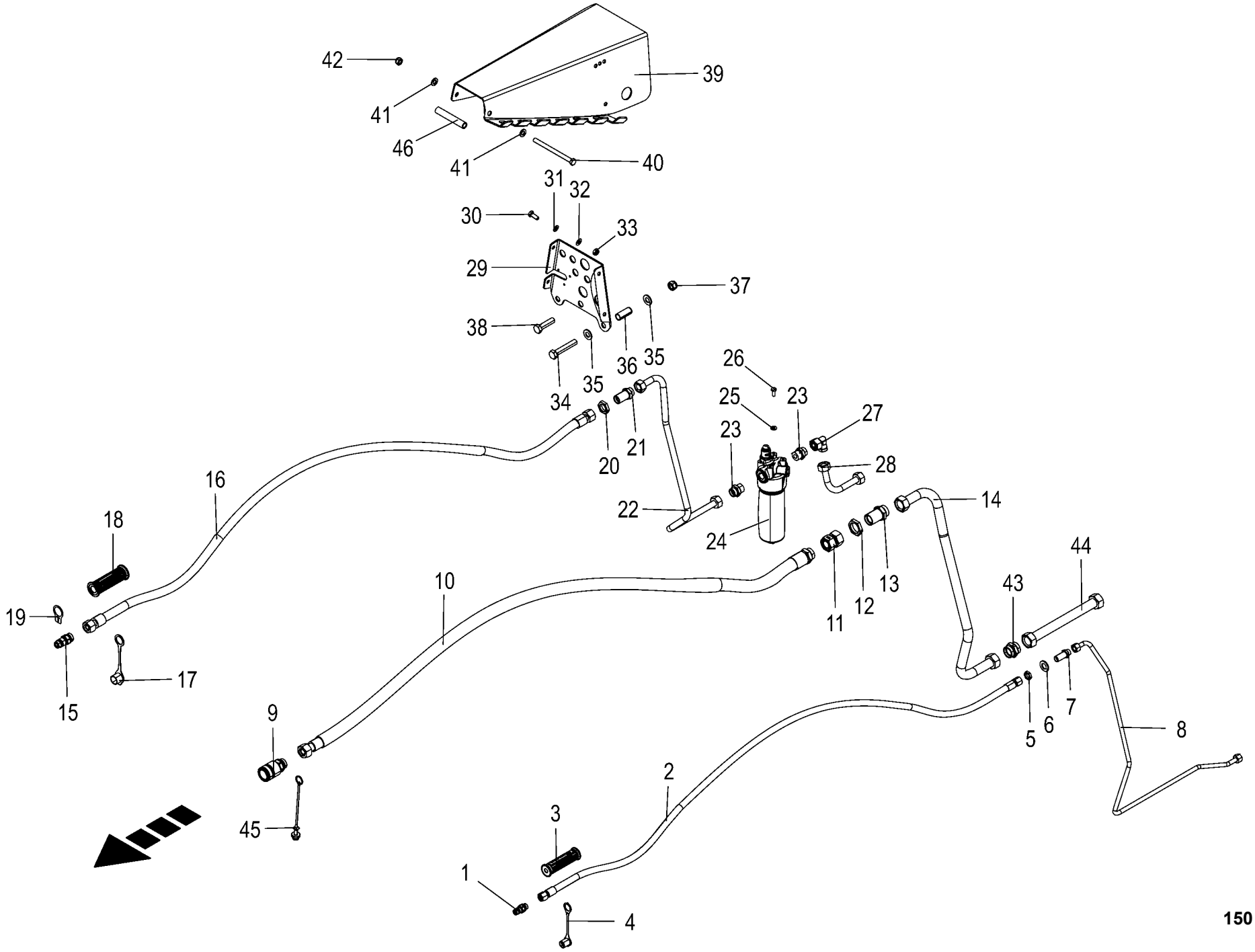




150 051 343 00 / 47.3

150 528 888 01

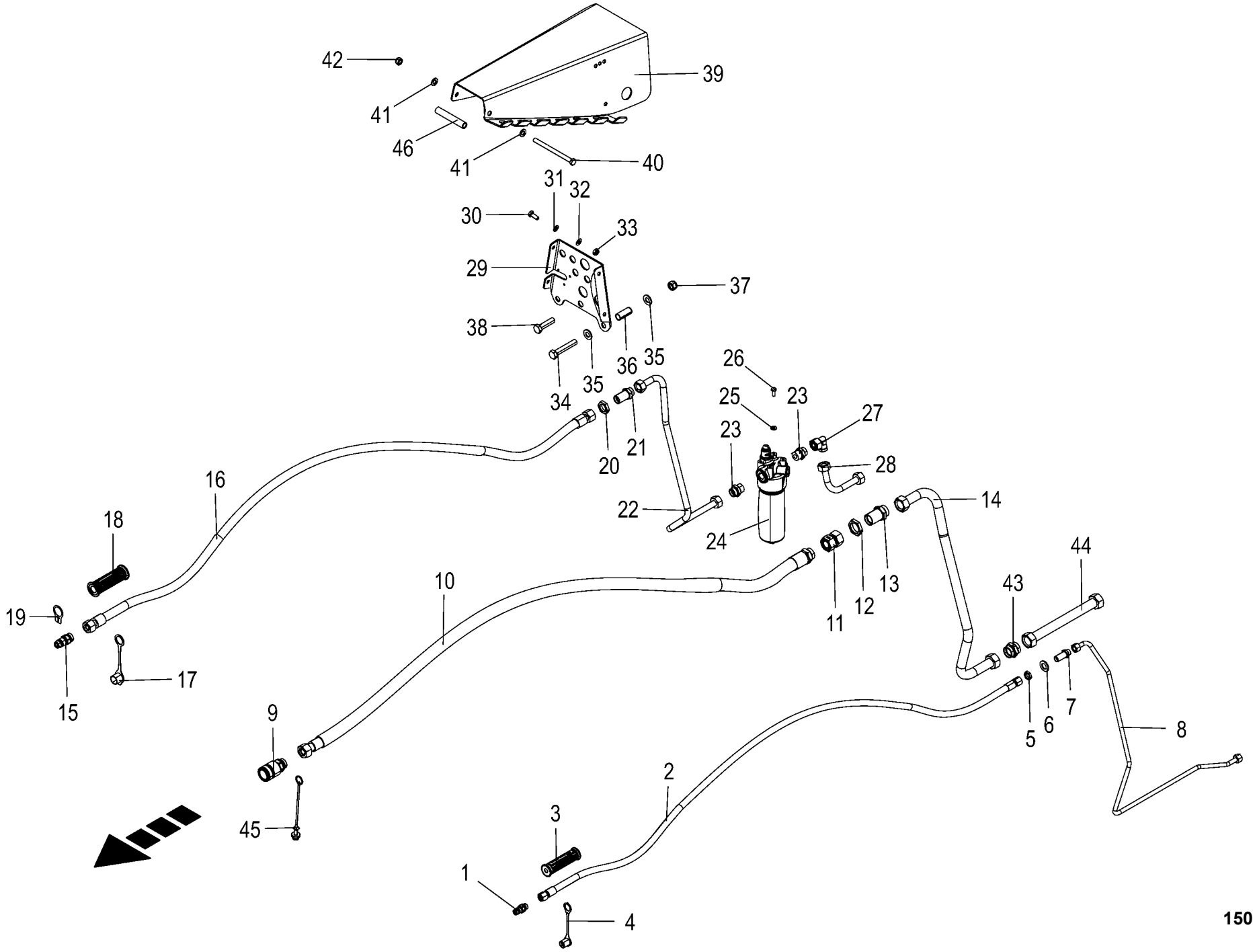
Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 528 888 1 **47.3**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
20	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q14]	Coil 12V [-Q14]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q14]		1						
21	27 021 149 0	3-Wege-Prop-Druckregelvent. bis 230bar [-Q17]	Three way prop. pres. control valve NG10 [-Q17]	Soupape régulatrice de pression 3 voies [-Q17]		1						
22	27 019 564 0	Spule 24V PROP DT-Stecker [- Q17]	Coil 24V prop. DT plug [-Q17]	Bobine 24V prop. connecteur DT [-Q17]		1						
23	27 021 149 0	3-Wege-Prop-Druckregelvent. bis 230bar [-Q18]	Three way prop. pres. control valve NG10 [-Q18]	Soupape régulatrice de pression 3 voies [-Q18]		1						
24	27 019 564 0	Spule 24V PROP DT-Stecker [- Q18]	Coil 24V prop. DT plug [-Q18]	Bobine 24V prop. connecteur DT [-Q18]		1						
25	27 021 149 0	3-Wege-Prop-Druckregelvent. bis 230bar [-Q19]	Three way prop. pres. control valve NG10 [-Q19]	Soupape régulatrice de pression 3 voies [-Q19]		1						
26	27 019 564 0	Spule 24V PROP DT-Stecker [- Q19]	Coil 24V prop. DT plug [-Q19]	Bobine 24V prop. connecteur DT [-Q19]		1						
27	27 021 149 0	3-Wege-Prop-Druckregelvent. bis 230bar [-Q20]	Three way prop. pres. control valve NG10 [-Q20]	Soupape régulatrice de pression 3 voies [-Q20]		1						
28	27 019 564 0	Spule 24V PROP DT-Stecker [- Q20]	Coil 24V prop. DT plug [-Q20]	Bobine 24V prop. connecteur DT [-Q20]		1						



150 051 343 00 / 48.0

150 515 991 01

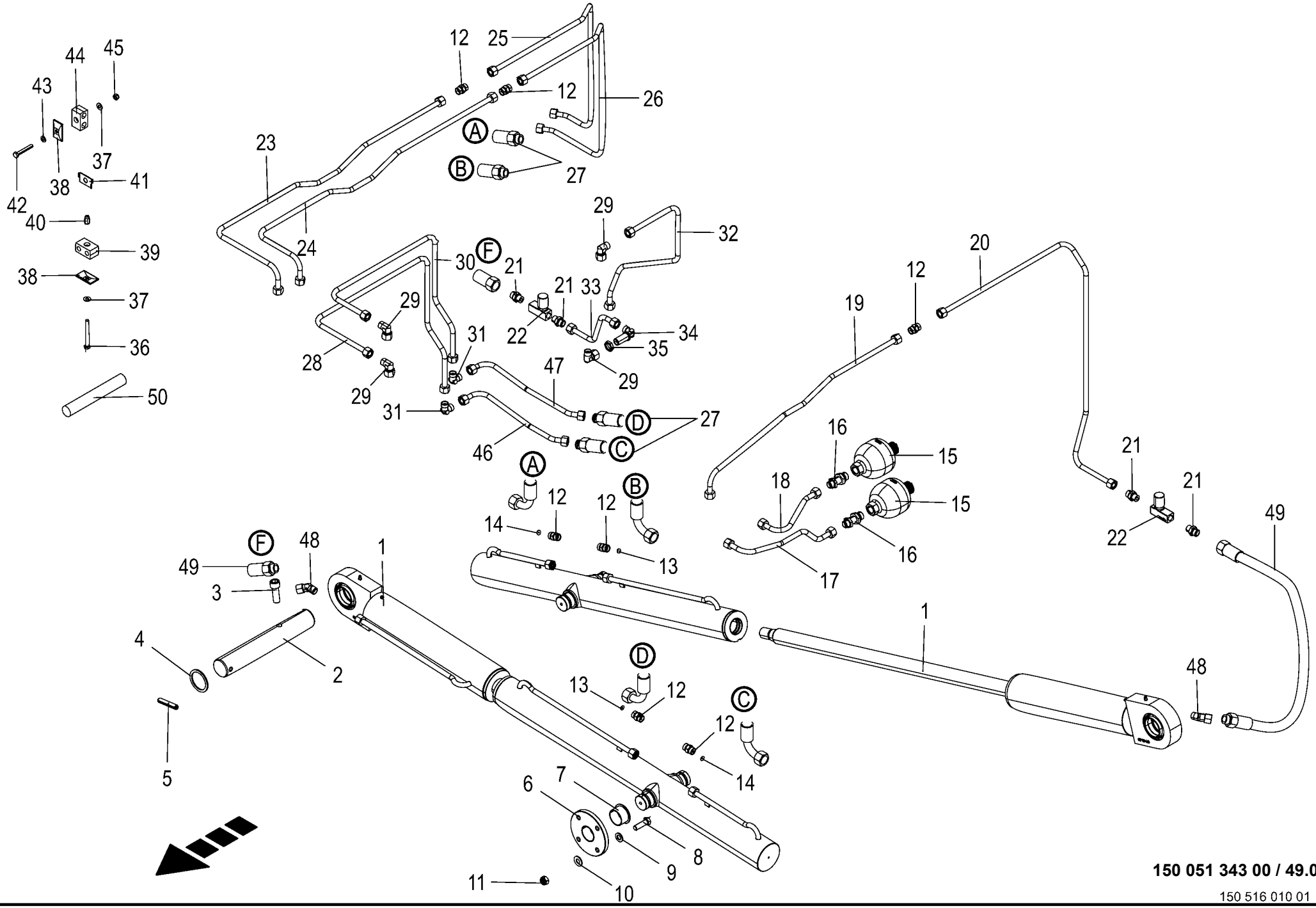
Hydraulik - Steuerblock **Hydraulics - control block** **Système hydraulique - bloc distributeur**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 515 991 1 **48.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 019 779 0	Kupplungsstecker 12 L BG2 M18x1,5	Coupling plug L BG2 L12 M18x1. 5	Raccord d'accouplement L BG2 L12 M18x1,5		1						
2	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 2200
3	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz	Handle halves + labelling set	Moitié de poignée de DPR + Jeu		1						
		NW06/10	NW06/10	inscript.								
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x						
4	00 921 199 0	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
5	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x						
6	90 003 258 0	Scheibe (18) 19 x 34 x 3 Zn8 200HV	Washers (18) 19 x 34 x 3 200HV	Rondelles (18) 19 x 34 x 3 200HV		x						
7	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 18 X 1,5
8	20 241 412 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1208 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 861 4 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 1208		1						
9	27 007 316 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1						M 30 X 2
10	27 013 408 0	Hyd-Schlauch 2SN 25x2100 DKOL	Hyd. hose 2 SN 25x2100 DKOL	Flex. hyd. 2 SN 25x2100 DKOL		1						
		CEL	CEL	CEL								
11	27 000 210 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1						L 28
12	00 919 745 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 36 X 2,0
13	90 000 044 0	Gerade-Schottstutzen -inkl.	Straight 2-way connector - incl.	Coupleur droit deux raccords - incl.		1						L 28
		Gegenmutter	locknut	contre-ecrou								
14	20 241 410 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 1108 4 Bögen	Hydr. line 28 x 1.5 x 1108 4 bows	Conduite hyd. 28 x 1,5 x 1108 4 coudes		1						
15	00 921 167 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						M 26 X 1,5
16	27 013 954 0	Hyd-Schlauch 2SN 16x2200 DKOL DKOL	Hyd. hose 2 SN 16x2200 DKOL DKOL	Flex. hyd. 2 SN 16x2200 DKOL DKOL		1						
17	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		1						
18	27 013 870 0	Griffhälften + Beschrift.- Satz	Handle halves + labelling kit	Moités de poignée + jeu		1						
		NW12/16	NW12/16	d'inscription								
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x						
19	20 058 851 1	Hinweisschild T	Information label T Bl 2 x60x40	Panneau indicateur T Bl 2 x60x40		1						
20	00 921 095 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		1						M 26 X 1,5
21	00 921 251 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 26 X 1,5
22	20 241 411 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 733 4 Bögen	Hydr. line 18 x 1.5 x 733 4 bows	Conduite hyd. 18 x 1,5 x 733 4 coudes		1						
23	00 919 328 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L18 E G 3/4"



150 051 343 00 / 48.0

150 515 991 01

Hydraulik - Steuerblock Hydraulics - control block Système hydraulique - bloc distributeur					969100 - 1029000	KS403-42						150 051 343 00 150 515 991 1 48.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
24	27 014 097 0	Hochdruckfilter MFM MM 95 280 bar	High-pressure filter MFM MM 95 280 bar	Filtre haute pression MFM MM 95 280 bar		1						
	27 010 484 0	Dichtsatz HD-Filter MFM	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						
	27 004 028 0	Verschmutzungsanzeige	Contamination indicator	Indicateur de contamination		x						
	27 013 805 0	Filterelement	Filter element 0095 D 010 MM/-Krone-VPN	Élément filtrant 0095D 010 MM/-Krone-VPN		x						
	90 001 279 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						67,95 X 2,62
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
26	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
27	00 921 173 0	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						L 18
28	20 241 413 0	Hyd.-Leitung 18 x 1,5 x 377 2 Bögen	Hydr. line 18 x 1.5 x 377 2 bows	Conduite hyd. 18 x 1,5 x 377 2 coudes		1						
29	20 241 383 0	Hydraulikhalter	Hydraulic holder	Support de l'hydraulique		1						
30	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
31	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
32	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
33	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
34	00 900 392 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 90
35	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
36	00 912 553 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						21 X 50
37	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
38	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60
39	20 241 384 0	Schlauchhalter	Hose support	Porte-flexible		1						
40	00 901 098 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 170 -10.9
41	00 910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
42	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
43	00 919 921 0	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						L 28
44	20 242 276 0	Hyd.-Leitung 28 x 1,5 x 133,5 0 Bögen	Hydr. line 28 x 1.5 x 133.5 0 bows	Conduite hyd. 28 x 1,5 x 133, 5 0 coudes		1						
45	27 014 119 0	Staubstecker f. Muffe Gr.4 blau	Dust cap f. bushing size 4, red	Manchon anti-poussière p. manchon 4 bleu		1						
46	00 938 675 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						



150 051 343 00 / 49.0

150 516 010 01

Hydraulik - Aushebung vorne
Hydraulics - lift front
Système hydraulique - levage avant

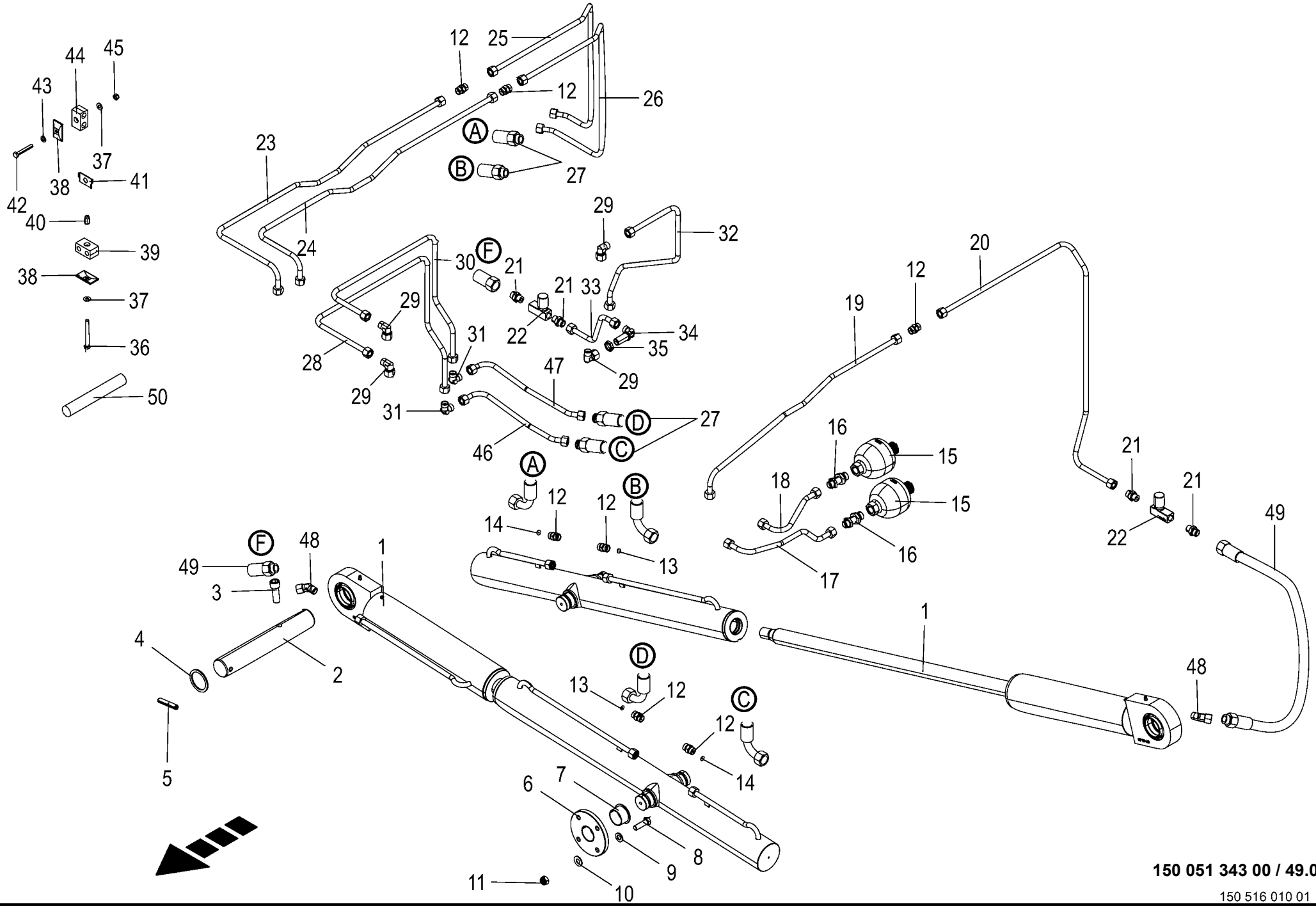
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 516 010 1 **49.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 383 2	Hyd-Zylinder DZ 40/70x1135/ 1120	Hyd. cylinder DC 40/70x1135/ 1120	Vérin hydraulique DZ 40/ 70x1135/1120		2						
	27 022 917 0	Dichtungssatz DZ40/70	Gasket kit DZ40/70	Jeu de joints DZ40/70		x						
2	20 240 463 0	Bolzen 50 X 316	Bolt 50 x 316	Boulon 50 x 316		2						
3	00 904 013 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 16 X 45 -12.9
4	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						50 X 62 X 3
5	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						12 X 65
6	20 048 881 0	Flanschlager mit Buchse	Flange bearing with bushing	Palier à bride avec douille		4						
7	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		4						40 X 44/53 X 26
8	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
9	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
10	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
11	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
12	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		7						M 18 X 1,5
13	00 341 198 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						2 X 11 X 1,5
14	00 331 742 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						2,5 X 12 X 1
15	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar		2						
16	90 003 276 0	Schott-Einschraubversch. G1/ 2" E L 12	Bulkhead screw-in connection G1/2" E L12	Assemblage vissé de cloison G1/2" E L 12		2						
17	20 241 418 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 393 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 393 4 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 393 4 coudes		1						
18	20 241 417 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 252 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 252 2 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 252 2 coudes		1						
19	20 241 419 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 793 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 793 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 793 4 coudes		1						
20	20 241 422 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1242 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1242 4 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 1242 4 coudes		1						
21	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4						M 18 X 1,5 / E R3/8"
22	00 229 610 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec étranglement		2						M 18 X 1,5
23	20 241 427 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1104 6 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1104 6 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 1104 6 coudes		1						
24	20 241 425 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1071 6 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1071 6 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 1071 6 coudes		1						
25	20 241 428 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 993 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 993 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 993 4 coudes		1						



150 051 343 00 / 49.0

150 516 010 01

Hydraulik - Aushebung vorne
Hydraulics - lift front
Système hydraulique - levage avant

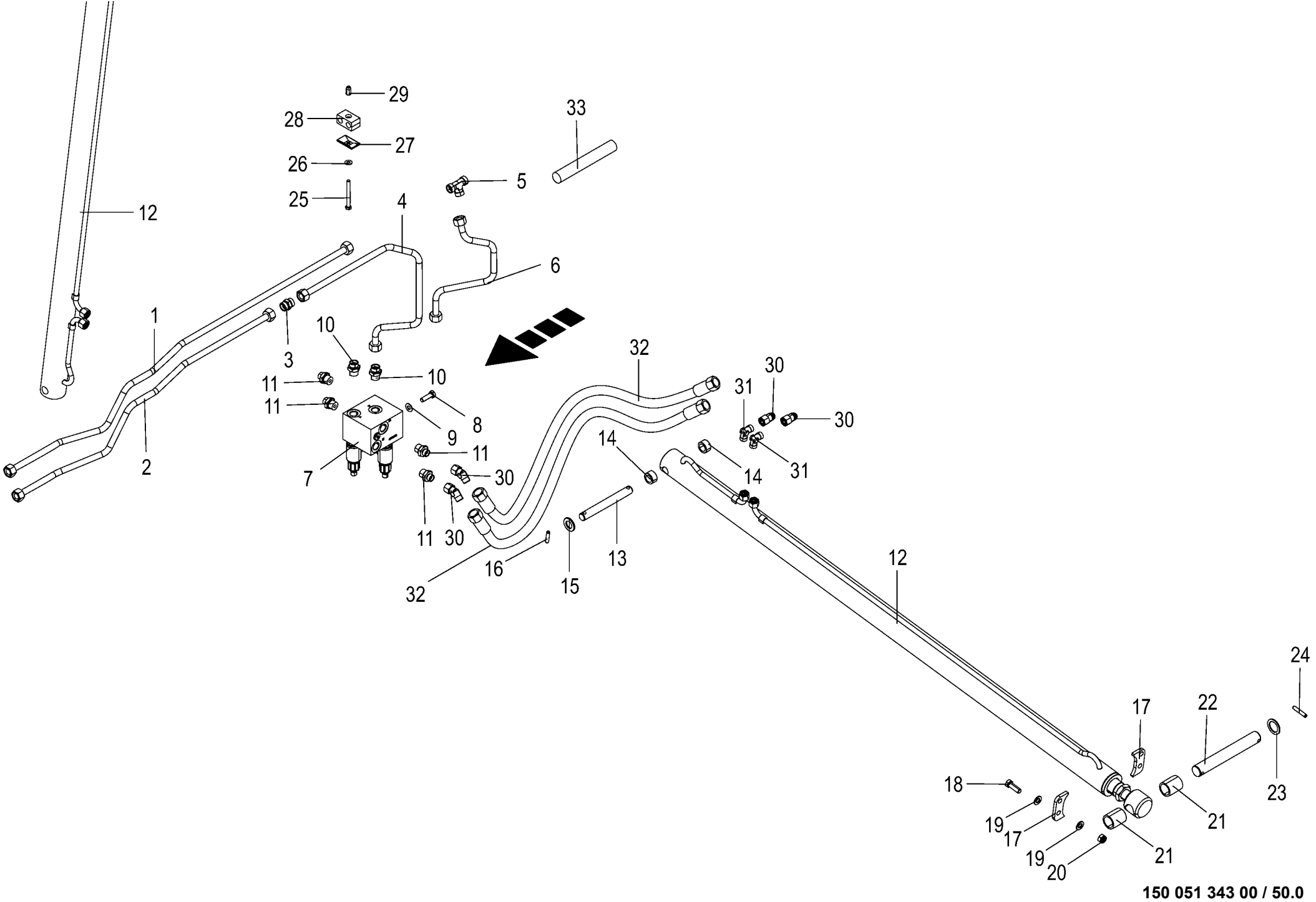
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 516 010 1 **49.0**

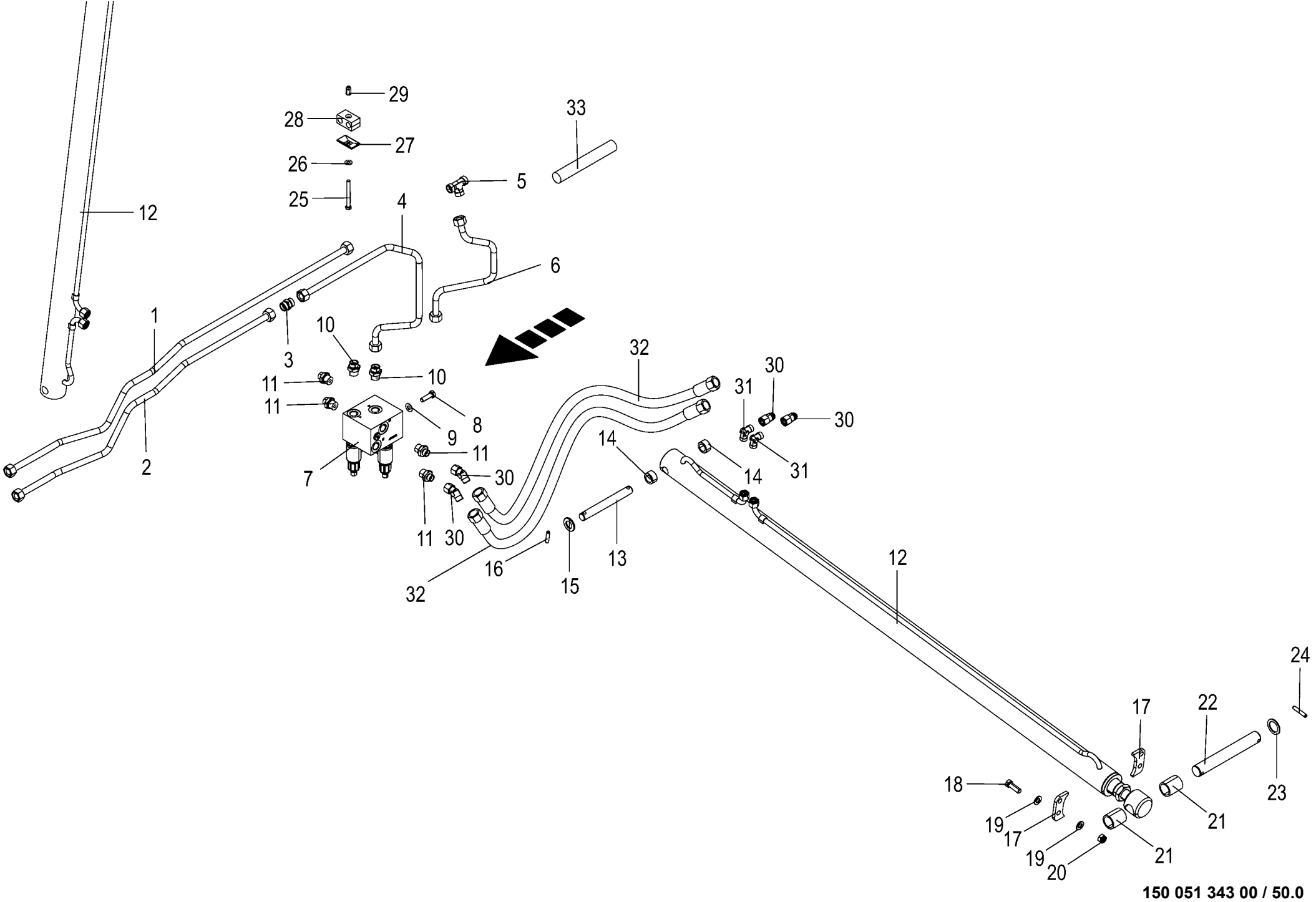
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
26	20 241 426 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1030 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1030 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 1030 4 coudes		1						
27	27 014 224 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x310 CEL DKOL90	Hyd. hose 2 SN 10x310 CEL DKOL90°	Tuyau flex. hyd. 2 SN 10x310 CEL DKOL90°		4						
28	20 241 431 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 975 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 975 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 975 4 coudes		1						
29	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4						M 18 X 1,5
30	20 241 429 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 906 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 906 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 906 4 coudes		1						
31	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2						L 12
32	20 241 423 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 693 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 693 4 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 693 4 coudes		1						
33	20 241 424 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 296 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 296 2 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 296 2 coudes		1						
34	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1						L 12
35	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x						
36	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
37	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
38	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
39	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12/12
40	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
41	27 000 137 0	Verderhsicherung	Anti-twist device	Dispositif anti-torsion		x						
42	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55
43	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
44	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/15
45	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
46	20 241 432 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 386 3 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 386 3 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 386 3 coudes		1						
47	20 241 430 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 373 3 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 373 3 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 373 3 coudes		1						
48	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		2						
49	27 021 671 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x1900 DKOL CEL	Hydr. hose 2SN 10x1900 DKOL CEL	Flexible hyd. 2SN 10x1900 DKOL CEL		2						
50	20 082 697 0	Geflechtschlauch 18,00-28, 00mm ID=1mtr.	Braided sleeve 18.00 - 28. 00mm ID=1mtr.	Tuyau tressé 18,00-28,00mm ID= 1m.		x						



150 051 343 00 / 50.0

150 516 090 01

Hydraulik - Breitenverstellung vorn **Hydraulics - width adjustment front** **Syst. hyd. - réglage de la largeur avant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 090 1 **50.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 433 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1206 5 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1206 5 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1206 5 coudes		1						
2	20 241 434 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 950 5 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 950 5 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 950 5 coudes		1						
3	00 921 053 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						L 15
4	20 241 436 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 850 4 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 850 4 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 850 4 coudes		1						
5	00 921 073 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1						L 15
6	20 241 435 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 469 4 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 469 4 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 469 4 coudes		1						
7	27 021 702 0	Steuerblock Breitenverstellung vorne	Control block width adjustment front	Bloc de commande régl. de la largeur av.		1						
8	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
10	00 921 062 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 15 E R 1/2"
11	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4						L 12 E R 1/2"
12	27 021 517 0	Hyd-Zylinder DZ 40/55x1460/ 1670	Hyd. cylinder DC 40/55x1460/ 1670	Vérin hydraulique DZ 40/ 55x1460/1670		2						
	27 012 610 0	Dichtungssatz DZ40/55	Gasket set DZ40/55	Jeu de joints DZ40/55		x						
13	00 145 441 3	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 20 X 173
14	00 233 449 0	Buchse	Bushing	Douille		4						Rd. 30 X 16
15	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
16	00 912 673 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 35
17	00 242 155 1	Halteplatte	Retaining plate	Plaque de fixation		4						
18	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
19	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
20	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
21	20 140 611 0	Distanzhülse	Spacer sleeve	Douille d'écartement		4						
22	20 044 158 0	Bolzen 30 X 217 Zn8	Bolt 30 X 217 A3G	Boulon 30 X 217 A3G		2						
23	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 30 X 42 X 2,5
24	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
25	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
27	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
28	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/15
29	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5
30	90 002 635 0	Winkelstutzen richtungsein. 45° L 12 Zn8	Angle bracket+dir setting 45° L 12 Zn8	Racc en équerre sens régl45° L 12 Zn8		8						



150 051 343 00 / 50.0

150 516 090 01

Hydraulik - Breitenverstellung vorn
Hydraulics - width adjustment front
Syst. hyd. - réglage de la largeur avant

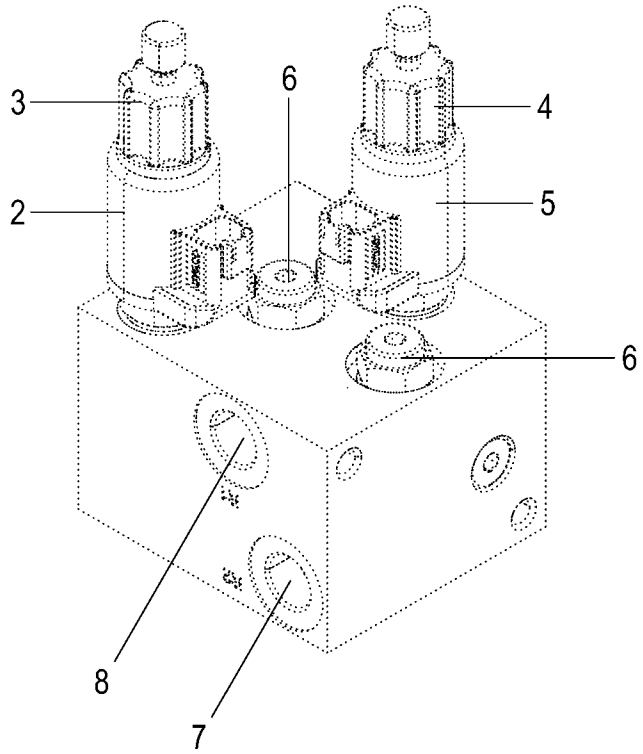
969100 - 1029000

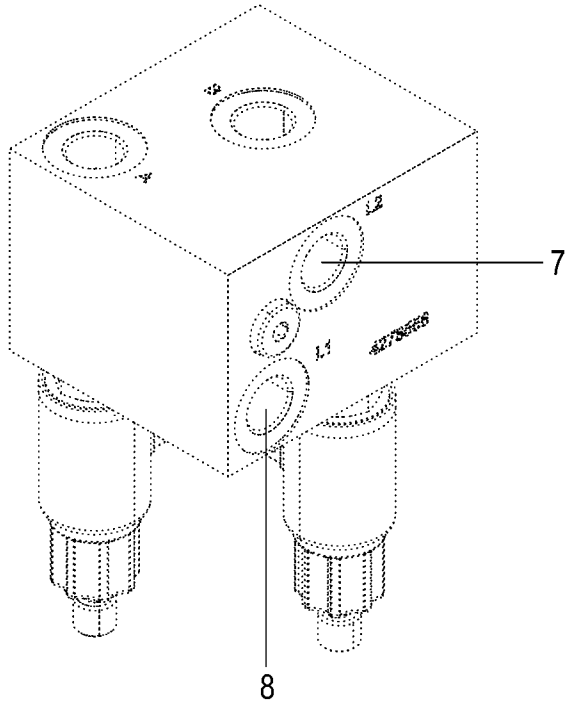
KS403-42

150 051 343 00

150 516 090 1 **50.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		4						L 12
32	00 920 026 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		4						Lg.= 2600
33	20 082 697 0	Geflechtschlauch 18,00-28, 00mm ID=1mtr.	Braided sleeve 18.00 - 28. 00mm ID=1mtr.	Tuyau tressé 18,00-28,00mm ID= 1m.		x						
	20 087 669 0	Geflechtschl. 40,00 - 55,00mm (ID=1mtr) -Id.-Nr.= 1m	Braided sleeve 40.00 - 55.00 mm PA66 -Id.-no.= 1m	Tuyau tressé 40,00 - 55,00mm PA66 -Id.-no.= 1m		x						



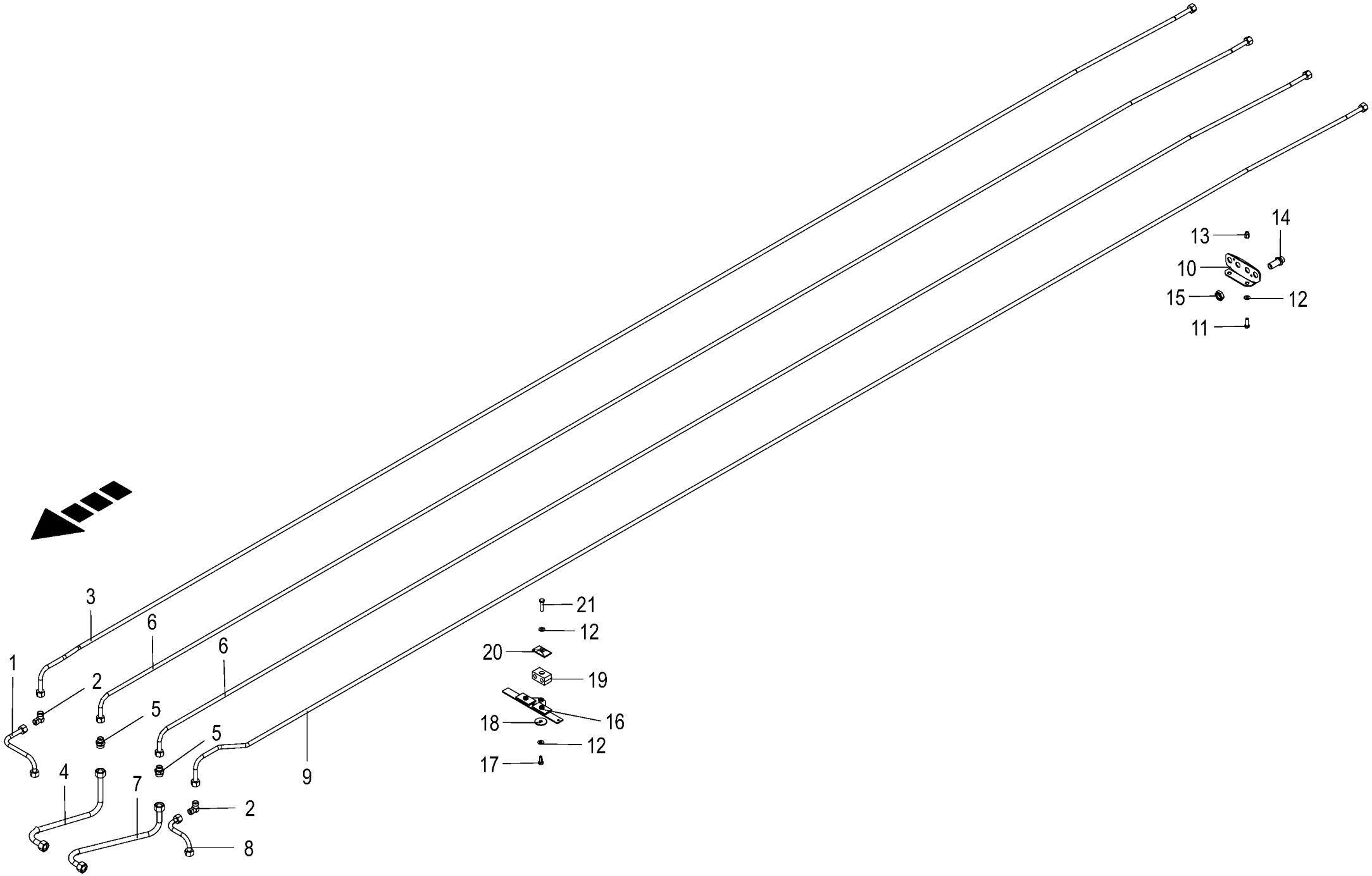


1

150 051 343 00 / 50.3

150 528 895 01

Steuerblock **Control bloc** **Bloc de commande**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 528 895 1 **50.3**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 702 0	Steuerblock Breitenverstellung vorne	Control block width adjustment front	Bloc de commande régl. de la largeur av.		1						
2	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q05]	Coil 12V [-Q05]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q05]		1						
3	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q05]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q05]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q05]		1						
4	27 016 939 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W [-Q04]	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W [-Q04]	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr [-Q04]		1						
5	27 011 188 0	Spule 12V S/W DT-Stecker [- Q04]	Coil 12V [-Q04]	Bobine 12V S/W DT-Connecteur [-Q04]		1						
6	27 027 282 0	Rückschlagv. entsperrbar 1bar G3/8"	Non-return valve unlocked 1bar G3/8"	Clapet antiretour déverrouillé 1bar		2						
7	27 027 284 0	2-Wege-Stromregelventil fest 18 l/min	Two-way flow control valve 18 l/min	Soup de rég de débit 2 voies 18 l/min		2						
8	27 027 283 0	2-Wege-Stromregelventil fest 40 l/min	Two-way flow control valve 40 l/min	Soup de rég de débit 2 voies 40 l/min		2						



150 051 343 00 / 51.0

150 516 164 01

Hydraulik - Hauptrahmen
Hydraulics - Main frame
Système hydraulique - Cadre principal

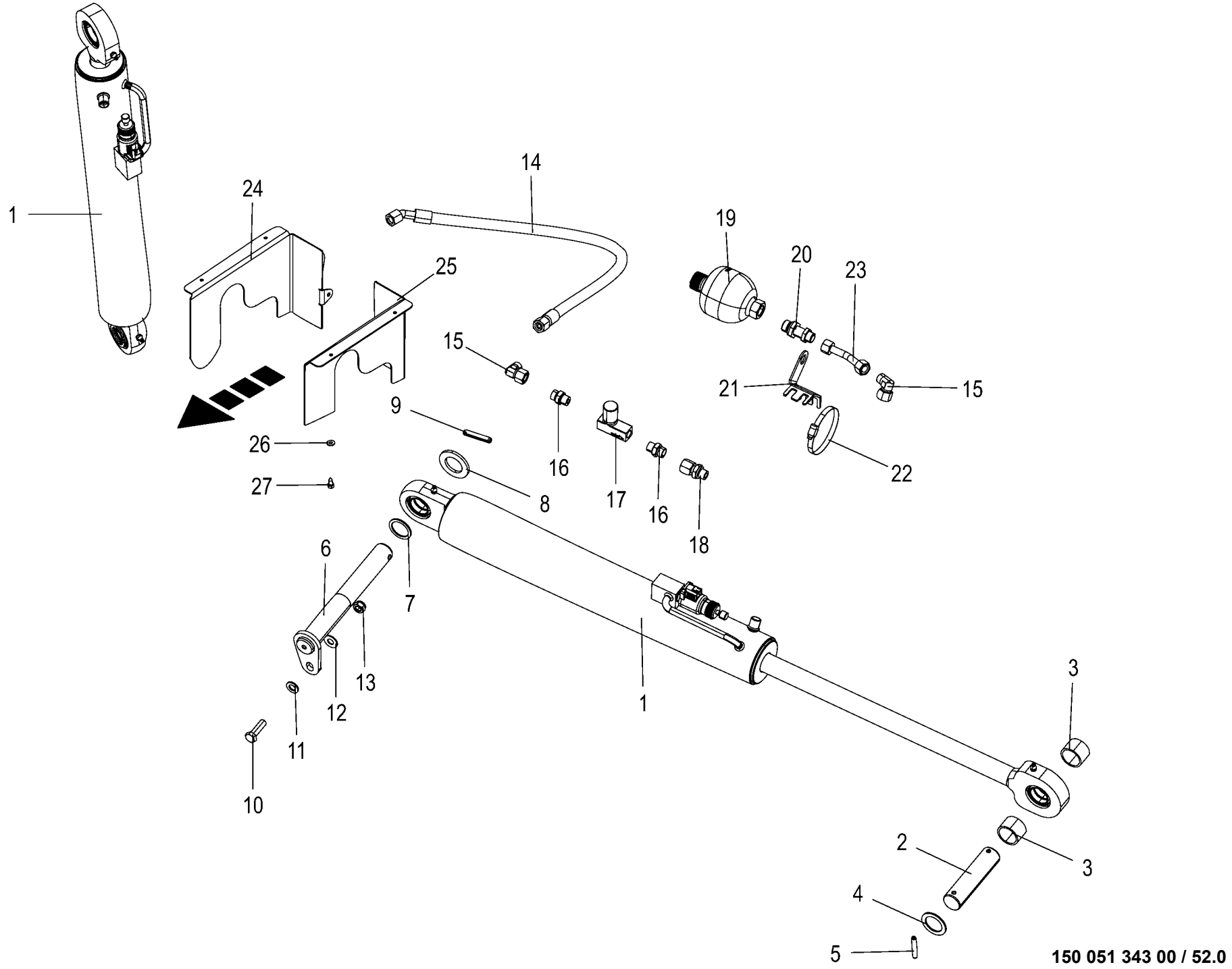
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 516 164 1 **51.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 443 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 264 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 264 2 bows	Cond hyd. 12 x 1,5 x 264 2 coudes		1						
2	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		2						L 12
3	20 241 446 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 5060 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 5060 5 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 5060 5 coudes		1						
4	20 241 440 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 457 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 457	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 457		1						
5	00 920 942 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2						L 15 / 12
6	20 241 442 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 4996 3 Bögen	Hydraulic line 12 x 1,5 x 4996	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 4996		2						
7	20 241 439 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 458 2 Bögen	Hydraulic line 15 x 1,5 x 458	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 458		1						
8	20 241 444 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 185 2 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 185 2 bows	Conduite hyd. 12 x 1,5 x 185 2 coudes		1						
9	20 241 445 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 5060 5 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 5060 5 bows	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 5060		1						
10	20 241 956 0	Hydraulikhalter	Hydraulic holder	Support de l'hydraulique		1						
11	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
12	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
13	90 002 522 0	6kt-Blindnietmutter M8x18 Senkkopf Zn8	Hexagon blind rivet nut M8x18 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M8x18 2 Zn8		x						
14	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		4						M 18 X 1,5
15	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		4						M 18 X 1,5
16	20 241 403 0	Führungsblech	Guide sheet	Tôle de guidage		3						
17	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20
18	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						9 X 36 X 2,5
19	00 925 105 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12/12
20	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
21	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35



150 051 343 00 / 52.0

150 516 126 01

Hydraulik - Aushebung hinten
Hydraulics - lifting rear
Relevage hydraulique arrière

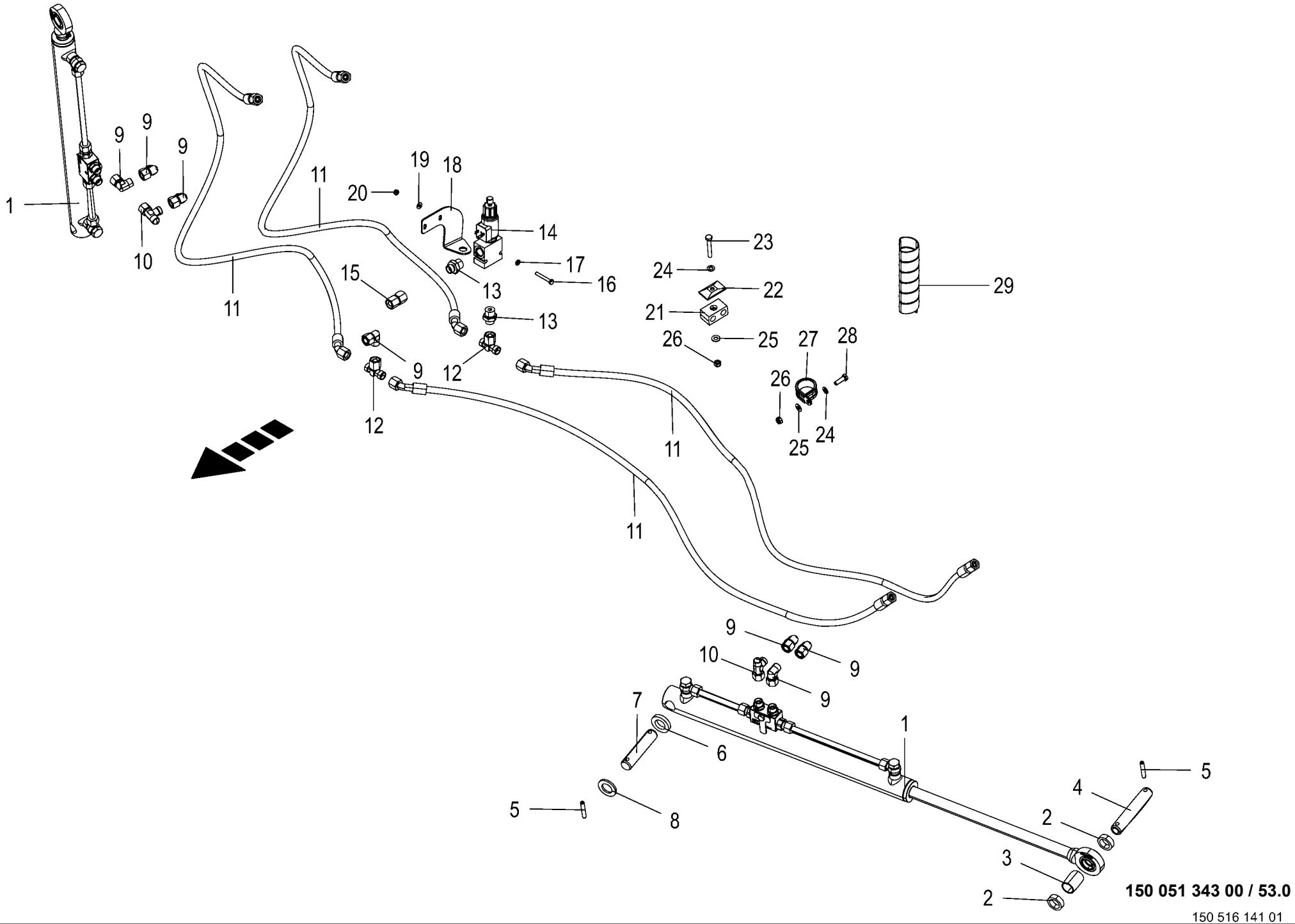
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 516 126 1 **52.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 023 155 0	Hyd-Zylinder ZZ 30/80x545/800	Hyd. cylinder ZZ 30/80x545/800	Vérin hydraulique ZZ 30/ 80x545/800		2						
	27 025 165 0	Dichtungssatz DZ35/80	Gasket kit DZ35/80	Jeu de joints DZ35/80		x						
	90 003 513 0	O-Ring 35 x 2	O-ring seal 35 x 2	Joint torique 35 x 2		x						
2	20 241 816 0	Bolzen 34,98 X 140 Zn8	Bolt 35 x 140	Boulon 35 x 140		2						
3						4						
4	90 001 561 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 50 X 2,5
5	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 50
6	20 240 516 0	Bolzen 35 X 252	Bolt 35 x 252	Boulon 35 x 252		2						
7	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x						S 35 X 45 X 2,5
8	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 60 X 5
9	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 55
10	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 40
11	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
14	27 014 285 0	Hyd-Schlauch 2SN 10x860 DKOL DKOL45	Hyd. hose 2 SN 10x860 DKOL DKOL45°	Tuyau flex. hyd.2 SN 10x860 DKOL DKOL45°		2						
15	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		4						M 18 X 1,5
16	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		4						M 18 X 1,5 / E R3/8"
17	00 229 610 0	Drosselrückschlagventil	One-way restrictor	Clapet antiretour avec étranglement		2						M 18 X 1,5
18	00 919 675 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12-R 3/8"
19	27 004 604 0	Hyd.-Speicher 0,32 L 40bar	Hyd. reservoir 0,32 L 40bar	Accumulateur hydraulique 0,32 L 40bar		2						
20	90 003 276 0	Schott-Einschraubversch. G1/ 2" E L 12	Bulkhead screw-in connection G1/2" E L12	Assemblage vissé de cloison G1/2" E L 12		2						
21	20 241 510 0	Speicherhalter	Accumulator support	Support d'accumulateur		2						
22	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		4						90 - 110
23	20 241 523 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 107 1 Bogen	Hyd. line 12 x 1.5 x 121 1 bow	Conduite hydraulique 12 x 1,5 x 107		2						
24	20 241 985 0	Abdeckblech rechts	Cover sheet right	Tôle de capotage droite		1						
25	20 241 982 0	Abdeckblech links	Cover sheet left	Tôle de capotage gauche		1						
26	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
27	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 16



150 051 343 00 / 53.0

150 516 141 01

Hydraulik - Breitenverstellung hinten
Hydraulics - width adjustment rear
Syst. hyd. - réglage de la largeur arrière

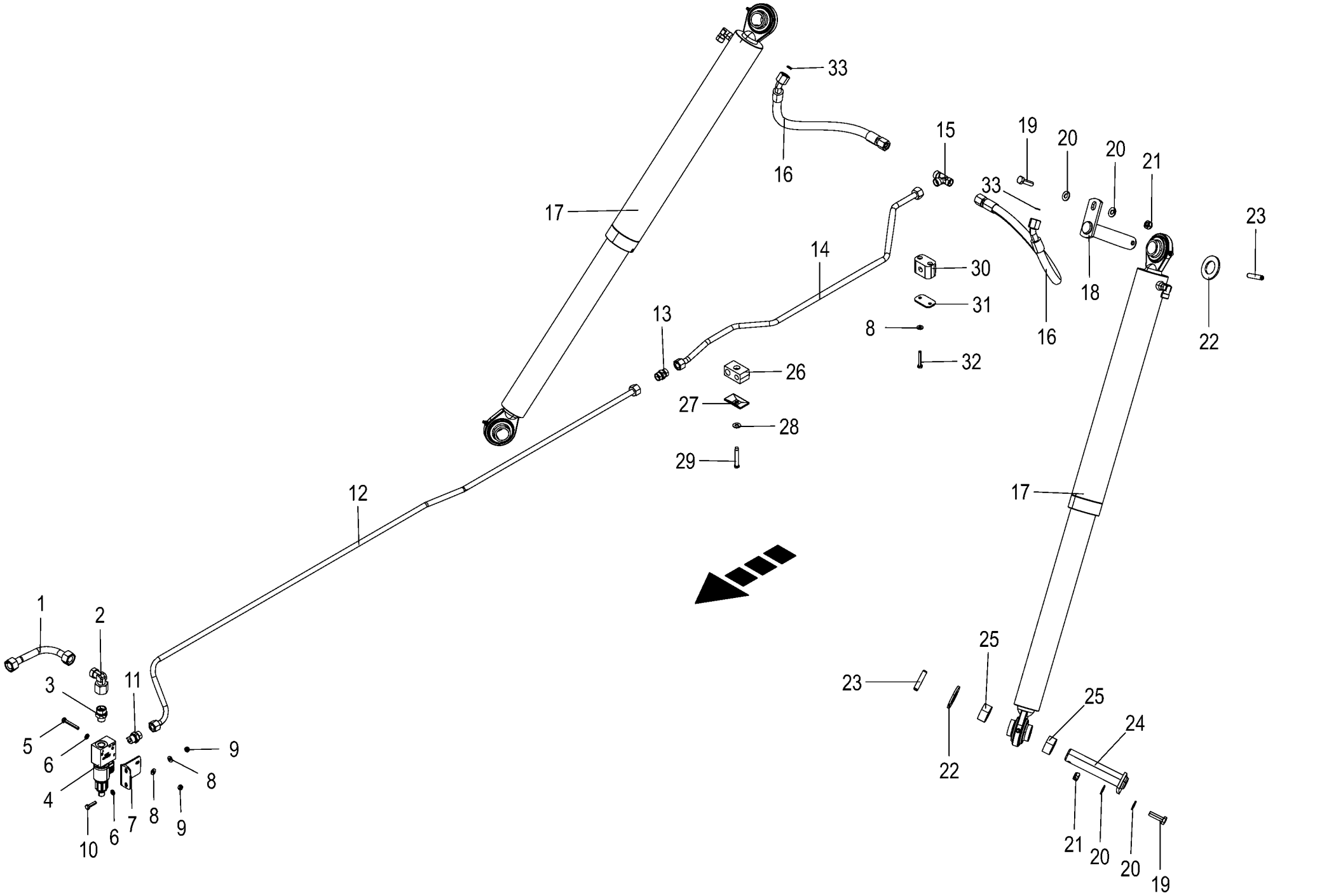
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 516 141 1 **53.0**

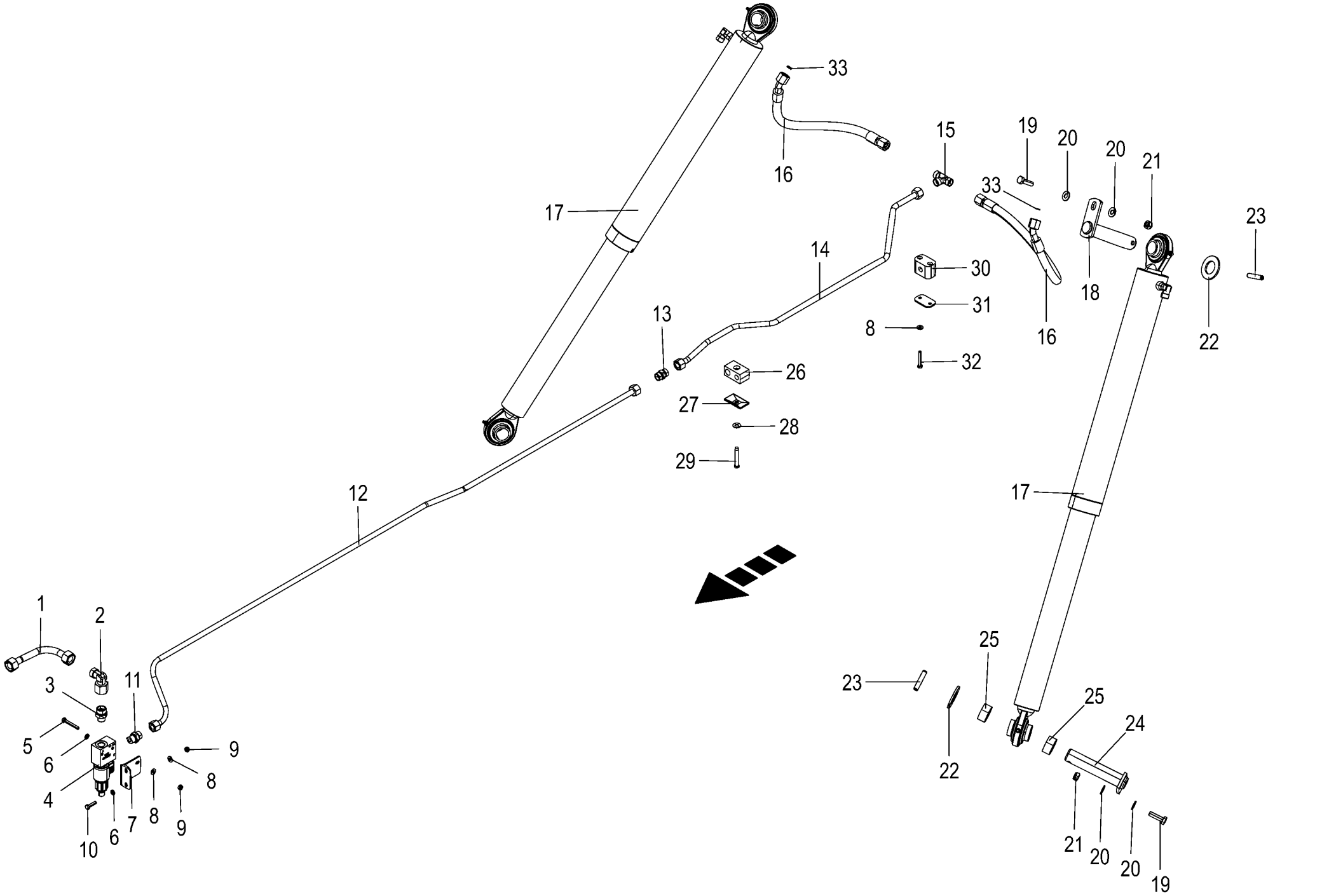
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 516 0	Hyd-Zylinder DZ 25/40x495/660	Hyd. cylinder DZ 25/40x495/660	Vérin hydraulique DZ 25/ 40x495/660		2						
	27 013 917 0	Dichtungssatz DZ25/40	Gasket set DZ25/40	Jeu de joints DZ25/40		x						
2	20 046 857 0	Hülse 25,5 x 35 x 11 Zn8	HUll 25,5 x 35 x 11 A3G	Douille 25,5 x 35 x 11 A3G		4						
3	20 620 450 0	Hülse 25,2 x 30 x 42,4 Zn8	Sleeve 25.2 x 30 x 42.4	Douille 25,2 x 30 x 42,4		2						
4	20 240 323 0	Bolzen 24,95 X 138 Zn8	Bolt 24.95 x 138 Zn8	Boulon 24,95 X 138 Zn8		2						
5	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
6	90 002 851 0	Scheibe 26 x 44 x 8 Zn8 100HV	Washers 26 x 44 x 8 100HV	Rondelles 26 x 44 x 8 100HV		2						
7	20 044 191 0	Bolzen 25 X 115 Zn8	Bolt 25 X 115 A3G	Boulon 25 X 115 A3G		2						
8	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
9	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		7						M 18 X 1,5
10	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, reglable		2						
11	27 012 915 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45°	Tuyau flex.hyd.1SN-K 8x1500 DKOL DKOL45°		4						
12	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		2						M 18 X 1,5
13	00 919 602 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 12 E R 1/2"
14	27 024 654 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direc valve wi housing 2/2- seat, 12V S/W	Distributeur + carter 2/2, 12V S/W		1						
15	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		1						L 12
16	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45
17	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
18	20 241 389 0	Ventilhalter hinten	Valve support rear	Support de vanne arrière		1						
19	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
20	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
21	27 018 319 0	Rohrschelle 14/14 M8 glatt	Pipe clamp 14/14 M8 smooth	Collier 14/14 M8 lisse		x						
22	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
23	00 901 046 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 55
24	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
25	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
26	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
27	00 924 051 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		x						Rd. 36
28	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
29	27 003 974 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 20 / 24



150 051 343 00 / 54.0

150 516 148 01

Hydraulik - Schwenkachse **Hydraulics - swivel axis** **Système hydraulique - essieu pivotant**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 148 1 **54.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 447 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 184 2 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 184 2 bows	Conduite hydr. 15 x 1,5 x 184 2 coudes		1						
2	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						L 15
3	00 919 761 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						L 15 - G 3/8"
4	27 017 466 0	Wegeventil m.Geh. 2/2-Sitz, 12V S/W	Direct. control valve+housing	Distributeur + carter		1						
	27 011 013 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz ELEK.S/W	Direct. valve ins. 2/2 seat electr. S/W	Distributeur insert. 2/2 voies élect nr		1						
	27 011 186 0	Spule 12V S/W DT-Stecker	Coil 12V S/W DT-Plug	Bobine 12V S/W DT-Connecteur		1						
	27 006 967 0	Nothandbetätigung	Emergency hand operation	Commande à main d'urgence		1						
5	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45
6	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
7	20 241 342 0	Ventilhalter	Valve support	Support de vanne		1						
8	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
9	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
10	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
11	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5 / E R3/8"
12	20 241 448 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 1771 4 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 1771 4 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 1771 4 coudes		1						
13	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						M 18 X 1,5
14	20 241 449 0	Hyd.-Leitung 12 x 1,5 x 952 6 Bögen	Hydr. line 12 x 1.5 x 952 6 bows	Conduite hydr. 12 x 1,5 x 952 6 coudes		1						
15	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1						L 12
16	27 007 116 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 500
17	27 023 164 0	Hyd-Zylinder ZZ 60/65x460/650	Hyd. cylinder ZZ 60/65x460/650	Vérin hydraulique ZZ 60/ 65x460/650		2						
	27 022 914 0	Dichtungssatz ZZ45/60	Gasket kit ZZ45/60	Jeu de joints ZZ45/60		x						
18	00 266 528 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 30 X 153
19	00 900 605 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 10
20	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
21	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
22	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						31 X 56 X 4
23	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 50
24	00 251 285 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 30 X 153
25	00 230 795 1	Buchse	Bushing	Douille		4						30,5 X 40 X 18
26	00 925 146 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/12
27	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
28	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



150 051 343 00 / 54.0

150 516 148 01

Hydraulik - Schwenkachse
Hydraulics - swivel axis
Système hydraulique - essieu pivotant

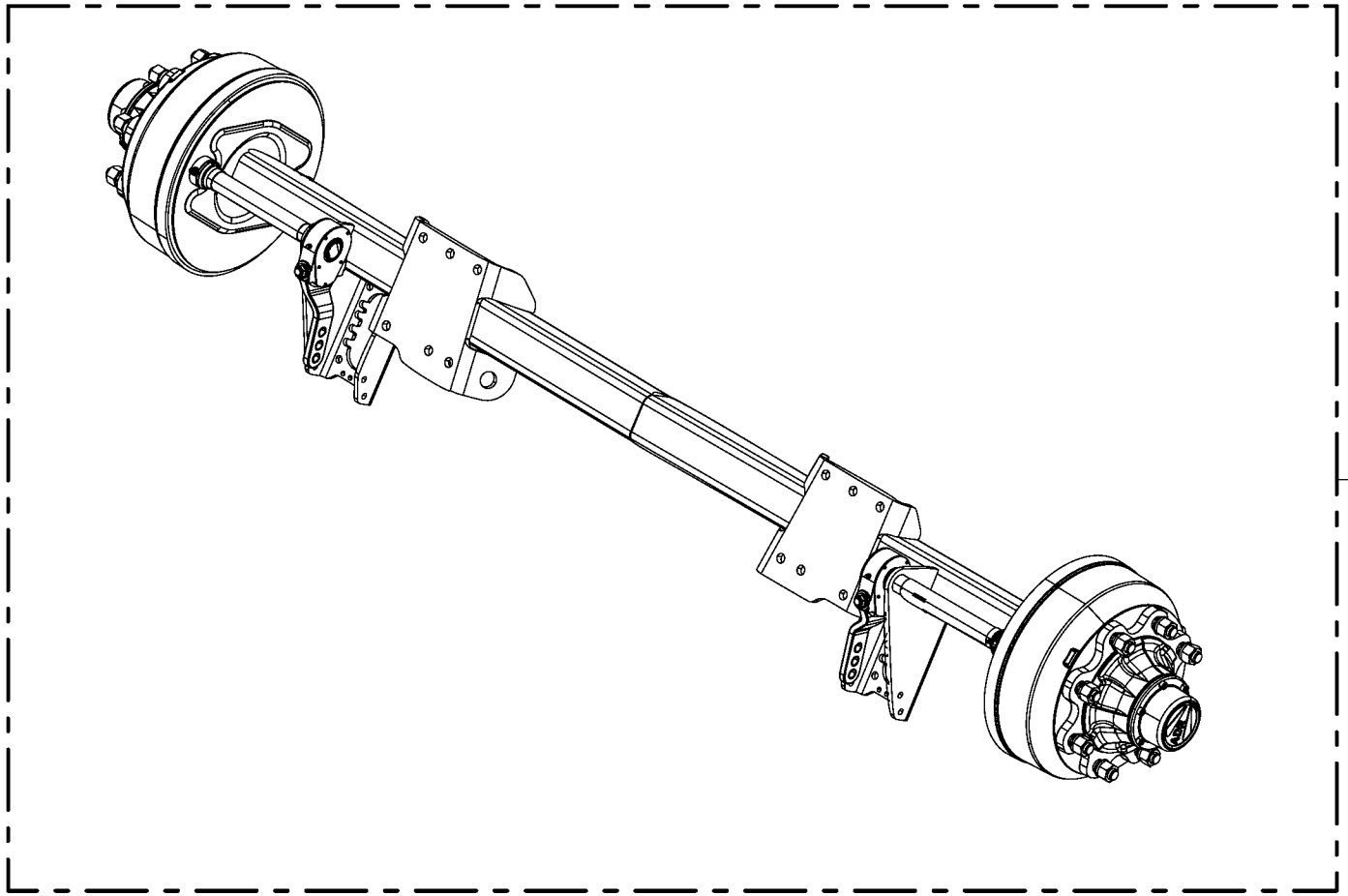
969100 - 1029000

KS403-42

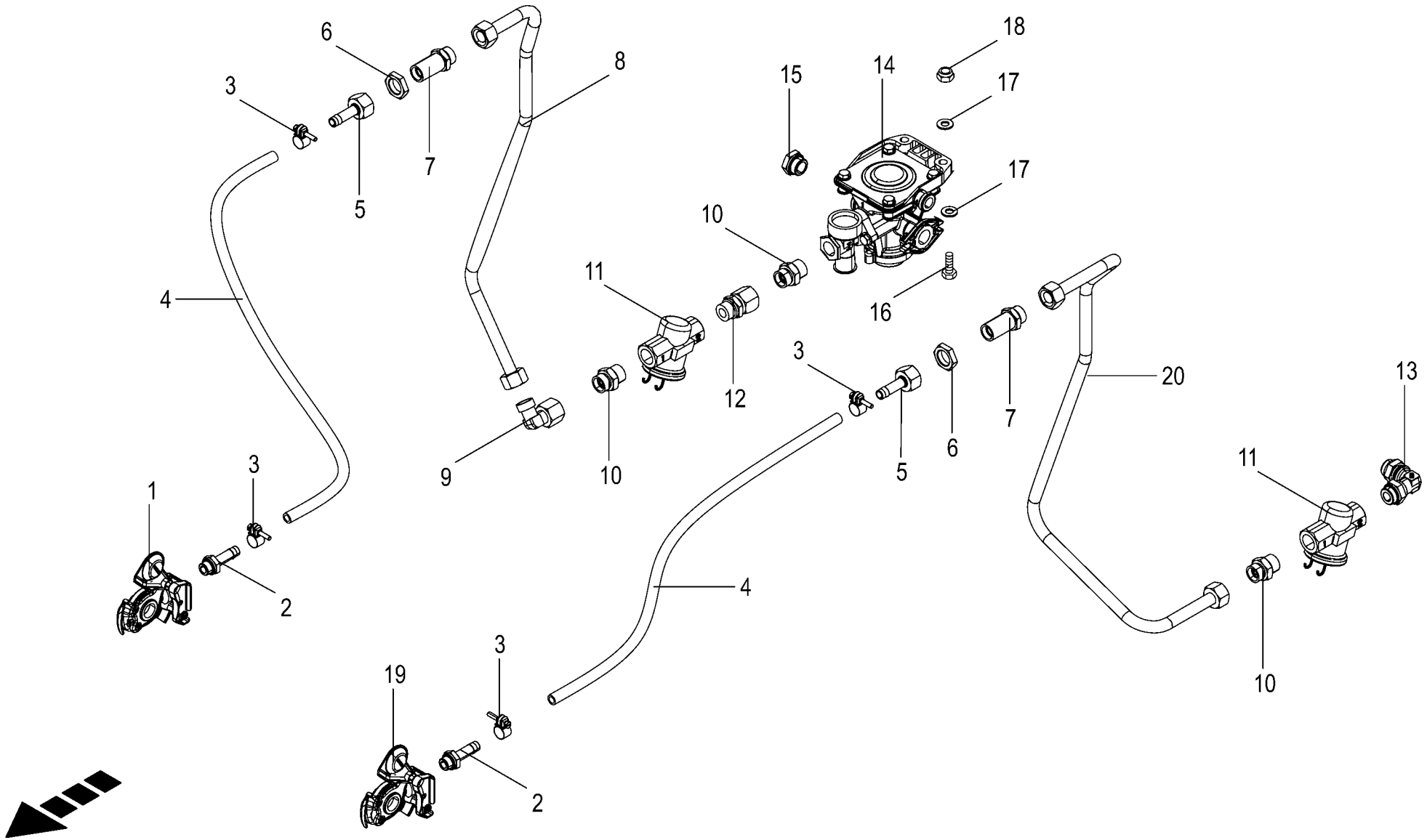
150 051 343 00

150 516 148 1 **54.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x						
30	00 925 148 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12
31	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
32	00 901 410 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 40
33	00 266 667 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etranglement		2						1,8 X 12 X 1


1

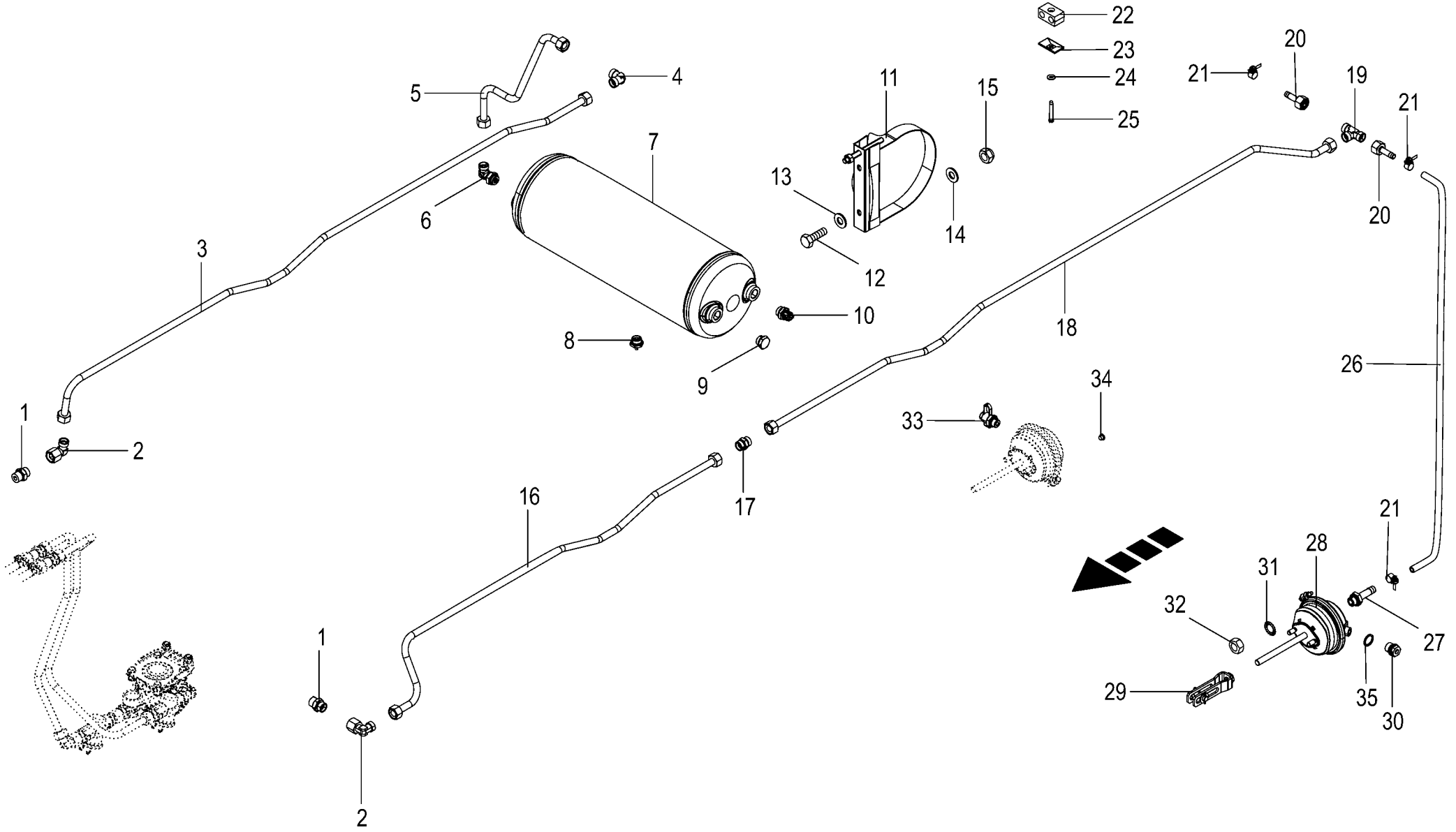
Bremsachse **Brake axle** **Essieu freiné**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 176 1 **55.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 022 895 1	Br-Achse 8/220/275/M20X1,5 2350 5000	Brake axle 8/220/275/M20 x 1. 5 2350 5000	Essieu freineur 8/220/275/ M20X1,5 2350		1						



150 051 343 00 / 56.0

150 516 177 01

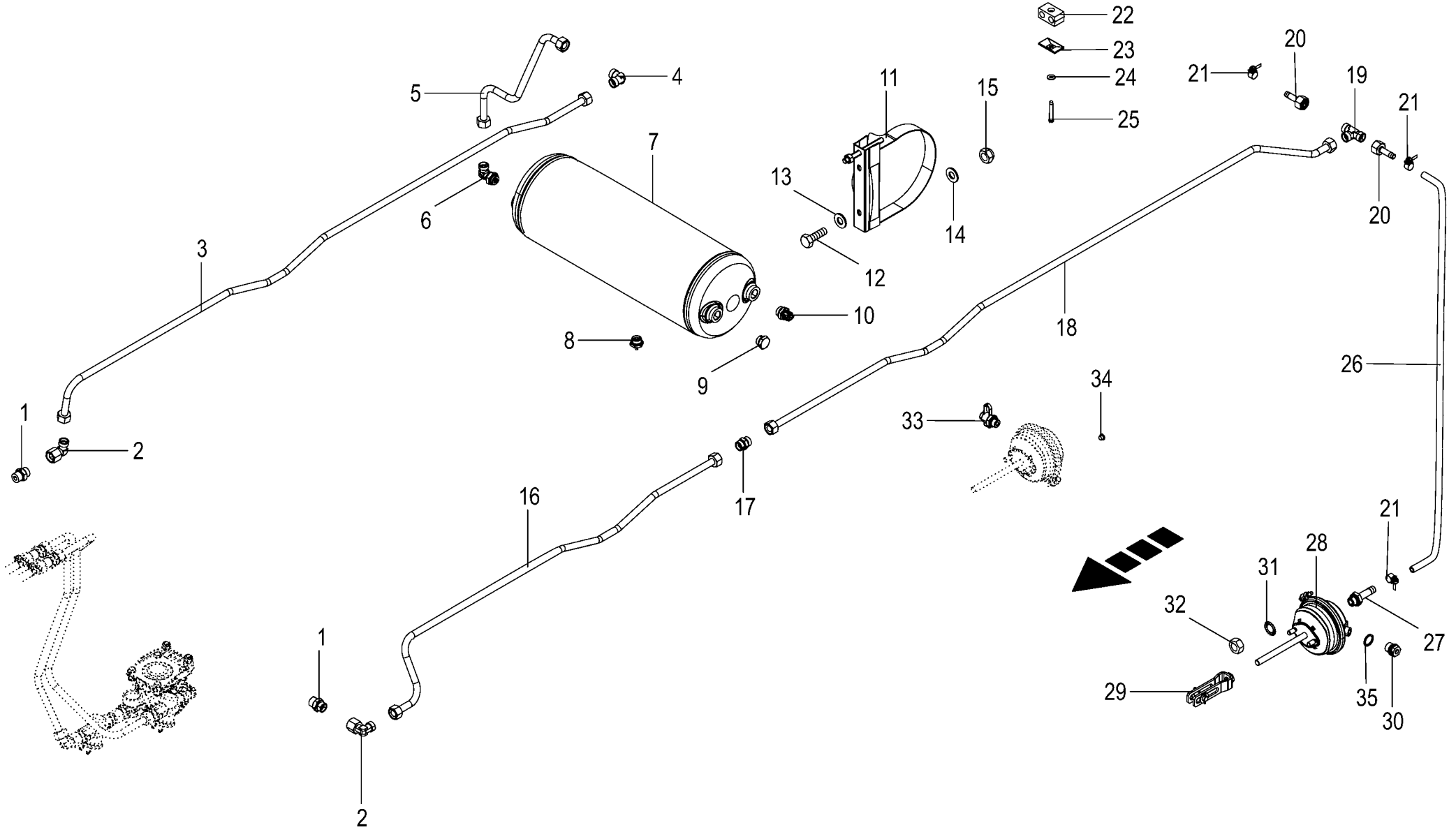
Druckluftbremsanlage - Kupplung-Bremsv. **Compressed air brake system - coupling brake valve** **Système de frein à air comprimé - accouplement vanne de frein**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 177 1 **56.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 945 012 0	Kupplungskopf -rot	Clutch head -red	Tête d'accouplement -rouge		1						
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		x						
2	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 16 X 1,5
	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 16
	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						15 X 2
3	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		4						S 18 / 12
4	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						Rd. 11 / 18
5	00 945 349 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 22 X 1,5
6	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		2						M 22 X 1,5
7	00 921 250 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2						M 22 X 1,5
8	20 241 483 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 708 4 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 708 4 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 708 4 coudes		1						
9	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						L 15
10	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3						L 15
11	00 945 014 0	Luftfilter	Air filter	Filtre à air		2						M 22 X 1,5
12	00 919 354 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 22 X 1,5
13	00 945 484 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		2						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2						20,3 X 2,4
	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		2						M 22 X 1,5
14	00 945 339 0	Bremsventil	Brake valve	Soupape de frein		1						
15	00 945 488 0	Hohlschraube	Hollow screw	Vis creuse		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
16	00 901 431 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 40
17	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
19	00 945 000 0	Kupplungskopf -gelb	Clutch head -yellow	Tête d'accouplement -jaune		1						
	00 945 437 0	Dichtung	Gasket	Joint		x						
20	20 241 486 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 940 5 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 940 5 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 962 5 coudes		1						



150 051 343 00 / 57.0

150 516 205 01

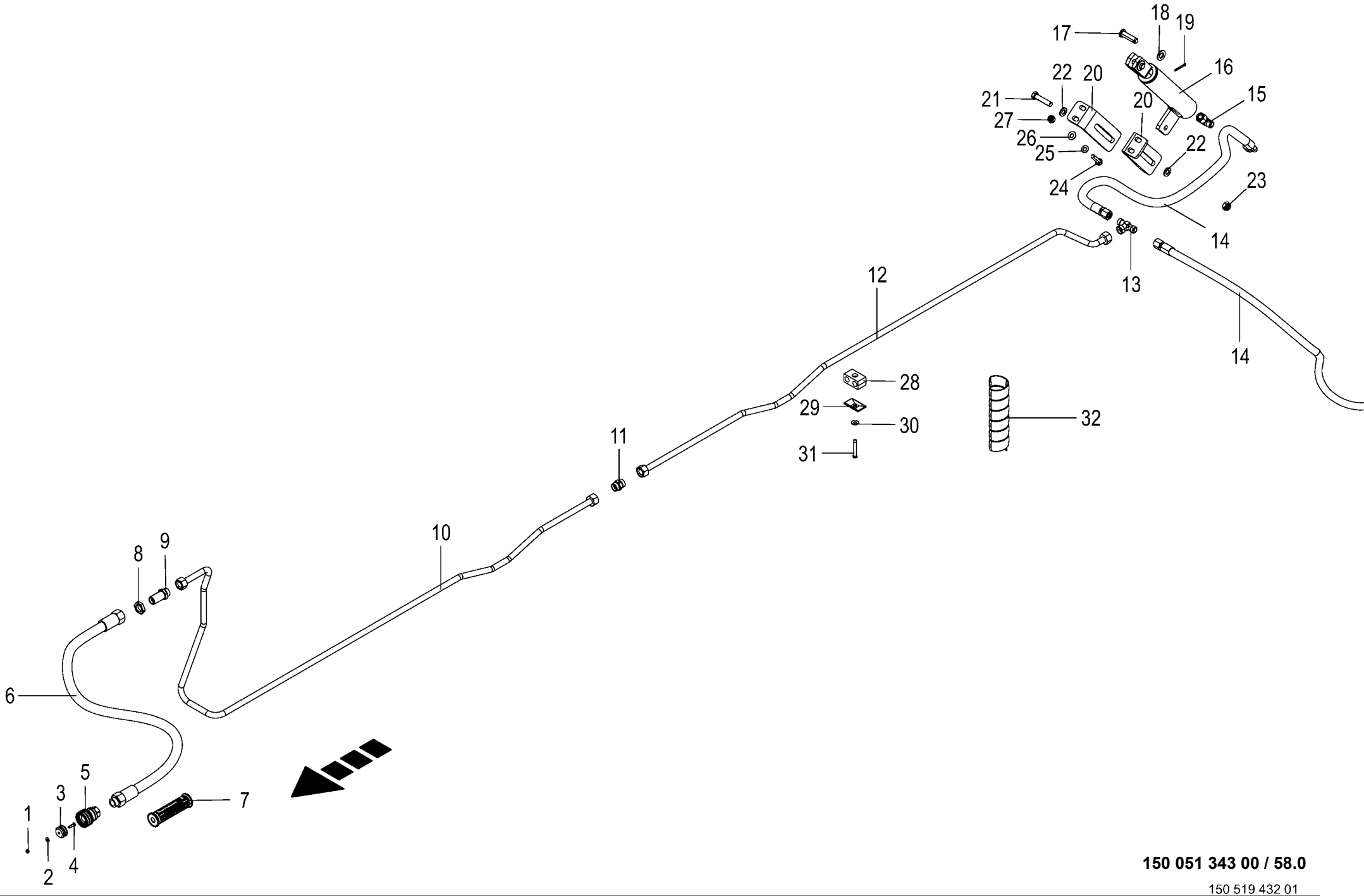
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achse **Compressed air brake system - brake valve axle** **Système de frein à air comprimé - vanne de frein essieu**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 205 1 **57.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 920 911 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						L 15
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
2	00 921 065 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						L 15
3	20 241 484 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1795 7 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1795 7 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1773 7 coudes		1						
4	00 921 088 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		4						L 15
5	20 241 485 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 467 3 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 504 3 bows	Conduite hydraulique 15 x 1,5 x 467		1						
6	00 945 504 0	Winkel-Einschraubstutzen	Angle-male connector	Angle-raccord filet		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 22 X 1,5
7	00 945 461 0	Druckluftbehälter	Air pressure container	Reservoir a air comprime		1						20 ltr.
8	00 945 067 1	Entwässerungsventil	Drain valve	Soupape de vidange d'eau		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
9	00 945 488 0	Hohlschraube	Hollow screw	Vis creuse		1						M 22 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
10	00 945 068 3	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1						M 22 X 1,5/M 16 X 1,5
	00 945 088 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 22
	00 945 089 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						20,3 X 2,4
11	00 945 037 1	Spannband	Tension band	Collier tendeur		2						
12	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
13	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
14	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
16	20 241 487 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1248 6 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1248 6 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1227 6 coudes		1						
17	00 921 053 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						L 15
18	20 241 488 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1724 6 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1724 6 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1786 6 coudes		1						
19	00 921 073 1	T-Verbindungsstutzen	T-connector	T-raccord		1						L 15
20	00 945 349 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 22 X 1,5
21	00 945 086 0	Schlauchschelle	Hose clamp	Collier de serrage de tuyau		4						S 18 / 12
22	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/15
23	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						



150 051 343 00 / 57.0

150 516 205 01

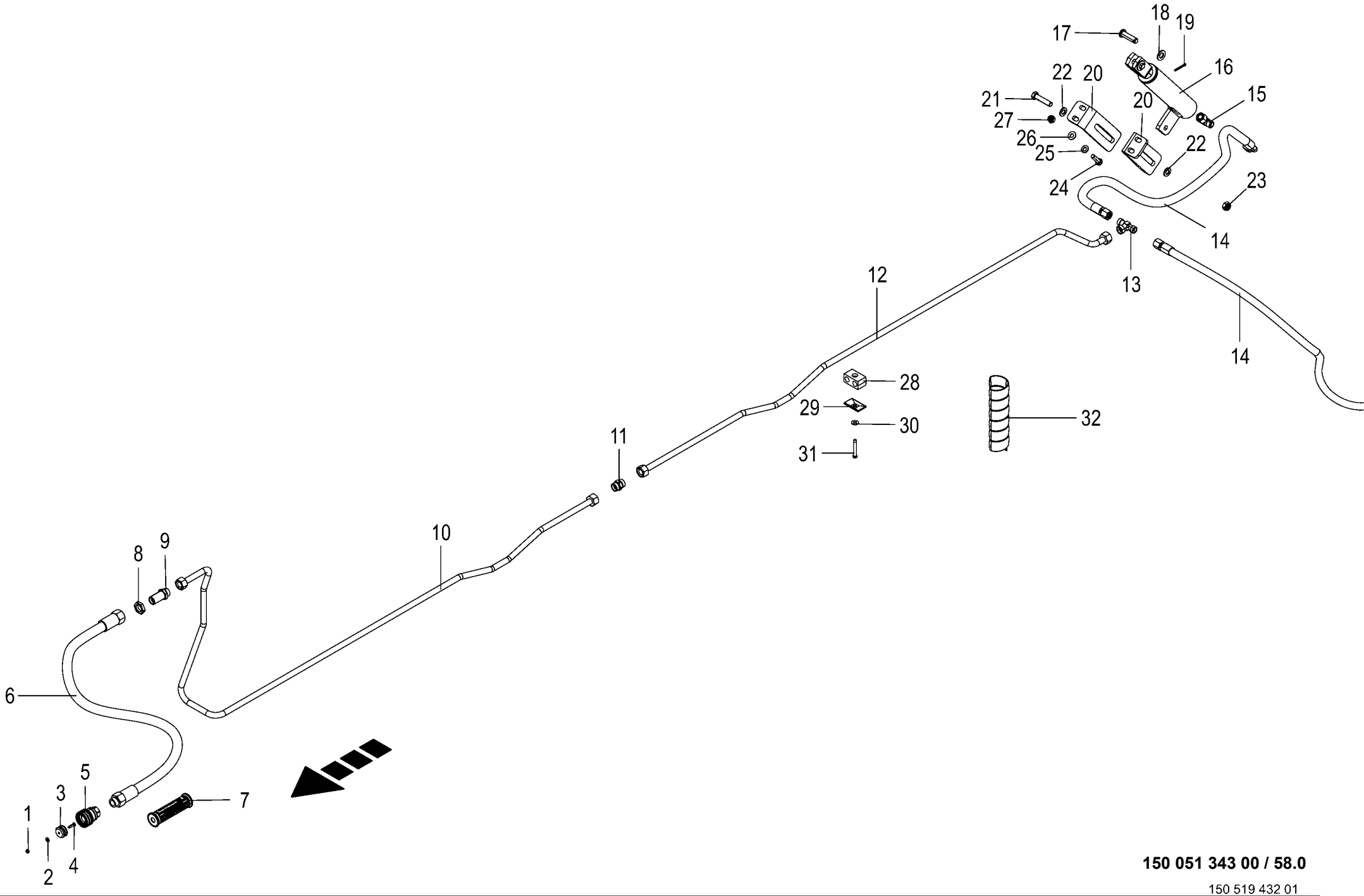
Druckluftbremsanlage - Bremsv.-Achse **Compressed air brake system - brake valve axle** **Système de frein à air comprimé - vanne de frein essieu**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 205 1 **57.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
25	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x						
26	00 945 085 0	Schlauch -Id.-Nr.= 1m	Hose -Id.-no.= 1m	Tuyau -Id.-no.= 1m		x						Rd. 11 / 18
27	00 945 485 0	Schlauchstutzen	Hose connector	Raccord d'haute		2						M 16 X 1,5
	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 16
	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						15 X 2
28	00 945 157 0	Membran-Zylinder	Cylinder membr.	Plancher complet		2						Typ 16
29	00 945 370 1	Beipack	Kit included	Kit inclus		2						Typ 12 / Typ 16
	00 908 013 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 16 X 1,5
30	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 16 X 1,5
31	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12
32	00 908 036 0	Mutter	Nut	Écrou		x						M 12 X 1,5
33	00 945 151 2	Prüfanschluss	Connection for testing instr.	Racc. pour appareil de contrôl		1						M16 X 1,5
	00 945 083 0	Druckring	Thrust ring	Anneau de pression		x						M 16
	00 945 084 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x						15 X 2
34	00 925 056 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		2						9/6,6 X 4/5,2
35	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 16 X 22



150 051 343 00 / 58.0

150 519 432 01

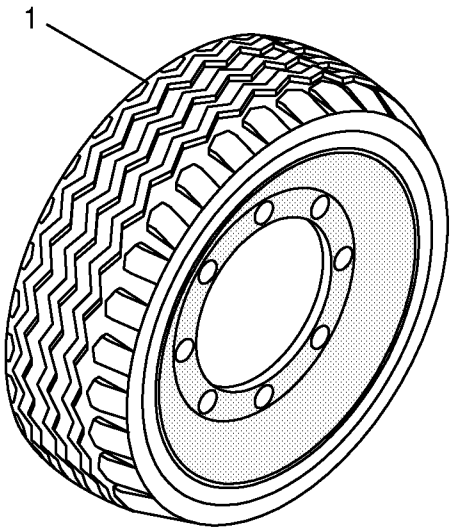
Hydraulikbremse **Hydraulic brake** **Frein hydraulique**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 519 432 1 **58.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 5
2	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
3	00 187 960 0	Blindstopfen	Blind plug	Plot de remplissage		1						Rd. 35 X 17
4	00 904 347 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 5 X 20
5	00 921 155 0	Kupplungsmuffe	Sleeve	Cache poussiere		1						M 18 X 1,5
6	00 920 984 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 2200
7	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		1						
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x						
8	00 921 074 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 22 X 1,5
9	00 921 250 0	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		1						M 22 X 1,5
10	20 242 593 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 2113 9 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 2113 9 bows	Conduite hydraulique 15x1, 5x2113 9 coude		1						
11	00 921 053 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		1						L 15
12	20 241 488 0	Hyd.-Leitung 15 x 1,5 x 1724 6 Bögen	Hydr. line 15 x 1.5 x 1724 6 bows	Conduite hyd. 15 x 1,5 x 1786 6 coudes		1						
13	90 001 445 0	T-Reduzierung	T-reduction	T-reduction		1						M 18 X 1,5 / M 22 X 1,5 / M 18 X 1,5
14	27 005 885 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 1800
15	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		2						M 18 X 1,5
16	27 013 455 0	Hydr-Bremszylinder EZ 30/ 45x95/312	Hyd. brake cylinder EZ 30/ 45x95/312	Cylindre de frein hyd. EZ 30/ 45x95/312		2						
	00 918 733 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Ez 30/45
17	00 916 009 0	Bolzen mit kleinem Kopf	Pin with small head	Boulon avec petite tête		2						14 X 50/45
18	00 910 510 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						15 X 28 X 2,5
19	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x						4 X 28
20	20 047 860 1	Zylinderlasche	Cylinder lug	Attache du vérin		4						
21	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 55
22	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
23	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
24	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
28	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 15/15
29	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						
30	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8



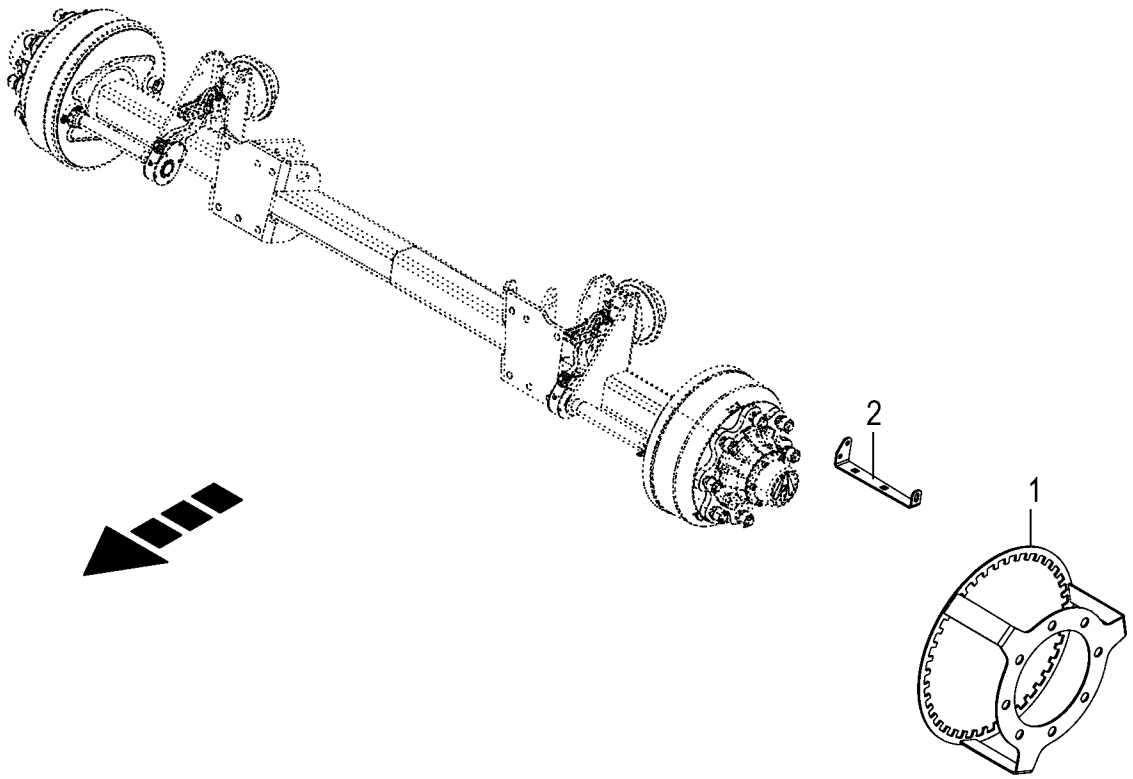
150 051 343 00 / 58.0

150 519 432 01

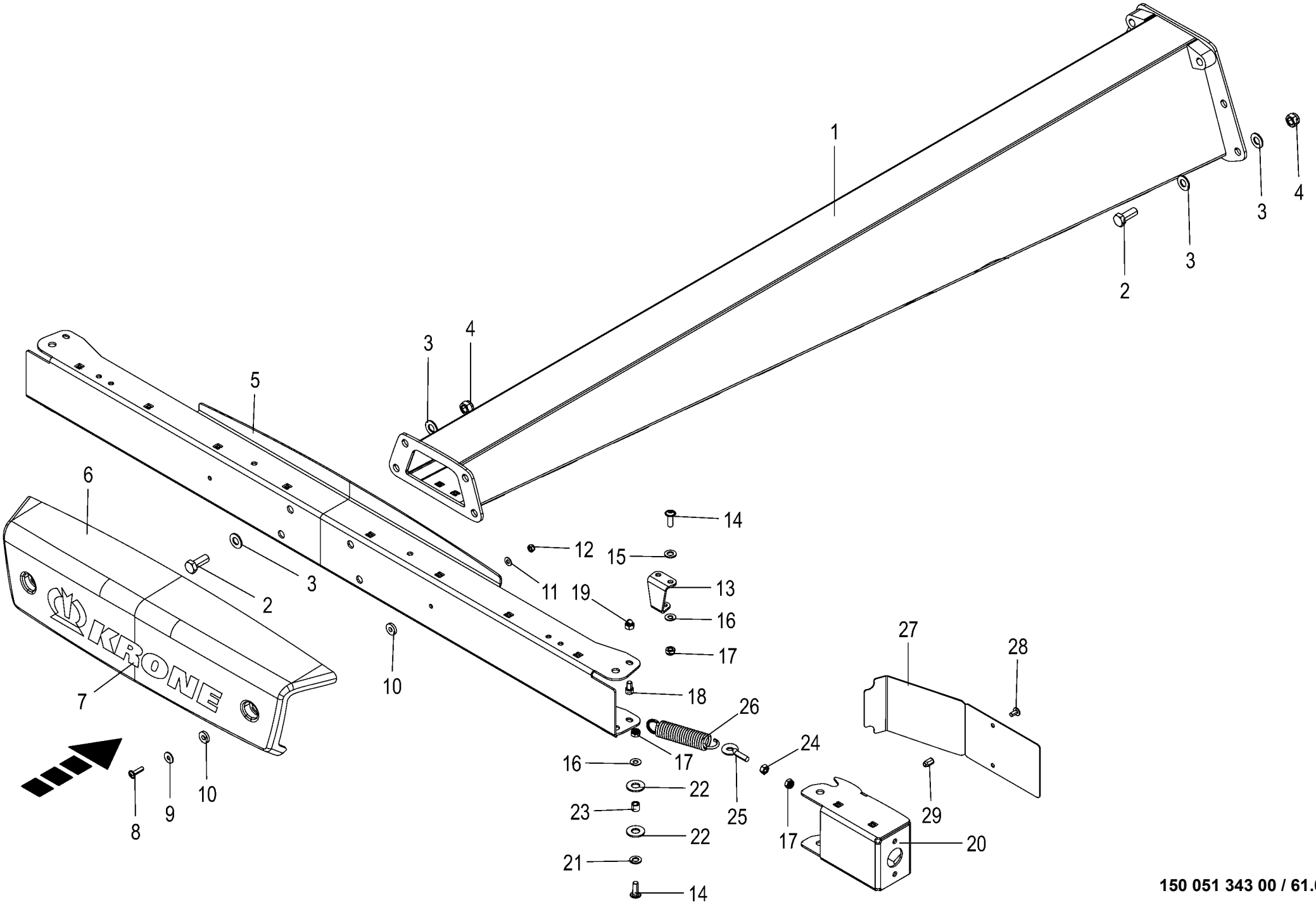
Hydraulikbremse **Hydraulic brake** **Frein hydraulique**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 519 432 1 **58.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
31	90 001 219 0	Gewindefurchende 6kt-Schraube M8x50 A3A	Self-tapping hex bolt M8x50 A3A	Vis six pans au.-taradeuse M8x50 A3A		x						
32	27 004 602 0	Spiralband -Id.-Nr.= 1m	Spiral strip -Id.-no.= 1m	Feuillards spiralé -Id.-no.= 1m		x						Rd. 15 / 18


1

Bereifung **Tyres** **Pneumatiques**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 445 011 10 **59.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 000 721 0	Rad - rechts	Wheel - rh	Roue - droite		1						620/40R22,5 148D TL
	27 000 722 0	Rad - links	Wheel - lh	Roue - gauche		1						620/40R22,5 148D TL
	27 000 723 0	Felge -8 Loch	Rim -8 hole	Jante -8 trou		x						20.0 X 22,5 TH2
	27 000 631 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						620/40R22,5 148D 8PLY TL
	00 953 398 0	Ventil -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x						Rd. 15,7 X 42,5 TR 415
	27 023 399 0	Rad 710/35R22,5 157D TL	Whe 710/35R22,5 157D TL	Roue 710/35R22,5 157D tl		. 1						
		Country King re	Country King rh	Country King dr								
	27 023 398 0	Rad 710/35R22,5 157D TL	Whe 710/35R22,5 157D TL	Roue 710/35R22,5 157D TL		1						
		Country King li	Country King lh	Country King ga								
	27 023 396 0	Felge AG24.00x22,5	Rim AG24.00 x 22.5	Jante AG24.00x22,5		x						
	27 021 026 0	Reifen 710/35R22.5 157D TL Country King	Tyre 710/35R22.5 157D TL Country King	Pneumatique 710/35R22.5 157D TL		x						
	00 953 396 0	Ventil mit Ventilfuss -für schlauchlose Räder	Valve -for tubeless wheels	Soupape -pour des rovers sans chambre		x						Rd. 15,7 X 50 TR 618 A


2
1

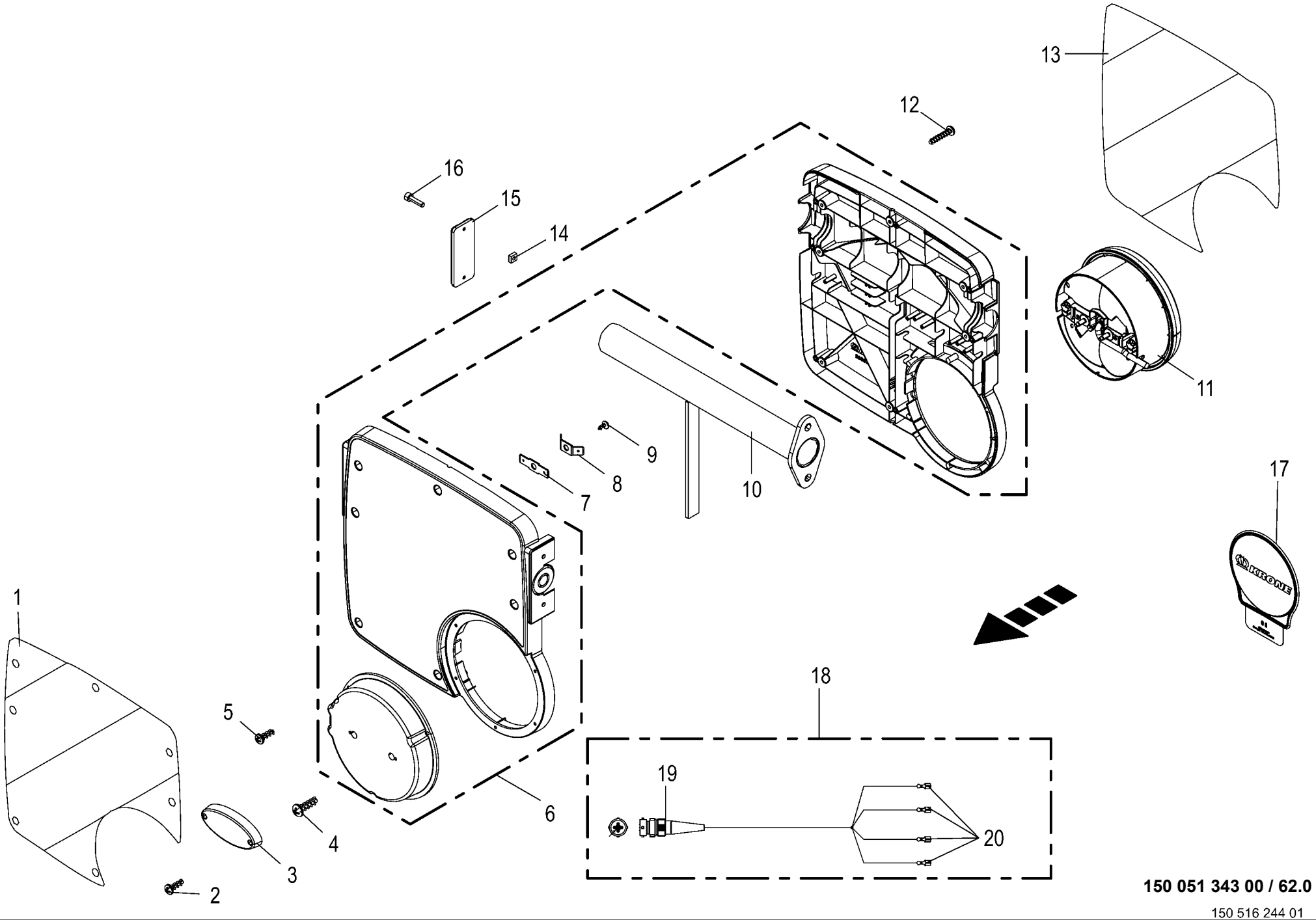
Hektarzähler **Hectare counter** **Compteur d'hectares**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 445 1 **60.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 241 747 0	Taktscheibe Radsensor	Timing disc wheel sensor	Disque de synchronisat. capteur de roue		1						
2	20 241 750 0	Sensorhalter	Sensor bracket	Support de capteur		1						



150 051 343 00 / 61.0

150 516 232 01

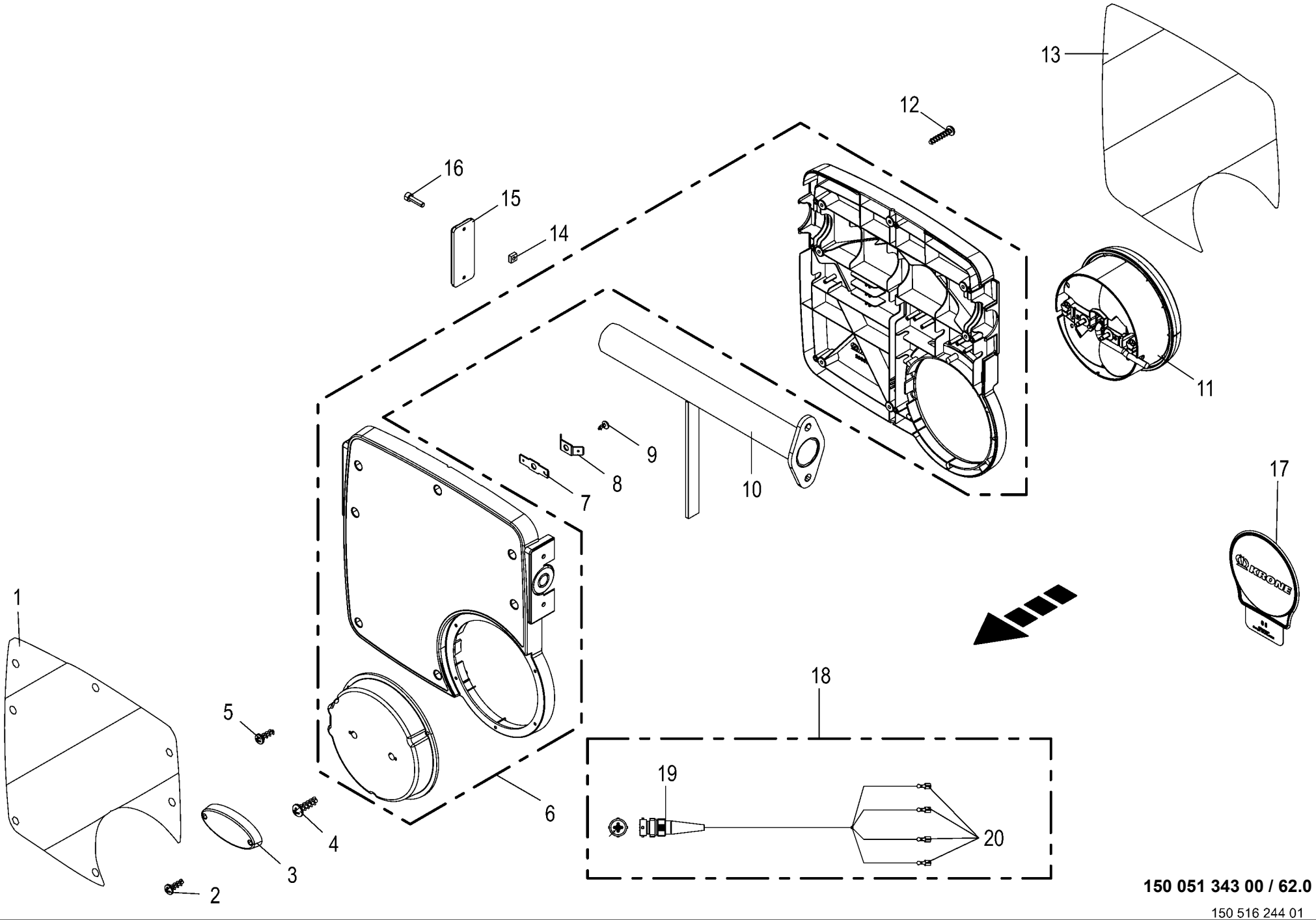
Beleuchtungsträger **Lighting carrier** **Support d'éclairage**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 232 1 **61.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 240 531 0	Beleuchtungträger	Lighting carrier	Support d'éclairage		1						
2	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40
3	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
4	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16
5	20 241 152 0	Leuchtenträger	Lamp support			1						
6	20 241 960 0	Abdeckhaube hinten	Covering hood rear	Capot de protection arrière		1						
7	27 004 668 0	Aufkleber Krone grün	label Krone gree	autocollant Krone vert		1						Lg.= 510
8	90 001 849 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x						M 8 X 30
9	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 24 X 2
10	90 002 601 0	Scheibe 9,5 x 25 x 5	Washers 9.5 x 25 x 5	Rondelles 9,5 x 25 x 5		x						
11	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
12	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
13	20 241 159 0	Federhalter	Spring holder	Support de ressort		2						
14	90 000 206 0	Linsenflanschschraube	Fillister head screw	Vis à tête conique bombèe		x						M 10 X 30
15	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
16	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
17	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
18	90 000 129 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 10 X 16
19	00 909 100 0	Hutmutter	Nut	Ecrou		x						M 10
20	20 241 155 0	Scharnierblech	Hinge sheet	Tôle de charnière		2						
21	00 910 340 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
22	00 910 347 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 37 X 3
23	20 074 827 0	Kunsstoffrolle	Roller	Galet		4						
24	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 10
25	00 918 315 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		2						M 10 X 50
26	00 250 067 4	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		2						5 X 30 X 150
27	20 241 651 0	Abdeckblech außen	Cover sheet outside	Tôle de capotage extérieure		2						
28	90 002 622 0	Linsenflanschschr.I-6kt M8x16	Fill. flange screw ins. hex. M8x16	Vis à tête bombée à bride six pans creux		x						
29	90 000 113 0	Blindnietmutter	Blind rivet nut	Ecrou rivet aveugle		x						M 8 X 20,5



150 051 343 00 / 62.0

150 516 244 01

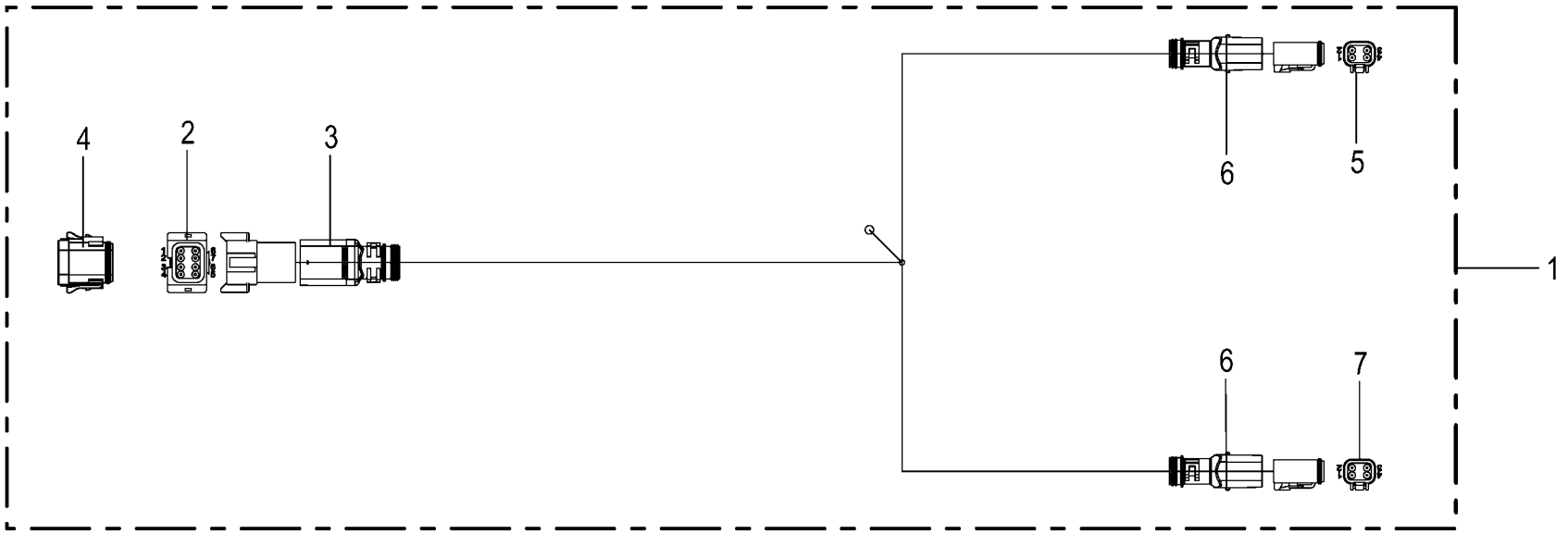
Beleuchtung **Lighting** **Éclairage**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 244 1 **62.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 016 622 1	Aufkleber Warnfolie linksabweisend -rechts	Label -right	Autocollant -droite		1						
	27 016 623 1	Aufkleber Warnfolie rechtsabweisend -links	Label -left	Autocollant -gauche		1						
2	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x16		x						
3	20 084 257 0	Leuchte BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 12V anb.	Lamp BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 1 anb.	Voyant BGRZ LED 2-p Fl.H KPL 1 anb.		2						
4	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x						
5	90 003 120 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x12 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x12 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x12		x						
6	20 083 976 0	Gehäuse Satz Beleuchtung	Housing kit lighting	Kit carter d'éclairage		2						
7	20 084 246 0	Adapterstecker Steckzungen gerade	Adapterp plug straight latch plates	Fiche adaptateur languettes droite		4						
8	20 084 247 0	Adapterstecker Steckzungen abgew.	Adapter plug Steckzungen abgew.	Fiche adaptateur Steckzungen abgew.		4						
9	90 003 119 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 3,0x6 verzinkt	Oval-head screw Torx 3,0x6 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 3,0x6		x						
10	20 039 714 0	Halterohr	Support tube	Tube de support		2						
11	20 084 448 0	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.		2						
	20 087 420 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2						
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2						
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2						12 V / 21 W
	20 084 452 1	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V -USA	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb. -USA	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb. -USA		2						
	20 087 422 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		2						
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament buld	Lampe à l filament		2						12 V / 21 W
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W Modul	LED Module 12V 2,45W/0,25W Modul	DEL Module 12V 2,45W/0,25W Module		2						
12	90 003 122 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x25 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x25 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x25		x						
13	27 016 422 1	Aufkleber Warnfolie re vollrefl. Typ III -rechts	Label -right	Autocollant Droit -droite		1						

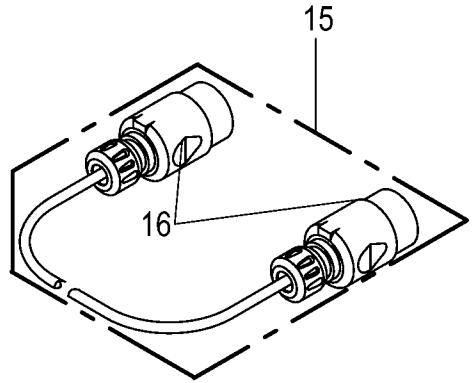


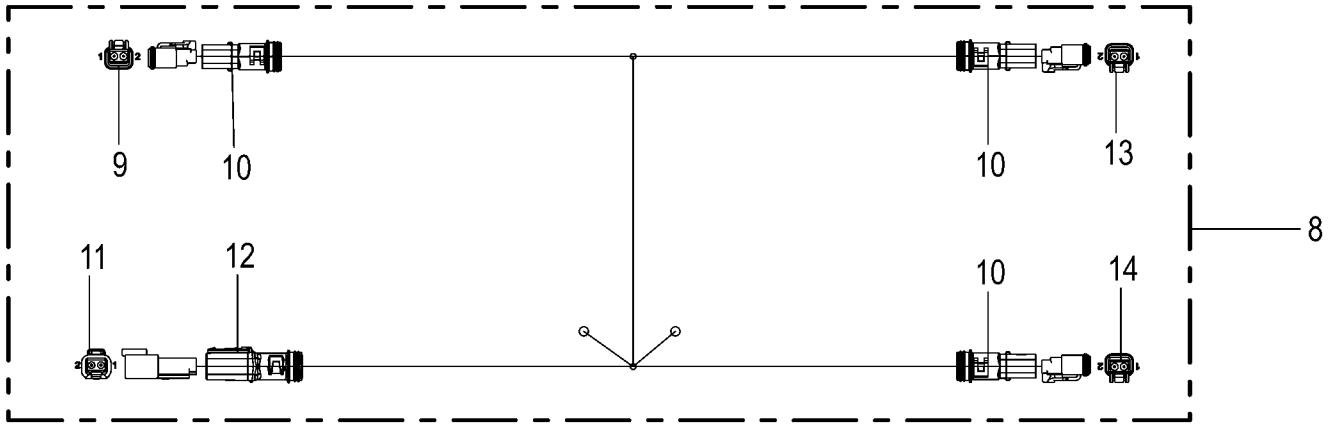
150 051 343 00 / 62.0

150 516 244 01

Beleuchtung **Lighting** **Éclairage**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 244 1 **62.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	27 016 421 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III -links	Label -left	Autocollant Gauche -gauche		1						
14	90 003 278 0	Mutter 4-kt M4 Zn8	Nut square M4 Zn8	Écrou 4 pans M4 Zn8		x						
15	20 085 863 0	Reflektor eckig gelb 95x38mm	Reflector Angular Yellow 95x38mm	Réflecteur Angulaire Jaune 95x38mm		2						
16	90 003 366 0	Zylinderschr. Torx M4 x 16 Zn8	Cylinder screw Torx M4 x 16 Zn8	Vis cylindrique Torx M4 x 16 Zn8		x						
17	20 230 530 0	Halter Geschw.-Schild (KS.)	Support welded sign (KS.)	Support panneau soudé (KS.)		1						
18	20 086 114 0	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adaptateur 5-p - 4-p FlachstH		2						
19	20 086 091 0	Stecker 5-p St schwarz	Plug 5-p St black	Cavalier 5-p St noir		2						
20	00 305 058 0	Flachsteckhülse 6,3-1	Blade receptacle 8	Cliquet en étoile 8		8						







150 051 343 00 / 63.0

150 517 840 01

Kabelbaum - Beleuchtung
Cable harness - lighting
Faisceau de câbles - éclairage

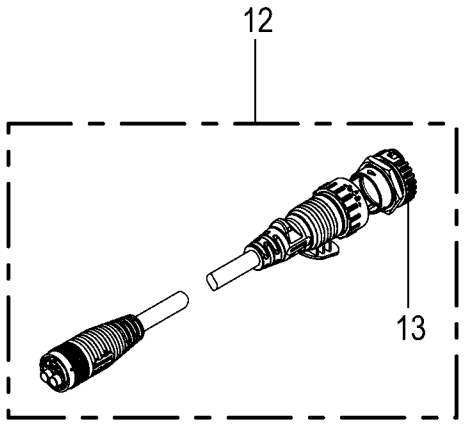
969100 - 1029000

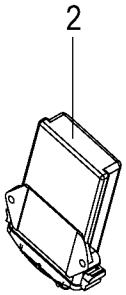
KS403-42

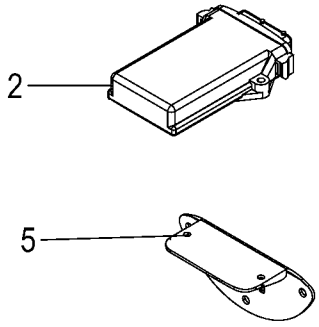
150 051 343 00

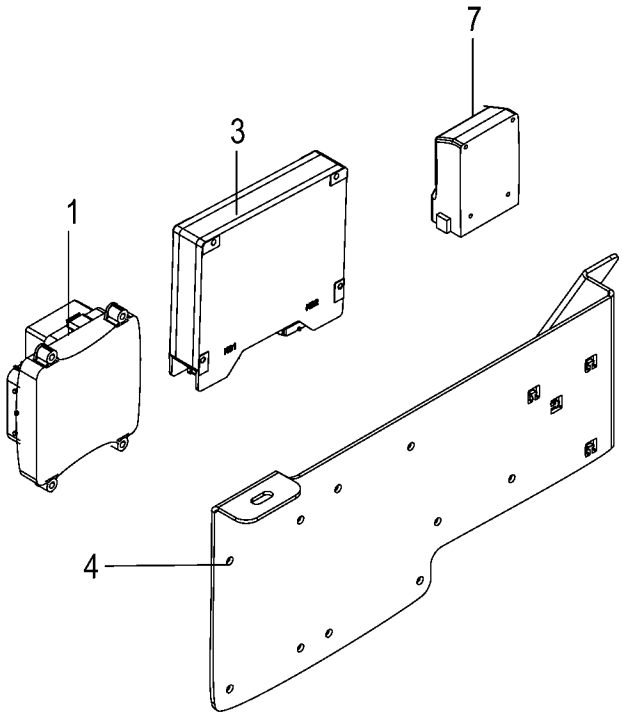
150 517 840 1 **63.0**

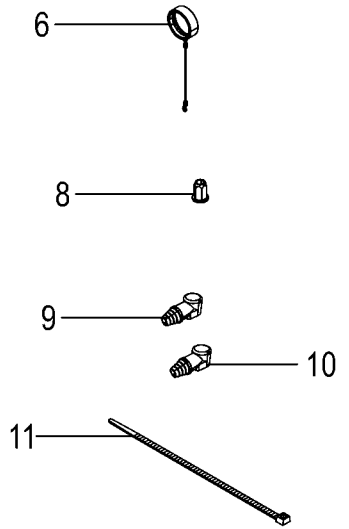
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 318 0	Kabelbaum Beleuchtung TC1370	Cable harness lighting TC1370			1						
2	20 080 166 0	Stecker 8-p St grau [-X11.1]	Plug 8-p St grey [-X11.1]	Cavalier 8-p St gris [-X11.1]		1						
	20 080 168 0	Kontaktsicherung 8-p St	Contact fuse 8-p St	Fusible de contact 8-p St		1						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		7						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
3	20 082 244 0	Steckerübergang 8-p Stift	Plug transition 8-p Pin	Jonction connecteur 8-p Goupille		1						
4	20 086 009 0	Blindstecker 8-p Bu grau	Dummy plug 8-p Bu gr	Connecteur borgne 8-p Bu gr		1						
5	20 082 516 0	Stecker 4-p Bu grau [-XR.2]	Plug 4-p Bu grey [-XR.2]	Cavalier 4-p Bu gris [-XR.2]		1						
	20 081 979 0	Kontaktsicherung 4-p Bu	Contact fuse 4-p Bu	Fusible de contact 4-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
6	20 081 961 0	Steckerübergang 4-p Buchse	Plug transition 4-p Socket	Jonction connecteur 4-p Douille		2						
7	20 082 516 0	Stecker 4-p Bu grau [-XL.2]	Plug 4-p Bu grey [-XL.2]	Cavalier 4-p Bu gris [-XL.2]		1						
	20 081 979 0	Kontaktsicherung 4-p Bu	Contact fuse 4-p Bu	Fusible de contact 4-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
8	20 088 319 0	Kabelbaum Arbeitsscheinwerfer TC1370	Cable harness for working lights TC1370	Faisc. de câbles phare de travail TC1370		1						
9	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE2.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE2.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE2.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
10	00 303 902 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		3						
11	00 303 317 0	Stecker 2-p St grau [-XE1-3.1]	Plug 2-p St grey [-XE1-3.1]	Cavalier 2-p St gris [-XE1-3. 1]		1						
	00 303 319 0	Kontaktsicherung 2-p St	Contact fuse 2-p St	Fusible de contact 2-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
12	00 303 903 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						
13	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE1.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE1.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE1.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
14	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE3.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE3.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE3.2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
15	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1						
16	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		2						







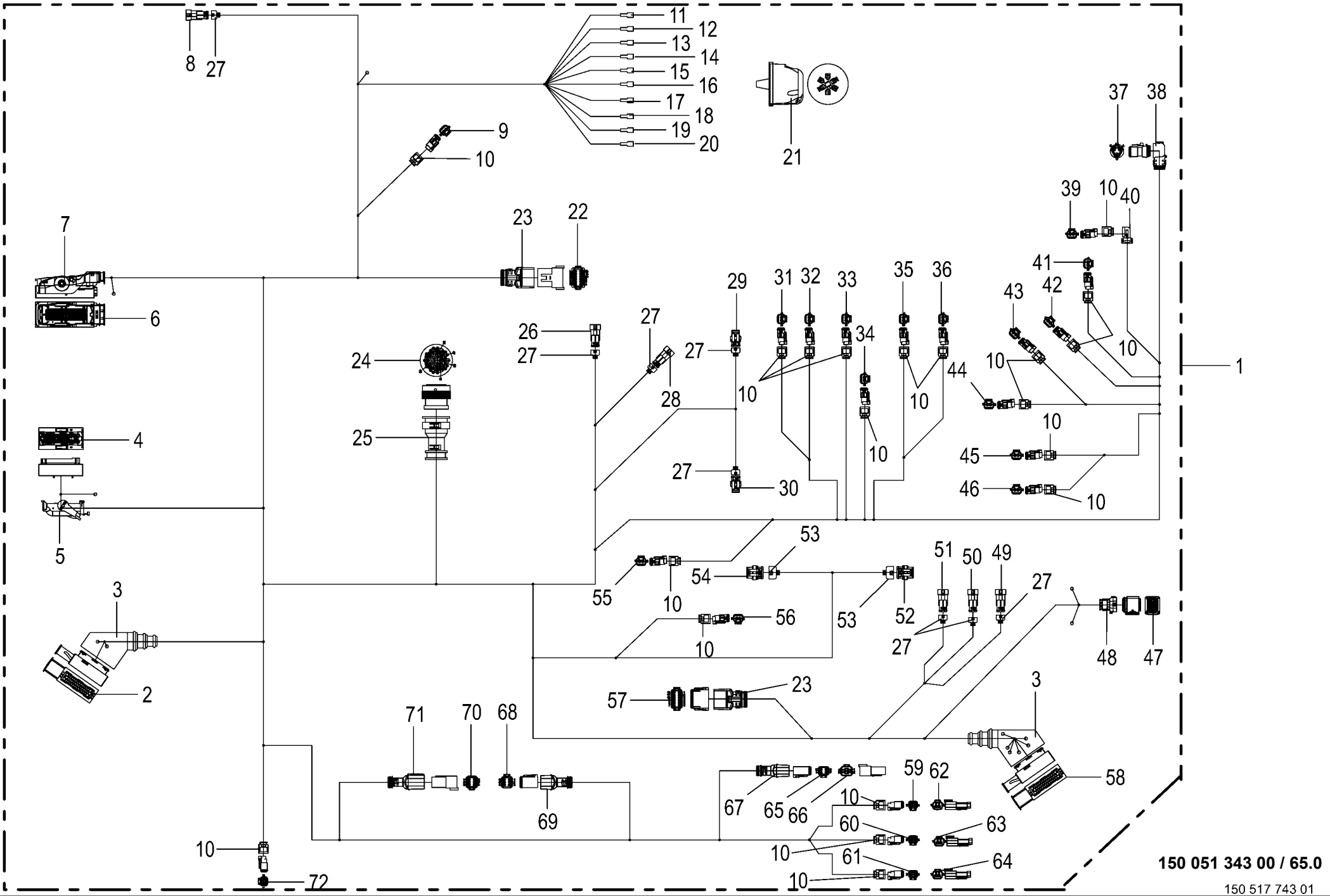




150 051 343 00 / 64.0

150 516 225 01

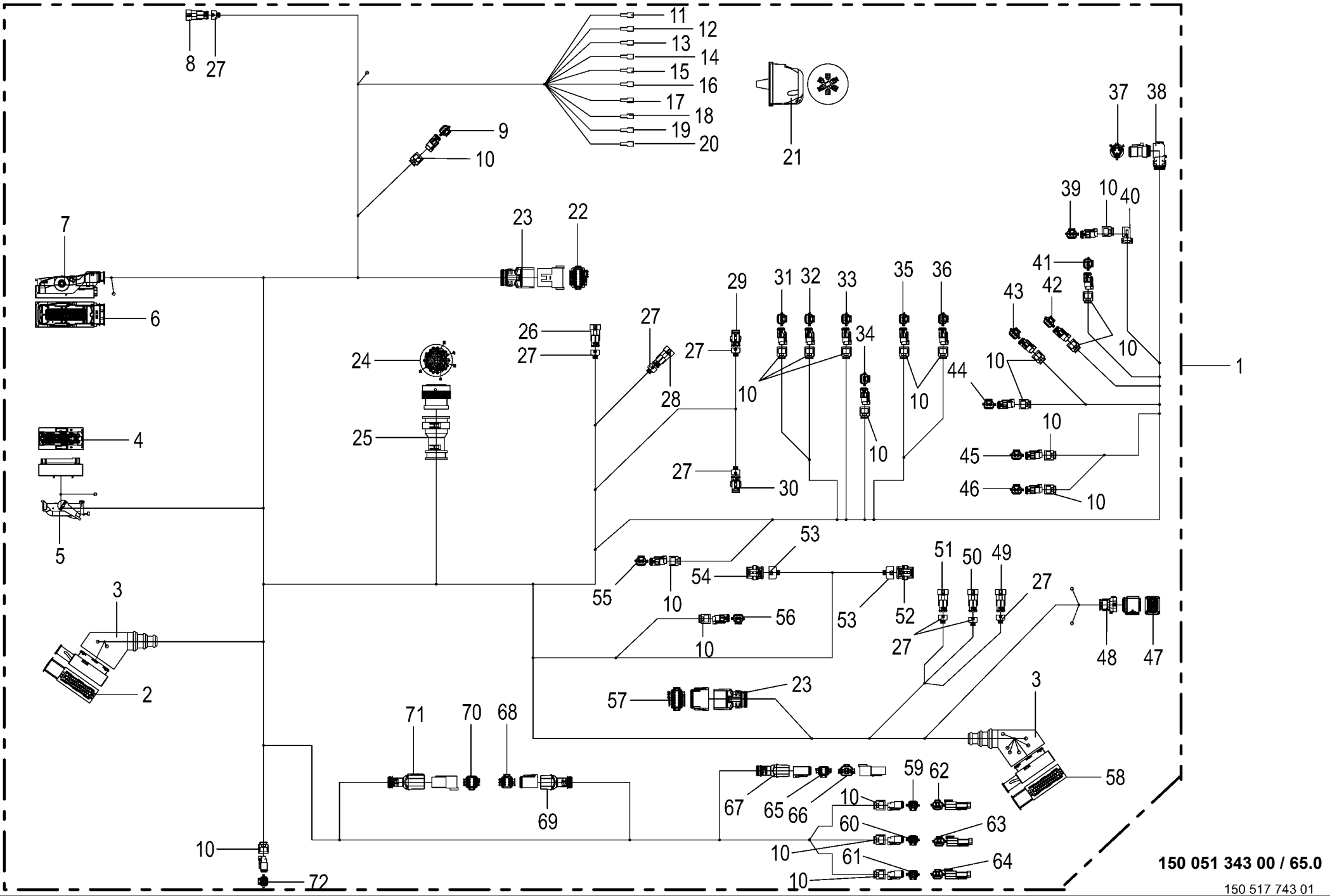
Steuerung **Control** **Commande**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 225 1 **64.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 087 354 0	Verteiler CE KPL	Distributor CE cpl	Distributeur CE cpl.		1						
	00 302 074 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		2						7,5 A
	00 302 076 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		6						15 A
	00 302 196 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		2						30 A
	20 087 245 0	Relais Wechsler 30A	Relay changer 30A	Relais inverseur 30A		1						
	20 087 247 0	Abdeckkappe Verteiler CE	Cover cap distributor CE	Capuch. Distributeur CE		1						
2	20 082 369 3	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19	ECU KMB 32 bit 1ST 2015/19	ECU KMB 32bit 1ST 2015/19		2						
3	20 085 537 1	ECU KMC 100 32bit 2ST 2018/11	ECU KMC 100 32bit 2ST 2018/11	ECU KMC 100 32bit 2ST 2018/11		1						
4	20 240 641 0	Halteblech	Retaining sheet	Tôle de maintien		1						
5	20 241 368 0	Halter	Support	Support		1						
6	20 086 230 0	Blindkappe St schwarz	Blind cap St sw	Cache St sw		1						
7	20 084 373 0	SmartConnect MBK Pro UMTS int. Ant.	Smart Connect MBK Basic Pro UMTS int.ant	Smart Connect MBK Pro ant. int. umts		1						
8	90 002 807 0	6kt-Blindnietmutter M10x23,5 Flachkopf	Hexagon blind rivet nut M10x23,5 1 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x23,5 1 Zn8		x						
9	20 087 350 0	Isolierkappe rt 6,5mm	Insulating cap rt 6,5mm	Capuchon isolant rt 6,5mm		1						
10	20 087 351 0	Isolierkappe sw 6,5mm	Insulating cap sw 6,5mm	Capuchon isolant sw 6,5mm		1						
11	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
12	20 086 886 0	Adapter 11-p ECO-MATE - 9-p AHDP	Adapter 11-p ECO-MATE - 9-p AHDP	Adaptateur 11-p ECO-MATE - 9- p AHDP		1						
13	20 088 140 0	Blindkappe 9-p St schwarz	Blind cap 9-p St sw	Cache 9-p St sw		1						



150 051 343 00 / 65.0

150 517 743 01

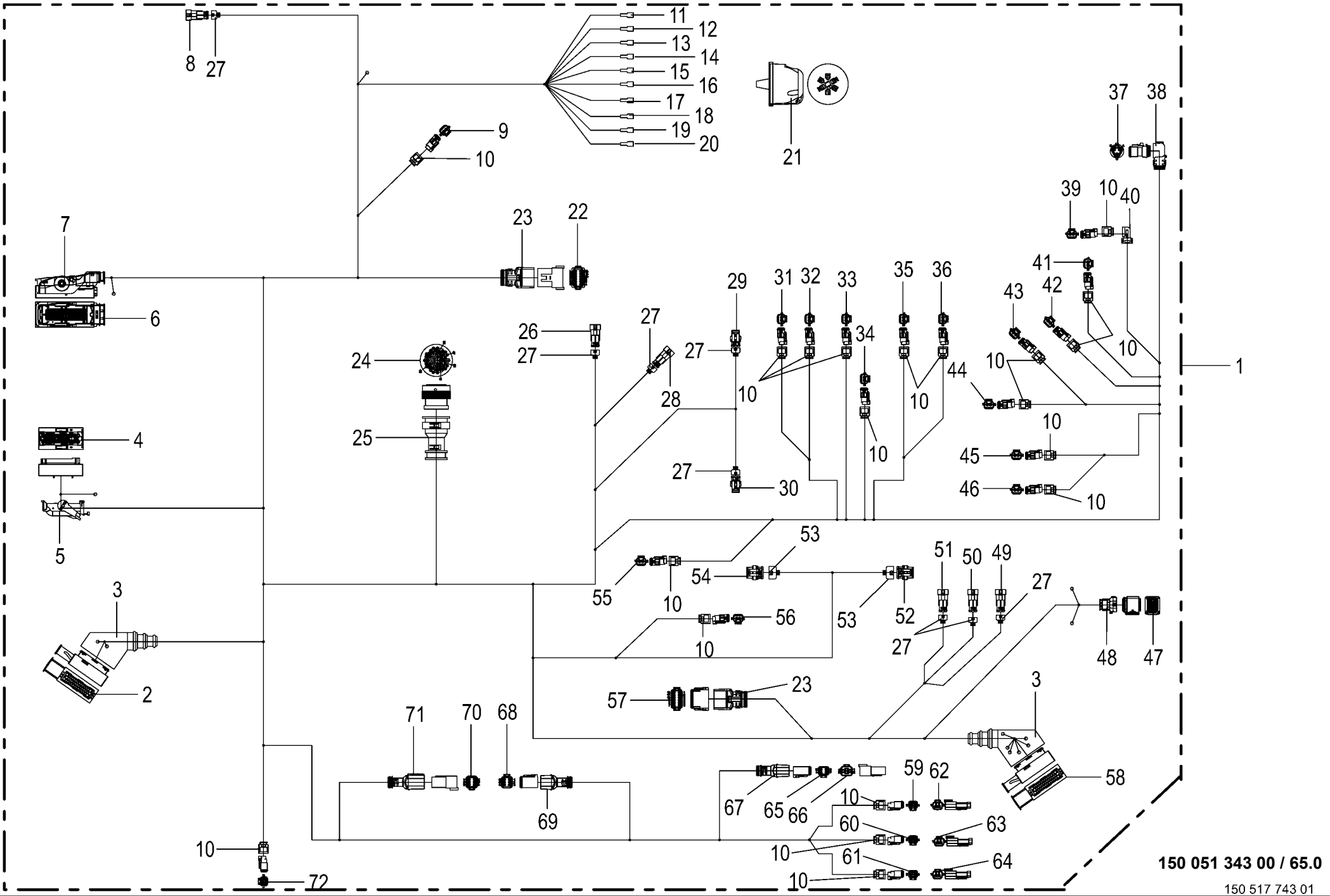
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 743 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 315 0	Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100				1						
2	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A10. KS1.2]	Plug 42-p Bu black [-A10.KS1. 2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A10. KS1.2]		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		5						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		5						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		33						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		33						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		3						
	00 303 309 0	Kontakt Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2	Contact Sn 0,2mm2		1						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		1						
3	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		2						
4	20 081 774 0	Stecker 81-p Bu schwarz [-A10. KS2.2]	Plug 81-p Bu black [-A10.KS2. 2]	Cavalier 81-p Bu noir [-A10. KS2.2]		1						
	20 081 786 0	Kontaktsicherung 81-p Bu	Contact fuse 81-p Bu	Fusible de contact 81-p Bu		1						
	00 303 074 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		2						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		2						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		2						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		1						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		1						
	20 081 780 0	Blindstopfen 1,6mm gelb	Filler plug 1,6mm yellow	Tampon borgne 1,6mm jaune		30						
	20 081 775 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		43						
	20 081 785 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		3						
5	20 081 815 0	Steckerkappe 81-p Buchse	Plug cap 81-p Socket	Capuchon de connecteur 81-p Douille		1						
6	20 085 495 0	Stecker 39-p Bu grün [-A1.X1. 2]	Plug 39-p Bu green [-A1.X1.2]	Cavalier 39-p Bu vert [-A1. X1.2]		1						
	20 082 638 0	Kontakt Ag 1,5mm2	Contact Ag 1,5mm2	Contact Ag 1,5mm2		24						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		24						
	20 082 637 0	Kontakt Ag 0.50mm2	Contact Ag 0.50mm2	Contact Ag 0.50mm2		4						
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		4						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		11						
7	20 083 706 0	Steckerkappe 62-p Buchse	Plug cap 62-p Socket	Capuchon de connecteur 62-p Douille		1						
8	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB20. 1]	Plug 2-p St black [-XB20.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB20. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						



150 051 343 00 / 65.0

150 517 743 01

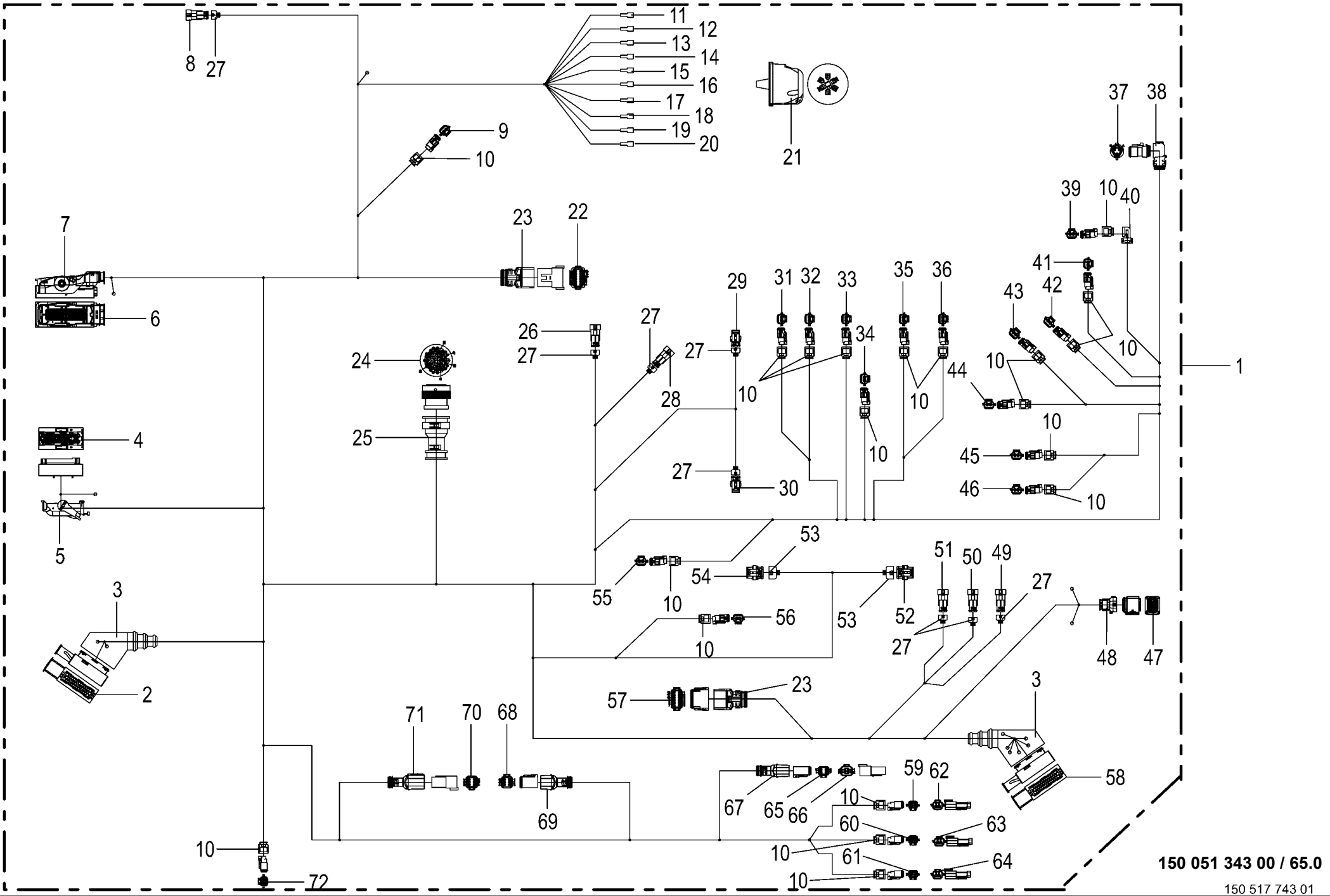
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 743 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
9	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ02. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ02.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ02.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
10	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		20						
11	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2_L]	Flat sleeve -red [-X1.2_L]	Douille plate -rouge [-X1.2_L]		1						6,3 X 0,8
12	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2_R]	Flat sleeve -red [-X1.2_R]	Douille plate -rouge [-X1.2_R]		1						6,3 X 0,8
13	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau [-X1.2a_ 31]	Flat sleeve -blue [-X1.2a_31]	Douille plate -bleue [-X1.2a_ 31]		1						6,3 X 0,8
14	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau [-X1.2a_ 54]	Flat sleeve -blue [-X1.2a_54]	Douille plate -bleue [-X1.2a_ 54]		1						6,3 X 0,8
15	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2a_ 58L]	Flat sleeve -red [-X1.2a_58L]	Douille plate -rouge [-X1.2a_ 58L]		1						6,3 X 0,8
16	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2a_ 58R]	Flat sleeve -red [-X1.2a_58R]	Douille plate -rouge [-X1.2a_ 58R]		1						6,3 X 0,8
17	00 302 689 0	Flachsteckhülse -blau [-X1.2b_ 31]	Flat sleeve -blue [-X1.2b_31]	Douille plate -bleue [-X1.2b_ 31]		1						6,3 X 0,8
18	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2b_ 58L1]	Flat sleeve -red [-X1.2b_58L1]	Douille plate -rouge [-X1.2b_ 58L1]		1						6,3 X 0,8
19	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2b_ 58R1]	Flat sleeve -red [-X1.2b_58R1]	Douille plate -rouge [-X1.2b_ 58R1]		1						6,3 X 0,8
20	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot [-X1.2c_ 31]	Flat sleeve -red [-X1.2c_31]	Douille plate -rouge [-X1.2c_ 31]		1						6,3 X 0,8
21	00 924 571 0	Steckdose -7-polig [-X1.2]	Socket -7-pole [-X1.2]	Prise de courant -7-pôle [-X1. 2]		1						
	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		1						
22	20 080 753 0	Stecker 12-p St grau [-X2.1]	Plug 12-p St grey [-X2.1]	Cavalier 12-p St gris [-X2.1]		1						
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		6						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
23	20 082 247 0	Steckerübergang 12-p Stift	Plug transition 12-p Pin	Jonction connecteur 12-p Goupille		2						
24	20 082 527 0	Stecker 47-p Bu schwarz [-X10. 2]	Plug 47-p Bu black [-X10.2]	Cavalier 47-p Bu noir [-X10. 2]		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
	00 302 995 0	Kontakt Ni 0,34mm2	Contact Ni 0,34mm2	Contact Ni 0,34mm2		24						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		1						
	00 303 135 0	Blindstopfen 1,57mm rot	Filler plug 1,57mm red	Tampon borgne 1,57mm rouge		18						
25	00 303 906 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						
26	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB02. 1]	Plug 2-p St black [-XB02.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB02. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
27	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		8						
28	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB01. 1]	Plug 2-p St black [-XB01.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB01. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						



150 051 343 00 / 65.0

150 517 743 01

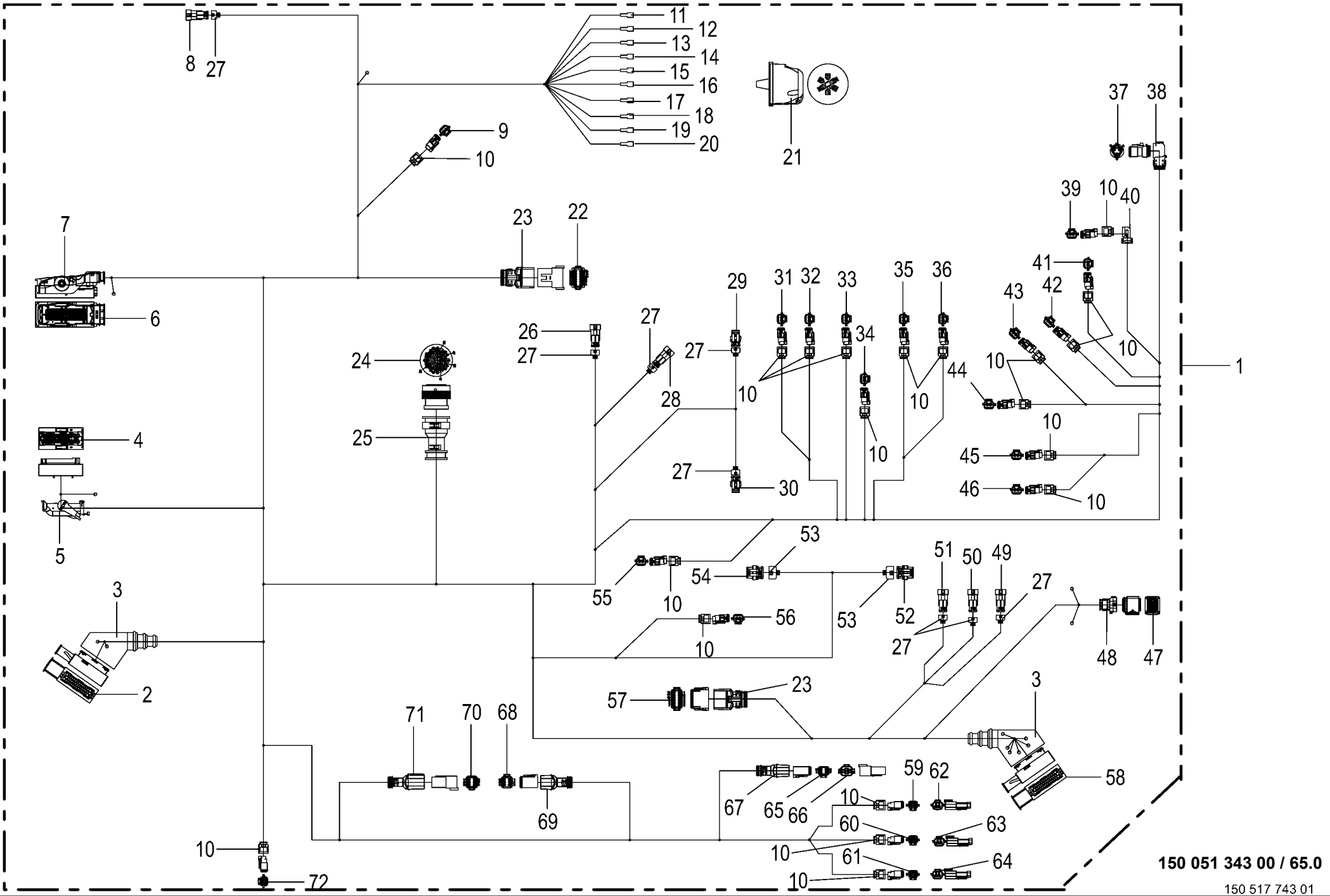
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100					969100 - 1029000	KS403-42						150 051 343 00 150 517 743 1 65.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
29	00 303 000 0	Stecker 2-p Bu schwarz [-XE6. 2]	Plug 2-p Bu black [-XE6.2]	Cavalier 2-p Bu noir [-XE6.2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
30	00 303 000 0	Stecker 2-p Bu schwarz [-XE7. 2]	Plug 2-p Bu black [-XE7.2]	Cavalier 2-p Bu noir [-XE7.2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
31	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ14. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ14.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ14.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
32	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ18. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ18.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ18.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
33	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ19. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ19.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ19.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
34	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ20. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ20.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ20.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
35	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ17. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ17.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ17.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
36	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ13. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ13.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ13.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
37	20 082 514 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB19. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB19.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB19. 2]		1						
	20 081 977 0	Kontaktsicherung 3-p Bu	Contact fuse 3-p Bu	Fusible de contact 3-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		3						
38	20 082 632 0	Steckerübergang	Plug transition	Jonction connecteur		1						
39	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ21. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ21.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ21.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						



150 051 343 00 / 65.0

150 517 743 01

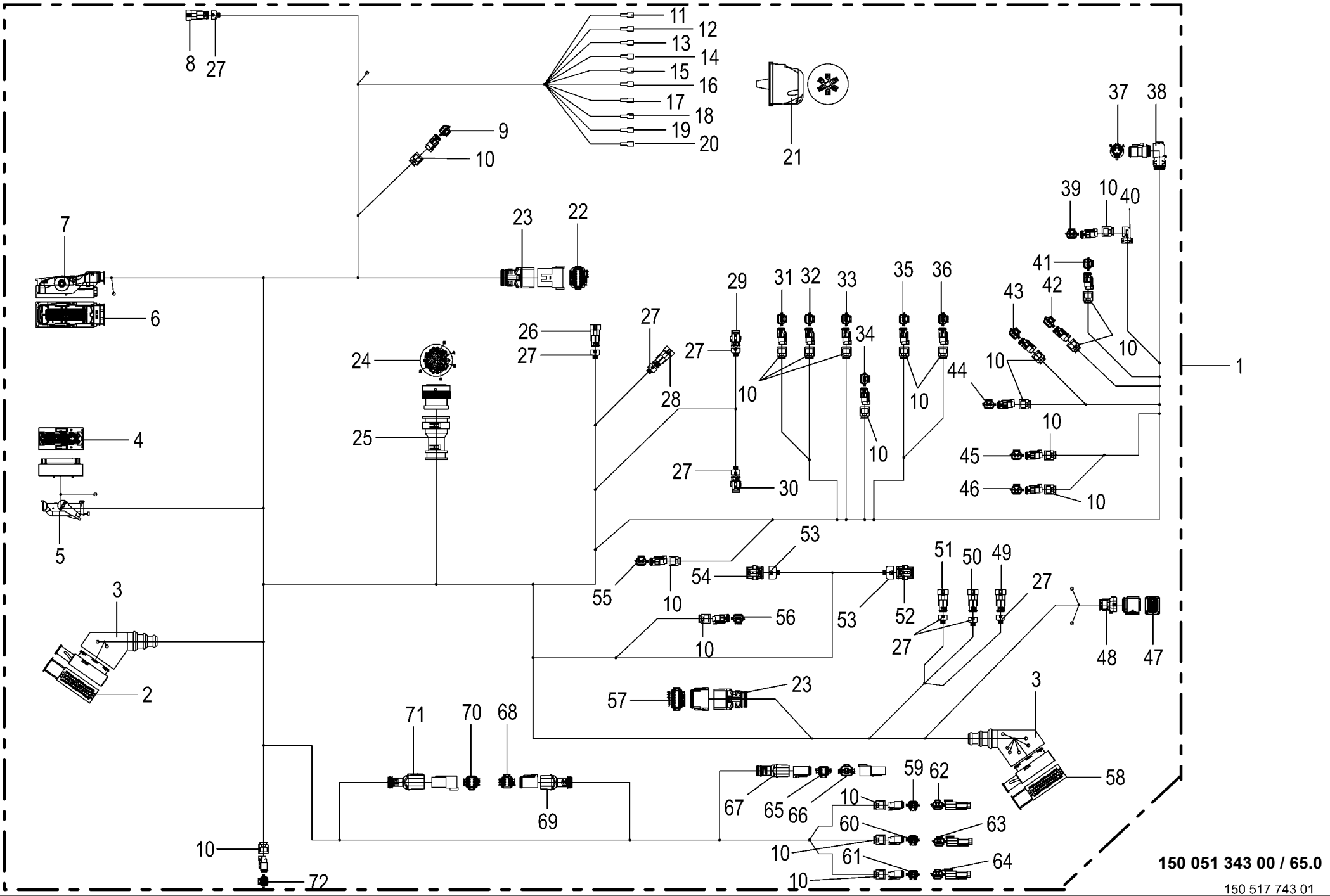
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 743 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
40	20 083 196 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		1						
41	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ01. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ01.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ01.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
42	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ03. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ03.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ03.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
43	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ08. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ08.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ08.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
44	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ07. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ07.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ07.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
45	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ10. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ10.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ10.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
46	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ09. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ09.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ09.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
47	20 082 642 0	Stecker 8-p Bu schwarz [-A35. X1.2]	Plug 8-p Bu black [-A35.X1.2]	Cavalier 8-p Bu noir [-A35. X1.2]		1						
	20 082 636 0	Kontakt Ag 0,5mm2	Contact Ag 0,5mm2	Contact Ag 0,5mm2		8						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		8						
48	20 082 901 0	Steckerübergang 0-p	Plug transition 0-p	Jonction connecteur 0-p		1						
49	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB18. 1]	Plug 2-p St black [-XB18.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB18. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
50	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB16. 1]	Plug 2-p St black [-XB16.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB16. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
51	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB17. 1]	Plug 2-p St black [-XB17.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB17. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						



150 051 343 00 / 65.0

150 517 743 01

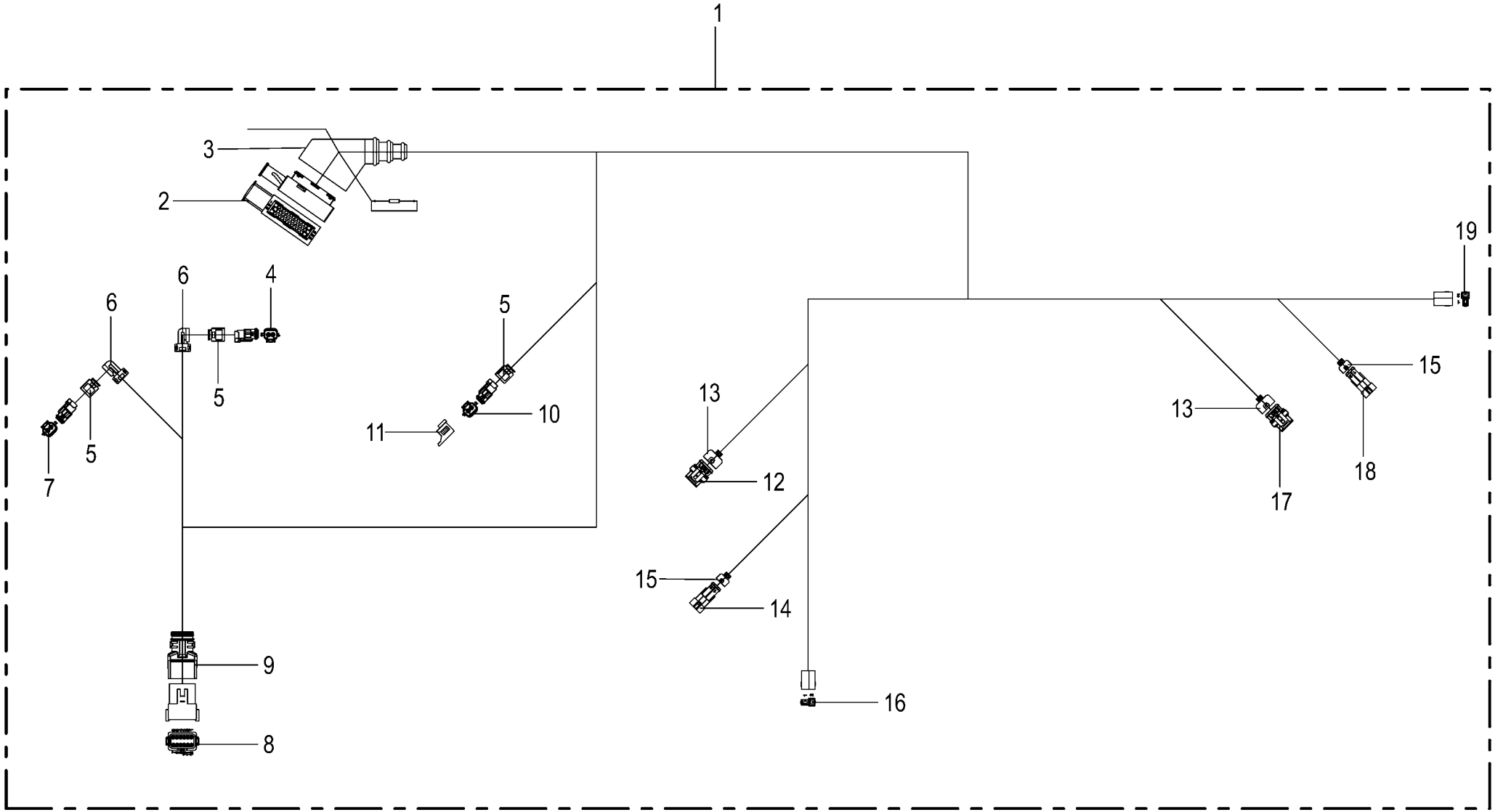
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 743 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		2						
52	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB05. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB05.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB05. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
53	20 082 233 0	Steckerübergang 3-p	Plug transition 3-p	Jonction connecteur 3-p		2						
54	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB06. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB06.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB06. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
55	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ12. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ12.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ12.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
56	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ11. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ11.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ11.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
57	20 080 778 0	Stecker 12-p Bu grau [-X551.2]	Plug 12-p Bu grey [-X551.2]	Cavalier 12-p Bu gris [-X551. 2]		1						
	20 080 783 0	Kontaktsicherung 12-p Bu	Contact fuse 12-p Bu	Fusible de contact 12-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		6						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		2						
58	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A9. X1.2]	Plug 42-p Bu black [-A9.X1.2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A9. X1.2]		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		2						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		2						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		30						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		6						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		6						
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm transparent		4						
59	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-X300.2]	Plug 2-p Bu grey [-X300.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-X300. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
60	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-X200.2]	Plug 2-p Bu grey [-X200.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-X200. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
61	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-X301.2]	Plug 2-p Bu grey [-X301.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-X301. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						



150 051 343 00 / 65.0

150 517 743 01

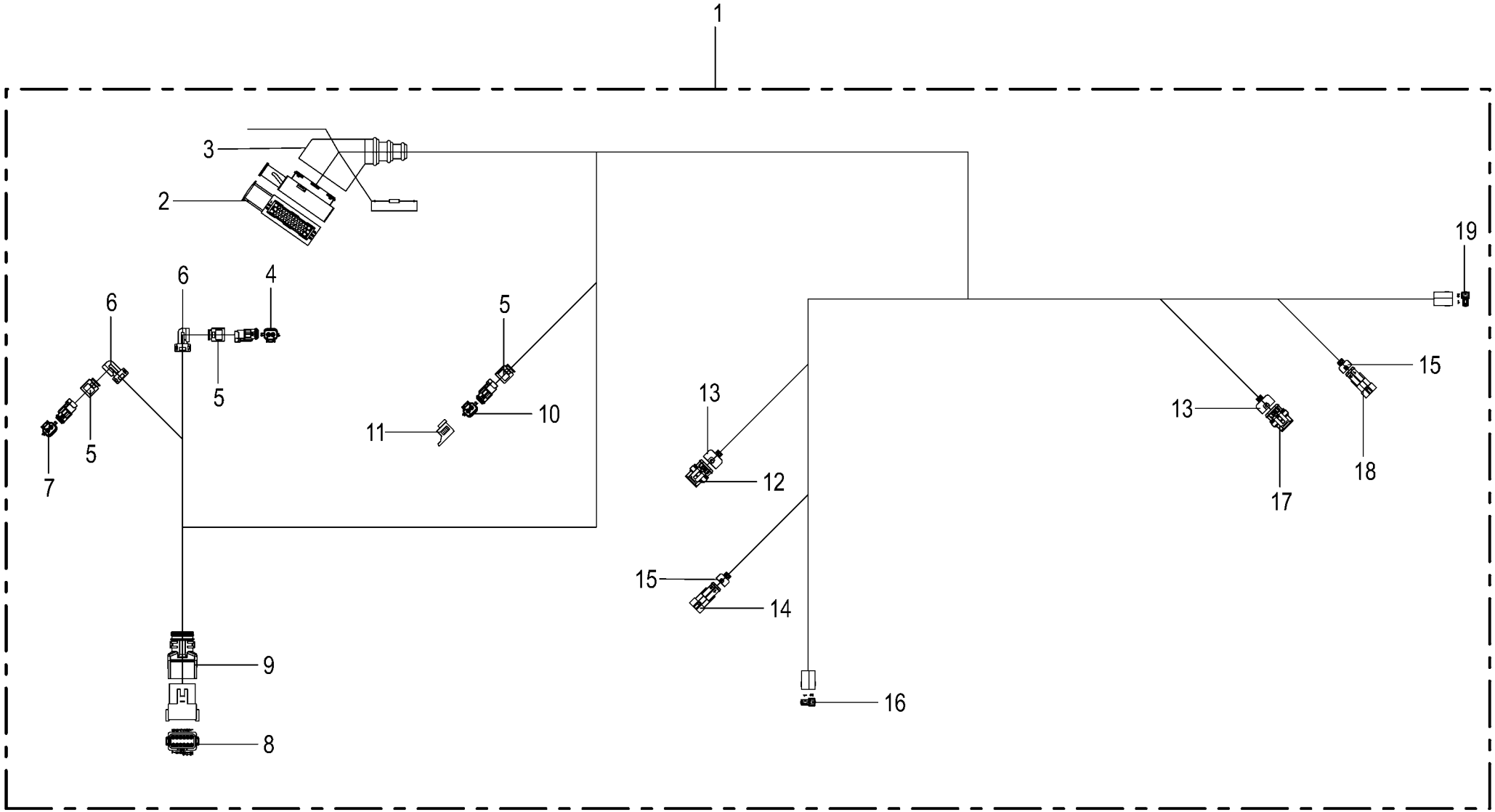
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMC100					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 743 1 **65.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
62	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5% [-X300.2_R]	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4 [-X300.2_R]	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4 [-X300.2_R]		1						
63	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5% [-X200.2_R]	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4 [-X200.2_R]	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4 [-X200.2_R]		1						
64	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5% [-X301.2_R]	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4 [-X301.2_R]	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4 [-X301.2_R]		1						
65	20 082 516 0	Stecker 4-p Bu grau [-X100.2]	Plug 4-p Bu grey [-X100.2]	Cavalier 4-p Bu gris [-X100. 2]		1						
	20 081 979 0	Kontaktsicherung 4-p Bu	Contact fuse 4-p Bu	Fusible de contact 4-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
66	20 086 972 0	Abschlußwi. 150Ohm 0,5W E24/5% 4-P DT [-X100_R]	Terminat resistor 150ohm 0.5W E24/5% 4-P [-X100_R]	Rés. terminale 150Ohm 0,5W E24/5% 4-P DT [-X100_R]		1						
67	20 081 961 0	Steckerübergang 4-p Buchse	Plug transition 4-p Socket	Jonction connecteur 4-p Douille		1						
68	20 082 522 0	Stecker 6-p Bu grau [-X500.2]	Plug 6-p Bu grey [-X500.2]	Cavalier 6-p Bu gris [-X500. 2]		1						
	20 082 315 0	Kontaktsicherung 6-p Bu	Contact fuse 6-p Bu	Fusible de contact 6-p Bu		1						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		4						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
69	20 082 255 0	Steckerübergang 6-p Buchse	Plug transition 6-p Socket	Jonction connecteur 6-p Douille		1						
70	20 082 519 0	Stecker 6-p St grau [-X500.1]	Plug 6-p St grey [-X500.1]	Cavalier 6-p St gris [-X500. 1]		1						
	20 082 322 0	Kontaktsicherung 6-p St	Contact fuse 6-p St	Fusible de contact 6-p St		1						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		4						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
71	20 082 257 0	Steckerübergang 6-p Stift	Plug transition 6-p Pin	Jonction connecteur 6-p Goupille		1						
72	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XE1-3.2]	Plug 2-p Bu grey [-XE1-3.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XE1-3. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						



150 051 343 00 / 66.0

150 517 821 01

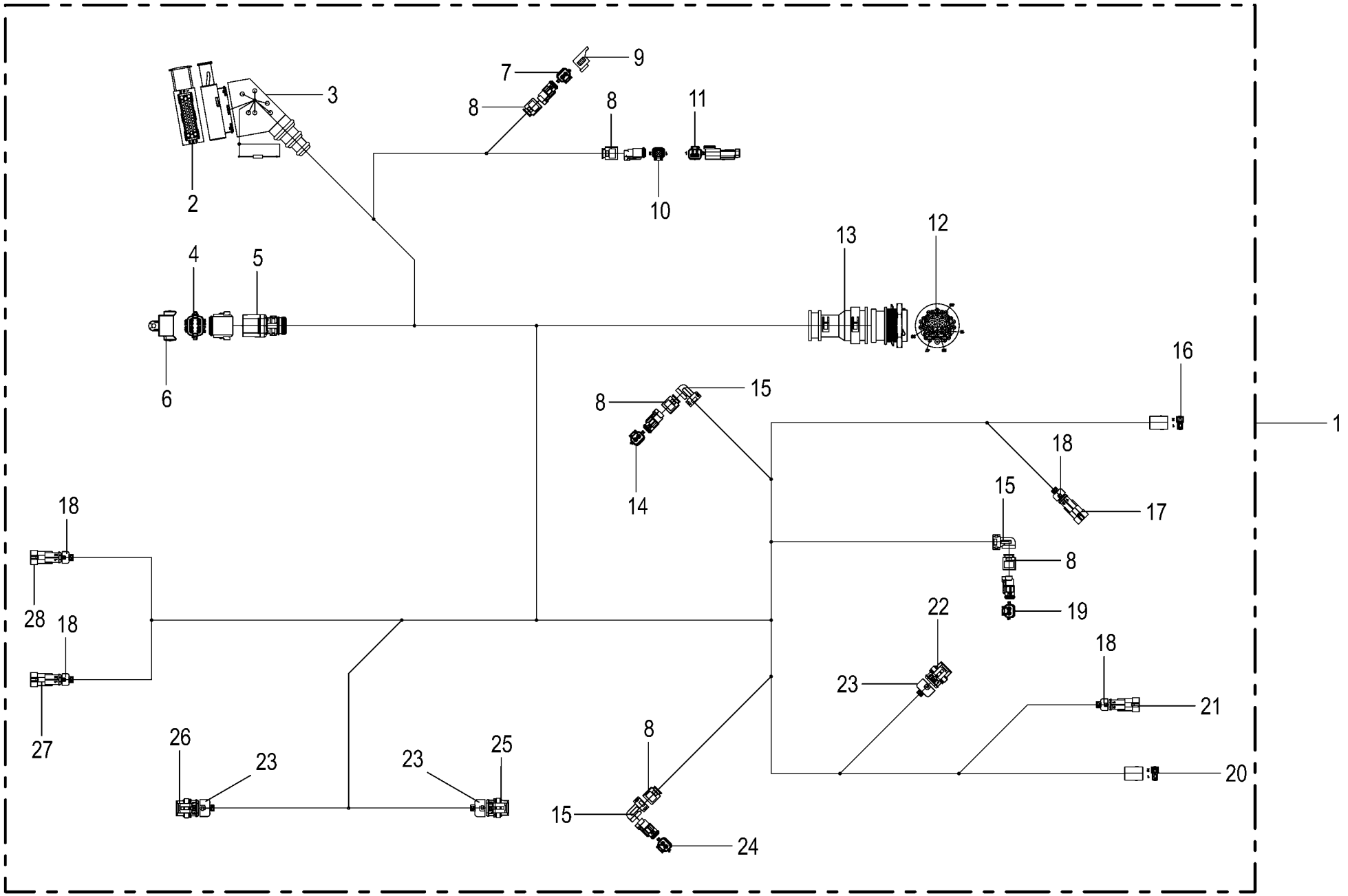
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB1 **CH Swadro TC 1370 KMB1** **Faisceau de câbles Swadro TC 1370 KMB1**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 821 1 **66.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 316 0	Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB1	CH Swadro TC 1370 KMB1	Faisceau de câbles Swadro TC 1370 KMB1		1						
2	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A30. X1.2]	Plug 42-p Bu black [-A30.X1. 2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A30. X1.2]		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		6						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		6						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		26						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		26						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		10						
3	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		1						
4	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ04. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ04.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ04.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
5	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		3						
6	20 083 196 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		2						
7	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ05. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ05.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ05.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
8	20 080 753 0	Stecker 12-p St grau [-X551.1]	Plug 12-p St grey [-X551.1]	Cavalier 12-p St gris [-X551. 1]		1						
	20 081 439 0	Kontaktsicherung 12-p St	Contact fuse 12-p St	Fusible de contact 12-p St		1						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		6						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		2						
9	20 082 247 0	Steckerübergang 12-p Stift	Plug transition 12-p Pin	Jonction connecteur 12-p Goupille		1						
10	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XE11. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XE11.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XE11.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
11	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		1						
12	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB13. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB13.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB13. 2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		3						
13	20 081 995 0	Steckerübergang 3-p	Plug transition 3-p	Jonction connecteur 3-p		2						
14	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB09. 1]	Plug 2-p St black [-XB09.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB09. 1]		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						



150 051 343 00 / 66.0

150 517 821 01

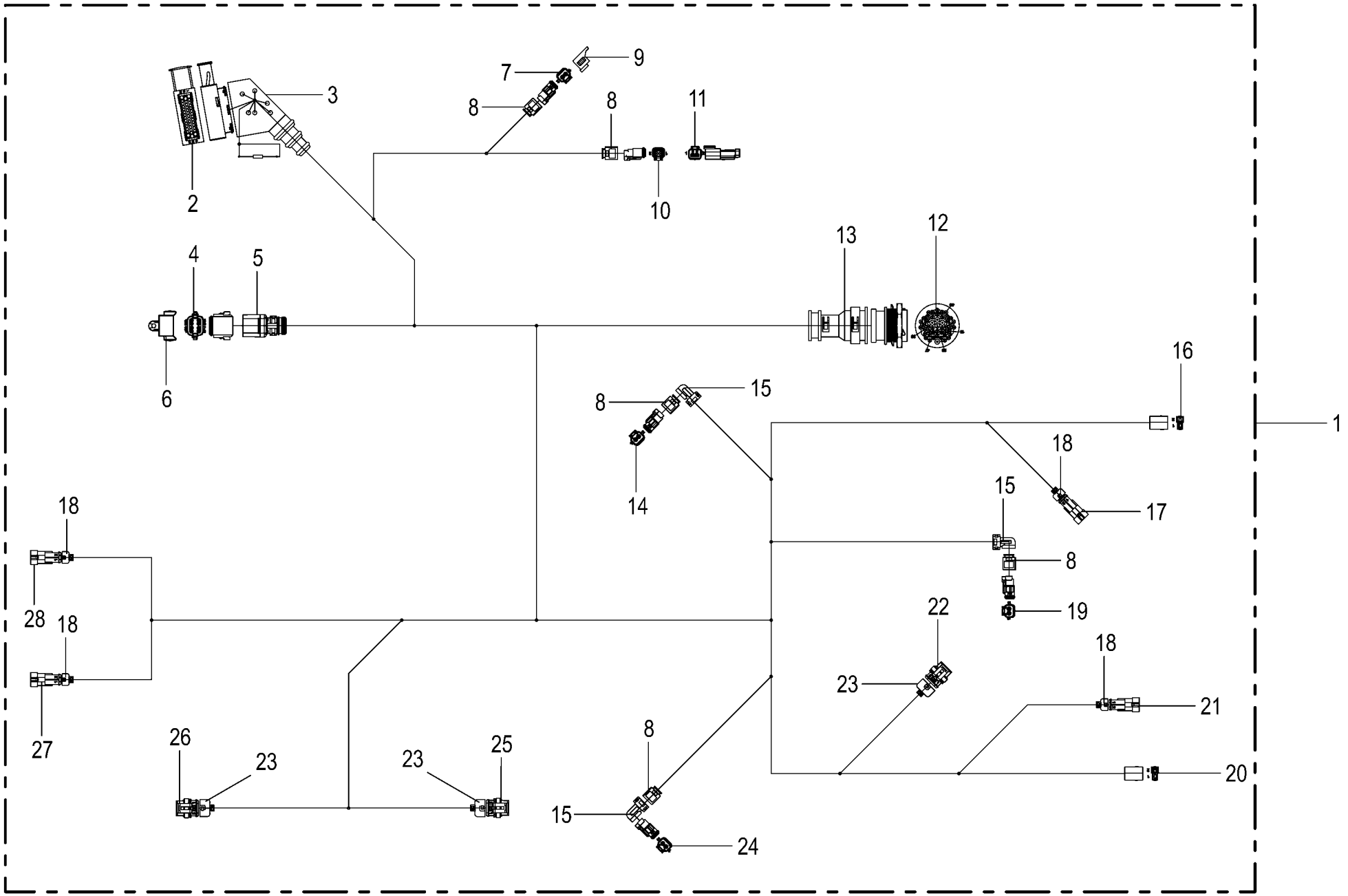
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB1 **CH Swadro TC 1370 KMB1** **Faisceau de câbles Swadro TC 1370 KMB1**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 821 1 **66.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
15	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		2						
16	00 305 057 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XM1. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XM1.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XM1.2]		1						
	00 302 657 0	Flachsteckhülse 6,3-2,5	Blade receptacle 9	Cliquet en étoile 9		2						
17	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB14. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB14.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB14. 2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		3						
18	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB10. 1]	Plug 2-p St black [-XB10.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB10. 1]		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
19	00 305 057 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XM2. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XM2.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XM2.2]		1						
	00 302 657 0	Flachsteckhülse 6,3-2,5	Blade receptacle 9	Cliquet en étoile 9		2						



150 051 343 00 / 67.0

150 517 826 01

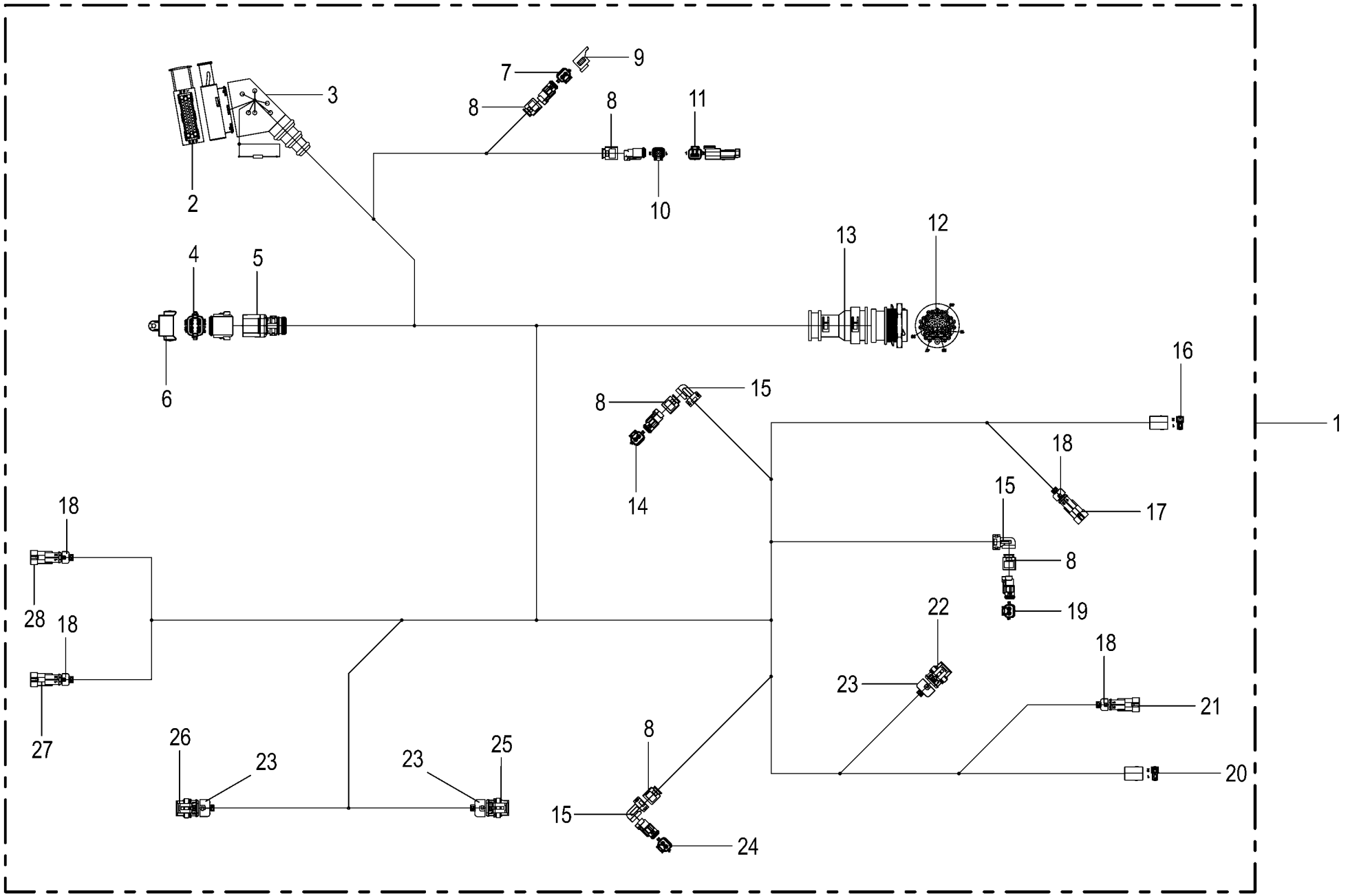
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2					969100 - 1029000	KS403-42						150 051 343 00 150 517 826 1 67.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 088 317 0	Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2				1						
2	00 303 239 0	Stecker 42-p Bu schwarz [-A31. X1.2]	Plug 42-p Bu black [-A31.X1. 2]	Cavalier 42-p Bu noir [-A31. X1.2]		1						
	00 303 075 0	Kontakt Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2	Contact Sn 1,5mm2		6						
	00 303 312 0	Einzeladerabdichtung weiß	Single-wire seal white	Joint du fil unique blanc		6						
	00 303 133 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		21						
	00 303 036 0	Einzeladerabdichtung grau	Single-wire seal grey	Joint du fil unique gris		21						
	00 303 039 0	Blindstopfen 3,6mm weiß	Filler plug 3,6mm white	Tampon borgne 3,6mm blanc		15						
3	00 302 235 0	Schutztülle	Protective grommet	Bec protecteur		1						
4	20 080 165 0	Stecker 8-p Bu grau [-X11.2]	Plug 8-p Bu grey [-X11.2]	Cavalier 8-p Bu gris [-X11.2]		1						
	20 080 167 0	Kontaktsicherung 8-p Bu	Contact fuse 8-p Bu	Fusible de contact 8-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		4						
	20 082 108 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		3						
	00 303 047 0	Blindstopfen 3,07mm weiß	Filler plug 3,07mm white	Tampon borgne 3,07mm blanc		1						
5	20 081 959 0	Steckerübergang 8-p Buchse	Plug transition 8-p Socket	Jonction connecteur 8-p Douille		1						
6	20 081 944 0	Blindkappe 8-p DT	Blind Cover 8-p DT	Faux couvercle 8-p DT		1						
7	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XE13. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XE13.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XE13.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
8	20 083 700 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		5						
9	20 081 938 0	Blindkappe 2-p DT	Blind Cover 2-p DT	Faux couvercle 2-p DT		1						
10	00 303 318 0	Stecker 2-p Bu grau [-XA33.2]	Plug 2-p Bu grey [-XA33.2]	Cavalier 2-p Bu gris [-XA33. 2]		1						
	00 303 320 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
11	20 086 362 0	Abschlusswi. 120Ohm 0,25W E24/ 5% [-X200.2_R]	Terminating resistor 120Ohm 0, 25W 4 [-X200.2_R]	Résistance terminale 120Ohm 0, 25W 4 [-X200.2_R]		1						
12	20 081 891 0	Stecker 47-p St schwarz [-X10. 1]	Plug 47-p St black [-X10.1]	Cavalier 47-p St noir [-X10. 1]		1						
	00 303 048 0	Steckerzubehör Mutter	Plug accessories Nut	Accessoires de connecteur Écrou		1						
	20 082 605 0	Steckerzubehör Wellenring	Plug accessories Shaft ring	Accessoires de connecteur Bague d'arbre		1						
	00 303 142 0	Steckerdichtung 0-p	Plug seal 0-p	Joint de connecteur 0-p		1						
	20 080 240 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		3						
	00 302 994 0	Kontakt Ni 0,34mm2	Contact Ni 0,34mm2	Contact Ni 0,34mm2		24						
	20 082 103 0	Kontakt Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2	Contact Ni 1mm2		2						
	00 303 135 0	Blindstopfen 1,57mm rot	Filler plug 1,57mm red	Tampon borgne 1,57mm rouge		18						
13	00 303 906 0	Endkappe	End cap	Embout de fermeture		1						



150 051 343 00 / 67.0

150 517 826 01

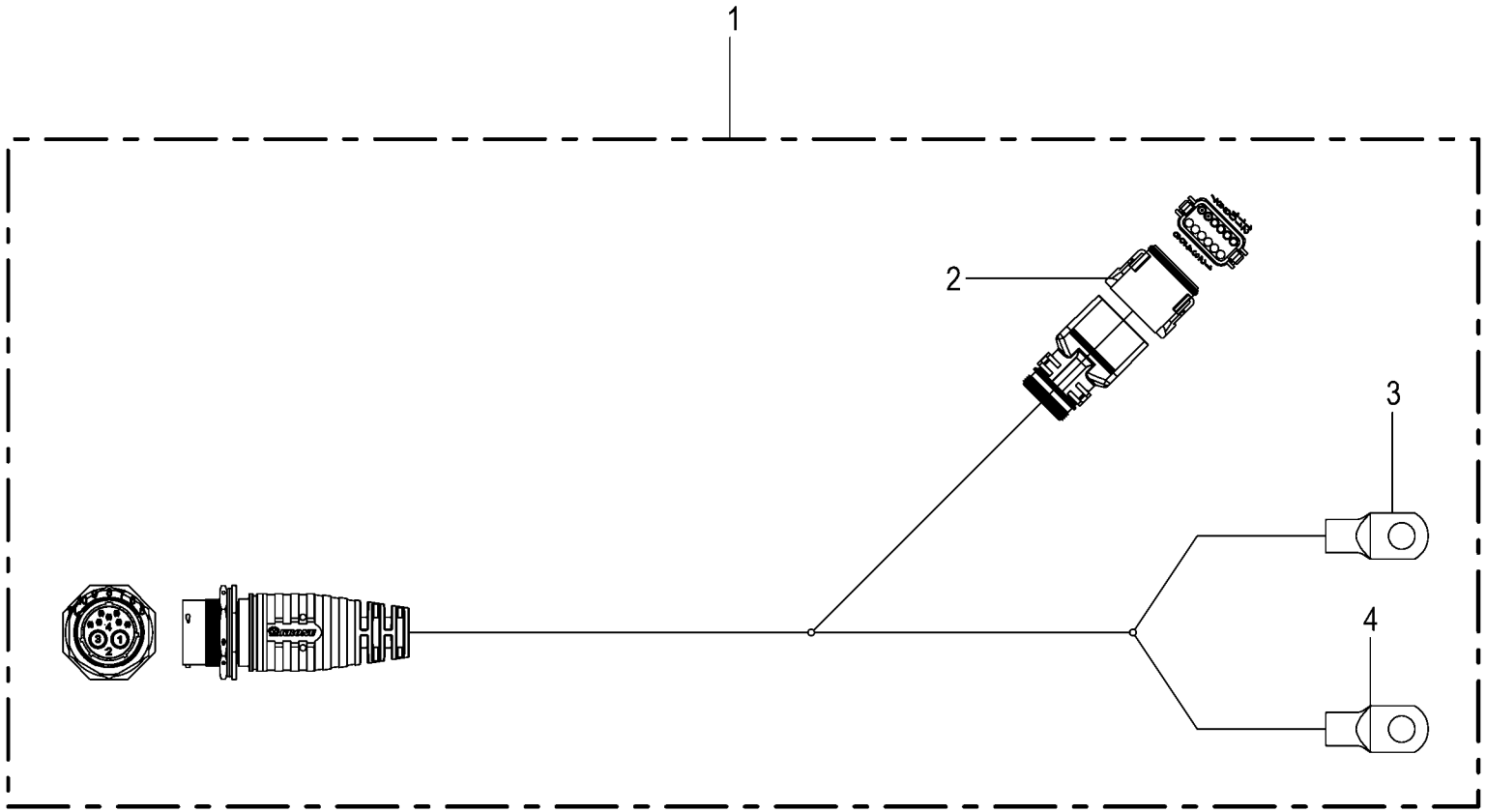
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 826 1 **67.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
14	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ16. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ16.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ16.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
15	20 083 196 0	Steckerübergang 2-p Buchse	Plug transition 2-p Socket	Jonction connecteur 2-p Douille		3						
16	00 305 057 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XM4. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XM4.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XM4.2]		1						
	00 302 657 0	Flachsteckhülse 6,3-2,5	Blade receptacle 9	Cliquet en étoile 9		2						
17	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB12. 1]	Plug 2-p St black [-XB12.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB12. 1]		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
18	20 081 994 0	Steckerübergang 2-p	Plug transition 2-p	Jonction connecteur 2-p		3						
19	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ06. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ06.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ06.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
20	00 305 057 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XM3. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XM3.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XM3.2]		1						
	00 302 657 0	Flachsteckhülse 6,3-2,5	Blade receptacle 9	Cliquet en étoile 9		2						
21	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB11. 1]	Plug 2-p St black [-XB11.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB11. 1]		1						
	00 303 007 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		2						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		2						
22	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB15. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB15.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB15. 2]		1						
	00 303 009 0	Kontakt Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2	Contact Sn 0,75mm2		3						
	00 303 011 0	Einzeladerabdichtung gelb	Single-wire seal yellow	Joint du fil unique jaune		3						
23	20 082 233 0	Steckerübergang 3-p	Plug transition 3-p	Jonction connecteur 3-p		3						
24	20 085 180 0	Stecker 2-p Bu transp. [-XQ15. 2]	Plug 2-p Bu transparent [- XQ15.2]	Cavalier 2-p Bu transparent [-XQ15.2]		1						
	20 085 181 0	Kontaktsicherung 2-p Bu	Contact fuse 2-p Bu	Fusible de contact 2-p Bu		1						
	20 080 241 0	Kontakt Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2	Contact Ni 0,5mm2		2						
25	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB07. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB07.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB07. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
26	00 303 001 0	Stecker 3-p Bu schwarz [-XB08. 2]	Plug 3-p Bu black [-XB08.2]	Cavalier 3-p Bu noir [-XB08. 2]		1						
	00 303 008 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		3						
	00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green	Joint du fil unique vert		3						
27	00 303 003 0	Stecker 2-p St schwarz [-XB04. 1]	Plug 2-p St black [-XB04.1]	Cavalier 2-p St noir [-XB04. 1]		1						
	00 303 006 0	Kontakt Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2	Contact Sn 0,35mm2		2						



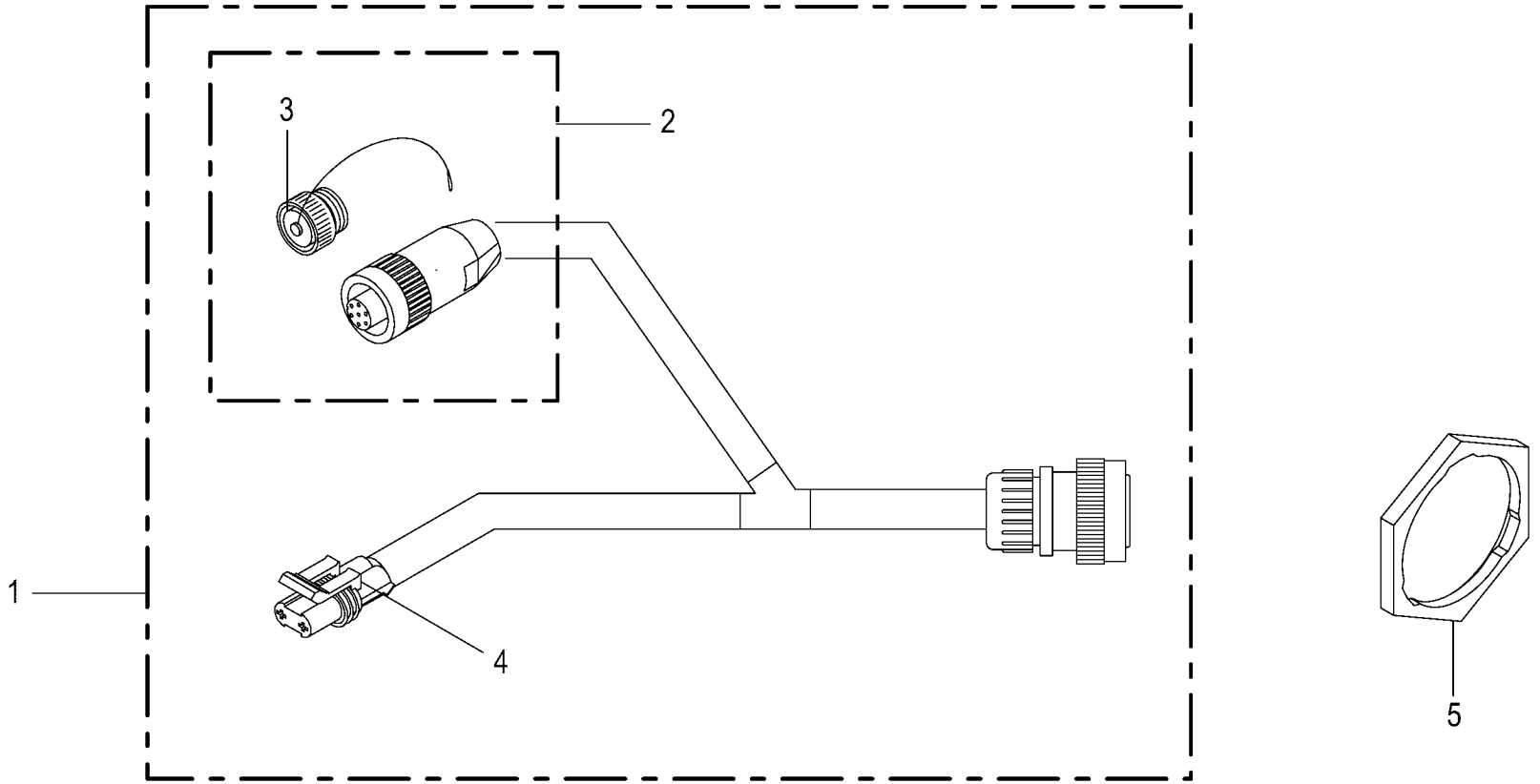
150 051 343 00 / 67.0

150 517 826 01

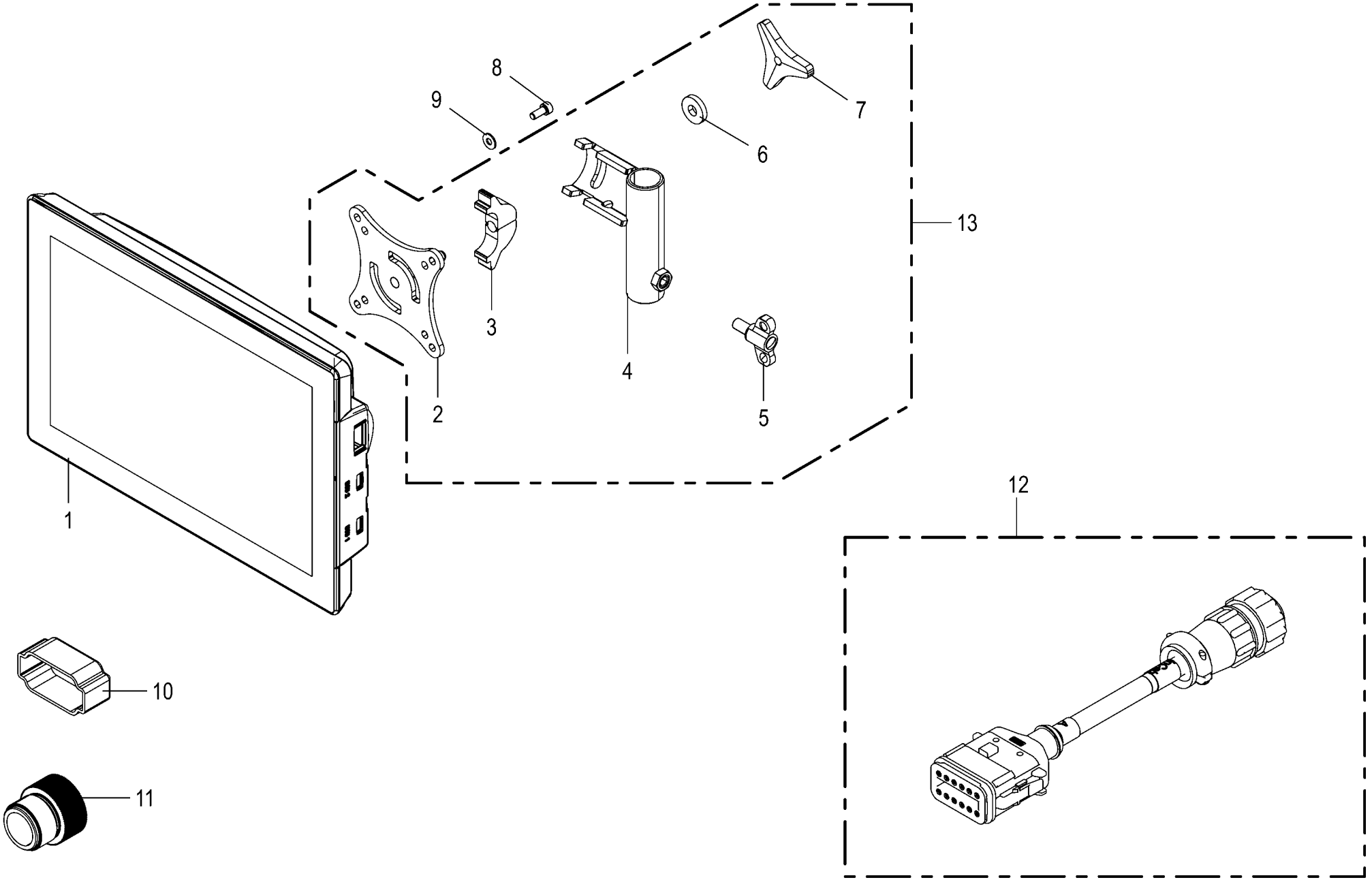
Kabelbaum Swadro TC 1370 KMB2					969100 - 1029000	KS403-42						150 051 343 00 150 517 826 1 67.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
28	00 303 010 0 00 303 003 0 00 303 006 0 00 303 010 0	Einzeladerabdichtung grün Stecker 2-p St schwarz [-XB03. 1] Kontakt Sn 0,35mm2 Einzeladerabdichtung grün	Single-wire seal green Plug 2-p St black [-XB03.1] Contact Sn 0,35mm2 Single-wire seal green	Joint du fil unique vert Cavalier 2-p St noir [-XB03. 1] Contact Sn 0,35mm2 Joint du fil unique vert		2 1 2 2						


1
2
3
4

Kabelbaum Schnittstelle Maschine-CE **Cable Schnittstelle Maschine - CE** **Fdc installation**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 517 741 1 **68.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 087 514 1	Kabelbaum Schnittstelle Maschine-CE	KB interface machine-CE	Faisceau de câbles interface machine CE		1						
2	20 080 785 2	Stecker 12-p Bu grau	Plug 12-p Bu grey	Cavalier 12-p Bu gris		1						
3	20 082 730 0	Rohrkabelschuh 8-10	Tubular cable lug 8-10	Cosse tubulaire 8-10		1						
4	20 083 018 0	Rohrkabelschuh 6-10	Tubular cable lug 6-10	Cosse tubulaire 6-10		1						

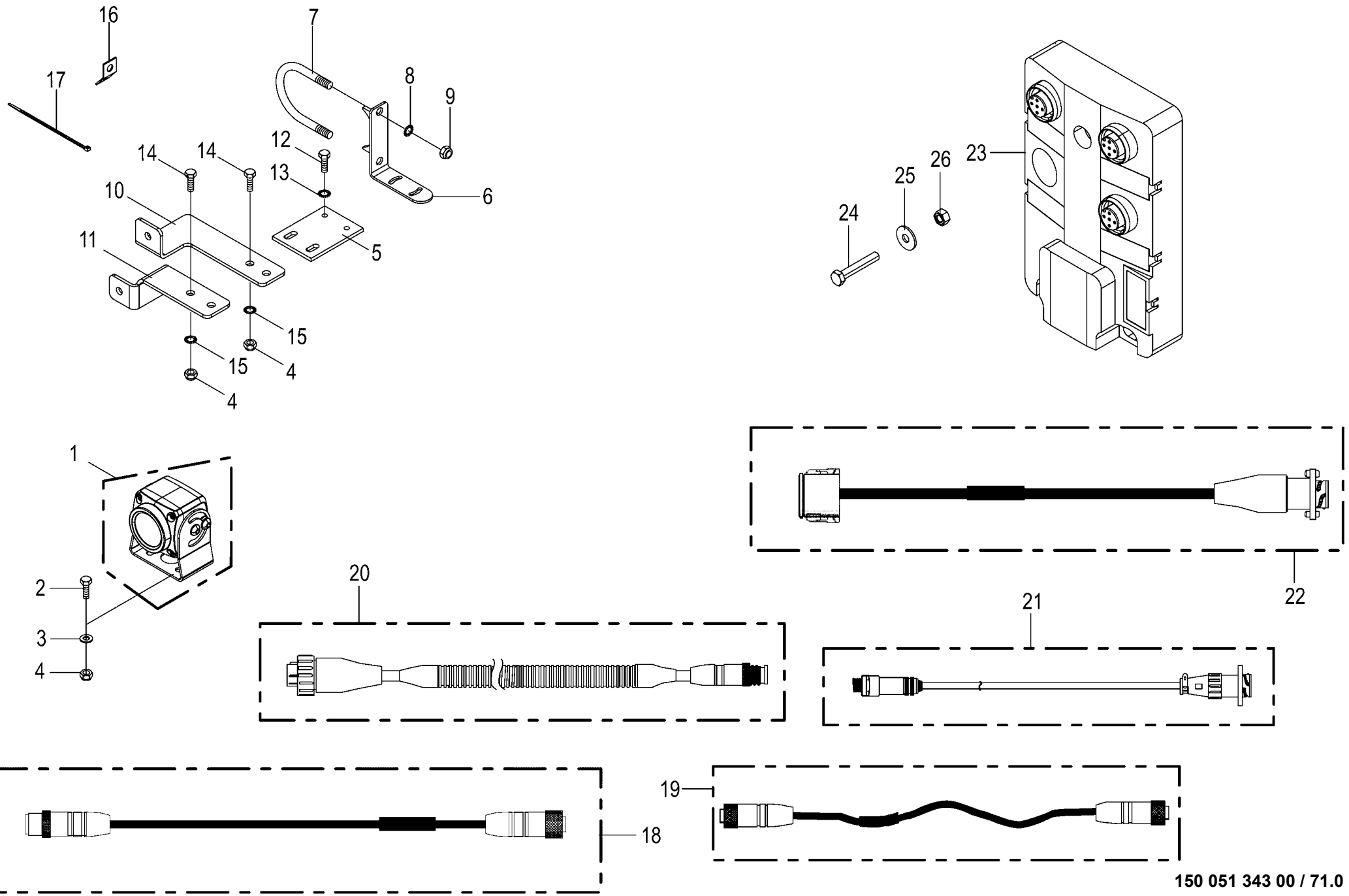

1
2
3
4
5

ISOBUS - Kabel -optional ISOBUS cable Câble ISOBUS					969100 - 1029000	KS403-42						150 051 343 00 150 500 344 1 69.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 080 384 0	Kabelbaum	Cable harness	Faisceau de câbles		1						
2	20 080 206 0	Stecker	Plug	Connecteur		x						
3	00 302 051 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		x						
4	20 080 373 0	Stecker	Plug	Connecteur		x						
5	00 303 773 0	Steckerzubehör Mutter	Plug accessories Nut	Accessoires de connecteur Écrou		1						



150 051 343 00 / 70.0

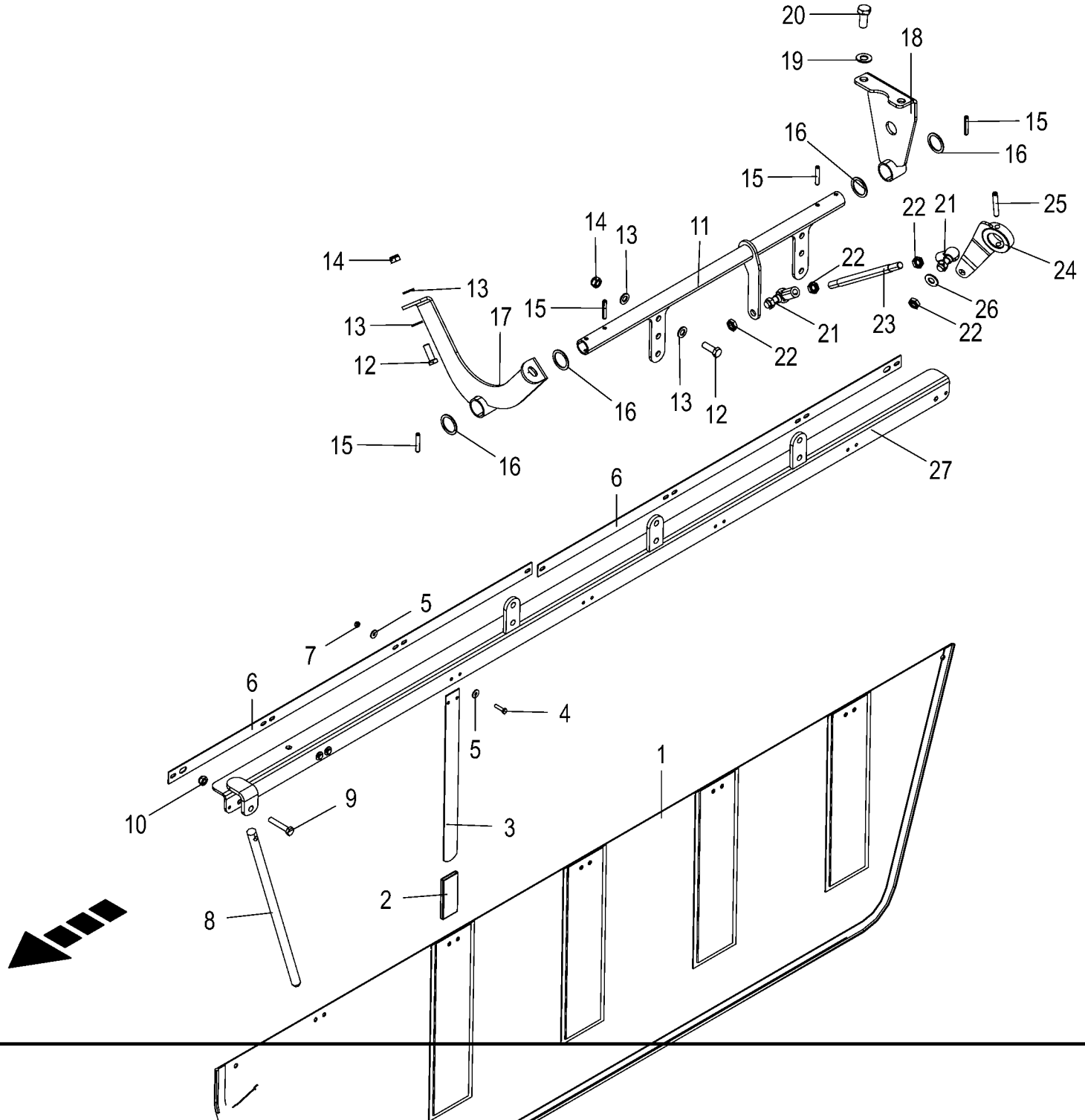
Terminal CCI 1200 -optional **Terminal CCI 1200** **Terminal CCI 1200**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 485 020 5 **70.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 086 057 0	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21	TRM CCI1200_2xCAN 2016/21	Terminal CCI1200_2xCAN 2016/21		1						
	20 086 431 0	Displayschutzfolie Matt 203 x 301	Display protection sheet matt 203 x 301	Film de prot de l'écran mat 203 x 301		1						
2	20 086 747 2	VESA- Mount Platte	VESA- mount plate	Plaque VESA- Mount		1						
3	20 086 749 2	Klemmhalter	Terminal holder	Support de serrage		1						
4	20 086 748 4	Halterohr	Holding tube	Tube de fixation		1						
5	00 906 132 0	Flügelschraube	Winged screw	Vis à oreilles		x						M 8 X 16
6	00 910 366 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 21 X 4
7	20 086 843 0	Dreisterngriff M8	Tristar knob M8	Poignée trois étoiles M8		1						
8	90 001 820 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 5 X 12
9	90 002 958 0	Sperrkantscheibe SKM 5 ZLÜ	Detent edged washer SKM 5	Rondelle d'arrêt SKM 5		x						
10	20 086 759 0	Blindkappe 12-p St schwarz	Blind cap 12-p St sw	Cache 12-p St sw		1						
11	20 081 731 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		1						M 12
12	20 086 933 0	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adapter 12-p DT - 9-p CPC	Adaptateur 12-p DT - 9-p CPC		1						
13	20 086 750 1	Terminalhalter kpl.	Terminal holder cpl.	Support du terminal cpl.		1						



150 051 343 00 / 71.0

150 485 054 04

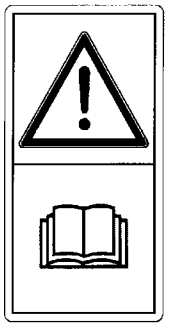
Videosystem / CCI -optional **Camera system / CCI** **Système de caméra / CCI**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 485 054 4 **71.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 085 509 0	Kamera 90°	Camera 90° CMOS	Caméra 90° CMOS		1						
2	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20
3	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 12,5 X 1,6
4	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
5	20 053 605 0	Befestigungsplatte	Attatching plate	Plateau de fixation		1						
6	20 062 586 0	Winkel	Angle	Angle		1						
7	00 291 147 1	Bügelschraube	Stirrup bolt	Vis d'étrier		1						M 10 X 229
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
10	20 062 923 0	Winkel	Angle	Angle		1						
11	20 062 924 0	Winkel	Angle	Angle		1						
12	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
13	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
14	00 901 028 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 30
15	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 6
16	00 336 735 1	Halteblech	Holding plate	Tôle de fixation		10						
17	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300
	00 922 674 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 200
18	20 083 028 0	Verlängerung 5-p M12x1 5000mm	Extension 5-p M12x1 5,000mm	Rallonge 5-p M12x1 5000mm		1						
	20 083 025 0	Verlängerung 5-p M12x1 10000mm	Extension 5-p M12x1 10,000mm	Rallonge 5-p M12x1 10000mm		1						
19	20 086 867 0	Adapter 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adapter 5-p M12x1 - 5-p M12x1	Adaptateur 5-p M12x1 - 5-p M12x1		1						
20	20 086 865 0	Adapter 7-p CPC - 5-p M12x1	Adapter 7-pole CPC - 5-pole M12 x 1	Adaptateur 7-p CPC - 5-p M12x1		1						
21	20 085 069 0	Adapter 8-p M12x1 - 7-p CPC	Adapter 8-p M12x1 - 7-p CPC	Adaptateur 8-p M12x1 - 7-p CPC		1						
22	20 086 866 1	Adapter 12-p DT - 7-p CPC	Adapter 12-p DT - 7-p CPC	Adaptateur 12-p DT - 7-p CPC		1						
23	20 086 868 0	Anschlußbox 2 Kameras	connecting box 2nd camera	Boîtier de raccordement 2 caméras		1						
24	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 5
25	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						5,3 X 15 X 1
26	90 003 028 0	6kt-Schraube M5 x 30	Hexagon head screw M5 x 30	Vis six pans M5 x 30		x						



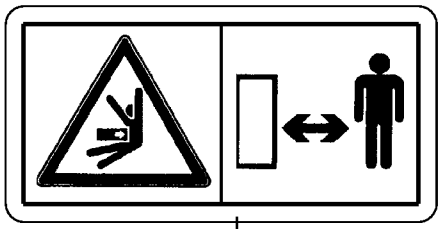
150 051 343 00 / 72.0

150 516 248 03

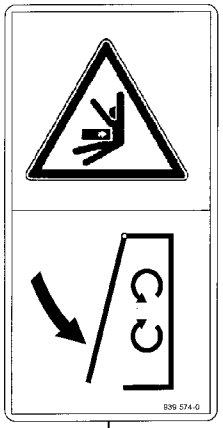
Schwadtuch -optional **Swath cloth** **Toile d'andain**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 516 248 3 **72.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 265 331 2	Schwadtuch	Swath cloth	Toile d'andain		1						
2	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		4						Lg.= 100
3	00 265 332 1	Bandstahl	Steel strip	Acier feuillard		4						Lg.= 430
4	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 25
5	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6
6	00 153 277 4	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2						Lg.= 1065
7	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
8	00 265 333 1	Haltestange	Support rod	Barre de fixation		1						Rd. 20 X 485
9	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 55
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
11	20 241 760 0	Aufnahmerohr		Tube de logement		1						
12	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 35
13	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5
14	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
15	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 45
16	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 2,0
17	20 240 632 0	Schwadtuchhalter vorne	Swath cloth support front	Support de toile d'andain avant		1						
18	20 044 264 0	Schwadtuchhalter	Swathing deflector support	Support toile d'andainage		1						
19	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16
20	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 35
21	00 927 150 1	Winkelgelenk M14x1,5	Angle joint M14 x 1.5	Joint articulé M14x1,5		2						
22	00 908 519 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						M 14 X 1,5
23	20 240 637 0	Zugstange	Connecting rod	Tige de traction		1						
24	20 241 758 0	Umlenkhebel	Reversing lever	Levier de renvoi		1						
25	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						10 X 65
26	00 909 929 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 14
27	20 047 839 1	Winkel f. Schwadtuch	Angle for swath cloth	Équerre pour toile d'andain		1						



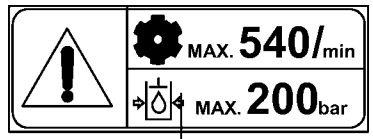
1



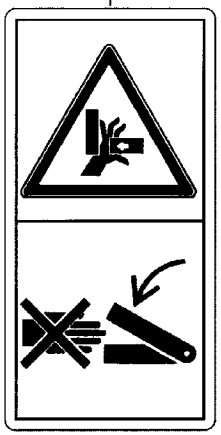
2



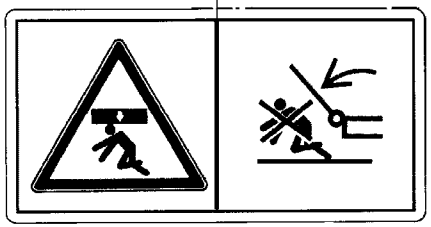
3



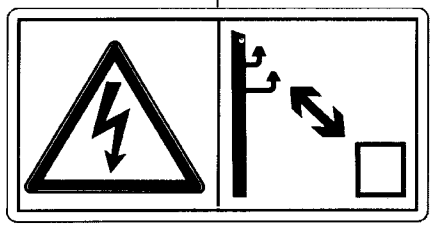
4



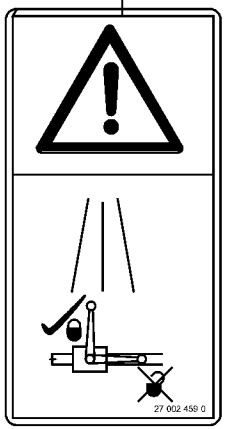
6



7



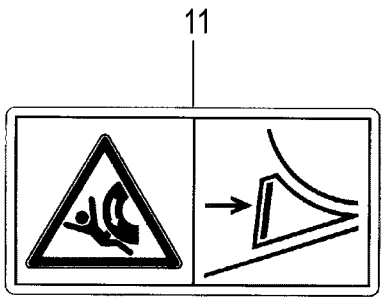
8



9



10



11



12



13

Sicherheitsaufkleber
Safety label
Autocollant de sécurité

969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 518 696 1 **73.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 939 471 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
2	00 939 472 2	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
3	00 939 574 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
4	00 939 100 4	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
6	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
7	00 939 469 1	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
8	00 942 293 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
9	27 002 459 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
10	27 021 591 0	Aufkleber Traktorhydraulik sperren gelb	Label lock tractor hydraulics yellow	Autocollant Traktorhydraulik sperren		x						
11	00 942 250 0	Aufkleber	Label	Autocollant		x						
12	27 018 010 0	Aufkleber Hochdruckleitung unter	Label Hochdruckleitung unter	Autocollant Hochdruckleitung unter		x						
13	27 021 177 0	Druck Aufkleber Druckspeicher Gas- und Öldruck	Druck Label pressure accum. gas and oil press.	Druck Autocollant		x						

1

SWADRO TC 1370

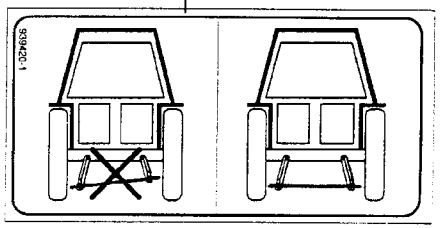
2

SWADRO TC 1370

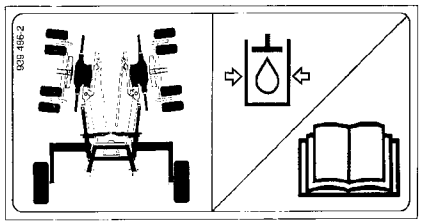
3

KRONE

4



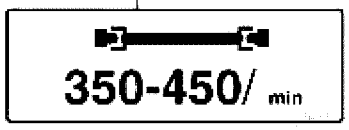
5



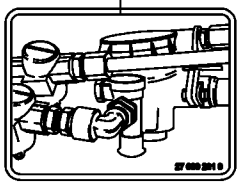
7



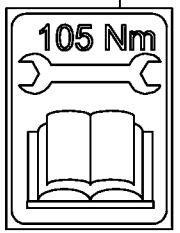
8



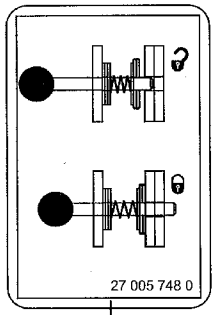
9



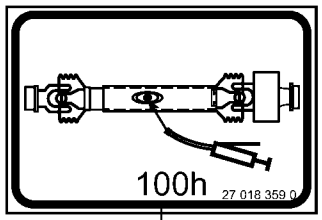
6 10



1,5 bar



11



12

13



14



15

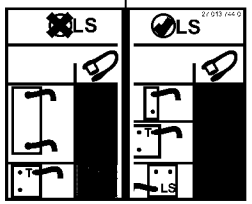


min. 1,5 bar 21.8 psi

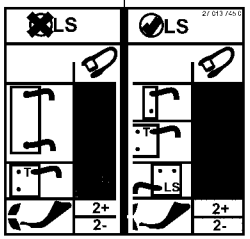
max. 1,8 bar 26.1 psi

16

17



18



19

DE	Vor der Erstinbetriebnahme und 1x jährlich vor der Ernte muss die Reibkupplung gelüftet werden
EN	The friction clutch must be bled at the first operation and once a year before the harvesting season.
ES	El embrague de seguridad debe someterse a una purga antes de la primera puesta en marcha y una vez al año antes de iniciarse la campaña de trabajo.
FR	La sécurité à friction doit faire l'objet d'une purge lors de la première mise en route et une fois par an avant le début de la saison.
IT	La frizione di sicurezza deve essere sottomessa ad uno spurgo alla prima messa in campo come pure una volta all'anno prima della campagna.
NL	Voor de eerste inbedrijfstelling en eenmaal per jaar voor de oogst moet de frictiekoppeling worden belucht.
RU	Перед первым вводом в эксплуатацию и 1 раз в годл еред уборкой урожая необхо димо растормозить фрикционную муфту.

150 051 343 00 / 74.0

150 517 310 01

Hinweisaufkleber
Information labels
Autocollant d'avertissement

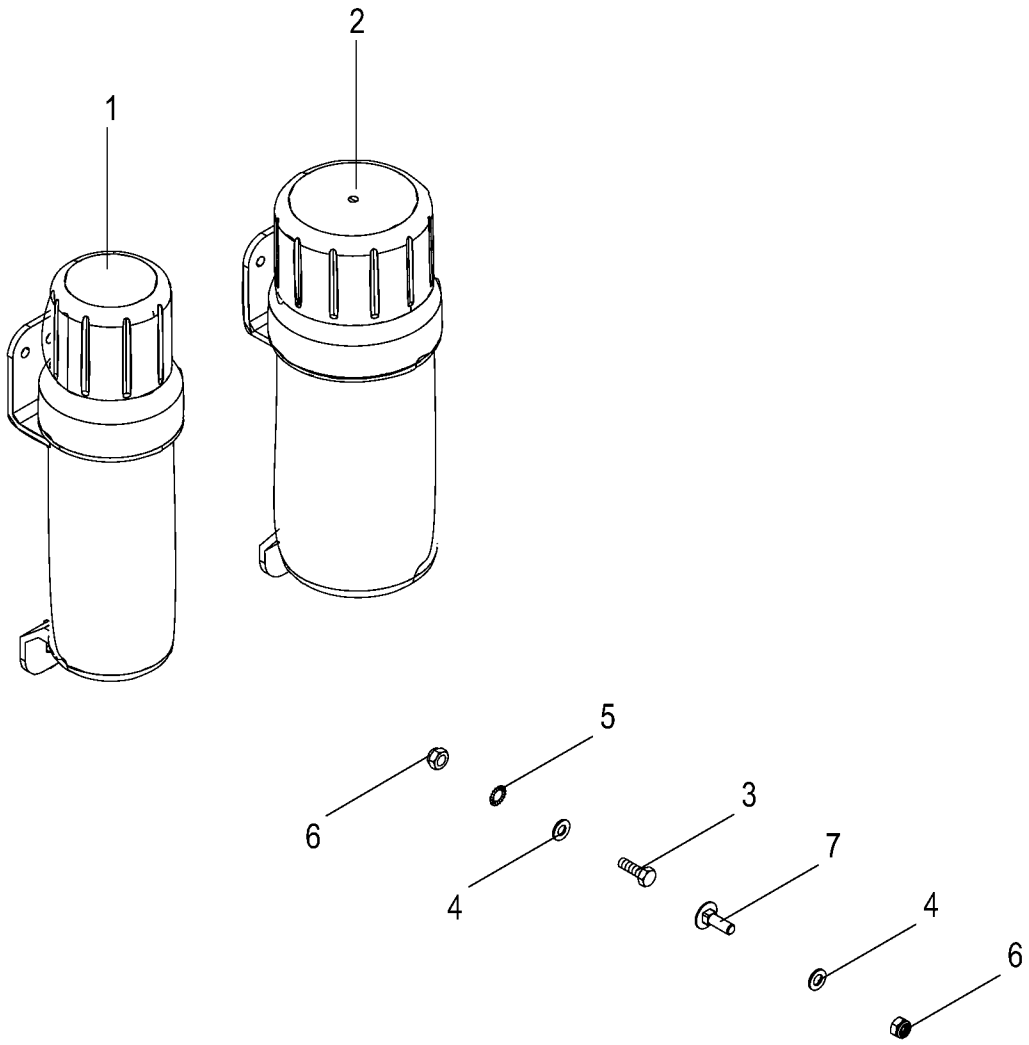
969100 - 1029000

KS403-42

150 051 343 00

150 517 310 1 **74.0**

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 024 738 1	Aufkleber Swadro TC1370 beige groß	Label Swadro TC 1370 beige large	Autocollant SWADRO TC1370 beige, grand		2						
2	27 024 737 0	Aufkleber Swadro TC1370 beige klein	Label Swadro TC 1370 beige small	Autocollant SWADRO TC1370 beige, petit		1						
3	00 942 301 0	Aufkleber -beige	Tag -beige	Autocollant -beige		2						Lg.= 775
	00 942 296 0	Aufkleber	Label	Autocollant		5						Lg.= 370
4	00 939 420 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
5	00 939 486 2	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
6	00 942 107 1	Aufkleber	Label	Autocollant		8						1,5 bar
7	00 939 218 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						25
	00 939 145 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						40
8	00 942 119 1	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
9	27 009 201 0	Aufkleber Löseventil blau	Tag	Autocollant		1						
10	27 011 990 0	Aufkleber Drehmoment 105Nm blau	Label Drehmoment 105Nm blue	Autocollant Drehmoment 105Nm bleu		4						
11	27 005 748 0	Aufkleber	Label	Autocollant		1						
12	27 018 359 0	Aufkleber Gelenkwelle abschmieren 100h	Label Gelenkwelle abschmieren 100h blue	Autocollant Gelenkwelle abschmieren 100h		6						
13	27 015 636 0	Aufkleber gelb/schwarz	Label	Autocollant		x						
14	27 018 170 0	Aufkleber	Label Wagenheberansatzpunkt	Autocollant		2						
		Wagenheberansatzpunkt blau	blue	Wagenheberansatzpunkt bleu								
15	27 023 958 0	Aufkleber Zurrpunkte blau	Label	Autocollant		4						
16	27 018 922 1	Aufkleber Reifendruck min 1,5 / max 1,8	Label Reifendruck min 1,5 / max 1,8	Autocollant		x						
17	27 013 744 0	Aufkleber Hyd-Schlauch-Markierung SW1400	Label Hyd-Schlauch-Markierung SW1400	Autocollant		1						
18	27 013 745 0	Aufkleber Hyd-Schlauch-Markierung SW1400	Label Hyd-Schlauch-Markierung SW1400	Autocollant		1						
19	00 939 278 4	Aufkleber Reibkupplung lüften blau DE	Label "Vent friction clutch" blue EN	Autocollant Reibkupplung lüften bleu DE		1						



150 051 343 00 / 75.0

150 491 752 02

Dokumentenbehälter **Document box** **Boîte à documents**					969100 - 1029000	KS403-42						**150 051 343 00** 150 491 752 2 **75.0**
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 021 829 0	Betriebsanltg-Box klein 318 x Ø84 mm	Op. instructions box small 318 x Ø84 mm	Boîte notice d'util. petite 318 x Ø84 mm		1						
2	27 021 830 0	Betriebsanltg-Box gross 319 x Ø109 mm	Operating instr. box large 318 x Ø84 mm	Boîte notice d'util. large 319 x Ø109 mm		1						
3	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 30
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
5	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
	90 002 297 0	6kt-Blindnietmutter M8x22 Flachkopf	Hexagon blind rivet nut M8x22 1 verzinkt	Écrou borgne à six pans M8x22 1 verzinkt		x						
7	00 904 732 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						M 8 X 25

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 003 041 4	8.0	6	00 233 449 0	50.0	14	00 274 327 6	43.0	14	00 303 003 0	65.0	26	00 303 010 0	67.0	25
00 015 528 1	6.0	9	00 242 060 0	38.0	1	00 280 584 3	3.0	6	00 303 003 0	65.0	28	00 303 010 0	67.0	26
00 145 212 1	11.0	21	00 242 095 0	10.0	20	00 282 361 1	8.0	16	00 303 003 0	65.0	49	00 303 010 0	67.0	27
00 145 212 1	12.0	11	00 242 155 1	50.0	17	00 282 761 0	20.0	24	00 303 003 0	65.0	50	00 303 010 0	67.0	28
00 145 212 1	16.0	22	00 250 067 4	61.0	26	00 291 147 1	71.0	7	00 303 003 0	65.0	51	00 303 011 0	65.0	29
00 145 212 1	17.0	22	00 250 957 1	10.0	28	00 302 051 0	69.0	3	00 303 003 0	66.0	14	00 303 011 0	65.0	30
00 145 212 1	21.0	6	00 251 285 1	54.0	24	00 302 074 0	64.0	1	00 303 003 0	66.0	18	00 303 011 0	66.0	12
00 145 215 4	12.0	9	00 265 331 2	72.0	1	00 302 076 0	64.0	1	00 303 003 0	67.0	17	00 303 011 0	66.0	14
00 145 215 4	16.0	20	00 265 332 1	72.0	3	00 302 196 0	64.0	1	00 303 003 0	67.0	21	00 303 011 0	66.0	17
00 145 215 4	17.0	20	00 265 333 1	72.0	8	00 302 235 0	65.0	3	00 303 003 0	67.0	27	00 303 011 0	66.0	18
00 145 397 0	11.0	8	00 266 375 0	33.0	3	00 302 235 0	66.0	3	00 303 003 0	67.0	28	00 303 011 0	67.0	17
00 145 441 3	50.0	13	00 266 528 0	54.0	18	00 302 235 0	67.0	3	00 303 006 0	65.0	8	00 303 011 0	67.0	21
00 146 974 1	12.0	16	00 266 564 1	17.0	7	00 302 409 2	10.0	35	00 303 006 0	65.0	26	00 303 011 0	67.0	22
00 146 974 1	16.0	7	00 266 667 0	54.0	33	00 302 409 2	45.0	9	00 303 006 0	65.0	28	00 303 036 0	65.0	2
00 146 976 4	11.0	18	00 267 330 0	16.0	23	00 302 657 0	66.0	16	00 303 006 0	65.0	49	00 303 036 0	65.0	47
00 146 976 4	12.0	12	00 267 330 0	17.0	23	00 302 657 0	66.0	19	00 303 006 0	65.0	50	00 303 036 0	65.0	58
00 146 976 4	16.0	11	00 268 053 0	34.0	1	00 302 657 0	67.0	16	00 303 006 0	65.0	51	00 303 036 0	66.0	2
00 146 976 4	17.0	11	00 268 053 0	35.0	1	00 302 657 0	67.0	20	00 303 006 0	67.0	27	00 303 036 0	67.0	2
00 146 976 4	21.0	5	00 268 056 1	33.0	11	00 302 688 0	65.0	11	00 303 006 0	67.0	28	00 303 039 0	65.0	2
00 150 204 0	3.0	11	00 268 064 2	34.0	16	00 302 688 0	65.0	12	00 303 007 0	66.0	14	00 303 039 0	65.0	58
00 151 707 0	2.0	15	00 268 064 2	35.0	16	00 302 688 0	65.0	15	00 303 007 0	66.0	18	00 303 039 0	66.0	2
00 151 707 0	3.0	21	00 268 084 1	33.0	6	00 302 688 0	65.0	16	00 303 007 0	67.0	17	00 303 039 0	67.0	2
00 153 206 0	39.0	33	00 268 090 0	33.0	10	00 302 688 0	65.0	18	00 303 007 0	67.0	21	00 303 040 0	65.0	4
00 153 206 0	41.0	25	00 268 091 0	34.0	2	00 302 688 0	65.0	19	00 303 008 0	65.0	52	00 303 040 0	65.0	6
00 153 207 0	40.0	2	00 268 091 0	35.0	2	00 302 688 0	65.0	20	00 303 008 0	65.0	54	00 303 040 0	65.0	58
00 153 207 0	41.0	30	00 268 111 0	34.0	9	00 302 689 0	65.0	13	00 303 008 0	67.0	25	00 303 047 0	63.0	2
00 153 277 4	72.0	6	00 268 111 0	35.0	9	00 302 689 0	65.0	14	00 303 008 0	67.0	26	00 303 047 0	65.0	22
00 153 433 0	20.0	14	00 268 136 2	20.0	3	00 302 689 0	65.0	17	00 303 009 0	65.0	29	00 303 047 0	65.0	57
00 154 170 2	21.0	23	00 268 136 2	21.0	1	00 302 994 0	67.0	12	00 303 009 0	65.0	30	00 303 047 0	65.0	70
00 154 566 3	1.0	14	00 268 219 1	10.0	40	00 302 995 0	65.0	24	00 303 009 0	66.0	12	00 303 047 0	66.0	8
00 168 156 5	6.0	6	00 268 219 1	20.0	15	00 303 000 0	65.0	29	00 303 009 0	66.0	17	00 303 047 0	67.0	4
00 185 523 3	28.0	2	00 268 261 1	21.0	13	00 303 000 0	65.0	30	00 303 009 0	67.0	22	00 303 048 0	67.0	12
00 187 960 0	58.0	3	00 268 262 0	21.0	24	00 303 001 0	65.0	52	00 303 010 0	65.0	8	00 303 074 0	65.0	4
00 200 450 2	33.0	13	00 268 264 1	21.0	19	00 303 001 0	65.0	54	00 303 010 0	65.0	26	00 303 075 0	65.0	2
00 201 359 2	6.0	9	00 268 750 2	12.0	2	00 303 001 0	66.0	12	00 303 010 0	65.0	28	00 303 075 0	65.0	4
00 229 610 0	49.0	22	00 268 799 1	10.0	25	00 303 001 0	66.0	17	00 303 010 0	65.0	49	00 303 075 0	65.0	58
00 229 610 0	52.0	17	00 268 887 1	6.0	10	00 303 001 0	67.0	22	00 303 010 0	65.0	50	00 303 075 0	66.0	2
00 230 743 0	53.0	15	00 271 388 1	2.0	9	00 303 001 0	67.0	25	00 303 010 0	65.0	51	00 303 075 0	67.0	2
00 230 795 1	54.0	25	00 271 388 1	3.0	16	00 303 001 0	67.0	26	00 303 010 0	65.0	52	00 303 133 0	65.0	2
00 231 010 2	45.0	19	00 271 388 1	43.0	4	00 303 003 0	65.0	8	00 303 010 0	65.0	54	00 303 133 0	65.0	58

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 303 133 0	66.0	2	00 303 903 0	63.0	12	00 900 616 0	29.0	29	00 900 674 0	21.0	26	00 901 457 0	28.0	27
00 303 133 0	67.0	2	00 303 906 0	65.0	25	00 900 616 0	51.0	11	00 900 674 0	72.0	20	00 901 457 0	29.0	20
00 303 135 0	65.0	24	00 303 906 0	67.0	13	00 900 616 0	53.0	28	00 900 675 0	5.0	24	00 901 460 0	28.0	29
00 303 135 0	67.0	12	00 305 057 0	66.0	16	00 900 616 0	71.0	12	00 900 675 0	61.0	2	00 901 461 0	34.0	18
00 303 142 0	67.0	12	00 305 057 0	66.0	19	00 900 616 0	75.0	3	00 900 676 0	3.0	26	00 901 461 0	34.0	28
00 303 239 0	65.0	2	00 305 057 0	67.0	16	00 900 617 0	4.0	10	00 900 676 0	15.0	13	00 901 461 0	35.0	18
00 303 239 0	65.0	58	00 305 057 0	67.0	20	00 900 617 0	75.0	3	00 900 677 0	5.0	28	00 901 461 0	35.0	28
00 303 239 0	66.0	2	00 305 058 0	62.0	20	00 900 632 0	36.0	2	00 900 677 0	7.0	8	00 901 482 0	2.0	4
00 303 239 0	67.0	2	00 331 742 0	49.0	14	00 900 636 0	10.0	26	00 901 005 0	30.0	2	00 901 482 0	43.0	2
00 303 309 0	65.0	2	00 332 014 3	46.0	6	00 900 636 0	47.0	13	00 901 008 1	49.0	36	00 901 482 0	45.0	2
00 303 311 0	65.0	2	00 332 490 0	32.0	12	00 900 636 0	48.0	30	00 901 008 1	50.0	25	00 901 482 0	48.0	38
00 303 311 0	65.0	4	00 336 434 1	8.0	1	00 900 637 0	8.0	17	00 901 028 1	71.0	14	00 901 484 0	28.0	22
00 303 311 0	65.0	6	00 336 735 1	71.0	16	00 900 637 0	47.0	14	00 901 042 1	4.0	3	00 901 486 1	2.0	7
00 303 312 0	65.0	2	00 337 256 3	1.0	22	00 900 637 0	57.0	12	00 901 042 1	51.0	21	00 901 486 1	3.0	15
00 303 312 0	65.0	4	00 337 256 3	3.0	31	00 900 638 0	5.0	3	00 901 046 1	49.0	42	00 901 490 0	2.0	11
00 303 312 0	65.0	6	00 339 880 1	3.0	2	00 900 638 0	8.0	3	00 901 046 1	53.0	23	00 901 509 0	2.0	13
00 303 312 0	65.0	58	00 340 104 3	1.0	13	00 900 638 0	10.0	31	00 901 098 2	48.0	40	00 901 509 0	3.0	19
00 303 312 0	66.0	2	00 341 198 0	49.0	13	00 900 638 0	20.0	21	00 901 122 0	28.0	5	00 903 031 1	45.0	13
00 303 312 0	67.0	2	00 491 516 2	15.0	19	00 900 638 0	38.0	2	00 901 132 1	30.0	6	00 903 427 1	4.0	12
00 303 317 0	63.0	11	00 900 200 0	5.0	19	00 900 638 0	50.0	8	00 901 137 1	15.0	25	00 903 745 0	5.0	12
00 303 318 0	63.0	9	00 900 219 1	28.0	37	00 900 638 0	58.0	24	00 901 148 1	15.0	31	00 904 013 0	49.0	3
00 303 318 0	63.0	13	00 900 239 1	5.0	8	00 900 653 0	33.0	7	00 901 410 0	54.0	32	00 904 044 2	28.0	25
00 303 318 0	63.0	14	00 900 239 1	54.0	10	00 900 655 0	11.0	19	00 901 411 1	53.0	16	00 904 347 1	58.0	4
00 303 318 0	65.0	59	00 900 239 1	72.0	4	00 900 655 0	12.0	28	00 901 411 1	54.0	5	00 904 732 2	75.0	7
00 303 318 0	65.0	60	00 900 242 2	38.0	5	00 900 655 0	16.0	12	00 901 422 0	5.0	29	00 904 745 1	39.0	24
00 303 318 0	65.0	61	00 900 302 1	37.0	2	00 900 655 0	17.0	12	00 901 422 0	15.0	16	00 904 745 1	41.0	21
00 303 318 0	65.0	72	00 900 335 1	10.0	2	00 900 655 0	21.0	2	00 901 431 0	31.0	12	00 904 818 1	31.0	3
00 303 318 0	67.0	10	00 900 335 1	20.0	4	00 900 656 0	8.0	20	00 901 431 0	46.0	11	00 905 910 0	10.0	37
00 303 319 0	63.0	11	00 900 335 1	21.0	26	00 900 656 0	45.0	8	00 901 431 0	56.0	16	00 905 940 1	45.0	21
00 303 320 0	63.0	9	00 900 335 1	43.0	6	00 900 657 0	6.0	2	00 901 434 0	72.0	9	00 906 007 1	57.0	30
00 303 320 0	63.0	13	00 900 335 1	44.0	2	00 900 657 0	10.0	10	00 901 435 0	31.0	6	00 906 031 0	11.0	26
00 303 320 0	63.0	14	00 900 392 0	3.0	23	00 900 657 0	50.0	18	00 901 437 0	31.0	11	00 906 040 1	11.0	25
00 303 320 0	65.0	59	00 900 392 0	48.0	34	00 900 657 0	72.0	12	00 901 437 0	44.0	10	00 906 040 1	12.0	3
00 303 320 0	65.0	60	00 900 605 0	54.0	19	00 900 658 0	28.0	9	00 901 451 0	10.0	22	00 906 040 1	16.0	30
00 303 320 0	65.0	61	00 900 608 0	3.0	37	00 900 658 0	29.0	9	00 901 452 0	7.0	4	00 906 040 1	17.0	30
00 303 320 0	65.0	72	00 900 608 0	71.0	2	00 900 658 0	32.0	3	00 901 452 0	8.0	7	00 906 040 1	21.0	21
00 303 320 0	67.0	10	00 900 614 0	4.0	16	00 900 658 0	49.0	8	00 901 452 0	20.0	22	00 906 040 1	33.0	21
00 303 469 1	4.0	8	00 900 614 0	48.0	26	00 900 658 0	52.0	10	00 901 454 0	37.0	4	00 906 132 0	70.0	5
00 303 773 0	69.0	5	00 900 614 0	51.0	17	00 900 674 0	3.0	13	00 901 454 0	41.0	8	00 906 949 0	52.0	27
00 303 902 0	63.0	10	00 900 616 0	20.0	8	00 900 674 0	15.0	6	00 901 454 0	58.0	21	00 906 950 0	45.0	24

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 906 983 1	6.0	7	00 908 702 0	45.0	16	00 908 758 0	10.0	30	00 909 908 1	50.0	26	00 909 910 1	52.0	12
00 908 013 0	57.0	29	00 908 702 0	58.0	1	00 908 758 0	20.0	17	00 909 908 1	51.0	12	00 909 910 1	57.0	31
00 908 019 1	39.0	16	00 908 704 1	3.0	39	00 908 758 0	31.0	9	00 909 908 1	53.0	25	00 909 911 0	11.0	20
00 908 036 0	57.0	32	00 908 704 1	30.0	5	00 908 758 0	38.0	4	00 909 908 1	54.0	28	00 909 911 0	16.0	13
00 908 207 1	5.0	16	00 908 704 1	38.0	8	00 908 758 0	39.0	21	00 909 908 1	57.0	24	00 909 911 0	17.0	13
00 908 207 1	71.0	24	00 908 704 1	53.0	20	00 908 758 0	41.0	23	00 909 908 1	58.0	30	00 909 911 0	45.0	11
00 908 212 0	3.0	33	00 908 704 1	54.0	9	00 908 758 0	43.0	11	00 909 908 1	61.0	11	00 909 912 1	2.0	5
00 908 212 0	61.0	24	00 908 704 1	71.0	4	00 908 758 0	44.0	7	00 909 908 1	71.0	13	00 909 912 1	3.0	12
00 908 215 0	37.0	3	00 908 704 1	72.0	7	00 908 758 0	46.0	14	00 909 908 1	75.0	5	00 909 912 1	5.0	26
00 908 519 0	72.0	22	00 908 706 0	4.0	7	00 908 758 0	48.0	33	00 909 909 1	5.0	5	00 909 912 1	7.0	10
00 908 524 2	51.0	15	00 908 706 0	5.0	32	00 908 758 0	54.0	21	00 909 909 1	8.0	18	00 909 912 1	10.0	3
00 908 534 1	30.0	8	00 908 706 0	15.0	18	00 908 758 0	56.0	18	00 909 909 1	9.0	6	00 909 912 1	15.0	7
00 908 620 0	28.0	15	00 908 706 0	20.0	10	00 908 758 0	57.0	15	00 909 909 1	10.0	29	00 909 912 1	20.0	5
00 908 620 0	29.0	13	00 908 706 0	29.0	31	00 908 758 0	58.0	27	00 909 909 1	31.0	7	00 909 912 1	21.0	27
00 908 701 0	1.0	15	00 908 706 0	31.0	5	00 908 758 0	61.0	17	00 909 909 1	36.0	3	00 909 912 1	28.0	23
00 908 701 0	6.0	5	00 908 706 0	49.0	45	00 908 758 0	71.0	9	00 909 909 1	39.0	22	00 909 912 1	30.0	7
00 908 701 0	7.0	7	00 908 706 0	53.0	26	00 908 758 0	72.0	10	00 909 909 1	41.0	22	00 909 912 1	43.0	7
00 908 701 0	8.0	4	00 908 706 0	61.0	12	00 909 100 0	61.0	19	00 909 909 1	44.0	11	00 909 912 1	44.0	3
00 908 701 0	10.0	12	00 908 706 0	75.0	6	00 909 800 1	34.0	20	00 909 909 1	46.0	12	00 909 912 1	45.0	3
00 908 701 0	20.0	25	00 908 718 0	4.0	14	00 909 800 1	35.0	20	00 909 909 1	47.0	12	00 909 912 1	48.0	35
00 908 701 0	28.0	11	00 908 718 0	5.0	23	00 909 904 1	2.0	10	00 909 909 1	48.0	32	00 909 912 1	61.0	3
00 908 701 0	29.0	11	00 908 718 0	28.0	39	00 909 904 1	3.0	17	00 909 909 1	50.0	9	00 909 912 1	72.0	19
00 908 701 0	32.0	7	00 908 718 0	29.0	36	00 909 904 1	15.0	26	00 909 909 1	54.0	20	00 909 913 1	2.0	14
00 908 701 0	34.0	5	00 908 719 0	2.0	6	00 909 904 1	43.0	3	00 909 909 1	58.0	26	00 909 913 1	3.0	20
00 908 701 0	35.0	5	00 908 719 0	3.0	18	00 909 906 1	3.0	38	00 909 909 1	61.0	16	00 909 917 1	30.0	14
00 908 701 0	37.0	7	00 908 719 0	5.0	27	00 909 906 1	5.0	9	00 909 909 1	71.0	8	00 909 922 1	1.0	16
00 908 701 0	39.0	37	00 908 719 0	7.0	11	00 909 906 1	30.0	3	00 909 910 1	7.0	6	00 909 929 0	39.0	18
00 908 701 0	40.0	7	00 908 719 0	15.0	32	00 909 906 1	45.0	25	00 909 910 1	8.0	12	00 909 929 0	72.0	26
00 908 701 0	41.0	35	00 908 719 0	39.0	32	00 909 906 1	52.0	26	00 909 910 1	10.0	23	00 909 937 0	3.0	4
00 908 701 0	45.0	4	00 908 719 0	41.0	13	00 909 906 1	53.0	19	00 909 910 1	12.0	27	00 910 031 0	5.0	15
00 908 701 0	45.0	10	00 908 719 0	48.0	37	00 909 906 1	54.0	8	00 909 910 1	20.0	23	00 910 303 1	3.0	27
00 908 701 0	48.0	42	00 908 719 0	61.0	4	00 909 906 1	71.0	15	00 909 910 1	21.0	3	00 910 303 1	5.0	25
00 908 701 0	49.0	11	00 908 721 0	1.0	18	00 909 907 0	20.0	18	00 909 910 1	32.0	4	00 910 303 1	7.0	9
00 908 701 0	50.0	20	00 908 721 0	2.0	16	00 909 908 1	4.0	6	00 909 910 1	33.0	8	00 910 303 1	15.0	20
00 908 701 0	52.0	13	00 908 721 0	3.0	22	00 909 908 1	6.0	8	00 909 910 1	34.0	4	00 910 303 1	39.0	31
00 908 701 0	58.0	23	00 908 726 2	30.0	13	00 909 908 1	9.0	13	00 909 910 1	35.0	4	00 910 303 1	41.0	12
00 908 701 0	72.0	14	00 908 730 0	3.0	5	00 909 908 1	29.0	30	00 909 910 1	37.0	6	00 910 320 0	37.0	5
00 908 702 0	28.0	34	00 908 758 0	5.0	6	00 909 908 1	31.0	4	00 909 910 1	41.0	10	00 910 320 0	41.0	9
00 908 702 0	29.0	22	00 908 758 0	8.0	19	00 909 908 1	48.0	25	00 909 910 1	45.0	5	00 910 334 0	52.0	8
00 908 702 0	29.0	27	00 908 758 0	9.0	7	00 909 908 1	49.0	37	00 909 910 1	49.0	10	00 910 340 0	28.0	28

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 340 0	29.0	21	00 910 500 1	45.0	14	00 910 702 1	50.0	23	00 910 945 0	32.0	18	00 911 136 1	34.0	11
00 910 340 0	48.0	41	00 910 506 1	1.0	23	00 910 709 1	32.0	21	00 910 946 0	32.0	18	00 911 136 1	35.0	11
00 910 340 0	61.0	21	00 910 506 1	3.0	30	00 910 727 1	1.0	9	00 910 947 0	32.0	18	00 911 136 1	39.0	5
00 910 344 0	3.0	3	00 910 506 1	6.0	4	00 910 727 1	11.0	15	00 911 004 0	33.0	4	00 911 136 1	41.0	6
00 910 347 0	61.0	22	00 910 506 1	7.0	5	00 910 727 1	12.0	14	00 911 022 0	11.0	6	00 911 136 1	72.0	16
00 910 351 1	38.0	6	00 910 506 1	8.0	5	00 910 727 1	16.0	15	00 911 022 0	12.0	19	00 911 519 0	1.0	10
00 910 351 1	72.0	5	00 910 506 1	10.0	11	00 910 727 1	17.0	15	00 911 022 0	16.0	4	00 911 541 0	11.0	14
00 910 361 1	45.0	22	00 910 506 1	28.0	10	00 910 727 1	21.0	8	00 911 023 0	11.0	6	00 911 541 0	12.0	4
00 910 361 1	46.0	13	00 910 506 1	29.0	10	00 910 727 1	52.0	7	00 911 023 0	12.0	19	00 911 541 0	16.0	14
00 910 362 0	15.0	12	00 910 506 1	45.0	7	00 910 741 1	11.0	5	00 911 023 0	16.0	4	00 911 541 0	17.0	14
00 910 365 0	71.0	25	00 910 506 1	49.0	9	00 910 741 1	12.0	24	00 911 023 0	17.0	4	00 911 541 0	21.0	7
00 910 366 0	4.0	5	00 910 506 1	50.0	19	00 910 741 1	16.0	3	00 911 023 0	21.0	17	00 911 541 0	32.0	11
00 910 366 0	70.0	6	00 910 506 1	52.0	11	00 910 741 1	17.0	3	00 911 024 1	11.0	6	00 911 541 0	39.0	12
00 910 378 0	6.0	3	00 910 506 1	58.0	22	00 910 872 2	32.0	22	00 911 024 1	12.0	19	00 911 541 0	41.0	15
00 910 378 0	34.0	19	00 910 506 1	61.0	15	00 910 873 2	32.0	22	00 911 024 1	16.0	4	00 911 642 0	15.0	23
00 910 378 0	35.0	19	00 910 506 1	72.0	13	00 910 878 1	32.0	22	00 911 024 1	17.0	4	00 911 659 0	30.0	15
00 910 411 1	45.0	29	00 910 510 2	8.0	13	00 910 885 0	1.0	3	00 911 024 1	21.0	17	00 911 659 0	39.0	10
00 910 411 1	53.0	17	00 910 510 2	58.0	18	00 910 885 0	3.0	10	00 911 130 0	12.0	5	00 911 668 0	32.0	15
00 910 411 1	54.0	6	00 910 512 2	1.0	19	00 910 890 0	28.0	12	00 911 132 0	11.0	16	00 911 668 0	39.0	27
00 910 411 1	71.0	3	00 910 512 2	50.0	15	00 910 900 0	12.0	8	00 911 132 0	12.0	5	00 911 668 0	41.0	18
00 910 413 0	4.0	17	00 910 514 1	53.0	8	00 910 900 0	16.0	19	00 911 132 0	16.0	16	00 911 673 0	11.0	4
00 910 413 0	15.0	17	00 910 515 2	54.0	22	00 910 900 0	17.0	19	00 911 132 0	17.0	16	00 911 673 0	12.0	21
00 910 413 0	49.0	43	00 910 516 1	30.0	28	00 910 900 0	21.0	12	00 911 132 0	21.0	9	00 911 673 0	16.0	2
00 910 413 0	53.0	24	00 910 519 0	28.0	32	00 910 902 0	12.0	8	00 911 132 0	32.0	10	00 911 673 0	17.0	2
00 910 413 0	75.0	4	00 910 519 0	29.0	25	00 910 902 0	16.0	19	00 911 133 0	12.0	5	00 911 673 0	21.0	15
00 910 414 0	1.0	26	00 910 603 0	4.0	4	00 910 902 0	17.0	19	00 911 133 0	16.0	16	00 911 695 0	32.0	20
00 910 414 0	3.0	32	00 910 603 0	5.0	30	00 910 902 0	21.0	12	00 911 133 0	20.0	13	00 912 066 1	8.0	15
00 910 414 0	5.0	4	00 910 603 0	20.0	9	00 910 903 0	12.0	8	00 911 133 0	21.0	9	00 912 066 1	58.0	19
00 910 414 0	8.0	2	00 910 603 0	61.0	9	00 910 903 0	16.0	19	00 911 133 0	32.0	10	00 912 400 1	34.0	6
00 910 414 0	10.0	27	00 910 604 0	51.0	18	00 910 903 0	17.0	19	00 911 134 0	12.0	5	00 912 400 1	35.0	6
00 910 414 0	20.0	20	00 910 609 0	33.0	9	00 910 903 0	21.0	12	00 911 134 0	16.0	16	00 912 500 3	30.0	4
00 910 414 0	31.0	8	00 910 609 0	39.0	36	00 910 904 0	12.0	8	00 911 134 0	20.0	13	00 912 500 3	49.0	5
00 910 414 0	38.0	3	00 910 609 0	40.0	6	00 910 904 0	16.0	19	00 911 134 0	21.0	9	00 912 508 1	5.0	31
00 910 414 0	43.0	10	00 910 609 0	41.0	34	00 910 904 0	17.0	19	00 911 134 0	32.0	10	00 912 538 0	30.0	27
00 910 414 0	44.0	6	00 910 624 0	34.0	27	00 910 904 0	21.0	12	00 911 134 0	39.0	5	00 912 553 1	2.0	8
00 910 414 0	48.0	31	00 910 624 0	35.0	27	00 910 905 1	30.0	16	00 911 134 0	39.0	11	00 912 553 1	3.0	24
00 910 414 0	56.0	17	00 910 653 1	30.0	10	00 910 912 0	32.0	14	00 911 134 0	41.0	16	00 912 553 1	48.0	36
00 910 414 0	57.0	13	00 910 661 1	1.0	6	00 910 913 0	32.0	14	00 911 136 1	20.0	13	00 912 641 2	15.0	9
00 910 414 0	58.0	25	00 910 702 1	30.0	19	00 910 914 0	32.0	14	00 911 136 1	32.0	8	00 912 647 2	34.0	14
00 910 500 1	5.0	14	00 910 702 1	46.0	15	00 910 915 0	32.0	14	00 911 136 1	32.0	10	00 912 647 2	35.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 912 672 1	1.0	2	00 917 603 1	8.0	10	00 919 811 1	21.0	22	00 921 073 1	57.0	19	00 924 571 0	65.0	21
00 912 672 1	39.0	6	00 918 315 0	61.0	25	00 919 811 1	33.0	20	00 921 074 1	56.0	6	00 924 576 0	63.0	16
00 912 672 1	41.0	7	00 918 733 0	58.0	16	00 919 821 2	16.0	29	00 921 074 1	56.0	13	00 924 610 3	63.0	15
00 912 672 1	46.0	9	00 919 002 0	14.0	22	00 919 821 2	17.0	29	00 921 074 1	57.0	6	00 924 631 0	5.0	13
00 912 672 1	52.0	5	00 919 002 0	18.0	22	00 919 913 0	47.0	5	00 921 074 1	58.0	8	00 924 632 0	5.0	17
00 912 673 2	45.0	15	00 919 002 0	19.0	22	00 919 918 1	47.0	2	00 921 077 1	53.0	12	00 924 693 0	62.0	11
00 912 673 2	50.0	16	00 919 002 0	22.0	22	00 919 918 1	49.0	21	00 921 087 1	48.0	7	00 924 693 0	62.0	11
00 912 675 2	30.0	11	00 919 002 0	23.0	22	00 919 918 1	52.0	16	00 921 087 1	51.0	14	00 924 915 0	3.0	36
00 912 675 2	50.0	24	00 919 002 0	24.0	22	00 919 918 1	54.0	11	00 921 088 1	57.0	4	00 925 010 0	16.0	32
00 912 675 2	53.0	5	00 919 002 0	25.0	22	00 919 921 0	48.0	43	00 921 089 1	49.0	34	00 925 010 0	17.0	32
00 912 675 2	72.0	15	00 919 002 0	26.0	22	00 920 026 0	50.0	32	00 921 095 1	48.0	20	00 925 044 0	33.0	18
00 912 677 2	30.0	29	00 919 003 0	26.0	25	00 920 872 0	47.0	10	00 921 145 0	46.0	1	00 925 045 0	34.0	21
00 912 677 2	34.0	7	00 919 105 0	1.0	11	00 920 911 1	56.0	10	00 921 155 0	58.0	5	00 925 045 0	35.0	21
00 912 677 2	35.0	7	00 919 105 0	25.0	31	00 920 911 1	57.0	1	00 921 167 0	48.0	15	00 925 048 0	34.0	21
00 912 678 2	15.0	30	00 919 105 0	28.0	8	00 920 931 0	16.0	27	00 921 171 1	48.0	17	00 925 048 0	35.0	21
00 912 716 2	43.0	5	00 919 105 0	29.0	4	00 920 931 0	17.0	27	00 921 173 0	48.0	27	00 925 056 0	57.0	34
00 912 716 2	44.0	8	00 919 105 0	30.0	25	00 920 942 0	51.0	5	00 921 179 2	47.0	7	00 925 105 0	49.0	39
00 912 716 2	54.0	23	00 919 105 0	38.0	9	00 920 984 1	58.0	6	00 921 199 0	48.0	4	00 925 105 0	51.0	19
00 912 717 2	29.0	8	00 919 105 0	39.0	3	00 921 019 1	46.0	4	00 921 234 0	53.0	10	00 925 115 0	6.0	13
00 912 717 2	34.0	15	00 919 105 0	41.0	4	00 921 019 1	48.0	2	00 921 250 0	56.0	7	00 925 134 0	49.0	38
00 912 717 2	35.0	15	00 919 106 0	30.0	24	00 921 043 0	47.0	6	00 921 250 0	58.0	9	00 925 134 0	50.0	27
00 912 717 2	52.0	9	00 919 107 0	10.0	21	00 921 053 1	50.0	3	00 921 251 0	48.0	21	00 925 134 0	51.0	20
00 912 718 2	28.0	13	00 919 107 0	15.0	24	00 921 053 1	57.0	17	00 921 265 1	46.0	2	00 925 134 0	53.0	22
00 912 719 2	72.0	25	00 919 203 0	2.0	3	00 921 053 1	58.0	11	00 922 671 1	64.0	11	00 925 134 0	54.0	27
00 912 721 1	14.0	24	00 919 328 0	48.0	23	00 921 054 1	49.0	12	00 922 671 1	71.0	17	00 925 134 0	57.0	23
00 912 721 1	19.0	24	00 919 354 0	56.0	12	00 921 054 1	54.0	13	00 922 674 0	71.0	17	00 925 134 0	58.0	29
00 912 721 1	22.0	24	00 919 509 0	1.0	21	00 921 062 2	47.0	4	00 922 948 0	8.0	9	00 925 139 0	3.0	28
00 912 721 1	25.0	24	00 919 509 0	3.0	34	00 921 062 2	50.0	10	00 923 221 2	30.0	8	00 925 145 0	54.0	31
00 912 721 1	26.0	27	00 919 602 1	50.0	11	00 921 065 1	54.0	2	00 923 241 1	1.0	27	00 925 146 0	54.0	26
00 912 722 1	18.0	24	00 919 602 1	53.0	13	00 921 065 1	56.0	9	00 924 007 0	10.0	6	00 925 148 0	54.0	30
00 915 004 0	33.0	2	00 919 603 0	46.0	3	00 921 065 1	57.0	2	00 924 007 0	15.0	3	00 925 202 2	39.0	13
00 915 122 0	11.0	9	00 919 630 0	47.0	3	00 921 066 1	49.0	31	00 924 007 0	20.0	2	00 925 203 1	39.0	29
00 915 122 0	12.0	10	00 919 664 0	46.0	3	00 921 066 1	50.0	31	00 924 007 0	27.0	2	00 925 203 1	41.0	14
00 915 122 0	16.0	6	00 919 675 0	52.0	18	00 921 066 1	51.0	2	00 924 007 0	36.0	6	00 925 205 2	12.0	25
00 915 122 0	17.0	8	00 919 745 0	48.0	12	00 921 067 1	49.0	29	00 924 007 0	52.0	22	00 925 205 2	16.0	24
00 915 122 0	21.0	20	00 919 761 1	47.0	15	00 921 067 1	52.0	15	00 924 051 0	53.0	27	00 925 205 2	17.0	24
00 915 713 0	10.0	9	00 919 761 1	54.0	3	00 921 067 1	53.0	9	00 924 202 0	28.0	38	00 925 901 0	16.0	28
00 916 009 0	58.0	17	00 919 803 1	12.0	30	00 921 067 1	58.0	15	00 924 202 0	29.0	35	00 925 901 0	17.0	28
00 917 004 1	6.0	11	00 919 811 1	11.0	28	00 921 071 1	54.0	15	00 924 208 0	45.0	26	00 926 101 0	11.0	29
00 917 506 0	8.0	11	00 919 811 1	12.0	31	00 921 073 1	50.0	5	00 924 517 0	65.0	21	00 926 101 0	12.0	26

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 926 101 0	16.0	31	00 934 633 0	10.0	19	00 938 928 1	45.0	18	00 945 088 0	57.0	1	00 949 283 0	26.0	59
00 926 101 0	17.0	31	00 934 905 0	49.0	7	00 939 042 0	34.0	29	00 945 088 0	57.0	6	00 949 338 0	14.0	54
00 926 101 0	21.0	30	00 934 909 0	15.0	22	00 939 042 0	35.0	29	00 945 088 0	57.0	8	00 949 338 0	18.0	55
00 927 150 1	39.0	17	00 935 337 0	1.0	7	00 939 100 4	73.0	4	00 945 088 0	57.0	9	00 949 338 0	19.0	55
00 927 150 1	72.0	21	00 935 343 0	3.0	8	00 939 145 1	74.0	7	00 945 088 0	57.0	10	00 949 338 0	23.0	56
00 930 137 0	11.0	17	00 936 044 0	32.0	16	00 939 218 1	74.0	7	00 945 089 0	56.0	13	00 949 351 0	26.0	13
00 930 137 0	12.0	13	00 936 063 0	32.0	24	00 939 278 4	74.0	19	00 945 089 0	56.0	15	00 949 352 0	14.0	5
00 930 137 0	16.0	17	00 936 337 1	11.0	13	00 939 420 1	74.0	4	00 945 089 0	57.0	1	00 949 352 0	23.0	5
00 930 137 0	17.0	17	00 936 337 1	12.0	15	00 939 469 1	73.0	7	00 945 089 0	57.0	6	00 949 352 0	25.0	54
00 930 137 0	21.0	10	00 936 337 1	16.0	10	00 939 471 1	73.0	1	00 945 089 0	57.0	8	00 949 352 0	26.0	5
00 930 167 0	11.0	7	00 936 337 1	17.0	10	00 939 472 2	73.0	2	00 945 089 0	57.0	9	00 949 352 0	26.0	56
00 930 167 0	12.0	23	00 936 337 1	21.0	4	00 939 486 2	74.0	5	00 945 089 0	57.0	10	00 949 353 0	14.0	25
00 930 167 0	16.0	5	00 936 339 1	11.0	3	00 939 574 0	73.0	3	00 945 151 2	57.0	33	00 949 361 1	20.0	27
00 930 167 0	17.0	9	00 936 339 1	12.0	22	00 940 165 0	36.0	5	00 945 157 0	57.0	28	00 949 397 0	13.0	21
00 930 167 0	21.0	18	00 936 339 1	16.0	25	00 940 287 0	9.0	5	00 945 339 0	56.0	14	00 949 397 1	14.0	21
00 930 284 1	32.0	19	00 936 339 1	17.0	25	00 942 107 1	74.0	6	00 945 349 0	56.0	5	00 949 397 1	19.0	21
00 930 355 0	34.0	3	00 936 339 1	21.0	14	00 942 119 1	74.0	8	00 945 349 0	57.0	20	00 949 397 1	22.0	21
00 930 355 0	35.0	3	00 937 525 0	40.0	3	00 942 196 1	73.0	6	00 945 370 1	57.0	29	00 949 397 1	23.0	21
00 930 507 0	34.0	10	00 937 525 0	41.0	31	00 942 250 0	73.0	11	00 945 437 0	56.0	1	00 949 397 1	24.0	21
00 930 507 0	35.0	10	00 937 553 0	10.0	18	00 942 293 0	73.0	8	00 945 437 0	56.0	19	00 949 397 1	25.0	21
00 930 507 0	39.0	9	00 937 602 0	10.0	15	00 942 296 0	74.0	3	00 945 461 0	57.0	7	00 949 397 1	26.0	31
00 930 535 0	42.0	2	00 937 609 0	32.0	5	00 942 301 0	74.0	3	00 945 484 0	56.0	13	00 949 430 0	14.0	23
00 930 536 1	42.0	2	00 937 636 0	39.0	34	00 945 000 0	56.0	19	00 945 485 0	56.0	2	00 949 430 0	19.0	23
00 930 537 0	32.0	13	00 937 636 0	41.0	26	00 945 012 0	56.0	1	00 945 485 0	57.0	27	00 949 430 0	22.0	23
00 930 537 0	34.0	12	00 937 721 0	57.0	35	00 945 014 0	56.0	11	00 945 488 0	56.0	15	00 949 430 0	25.0	23
00 930 537 0	35.0	12	00 937 727 0	11.0	27	00 945 037 1	57.0	11	00 945 488 0	57.0	9	00 949 436 0	14.0	27
00 930 537 0	39.0	26	00 937 727 0	12.0	29	00 945 067 1	57.0	8	00 945 504 0	57.0	6	00 949 436 0	22.0	27
00 930 537 0	41.0	17	00 937 727 0	16.0	26	00 945 068 3	57.0	10	00 949 183 0	10.0	13	00 949 436 0	26.0	30
00 931 122 0	32.0	9	00 937 727 0	17.0	26	00 945 083 0	56.0	2	00 949 183 0	13.0	1	00 949 463 0	14.0	11
00 932 155 0	11.0	23	00 937 727 0	21.0	28	00 945 083 0	57.0	27	00 949 238 0	18.0	27	00 949 463 0	19.0	11
00 932 155 0	12.0	7	00 937 727 0	33.0	19	00 945 083 0	57.0	33	00 949 238 0	19.0	27	00 949 463 0	22.0	11
00 932 155 0	16.0	18	00 938 557 0	72.0	2	00 945 084 0	56.0	2	00 949 238 0	23.0	24	00 949 463 0	24.0	11
00 932 155 0	17.0	18	00 938 675 0	48.0	46	00 945 084 0	57.0	27	00 949 281 0	14.0	53	00 949 523 0	18.0	23
00 932 155 0	21.0	11	00 938 831 0	42.0	6	00 945 084 0	57.0	33	00 949 281 0	18.0	53	00 949 524 0	18.0	28
00 932 177 0	11.0	10	00 938 833 0	39.0	38	00 945 085 0	56.0	4	00 949 281 0	19.0	53	00 949 568 0	14.0	13
00 932 177 0	12.0	18	00 938 833 0	41.0	28	00 945 085 0	57.0	26	00 949 281 0	22.0	53	00 949 568 0	23.0	12
00 932 177 0	16.0	9	00 938 834 0	40.0	8	00 945 086 0	56.0	3	00 949 281 0	23.0	53	00 949 630 0	13.0	12
00 932 177 0	17.0	5	00 938 834 0	41.0	33	00 945 086 0	57.0	21	00 949 281 0	25.0	53	00 949 630 0	14.0	12
00 932 177 0	21.0	25	00 938 835 0	42.0	6	00 945 088 0	56.0	13	00 949 281 0	26.0	52	00 949 630 0	18.0	12
00 933 504 0	36.0	4	00 938 836 0	45.0	27	00 945 088 0	56.0	15	00 949 283 0	25.0	59	00 949 630 0	19.0	12

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 949 630 0	22.0	12	00 955 395 1	22.0	26	20 046 857 0	53.0	2	20 048 932 0	1.0	24	20 080 241 0	65.0	32
00 949 630 0	24.0	12	00 956 434 0	18.0	21	20 046 861 0	30.0	9	20 048 932 0	3.0	29	20 080 241 0	65.0	33
00 949 753 0	25.0	25	20 035 837 0	28.0	3	20 046 955 1	39.0	7	20 049 033 1	30.0	18	20 080 241 0	65.0	34
00 949 753 0	26.0	28	20 039 714 0	62.0	10	20 046 959 1	39.0	14	20 049 166 0	34.0	8	20 080 241 0	65.0	35
00 949 779 0	25.0	30	20 040 043 1	15.0	27	20 047 036 0	10.0	39	20 049 166 0	35.0	8	20 080 241 0	65.0	36
00 949 779 0	26.0	24	20 040 150 0	28.0	17	20 047 039 1	10.0	34	20 049 211 0	29.0	5	20 080 241 0	65.0	37
00 949 789 0	25.0	55	20 040 151 1	28.0	16	20 047 075 0	10.0	24	20 049 483 0	11.0	22	20 080 241 0	65.0	39
00 949 789 0	26.0	53	20 040 166 0	11.0	24	20 047 076 0	10.0	33	20 049 485 0	10.0	7	20 080 241 0	65.0	41
00 949 798 0	26.0	26	20 040 172 0	6.0	12	20 047 090 0	41.0	5	20 049 485 0	11.0	1	20 080 241 0	65.0	42
00 949 852 1	14.0	55	20 040 582 0	1.0	4	20 047 131 0	34.0	26	20 049 500 0	33.0	1	20 080 241 0	65.0	43
00 949 852 1	23.0	57	20 041 530 1	45.0	20	20 047 131 0	35.0	26	20 049 506 0	33.0	16	20 080 241 0	65.0	44
00 949 852 1	25.0	58	20 041 781 0	45.0	17	20 047 275 0	36.0	1	20 049 508 0	33.0	17	20 080 241 0	65.0	45
00 949 852 1	26.0	58	20 041 810 0	33.0	15	20 047 307 0	3.0	7	20 049 541 0	34.0	30	20 080 241 0	65.0	46
00 949 861 0	14.0	51	20 042 679 0	7.0	2	20 047 357 0	39.0	15	20 049 545 0	20.0	6	20 080 241 0	65.0	55
00 949 861 0	18.0	51	20 042 845 0	34.0	17	20 047 358 0	39.0	1	20 049 627 0	20.0	7	20 080 241 0	65.0	56
00 949 861 0	19.0	51	20 042 902 0	3.0	9	20 047 363 0	10.0	36	20 049 769 0	44.0	9	20 080 241 0	65.0	57
00 949 861 0	22.0	51	20 042 905 0	46.0	10	20 047 415 0	1.0	12	20 053 605 0	71.0	5	20 080 241 0	65.0	59
00 949 861 0	23.0	51	20 042 935 0	39.0	8	20 047 451 0	8.0	8	20 058 851 1	48.0	19	20 080 241 0	65.0	60
00 949 861 0	25.0	51	20 042 937 0	39.0	4	20 047 455 0	8.0	21	20 062 586 0	71.0	6	20 080 241 0	65.0	61
00 949 861 0	26.0	54	20 043 018 2	35.0	22	20 047 456 0	8.0	22	20 062 923 0	71.0	10	20 080 241 0	65.0	65
00 953 058 1	39.0	39	20 043 370 1	3.0	35	20 047 746 1	1.0	8	20 062 924 0	71.0	11	20 080 241 0	65.0	68
00 953 058 1	42.0	1	20 043 476 0	45.0	12	20 047 839 1	72.0	27	20 074 827 0	61.0	23	20 080 241 0	65.0	72
00 953 158 0	42.0	5	20 043 659 0	8.0	14	20 047 860 1	58.0	20	20 080 165 0	67.0	4	20 080 241 0	66.0	4
00 953 159 1	42.0	5	20 044 158 0	50.0	22	20 047 894 0	30.0	30	20 080 166 0	63.0	2	20 080 241 0	66.0	7
00 953 249 2	42.0	3	20 044 191 0	53.0	7	20 048 015 0	11.0	2	20 080 167 0	67.0	4	20 080 241 0	66.0	10
00 953 328 0	42.0	4	20 044 264 0	72.0	18	20 048 601 0	46.0	8	20 080 168 0	63.0	2	20 080 241 0	67.0	4
00 953 329 0	42.0	4	20 044 271 0	34.0	25	20 048 622 0	16.0	21	20 080 206 0	69.0	2	20 080 241 0	67.0	7
00 953 396 0	59.0	1	20 044 271 0	35.0	25	20 048 622 0	17.0	21	20 080 240 0	63.0	2	20 080 241 0	67.0	10
00 953 398 0	59.0	1	20 044 935 0	1.0	17	20 048 623 0	16.0	8	20 080 240 0	65.0	22	20 080 241 0	67.0	14
00 955 219 0	27.0	1	20 045 057 0	5.0	2	20 048 623 0	17.0	6	20 080 240 0	65.0	70	20 080 241 0	67.0	19
00 955 277 0	25.0	26	20 045 805 2	32.0	6	20 048 727 0	34.0	13	20 080 240 0	66.0	8	20 080 241 0	67.0	24
00 955 277 0	26.0	29	20 045 824 3	33.0	12	20 048 727 0	35.0	13	20 080 240 0	67.0	12	20 080 373 0	69.0	4
00 955 279 0	25.0	29	20 045 828 0	10.0	1	20 048 738 2	1.0	1	20 080 241 0	63.0	5	20 080 384 0	69.0	1
00 955 279 0	26.0	23	20 045 828 0	12.0	1	20 048 740 0	1.0	5	20 080 241 0	63.0	7	20 080 753 0	65.0	22
00 955 352 0	25.0	13	20 046 007 0	34.0	24	20 048 748 0	15.0	2	20 080 241 0	63.0	9	20 080 753 0	66.0	8
00 955 353 0	25.0	27	20 046 007 0	35.0	24	20 048 748 0	16.0	1	20 080 241 0	63.0	13	20 080 778 0	65.0	57
00 955 355 1	18.0	52	20 046 716 1	45.0	30	20 048 749 0	15.0	2	20 080 241 0	63.0	14	20 080 783 0	65.0	57
00 955 355 1	19.0	52	20 046 717 1	45.0	23	20 048 749 0	17.0	1	20 080 241 0	65.0	9	20 080 785 2	68.0	2
00 955 355 1	22.0	52	20 046 799 0	15.0	14	20 048 864 0	28.0	26	20 080 241 0	65.0	24	20 081 439 0	65.0	22
00 955 394 1	22.0	25	20 046 852 1	29.0	16	20 048 881 0	49.0	6	20 080 241 0	65.0	31	20 081 439 0	66.0	8

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 081 556 0	4.0	11	20 082 257 0	65.0	71	20 085 069 0	71.0	21	20 085 181 0	66.0	4	20 087 420 0	62.0	11
20 081 556 0	5.0	20	20 082 315 0	65.0	68	20 085 180 0	65.0	9	20 085 181 0	66.0	7	20 087 422 0	62.0	11
20 081 556 0	28.0	36	20 082 322 0	65.0	70	20 085 180 0	65.0	31	20 085 181 0	66.0	10	20 087 514 1	68.0	1
20 081 556 0	29.0	32	20 082 369 3	64.0	2	20 085 180 0	65.0	32	20 085 181 0	67.0	7	20 087 669 0	50.0	33
20 081 731 0	70.0	11	20 082 514 0	65.0	37	20 085 180 0	65.0	33	20 085 181 0	67.0	14	20 088 140 0	64.0	13
20 081 774 0	65.0	4	20 082 516 0	63.0	5	20 085 180 0	65.0	34	20 085 181 0	67.0	19	20 088 315 0	65.0	1
20 081 775 0	65.0	4	20 082 516 0	63.0	7	20 085 180 0	65.0	35	20 085 181 0	67.0	24	20 088 316 0	66.0	1
20 081 780 0	65.0	4	20 082 516 0	65.0	65	20 085 180 0	65.0	36	20 085 495 0	65.0	6	20 088 317 0	67.0	1
20 081 785 0	65.0	4	20 082 519 0	65.0	70	20 085 180 0	65.0	39	20 085 509 0	71.0	1	20 088 318 0	63.0	1
20 081 786 0	65.0	4	20 082 522 0	65.0	68	20 085 180 0	65.0	41	20 085 537 1	64.0	3	20 088 319 0	63.0	8
20 081 815 0	65.0	5	20 082 527 0	65.0	24	20 085 180 0	65.0	42	20 085 863 0	62.0	15	20 140 611 0	50.0	21
20 081 891 0	67.0	12	20 082 605 0	67.0	12	20 085 180 0	65.0	43	20 086 009 0	63.0	4	20 230 147 0	12.0	6
20 081 938 0	66.0	11	20 082 632 0	65.0	38	20 085 180 0	65.0	44	20 086 057 0	70.0	1	20 230 530 0	62.0	17
20 081 938 0	67.0	9	20 082 636 0	65.0	47	20 085 180 0	65.0	45	20 086 091 0	62.0	19	20 240 323 0	53.0	4
20 081 944 0	67.0	6	20 082 637 0	65.0	6	20 085 180 0	65.0	46	20 086 114 0	62.0	18	20 240 392 0	5.0	1
20 081 959 0	67.0	5	20 082 638 0	65.0	6	20 085 180 0	65.0	55	20 086 230 0	64.0	6	20 240 425 1	20.0	19
20 081 961 0	63.0	6	20 082 642 0	65.0	47	20 085 180 0	65.0	56	20 086 362 0	65.0	62	20 240 426 1	20.0	19
20 081 961 0	65.0	67	20 082 697 0	49.0	50	20 085 180 0	66.0	4	20 086 362 0	65.0	63	20 240 429 0	10.0	8
20 081 977 0	65.0	37	20 082 697 0	50.0	33	20 085 180 0	66.0	7	20 086 362 0	65.0	64	20 240 430 0	10.0	14
20 081 979 0	63.0	5	20 082 730 0	68.0	3	20 085 180 0	66.0	10	20 086 362 0	67.0	11	20 240 432 0	10.0	32
20 081 979 0	63.0	7	20 082 901 0	65.0	48	20 085 180 0	67.0	7	20 086 431 0	70.0	1	20 240 435 3	29.0	1
20 081 979 0	65.0	65	20 083 018 0	68.0	4	20 085 180 0	67.0	14	20 086 746 0	5.0	11	20 240 436 3	29.0	1
20 081 994 0	65.0	27	20 083 025 0	71.0	18	20 085 180 0	67.0	19	20 086 747 2	70.0	2	20 240 437 0	29.0	15
20 081 994 0	66.0	15	20 083 028 0	71.0	18	20 085 180 0	67.0	24	20 086 748 4	70.0	4	20 240 438 0	29.0	14
20 081 994 0	67.0	18	20 083 196 0	65.0	40	20 085 181 0	65.0	9	20 086 749 2	70.0	3	20 240 459 1	29.0	18
20 081 995 0	66.0	13	20 083 196 0	66.0	6	20 085 181 0	65.0	31	20 086 750 1	70.0	13	20 240 460 1	29.0	18
20 082 103 0	63.0	11	20 083 196 0	67.0	15	20 085 181 0	65.0	32	20 086 759 0	70.0	10	20 240 463 0	49.0	2
20 082 103 0	65.0	22	20 083 700 0	65.0	10	20 085 181 0	65.0	33	20 086 843 0	70.0	7	20 240 468 0	15.0	29
20 082 103 0	66.0	8	20 083 700 0	66.0	5	20 085 181 0	65.0	34	20 086 865 0	71.0	20	20 240 470 0	15.0	29
20 082 103 0	67.0	12	20 083 700 0	67.0	8	20 085 181 0	65.0	35	20 086 866 1	71.0	22	20 240 482 0	6.0	1
20 082 108 0	65.0	24	20 083 706 0	65.0	7	20 085 181 0	65.0	36	20 086 867 0	71.0	19	20 240 487 0	15.0	5
20 082 108 0	65.0	57	20 083 976 0	62.0	6	20 085 181 0	65.0	39	20 086 868 0	71.0	23	20 240 492 1	15.0	10
20 082 108 0	65.0	68	20 084 246 0	62.0	7	20 085 181 0	65.0	41	20 086 886 0	64.0	12	20 240 494 0	15.0	15
20 082 108 0	67.0	4	20 084 247 0	62.0	8	20 085 181 0	65.0	42	20 086 933 0	70.0	12	20 240 496 0	30.0	20
20 082 233 0	65.0	53	20 084 257 0	62.0	3	20 085 181 0	65.0	43	20 086 972 0	65.0	66	20 240 510 0	30.0	1
20 082 233 0	67.0	23	20 084 373 0	64.0	7	20 085 181 0	65.0	44	20 087 245 0	64.0	1	20 240 515 0	30.0	1
20 082 244 0	63.0	3	20 084 448 0	62.0	11	20 085 181 0	65.0	45	20 087 247 0	64.0	1	20 240 516 0	52.0	6
20 082 247 0	65.0	23	20 084 452 1	62.0	11	20 085 181 0	65.0	46	20 087 350 0	64.0	9	20 240 526 0	29.0	19
20 082 247 0	66.0	9	20 084 882 0	62.0	11	20 085 181 0	65.0	55	20 087 351 0	64.0	10	20 240 531 0	61.0	1
20 082 255 0	65.0	69	20 084 882 0	62.0	11	20 085 181 0	65.0	56	20 087 354 0	64.0	1	20 240 547 0	32.0	1

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 240 560 0	43.0	1	20 241 226 1	41.0	20	20 241 429 0	49.0	30	20 241 909 0	41.0	3	27 002 283 0	18.0	54
20 240 561 0	43.0	1	20 241 330 0	28.0	6	20 241 430 0	49.0	47	20 241 912 0	41.0	3	27 002 283 0	19.0	54
20 240 564 0	43.0	8	20 241 330 0	29.0	2	20 241 431 0	49.0	28	20 241 914 0	41.0	1	27 002 283 0	23.0	55
20 240 565 0	43.0	13	20 241 332 1	28.0	30	20 241 432 0	49.0	46	20 241 956 0	51.0	10	27 002 459 0	73.0	9
20 240 603 0	45.0	6	20 241 332 1	29.0	23	20 241 433 0	50.0	1	20 241 958 0	35.0	17	27 003 974 0	46.0	16
20 240 604 1	45.0	1	20 241 333 1	28.0	30	20 241 434 0	50.0	2	20 241 960 0	61.0	6	27 003 974 0	53.0	29
20 240 632 0	72.0	17	20 241 334 1	28.0	35	20 241 435 0	50.0	6	20 241 962 1	28.0	18	27 004 028 0	48.0	24
20 240 637 0	72.0	23	20 241 335 1	28.0	35	20 241 436 0	50.0	4	20 241 975 0	40.0	9	27 004 168 0	46.0	7
20 240 641 0	64.0	4	20 241 336 0	5.0	18	20 241 439 0	51.0	7	20 241 976 0	40.0	10	27 004 572 0	46.0	16
20 240 645 0	5.0	7	20 241 340 0	29.0	28	20 241 440 0	51.0	4	20 241 982 0	52.0	25	27 004 602 0	58.0	32
20 240 789 0	37.0	1	20 241 341 0	4.0	9	20 241 442 0	51.0	6	20 241 984 0	10.0	16	27 004 604 0	49.0	15
20 240 791 0	37.0	1	20 241 342 0	54.0	7	20 241 443 0	51.0	1	20 241 985 0	52.0	24	27 004 604 0	52.0	19
20 240 798 0	39.0	25	20 241 362 0	4.0	2	20 241 444 0	51.0	8	20 241 995 0	9.0	2	27 004 668 0	61.0	7
20 240 798 0	41.0	19	20 241 365 0	4.0	20	20 241 445 0	51.0	9	20 241 996 0	9.0	1	27 005 349 0	46.0	7
20 240 831 1	32.0	2	20 241 366 0	4.0	19	20 241 446 0	51.0	3	20 242 257 0	9.0	11	27 005 639 0	39.0	35
20 241 004 2	28.0	1	20 241 367 0	47.0	11	20 241 447 0	54.0	1	20 242 276 0	48.0	44	27 005 639 0	41.0	27
20 241 023 1	28.0	20	20 241 368 0	64.0	5	20 241 448 0	54.0	12	20 242 281 0	31.0	10	27 005 748 0	74.0	11
20 241 024 1	28.0	20	20 241 379 1	7.0	1	20 241 449 0	54.0	14	20 242 284 0	31.0	10	27 005 885 0	58.0	14
20 241 028 0	28.0	19	20 241 383 0	48.0	29	20 241 483 0	56.0	8	20 242 286 0	31.0	2	27 006 120 0	10.0	17
20 241 028 0	29.0	17	20 241 384 0	48.0	39	20 241 484 0	57.0	3	20 242 290 0	31.0	10	27 006 278 0	9.0	3
20 241 047 1	44.0	1	20 241 389 0	53.0	18	20 241 485 0	57.0	5	20 242 292 0	31.0	10	27 006 967 0	54.0	4
20 241 048 0	44.0	4	20 241 392 0	40.0	1	20 241 486 0	56.0	20	20 242 337 0	4.0	15	27 007 056 0	3.0	1
20 241 049 1	4.0	1	20 241 392 0	41.0	29	20 241 487 0	57.0	16	20 242 338 0	4.0	18	27 007 116 0	54.0	16
20 241 050 1	44.0	1	20 241 393 0	40.0	11	20 241 488 0	57.0	18	20 242 593 0	58.0	10	27 007 222 0	20.0	11
20 241 131 0	2.0	1	20 241 393 0	41.0	29	20 241 488 0	58.0	12	20 242 872 0	33.0	14	27 007 222 0	24.0	1
20 241 138 0	28.0	4	20 241 403 0	51.0	16	20 241 510 0	52.0	21	20 620 450 0	53.0	3	27 007 316 0	48.0	9
20 241 152 0	61.0	5	20 241 410 0	48.0	14	20 241 523 0	52.0	23	27 000 058 0	13.0	11	27 007 828 0	49.0	44
20 241 155 0	61.0	20	20 241 411 0	48.0	22	20 241 651 0	61.0	27	27 000 058 0	25.0	11	27 007 828 0	50.0	28
20 241 159 0	61.0	13	20 241 412 0	48.0	8	20 241 747 0	60.0	1	27 000 137 0	49.0	41	27 007 828 0	57.0	22
20 241 169 1	15.0	21	20 241 413 0	48.0	28	20 241 750 0	60.0	2	27 000 210 0	48.0	11	27 007 828 0	58.0	28
20 241 170 0	15.0	28	20 241 417 0	49.0	18	20 241 758 0	72.0	24	27 000 631 0	59.0	1	27 008 191 0	24.0	13
20 241 193 0	28.0	21	20 241 418 0	49.0	17	20 241 760 0	72.0	11	27 000 680 0	25.0	56	27 009 201 0	74.0	9
20 241 194 1	28.0	24	20 241 419 0	49.0	19	20 241 765 0	10.0	38	27 000 680 0	26.0	55	27 009 208 1	31.0	1
20 241 197 0	28.0	41	20 241 422 0	49.0	20	20 241 778 0	3.0	25	27 000 721 0	59.0	1	27 009 697 0	18.0	11
20 241 215 0	39.0	28	20 241 423 0	49.0	32	20 241 780 0	3.0	14	27 000 722 0	59.0	1	27 010 484 0	48.0	24
20 241 220 0	39.0	20	20 241 424 0	49.0	33	20 241 816 0	52.0	2	27 000 723 0	59.0	1	27 011 013 0	54.0	4
20 241 220 0	41.0	24	20 241 425 0	49.0	24	20 241 819 0	15.0	11	27 001 308 0	26.0	11	27 011 015 0	18.0	4
20 241 224 0	39.0	19	20 241 426 0	49.0	26	20 241 840 0	32.0	17	27 002 093 0	45.0	28	27 011 016 0	14.0	5
20 241 224 0	41.0	24	20 241 427 0	49.0	23	20 241 841 0	32.0	23	27 002 174 0	18.0	25	27 011 016 0	23.0	5
20 241 226 1	39.0	23	20 241 428 0	49.0	25	20 241 908 0	41.0	1	27 002 174 0	19.0	25	27 011 016 0	26.0	5

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
27 011 186 0	47.3	4	27 013 869 0	46.0	5	27 019 766 0	23.0	90	27 023 155 0	52.0	1	90 000 129 0	61.0	18
27 011 186 0	54.0	4	27 013 869 0	48.0	3	27 019 766 0	25.0	90	27 023 164 0	54.0	17	90 000 206 0	61.0	14
27 011 188 0	47.3	8	27 013 869 0	58.0	7	27 019 766 0	26.0	90	27 023 396 0	59.0	1	90 000 428 0	49.0	4
27 011 188 0	47.3	10	27 013 870 0	48.0	18	27 019 779 0	48.0	1	27 023 398 0	59.0	1	90 000 499 0	38.0	7
27 011 188 0	47.3	12	27 013 917 0	53.0	1	27 019 828 0	14.0	26	27 023 399 0	59.0	1	90 000 541 0	28.0	31
27 011 188 0	47.3	14	27 013 954 0	48.0	16	27 021 026 0	59.0	1	27 023 958 0	74.0	15	90 000 541 0	29.0	24
27 011 188 0	47.3	16	27 014 097 0	48.0	24	27 021 149 0	47.3	21	27 024 570 0	26.0	1	90 001 219 0	9.0	12
27 011 188 0	47.3	18	27 014 119 0	48.0	45	27 021 149 0	47.3	23	27 024 654 0	53.0	14	90 001 219 0	54.0	29
27 011 188 0	47.3	20	27 014 224 0	49.0	27	27 021 149 0	47.3	25	27 024 737 0	74.0	2	90 001 219 0	57.0	25
27 011 188 0	50.3	2	27 014 285 0	52.0	14	27 021 149 0	47.3	27	27 024 738 1	74.0	1	90 001 219 0	58.0	31
27 011 188 0	50.3	5	27 015 636 0	74.0	13	27 021 177 0	73.0	13	27 024 843 0	9.0	4	90 001 226 0	11.0	12
27 011 606 0	30.0	12	27 016 421 1	62.0	13	27 021 498 0	15.0	1	27 024 844 0	9.0	4	90 001 226 0	12.0	20
27 011 682 0	40.0	4	27 016 422 1	62.0	13	27 021 498 0	18.0	1	27 025 165 0	52.0	1	90 001 226 0	21.0	16
27 011 682 0	41.0	32	27 016 622 1	62.0	1	27 021 499 0	20.0	1	27 025 493 0	47.3	7	90 001 226 0	21.0	29
27 011 703 0	25.0	57	27 016 623 1	62.0	1	27 021 499 0	22.0	1	27 026 885 0	26.0	4	90 001 279 0	48.0	24
27 011 703 0	26.0	51	27 016 939 0	47.3	9	27 021 500 0	15.0	4	27 026 893 0	19.0	26	90 001 349 0	47.0	8
27 011 724 0	23.0	4	27 016 939 0	47.3	11	27 021 500 0	19.0	1	27 026 906 0	14.0	13	90 001 414 0	30.0	22
27 011 724 0	25.0	4	27 016 939 0	47.3	13	27 021 501 0	20.0	26	27 026 906 0	23.0	12	90 001 415 0	30.0	23
27 011 725 0	25.0	5	27 016 939 0	47.3	15	27 021 501 0	23.0	1	27 026 907 0	23.0	23	90 001 445 0	58.0	13
27 011 774 0	25.0	28	27 016 939 0	47.3	17	27 021 503 0	10.0	4	27 026 908 0	23.0	25	90 001 561 0	52.0	4
27 011 774 0	26.0	21	27 016 939 0	47.3	19	27 021 503 0	14.0	1	27 026 930 0	47.3	2	90 001 565 0	29.0	6
27 011 778 0	47.0	9	27 016 939 0	50.3	3	27 021 516 0	53.0	1	27 027 208 0	47.3	3	90 001 566 0	29.0	7
27 011 990 0	74.0	10	27 016 939 0	50.3	4	27 021 517 0	50.0	12	27 027 242 0	47.3	5	90 001 597 0	2.0	2
27 012 080 0	19.0	4	27 017 466 0	54.0	4	27 021 591 0	73.0	10	27 027 250 0	47.3	6	90 001 820 0	70.0	8
27 012 080 0	22.0	4	27 018 002 0	20.0	12	27 021 671 0	49.0	49	27 027 282 0	50.3	6	90 001 849 0	61.0	8
27 012 081 0	18.0	5	27 018 010 0	73.0	12	27 021 700 0	47.0	1	27 027 283 0	50.3	8	90 001 928 0	30.0	17
27 012 081 0	19.0	5	27 018 170 0	74.0	14	27 021 700 0	47.3	1	27 027 284 0	50.3	7	90 002 297 0	75.0	6
27 012 081 0	22.0	5	27 018 319 0	53.0	21	27 021 702 0	50.0	7	90 000 044 0	48.0	13	90 002 354 0	30.0	21
27 012 610 0	50.0	12	27 018 359 0	74.0	12	27 021 702 0	50.3	1	90 000 064 0	28.0	40	90 002 401 0	5.0	21
27 012 915 0	53.0	11	27 018 747 0	18.0	26	27 021 705 0	25.0	1	90 000 064 0	29.0	37	90 002 522 0	51.0	13
27 013 408 0	48.0	10	27 018 922 1	74.0	16	27 021 824 0	10.0	5	90 000 064 0	30.0	26	90 002 601 0	61.0	10
27 013 455 0	58.0	16	27 019 487 0	43.0	12	27 021 829 0	75.0	1	90 000 077 0	2.0	12	90 002 622 0	61.0	28
27 013 589 0	8.0	23	27 019 564 0	47.3	22	27 021 830 0	75.0	2	90 000 113 0	49.0	40	90 002 635 0	49.0	48
27 013 744 0	74.0	17	27 019 564 0	47.3	24	27 022 383 2	49.0	1	90 000 113 0	50.0	29	90 002 635 0	50.0	30
27 013 745 0	74.0	18	27 019 564 0	47.3	26	27 022 678 0	40.0	5	90 000 113 0	61.0	29	90 002 802 0	5.0	10
27 013 805 0	48.0	24	27 019 564 0	47.3	28	27 022 678 0	42.0	1	90 000 119 0	7.0	3	90 002 804 0	9.0	10
27 013 868 0	46.0	5	27 019 766 0	14.0	90	27 022 680 0	42.0	3	90 000 121 0	9.0	9	90 002 807 0	64.0	8
27 013 868 0	48.0	3	27 019 766 0	18.0	90	27 022 895 1	55.0	1	90 000 121 0	57.0	14	90 002 815 0	28.0	7
27 013 868 0	48.0	18	27 019 766 0	19.0	90	27 022 914 0	54.0	17	90 000 127 0	39.0	2	90 002 815 0	29.0	3
27 013 868 0	58.0	7	27 019 766 0	22.0	90	27 022 917 0	49.0	1	90 000 127 0	41.0	2	90 002 851 0	53.0	6

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
90 002 932 0	43.0	9												
90 002 932 0	44.0	5												
90 002 943 0	9.0	8												
90 002 955 0	48.0	5												
90 002 955 0	49.0	35												
90 002 958 0	4.0	13												
90 002 958 0	5.0	22												
90 002 958 0	28.0	33												
90 002 958 0	29.0	26												
90 002 958 0	58.0	2												
90 002 958 0	70.0	9												
90 003 016 0	29.0	34												
90 003 028 0	71.0	26												
90 003 115 0	1.0	20												
90 003 119 0	62.0	9												
90 003 120 0	62.0	5												
90 003 121 0	62.0	4												
90 003 122 0	62.0	12												
90 003 258 0	15.0	8												
90 003 258 0	48.0	6												
90 003 276 0	49.0	16												
90 003 276 0	52.0	20												
90 003 278 0	62.0	14												
90 003 330 0	62.0	2												
90 003 366 0	62.0	16												
90 003 456 0	20.0	16												
90 003 513 0	52.0	1												
90 003 988 0	29.0	33												
90 004 052 0	33.0	5												
90 004 071 0	28.0	14												
90 004 071 0	29.0	12												
90 004 183 0	39.0	30												
90 004 183 0	41.0	11												

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

Ersatzteil-Katalog auch auf CD-ROM erhältlich !

Use

KRONE original spare parts only !

This will increase operational reliability and help to save costs !

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it‘s better

to use Krone original spare parts

Spare parts list also available on CD-ROM !

N‘utiliser que

des pièces de rechange d‘origine KRONE !

Vous augmentez ainsi la sécurité de fonctionnement et vous réduisez considérablement vos coûts !

Les pièces de rechange d‘origine KRONE vous donnent la sécurité d‘une exeptionnelle résistance à l‘usure, d‘une longue durée d‘utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d‘origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d‘une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d‘usure, ne tiennent pas ce qu‘elles promettent par leur apparence ! En effet il n‘est guère possible de vérifier visuellement la qualité d‘une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux pièces de rechange d‘origine KRONE !

Catalogue de pièces de rechange également disponible sur CD-ROM !



. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik
Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0
Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale
Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: http://www.krone.de
eMail: info.ldm@krone.de